Giovedì 16 Settembre 1982

STAMPA SERA

Quotidiano d'informazioni - Torino, via Marenco 32 - Tel. (011) 65.681 - Codice di aviam. post. 10126 - Spedizione in abb. post. (gruppo 1/70) - Lire 400 (arretrati il doppio)

GIOVEDI' 16 SETTEMBRE - ANNO 114 - NUMERO 231

Urrah danesi alla Juve insulti polacchi ai russi

● Incidenti, lacrimogeni, grida per «Solidarnosc» durante la partita Wroclaw-Dinamo di Mosca

● COPENAGHEN — Travolgente il debutto della Juventus in Coppa dei Campioni. Un secco 4-1 ai danesi dell'Hvidovre.

● WROCLAW — Disordini presso lo stadio di Wroclaw (Breslavia) subito dopo la fine della partita di calcio tra la squadra locale e la Dinamo di Mosca.

Già durante l'incontro i 15 mila tifosi hanno a più riprese gridato «Solidarnosc», «Solidarnosc» e «Bij moskala» (colpisci i moscoviti); successivamente quando alla fine della partita gli spettatori hanno cominciato a lasciare lo stadio, l'ultimo gruppo, oltre 500 persone, passando di fronte alle forze dell'ordine ha preso a insultarle ed a gridare «Gestapo», «Gestapo».

La polizia è intervenuta con idranti e lancio di lacrimogeni ed i dimostranti hanno risposto con lanci di pietre.

La televisione ha trasmesso il secondo tempo della partita, ma spesso sul video appariva la scritta «disturbi audio»

IL PRIMO GOL: LO FIRMA PLATINI

Fucilato Gozadek

● L'ex ministro degli Esteri iraniano Sadek Gozadek è stato fucilato in nottata a Teheran. Era stato condannato a morte per aver tentato di rovesciare il regime di Khomeini.

Gozadek (46 anni), è stato portato davanti a un plotone di esecuzione ieri sera, dopo che l'Alta corte di giustizia ha approvato la condanna a morte pronunciata dal Tribunale militare rivoluzionario.

Israele schiaccia l'ultima resistenza

● Occupata durante la notte quasi tutta Beirut-Ovest ● Scontri limitati, incursioni aeree

BEIRUT. AI FUNERALI DI GEMAYEL

● BEIRUT — I combattimenti proseguono. Per tutta la notte colpi di artiglieria pesante si sono sentiti nei quartieri occidentali della capitale. Stamattina gli aerei israeliani hanno sorvolato a bassa quota il centro di Beirut, mentre i carri armati hanno proseguito l'accerchiamento delle postazioni abbandonate dall'Olp e tenute dai musulmani di sinistra. Gli scontri sono limitati, ma già si contano i primi morti: sette libanesi e due israeliani.

● A PAGINA 15

STUDIO COMMERCIALE IMMOBILIARE ZANONCELLI

CESSIONI · RILIEVI AZIENDE NEGOZI · VOLTURE · COMPRA VENDITA IMMOBILI · FRAZIONAMENTI

10128 TORINO - VIA GENOVESI 4
Tel. 500473/501889/681694/599.760

Stéphanie si salverà

ROSA PALLIDO L'ULTIMO SUO ABITO

● MONTECARLO — Stéphanie, la figlia di Grace Kelly rimasta ferita nell'incidente stradale, si salverà. Lo hanno detto i medici: «Le condizioni restano gravi, ma la ragazza non è in pericolo di vita». Sabato alle 11, nella cattedrale di San Nicola, si svolgeranno i funerali di Grace di Monaco. Per una settimana tutto il Principato sarà in lutto. Il casinò e gli altri locali resteranno chiusi fino alla conclusione del rito funebre. Continuano intanto le polemiche: chi guidava la Rover?

● A PAGINA 11

Dopo una lunga (ma sempre troppo breve) vacanza, ricomincia per gli studenti del

CORAGGIO, RAGAZZI

Una classe piccina piccina con una maestra, una bimba e una finestra sul mare

Nella scuola elementare di San Fruttuoso la figlia dell'oste ha un'insegnante tutta per sé

SAN FRUTTUOSO — «Chi è Giuseppe Garibaldi?». *«Un generale che ha riunito l'Italia e poi si è incontrato col re in una città che non ricordo».* Sono le prime battute del dialogo fra insegnante e allieva alla scuola elementare di San Fruttuoso. Un caso forse unico; la maestra, Mariangela Ammirati, 21 anni, ha una sola scolara, Jolanda Bozzo, di 8 anni, figlia di un trattore di San Fruttuoso.

La lezione continua. «Parlami di Francesco Scevola». *«E' un marinaio di San Fruttuoso morto da eroe nella prima guerra mondiale ed è a lui che questa aula è dedicata».*

Siamo in terza elementare, le materie sono molte, ma per la giornata di riapertura la maestra cerca di prendere confidenza con la bambina, di farla sentire a suo agio, e quindi non pone domande imbarazzanti.

«Il problema della solitudine non è da trascurare, una risposta sbagliata o un silenzio al primo impatto potrebbero creare disagio nella bambina», dice l'insegnante. A metà della lezione, basta con le domande. Gli imbianchini hanno appena dato la calce ai muri e bisogna mettere a posto la scrivania. I banchi sono due, uno di troppo: un'altra eccezione, nel tempo dei doppi e tripli turni scolastici.

Tutto è fatto di piccole cose, il clima ripropone De Amicis, fra il borgo e il rumore delle auto ci sono alcune miglia di mare aperto o, dalla parte del monte di Portofino, un sentiero da muli. E' il ritorno a una cultura antica, fatta di piccoli orti ritagliati a pochi passi dal mare, di reti stese al sole. L'aula è al primo piano del torrione dei Doria, sopra l'abbazia che ricorda la grande famiglia genovese, fra pini e ulivi.

Una piccola stanza con ingenui disegni alle pareti e, su un ripiano, pietre colorate e conchiglie. La lavagna è grande come un foglio di protocollo. In questa piccola stanza, chiusa da un portocino di ferro, per tutto l'anno scolastico maestra e allieva impareranno a conoscersi, a diventare amiche. *«Speravo di avere due allieve* — dice Mariangela Ammirati —, *purtroppo Martina Ciaschetti, che doveva occupare l'altro banco, si è trasferita con la famiglia a Santa Margherita Ligure».*

Jolanda Bozzo, che ha una scuola tutta per sé, non sembra dispiaciuta d'essere al centro dell'attenzione. E' una bella bambina bionda, grembiule bianco con fiocco azzurro, sorriso dolce. La maestra è bruna, pantaloni rossi e maglietta alla marinara, le si darebbe sì e no diciotto anni. Due amiche, insomma, già alla prima lezione.

Ma mentre per Jolanda è tutto facile, perché la sua casa è a poche decine di metri dal «torrione», per Mariangela Ammirati il sacrificio è grosso. In base a un impegno firmato col comune di Camogli, deve assicurare la continuità del suo ruolo per tutto l'anno scolastico. Così, al mattino alle 7,30 sale sul battello in partenza da Camogli, insieme al postino e all'addetto alla nettezza urbana per raggiungere, dopo una quarantina di minuti, San Fruttuoso. In caso di mare grosso, deve percorrere la stradina del monte: oltre un'ora di scarpinata, *«e Dio voglia che non piova»*, dice.

E lo stipendio? Qui si entra addirittura nell'assurdo. Come insegnante «sussidiata», Mariangela Ammirati percepisce dal comune di Camogli, che ha giurisdizione amministaativa su San Fruttuoso, 50 mila lire al mese, più 100 mila lire l'anno a titolo rimborso spese. Poiché il viaggio di andata e ritorno in battello costa 4 mila lire, è evidente che non si può parlare di guadagno. *«Semmai qualche migliaio di lire devo levarle dai miei risparmi»*, fa notare la maestrina.

— Ma allora perché ha accettato? *«Non certo per lo stipendio. Ma perché, insegnando in una scuola "sussidiata", mi vengono assegnati dodici punti l'anno, il massimo, e questo aiuta le mie possibilità di entrare in ruolo. Devo dire inoltre che sto affrontando un'esperienza personale importante: non capita a tutti di avere una sola allieva e di essere considerata, subito al primo giorno, una sorella maggiore».*

Niente è facile a San Fruttuoso. C'è voluta una dura lotta degli abitanti per ripristinare il servizio postale, che era stato tolto. In inverno il borgo è praticamente isolato, con problemi sanitari che derivano soprattutto dagli anziani pescatori, alcuni dei quali sono passati dalla barca alla zappa.

Anche la maestra dell'anno scorso, Paola Lapilio, stremata dopo due anni di insegnamento «via mare», è riuscita a sistemarsi in una scuola di Rapallo. *«Certo, ci vuole coraggio»*, osserva Mariangela Ammirati, corsara dell'insegnamento.

Ma a San Fruttuoso è calato, oltre al sacrificio di tutti e di ogni giorno, un rischio tremendo: la società «Pietrestrette», proprietaria di mezzo borgo, che farebbe capo a Felice Riva, intende sfrattare quattordici famiglie. Sradicando non solo persone, ma anche una cultura antica.

«Ci hanno promesso una vera scuola — dicono in paese — *ma a noi basta quella del torrione, con la maestrina che ci ha mandato il cielo. E poi nella nuova scuola ci andrebbero gli abitanti dei residences di lusso che si vorrebbero costruire, spazzando via le nostre povere case. Perché non ci lasciano campare, così come siamo?».*

Guido Coppini

Il saluto del primo cittadino di Savona

«Molti e difficili sono i problemi che si presentano ogni anno alla riapertura delle scuole e non si attenuano certo con la diminuzione della popolazione scolastica: le strutture che mancano o che devono essere rammodernate, i trasporti, le mense, il tempo pieno, ecc. ecc.

«Ma vi è una "questione" che supera ogni altro problema per la sua attualità e la sua drammaticità: la questione di tanti giovani in cui si registra una caduta di ideali, di valori, di impegno sociale o, peggio, in cui prevalgono violenza, pessimismo, disperazione, di cui l'uso della droga è la manifestazione più tragica.

«La scuola dovrebbe avere un ruolo, certo non esclusivo, ma importante non solo nel trasmettere ai giovani il patrimonio di conoscenza indispensabile alla vita moderna, ma nel formare cittadini probi, impegnati, fedeli agli ideali della nostra Costituzione, fiduciosi nel futuro.

Umberto Scardaoni

St. Gréé

SEDE DEI CAMPIONATI ITALIANI ASSOLUTI DI SCI ALPINO '83

l'occasione per un grande investimento

I PREZZI SONO PARTICOLARMENTE VANTAGGIOSI E SI POSSONO BLOCCARE CON UN MINIMO ACCONTO.

I PAGAMENTI SONO DILAZIONATI NEL CORSO DELLA COSTRUZIONE IN COMODE RATE SENZA INTERESSI.

ESISTE UN MUTUO FONDIARIO NON INDICIZZATO FINO AL 40% DEL PREZZO.

SONO DISPONIBILI:
- APPARTAMENTI DI 1-2-3 LOCALI PIÙ SERVIZI
- POSTI AUTO COPERTI
- IMPIANTO INDIVIDUALE DI RISCALDAMENTO A GAS

ACQUISTATE OGGI A PREZZI ECCEZIONALI UN APPARTAMENTO ALLA RESIDENZA BETULLA

È UNA PROPOSTA GATES SDB

Per visita:
ST. GRÉÉ di Viola (CN)
aperto tutti i giorni festivi compresi, escluso martedì
Tel. (0174) 73.188

Per informazioni:
GENOVA
Via XX Settembre, 31
Tel. (010) 54.07.91 (Ore ufficio)

ST. GRÉÉ: OGNI GIORNO VALE DI PIÙ

«Il liceo l'ho visto nascere E siamo cresciuti insieme»

Da 22 anni il bidello del Segré è diventato l'amico, il confidente e il consigliere di generazioni di studenti - «Un ragazzo è diventato anche attore, ma il padre non era contento»

E' il bidello per antonomasia. Indossa la divisa che gli ha fornito la Provincia come se fosse un abito da cerimonia. Ha visto sfilare migliaia di facce e di storie. E' un'istituzione per il liceo Segrè.

«Mi chiamo Eugenio Roasio. Ho 52 anni. Dica pure che sono della provincia di Cuneo. Da ventidue anni, tanti ne ho trascorsi qui in servizio, i ragazzi mi prendono in giro. Ma io non mi vergogno di essere cuneese. Anzi, lo dica: Eugenio Roasio è orgoglioso di essere della Provincia Granda...».

—Perdoni l'interruzione. Ventidue anni al Segrè, lei è la memoria, l'archivio storico della scuola.

«L'ho vista nascere. Pensi che l'hanno aperta nel '60. Io venni qui allora. Si capisce che di ricordi ne ho tanti. Potrei scrivere un libro».

— Racconti un po'.. Lei è arrivato qui che i ragazzi venivano ancora a scuola in bicicletta.

«Oggi la bici la usa solo qualche professore. Gli studenti vengono in moto, in auto».

— Ragazzi che sono anche studenti. Come e quanto sono cambiati, ammesso che siano cambiati, in vent'anni?

«Vent'anni fa si mostravano più consapevoli. Venivano a scuola sapendo cosa li aspettava. E il novantanove per cento, una volta all'università, si laureava.

— Suvvia, va bene che questo è un liceo scientifico, che qui si insegna l'ordine della matematica, ma qualche talento diverso sarà pure emerso.

«Sì, sì, un ragazzo c'è stato. Voleva fare l'attore. Sa, era un originale. E ci è riuscito. Lo vedo anche in televisione. Peccato per il padre. So che lo voleva ingegnere come lui. Si chiama, aspetti, si chiama Vanni Corbellini».

Il generalissimo ha iniziato il suo ventitreesimo anno di scuola. *«Me ne mancano ancora dieci per andare in pensione. Ma io lo faccio volentieri questo lavoro».*

STORIA DELL'ARTE ITALIANA

7.
IL NOVECENTO

Maria Mimita Lamberti, 1870-1915: i mutamenti del mercato e le ricerche degli artisti
Paolo Fossati, Pittura e scultura fra le due guerre
Giorgio Ciucci, Il dibattito sull'architettura e la città fasciste
Carlo Olmo, Industria e territorio: il problema dell'edilizia industriale
Manfredo Tafuri, Architettura italiana 1944-1981
Giorgio De Marchis, L'arte in Italia dopo la seconda guerra mondiale

pp. XLI-695, con 554 illustrazioni fuori testo, L. 85 000

EINAUDI

Il sindaco di Torino, Novelli

Alla «Cesare Battisti» di via Luserna in borgo San Paolo ho fatto i primi tre anni delle elementari e la mia insegnante si chiamava Maria Celestina Allais in Catella. Conservo un bellissimo ricordo dei primi anni di scuola, dei miei compagni di classe (Maiocco, Galassino, Bazzani, Rosso, Sisto...), ma soprattutto della mia maestra.

Su figlio Vittorio (detto Vitti) era un giovane aviatore che partecipò come pilota alla guerra d'Africa e a quella di Spagna. In classe avevamo una carta geografica dell'Etiopia e dell'Eritrea sulla quale segnavamo con delle bandierine tricolori, montate su degli spilli, le vicende del conflitto.

Mi sono rimasti impressi nella memoria alcuni nomi di località come il lago Tana, la città di Adua, oppure la battaglia di Amba Alagi.

Diego Novelli

le nostre province la fatica annuale fra i libri: per tutti un augurio di Stampa Sera

... SI RICOMINCIA!

Il rettore: così il mio primo giorno sui banchi

Sono desolato per il lettore, ma rammento ben poco del mio primo giorno di scuola. Era il 1929 e vivevo a Roma vicino a Porta Pia. Mi iscrissero alla scuola elementare «Enrico Pestalozzi», situata a ridosso delle mura Aureliane. In questa scuola ho frequentato soltanto la prima elementare e, quasi mi vergogno nel confessarlo, non ricordo se il mio primo insegnante fu un maestro o una maestra.

Rammento soltanto, e questo molto nettamente, la baldanza con la quale giunsi a scuola e lo sgomento che mi colse una volta entrato in classe: circondato da tanti altri bambibni in grembiulino nero, colletto inamidato bianco, fiocco azzurro, sicuri di sè e vocianti ero convinto (chissa perché) che tutti i miei compagni sapessero già tutto ed io fossi il solo a non conoscere nulla o in ogni caso a saperne molto meno degli altri.

Per colmo di sventura sollevai maldestramente il calamaio rovesciando l'inchiostro sul quaderno che, forse per darmi contegno, avevo aperto davanti a me. Rimasi interdetto e silenzioso; mi soccorse il compagno di banco, un bambino vivacissimo che mi parlò a lungo, dicendomi di sé. Mi disse fra l'altro che era figlio dell'autista di Marconi.

Io sempre in silenzio dallo stato di preoccupazione passai a quello di stupore sembrandomi quasi che il mio nuovo amico avesse partecipato in qualche modo all'invenzione della radio e non profferii parola fino alla campana del «finis» (allora si chiamava ancora così la fine delle lezioni).

Giorgio Cavallo
RETTORE UNIVERSITA'

Il generale: non volevo mettermi in fila...

A vederlo così, in uniforme, con i capelli grigi e la sigaretta tra le dita (nonostante le giuste proteste della moglie...) non si riesce ad immaginarlo in grembiulino nero e batticuore.

Eppure anche il comandante della Regione militare di Nord-Ovest, generale Renato Lodi, ha vissuto, come tutti, il «primo giorno di scuola». E quando andiamo a chiedergli se ricorda quel giorno, scoppia in una sonora risata.

«Se me lo ricordo? Eccome. Avevo il grembiulino nero, il collettino bianco inamidato e un grosso fiocco azzurro. Vivevo a Roma e la mia scuola si chiamava... aspetti, ecco sì, scuola Lante della Rovere».

«E, guardi, ricordo anche il nome del mio primo maestro: Panetta. Feci la prima elementare a cinque anni e qualche mese perché sono nato in maggio. Emozionato? No, emoeionato no. Però ricordo un momento di panico: quando ci dissero di metterci in riga. Oddio, io non sapevo che cosa volesse dire...».

Proprio lei, futuro militare?

«Non solo, ma anche figlio di una famiglia di militari... La paura, comunque, passò subito».

I prof. non sono troppi ecco come utilizzarli

Riaprono le scuole di ogni ordine e grado dopo la parentesi estiva e il nuovo anno si presenta denso di promesse e di incognite.

Da un lato, la riforma della scuola secondaria superiore dovrà passare nei prossimi mesi all'esame del Senato, dall'altro i vecchi, incancreniti problemi della scuola italiana si ripresentano nuovamente all'attenzione dopo troppi anni di inerzia più o meno colpevole.

E' da sperare che si arrivi alla riforma della Superiore, ma è anche auspicabile che la Camera alta voglia apportare al testo votato in luglio dei sostanziali correttivi, accogliendo le vaste e documentate critiche che sono emerse nei mesi scorsi.

I vecchi problemi irrisolti riguardano innanzitutto il personale della scuola: abbiamo avuto recentemente un'ennesima, assurda immissione in ruolo «ope legis»; tra poco avremo finalmente il ripristino dei concorsi, ma anche qui si tratta di vedere in quale modo essi verranno realizzati; i vecchi concorsi, infatti, non accertavano l'effettiva preparazione professionale degli aspiranti se non in misura minima, perché erano quasi totalmente imperniati sul nozionismo. C'è da augurarsi che la verifica sia anche rivolta all'accertamento della preparazione nel campo delle Scienze dell'educazione, che rappresentano un bagaglio oggi più che mai indispensabile per un docente che voglia esercitare la sua funzione in modo moderno e adeguato alle esigenze di una scuola in profonda trasformazione.

Ma soprattutto il nuovo anno scolastico registra una grossa novità: il calo del numero degli allievi, dovuto al decremento demografico.

La diminuzione delle nascite che qualcuno paventa come un male è, secondo me, un segno di civiltà: ricordava recentemente Saragat che un Paese come l'Italia dovrebbe avere al massimo 30 milioni di abitanti, se ci confrontiamo con la densità di popolazione di altri Paesi europei. Anche per la scuola è un fatto positivo l'inversione di tendenza rispetto agli Anni 70, quando mancavano le aule e si doveva ricorrere quasi dappertutto ai doppi turni.

La riduzione del numero degli alunni, stando ad un rapporto del Censis, comporterà nell'85-86 un'eccedenza di circa 80 mila docenti che salirebbero a 165 mila nel '90-91.

Anche qui qualcuno si preoccupa già per il proprio posto di lavoro, mentre in effetti il calo demografico offre un'occasione di portata storica alla scuola italiana in crisi.

Infatti la diminuzione degli allievi può favorire la possibilità di un nuovo rapporto professore-allievo all'interno della scuola, creando le condizioni ottimali per un rinnovamento *qualitativo* del nostro sistema scolastico.

Le gravi pecche e gli imperdonabili errori degli Anni 70 sono stati spesso giustificati, sostenendo che la crescita vorticosa del numero degli alunni aveva necessariamente creato delle sfasature fatali e incontrollabili. Oggi, però, non ci sono più scuse: i professori sono già in sovrannumero, le aule stanno per rivelarsi — salvo qualche rarissimo caso — eccedenti. Quanto prima si porrà il problema di come utilizzare uomini e mezzi in modo da garantire una scuola nuova, più adeguata alle esigenze dei giovani e della loro crescita culturale. Le possibilità di impiego del personale docente sono molte e svariate e mi limiterò ad alcuni esempi. In Italia ci sono ancora 2 milioni e mezzo di analfabeti e circa 13 milioni di persone prive di qualsivoglia titolo di studio.

In questo settore si potrebbero utilizzare — attraverso adeguati interventi che superino la concezione delle così dette «150 ore» — i docenti in eccedenza: si tratterebbe di un importante contributo all'innalzamento del livello culturale del Paese che avrebbe anche dei positivi effetti in campo economico e produttivo. Inoltre, esiste un'esigenza di «educazione permanente» che emerge in modo abbastanza chiaro: oggi le uniche occasioni per soddisfare queste necessità vengono fornite dalle associazioni culturali e dagli enti locali; pur con opportune ed indispensabili precauzioni contro il pericolo di una eventuale «statizzazione» della cultura, è questo un altro campo nel quale potrebbe essere utilizzato il personale docente che non trovasse più possibilità di impiego nell'insegnamento scolastico tradizionale.

Si parla spesso di aggiornamento dei docenti e ci si illude che basti un «corsetto» ogni tanto per affrontare il problema. L'eccedenza del personale insegnante potrebbe consentire l'istituzione dell'anno sabbatico che è stata una delle richieste più disattese e più significative del mondo della scuola in anni passati.

Ogni sette anni, si darebbe così modo ai docenti di sospendere l'insegnamento per un anno e di dedicarsi totalmente all'aggiornamento professionale e culturale. Ma soprattutto, in seguito alla riduzione del numero degli allievi, si potrebbe finalmente abbassare il rapporto allievi-docente, specie in certi tipi di scuola: 25, a volte 29-30 alunni sono oggettivamente davvero troppi. Il docente è oggi sovente impossibilitato a svolgere con profitto il suo lavoro ed è spesso costretto ad abbandonare al loro destino — contro la sua stessa volontà — gli allievi con maggiori difficoltà.

Infatti non è possibile seguire i casi singoli, se si deve svolgere il programma senza ritardi e senza bloccare il lavoro degli altri allievi.

L'esigenza che gli alunni siano seguiti in modo più consono diventa una necessità inderogabile per gli allievi handicappati che oggi — malgrado le leggi — sono spesso abbandonati a se stessi, come ho denunciato qualche mese fa sulle colonne di questo giornale.

Una riduzione del numero degli alunni non deve quindi rappresentare un'incognita da vivere con preoccupazione, ma deve diventare un'opportunità per assestare — dopo una crescita abnorme — la vita della scuola.

Il ministro Andreatta propose, qualche mese fa, di utilizzare i docenti in sovrannumero presso l'amministrazione di altri ministeri come impiegati o qualcosa del genere, dimenticando — lui uomo di scuola — l'atipicità del lavoro docente e la necessità di migliorare la qualità della scuola.

Sarebbe — quella di Andreatta — la terapia più sbagliata perché essa si basa solo sul risparmio miope e gretto (dimenticando invece i veri sprechi di denaro pubblico), quasi la scuola non fosse un grande investimento sociale ed economico per il futuro del Paese.

Pier Franco Quaglieni

ASTI

Al passo con i tempi

Senza timore di sembrare banale, desidero rivolgermi ai ragazzi che hanno iniziato l'anno scolastico con un augurio e un incoraggiamento. Un augurio che si fa ancora più caldo e affettuoso nei confronti dei giovanissimi, che affrontano per la prima volta l'esperienza della scuola. Tale esperienza può risultare decisiva — o comunque assai importante — nella vita di ciascuno: in un momento difficile sul piano sociale ed economico come quello che stiamo vivendo, però, essa può divenire determinante per lo stesso futuro della collettività.

Quest'ultima ha, infatti, più che mai bisogno di cittadini non solo preparati professionalmente ma anche giustamente formati sul piano della maturità e della coscienza civica.

Se è vero che soltanto da una scuola moderna e al passo con i tempi possono uscire cittadini così formati, è altrettanto vero che l'impegno degli insegnanti migliori e le strutture scolastiche più efficienti potranno conseguire i risultati sperati soltanto in presenza di allievi che affrontino l'impegno dei loro corsi di studio con la necessaria responsabilità.

Questo, dunque, il senso dell'augurio e dell'incoraggiamento che mi permetto di rivolgere ai ragazzi che hanno ripreso a studiare: è indispensabile che essi lo facciano con la coscienza di assolvere ad un dovere importante non soltanto per ogni individuo come singolo ma per l'intera collettività.

Da parte sua l'Amministrazione comunale, per tutto quanto è in suo potere; agevolerà in ogni modo l'impegno dei nostri ragazzi. Il Comune, com'è noto, ha compiti ampi e non certo secondari nel campo delle scuole: è responsabile degli edifici scolastici come del personale ausiliario, delle attività integrative e del trasporto degli studenti, delle mense

Fronteggiare tutte le esigenze che si collegano a questa serie di compiti non è cosa facile. Ciononostante, non risparmieremo alcuno sforzo perché, da parte dell'Amministrazione, a queste parole di incoraggiamento facciano seguito in misura sempre crescente azioni concrete.

Guglielmo Pasta
SINDACO DI ASTI

NOVARA

C'è anche la musica

In occasione dell'apertura dell'anno scolastico, sono lieto dell'opportunità che mi viene offerta per rivolgere un cordiale saluto ed augurio agli studenti, al corpo docente ed a tutto il personale che si accinge ad intraprendere, con la passione di sempre, il suo annuale impegno.

La città di Novara ha sempre avuto ben presente l'importanza dell'istruzione scolastica come mezzo di promozione sociale ed umana; essa vanta, oltre ad un'adeguata struttura nei corsi primari, un'ampia presenza di istituti superiori di vari indirizzi, che attirano numerosi studenti dall'hinterland e dalle province limitrofe.

Quest'anno con soddisfazione salutiamo l'inizio dei corsi del Conservatorio, che consentirà anche ai giovani novaresi di scegliere lo studio della musica come sbocco per il loro futuro rimanendo all'interno della loro città.

Armando Riviera
SINDACO DI NOVARA

ALESSANDRIA

Non deludere le attese

Nell'esprimere il più caloroso saluto al corpo docente e agli studenti di ogni ordine e grado, sento altresì il dovere di far pervenire un valido senso di solidarietà per questo nuovo periodo di studio e di insegnamento. La scuola è ormai un luogo importante dei vari insegnamenti, ma soprattutto per appropriarsi delle basi necessarie alla costruzione della personalità e alla formazione dell'idea.

Inoltre, la riforma della scuola segue una tappa d'evoluzione di indubbia funzione sociale e pertanto il nostro impegno di pubblici amministratori diventa assai cospicuo per non deludere le attese.

Lo sforzo per mantenere efficienti le strutture ricettive e la gestione delle parti di nostra competenza, ci vedono particolarmente attenti al settore scuola, intendendo procedere di pari passo con i nuovi criteri d'istruzione nel segno di una cosciente presenza quotidiana tra i futuri cittadini.

I migliori auspici di buon lavoro e un incitamento ad essere protagonisti attivi nella ricerca quotidiana dei valori e dei significati sociali.

Francesco Barrera
SINDACO DI ALESSANDRIA

PAGHIAMO IL BOLLO AUTO? E' LA SAGRA DEGLI ERRORI

All'ufficio postale nei primi giorni del mese il 70 per cento dei neoautomobilisti e il 30 dei «vecchi» ha combinato pasticci - Ma anche la burocrazia non scherza

ATTENTI AI CONTROLLI EFFETTUATI DAI VIGILI AL BOLLO ESPOSTO SOTTO IL PARABREZZA

Ancora ieri, quindi già a qualche giorno di distanza dalla scadenza del termine ultimo concesso agli automobilisti per pagare la tassa di circolazione, sono giunte al giornale alcune telefonate di lettori che avevano il dubbio «*di aver sbagliato tutto e di avere fatto il versamento alla posta sul modulo sbagliato*». Una rapida verifica effettuata all'Aci e alle poste ha chiarito l'ennesimo mistero della burocrazia italiana.

Malgrado l'annunciata riforma, prevista per l'81, e sempre slittata, che avrebbe dovuto introdurre il «libretto fiscale» per ogni automobilista, la situazione per quel che riguarda il pagamento del «bollo» dell'auto è ancora in alto mare. Ora come ora chi si reca all'ufficio postale per versare la tassa deve compilare il vecchio modulo col bordo blu, mentre all'Aci ne usano uno nuovo, con il bordo giallastro ed alcune differenze nell'impostazione.

Dicono alle poste: «*Avremo dovuto avere anche noi i nuovi stampati, ma abbiamo invece avuto l'ordine di "far fuori" i vecchi. Tanto presto saranno sostituiti dai nuovi moduli o dal quasi mitico libretto fiscale che prima o poi dovrà pur arrivare*». Confermano all'Aci: «*Chi ha fatto il versamento in un ufficio postale è perfettamente in regola anche se il suo modulo è diverso dal nostro e ha il bordo blu. In effetti in città si era sparsa la voce che dal primo settembre non avrebbe più avuto validità legale la tassa automobilistica versata su stampati senza il bordo giallastro e lo spazio per la lettura elettronica da parte di un calcolatore*».

Le voci sono sorte proprio perché da tempo si attende la riforma che, tra l'altro, dovrebbe porre fine al diffusissimo fenomeno della falsificazione dei bolli di circolazione. Si calcola che, specie per le vetture diesel tenute a pagare una «sovratassa», sia almeno del 30 per cento la percentuale dei guidatori che «pasticcia» il tagliando da inserire sotto il parabrezza.

Il «libretto fiscale» avrebbe dovuto troncare il fenomeno già dall'81, ma siamo in Italia e adesso si parla dell'84.

Si tratterebbe in pratica dello stesso metodo usato per pagare il televisore: ogni automobilista riceverebbe a casa dall'Aci un libretto con una serie di tagliandi recanti i suoi dati. Alle scadenze non si dovrebbe fare altro che andare alla posta e aggiungere negli appositi spazi la cifra dovuta. Ogni irregolarità, o mancato pagamento, sarebbe così scoperto nel giro di poche settimane perché le schede verrebbero velocemente lette da un calcolatore. Il cervello elettronico avrebbe persino la possibilità di segnalare, stampando un tabulato, i nomi delle persone che hanno pagato di meno e quelli che proprio si sono dimenticati di versare l'importo.

Nei progetti a parte la realtà ora è radicalmente diversa ed, oltre agli abusi, sono più che mai all'ordine del giorno gli errori di compilazione dei moduli postali. Secondo gli esperti dell'Aci si va da una percentuale di sbagli del 70 per cento per chi ha la macchina nuova a una media del 30 per cento per gli altri. Chi compila per la prima volta moduli in genere non sa, o si dimentica, che le scadenze sono ad aprile, agosto e dicembre: non si può insomma pagare il bollo da un giugno all'altro solo perché si è ritirata in giugno dalla fabbrica la vettura. Il rimanente trenta per cento invece indica scorrettamente (o non indica) la cifra dovuta allo Stato, i cavalli fiscali e il numero di codice della vettura. Va da sé che quando la polizia stradale, oppure i carabinieri e vigili urbani, fermano per un controllo fioccano le multe. Gli unici automobilisti che sono certi, vista la complessità del sistema di compilazione dei moduli, di non commettere errori sono quelli che affrontano le spesso lunghe file delle sedi Aci. Sono gli stessi impiegati dell'Automobile Club che compilano i bollettini di versamento per cui non ci sono problemi.

Sono 12 o 120 gli alloggi da costruire a Moncalieri?

Secondo la dc la giunta avrebbe chiesto l'autorizzazione per 12 appartamenti - Il sindaco: «Un semplice errore di trascrizione»

Si apre una nuova pagina sul presunto scandalo amministrativo a Moncalieri. Al centro della vicenda c'è una delibera di assegnazione di terreni per interventi di edilizia popolare a un pool di consorzi, imprese, cooperative che, mettendo insieme contributi pubblici e no, avrebbe dovuto garantirsi la precedenza sulle aree in questione.

La polemica, sollevata dall'opposizione dc, si basa sulla illegalità — così sostengono i democristiani — della delibera. Essa conterrebbe numerosi falsi: i finanziamenti pubblici non sarebbero affatto garantiti; la Regione non avrebbe consentito l'assegnazione di terreni per 120 alloggi, ma soltanto per 12; il mutuo ottenibile con la legge 1179 sarebbe di 900 milioni e non di due miliardi. A questo nugolo d'accuse la giunta si è sempre dichiarata innocente.

Ecco i fatti nuovi. L'opposizione crede di aver aggiunto una nuova tessera al mosaico dello scandalo: perché, ci si era chiesti fin dall'inizio della storia, l'amministrazione ha avuto tanta fretta di approvare la delibera? La minoranza risponde citando una lettera indirizzata dalla Regione a tutti i sindaci del Piemonte, in data 16 luglio, la stessa del consiglio comunale in causa.

Nel testo si invitano i comuni a non assegnare aree a soggetti «che non rientrino nei programmi di localizzazione deliberati dalla Regione».

«Perché quest'urgenza? — *si chiede l'on. Giovanni Porcellana, capogruppo* dc — Semplicemente perché l'autorizzazione alla Regione era stata chiesta solo per 12 alloggi e non per 120. Certo che poco dopo la giunta ha avuto l'accortezza di mandare una lettera che aggiungeva un bello zero, col rischio però, e infatti a quella lettera che parlava di 120 alloggi la Regione non ha mai risposto, di vedersi il piano bocciato e dunque non più riproponibile, proprio in virtù di quella circolare regionale datata il giorno del consiglio comunale».

«In conclusione — *continua Porcellana* — il problema non è che in una data cooperativa ci fossero dei socialisti, ma che tutta la delibera sia infarcita di falsi che non sembrano casuali».

Risponde il sindaco Francesco Fiumara (psi): «La delibera secondo noi è legittima, comunque ora è all'esame del Coreco e prudenza vorrebbe che si fosse più cauti e non si dessero giudizi affrettati. In questa vicenda il signor Porcellana cerca ad ogni costo la "rissa politica"».

Centoventi o dodici sono gli alloggi? «Si tratta di un semplice errore materiale di trascrizione» *risponde Fiumara, che prosegue:* «*Mi è giunta voce che quelle aree interessassero a qualcuno vicino alla dc e a questo proposito potrei aprire una dura polemica, ma il mio compito è di fare il sindaco e non il detective, come fa qualcuno*».

c. g.

• La «rete a griglia» dei trasporti torinesi sarà discussa dal consiglio comunale di Santena su richiesta di sette consiglieri democristiani.

In particolare sarà chiesta al comune di Torino l'istituzione di una navetta che colleghi Poirino con Cambiano e Santena in coincidenza con gli arrivi e le partenze delle corse Poirino-Torino.

echi di cronaca

CEDAT
Centro didattico di avanguardia tecnologica. Sono aperte le iscrizioni per i corsi di perforazione, registrazione Dati, Dimodattilo, Programmazione elettronica. Si ricorda che il CEDAT offre la possibilità del rimborso delle spese del corso in caso che l'allievo non trovi un posto di lavoro entro un anno. Per informazioni: CEDAT - Centro Didattico, via Susa 14 (1° piano interno cortile). Telefono 749.28.27.

Dentista specialista 24 ore su 24 ore
festivi-feriali previa telefonata al 744.640. Riparazione protesi immediata. Esecuzione accurata protesi fissa e mobile. V. Pinelli 100.

Bagno! Bagno! Bagno! direttamente in fabbrica
tutto l'arredamento del vostro bagno box doccia, specchiere, accessori. Visitateci alla DEAL-TO Bagno, via Nizza 41 e via Cantalio 11 (Lungo Stura Lazio) tel. 651.596.

dal 1861
PROCHET
LISTE DI NOZZE
Via Pietro Micca, 6
Concessionario
Christofle

Calabria
Costa del Turchese
Mar Ionio
Sul mare, in villaggio per vacanze, vendiamo appartamenti di 2-3 locali e servizi in ville plurifamiliari con ingresso e giardino privato.
13.800.000 più 9.200.000
di mutuo o dilazioni
È UNA REALIZZAZIONE COMPAGNIA
DI SVILUPPO TURISTICO
LA NUOVA IDEA
Bolla
Studio Immobiliare
TORINO - VIA G. CASALIS 5 - TEL. 011/761591-761749
MILANO 02/790375 - TRENTO 0461/910406
AOSTA 0165/843502 - GENOVA 010/293419
COMO 031/277345

Problemi di parcheggio, di circolazione, di consumo benzina?
DOLZA
ti offre fino al 30/9 un ciclomotore Benelli a partire da L. 393.000 Iva esclusa
Benelli
Via Gottardo 283, tel. 201.177

Oggi
Forse è l'agenda più giovane, più bella, più prestigiosa realizzata da
Nazareno Gabrielli
Sconti particolari per le aziende
Prenotazioni e vendite esclusivamente da
BOIDI
Via Marco Polo 15 - TORINO - Tel. 584.732

ARREDA IL LETTO ARREDA s.r.l.
TORINO - C.SO GIAMBONE 7 - TEL. 368.564 - 328.393
Materassi a molla delle migliori marche
Terapeutici - ortopedici
Trapunte - piumoni - coperte
Lana vergine - copriletti - lenzuola
Cuscini arredamento - corredi - biancheria per spose
PREZZI COMPETITIVI
TUTTO L'ARREDAMENTO PER IL VS LETTO

ELETTROCASA CAVALERA ARREDAMENTI
del tongo
PUNTO VENDITA
C.so Francia 185-195 COLLEGNO Tel. 784.766 780.3049
VISITATECI

Salone de LA STAMPA
Libraria Concessionaria dell'Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato
Via Roma, 80 - Telefono 517.958
Vendita pubblicazioni d'arte, letteratura e legislative

DOVE? QUANDO? SEMPRE!
ABBRONZATISSIMI AL
"CENTRO SOLE"
Ultimissimi modelli, lettini Sanlegra Caraibi 2000 a raggi U.V.A. lampade rapide
Abbonamento L. 100.000 oppure 10.000 per seduta
Orario continuato dalle ore 8.30 alle ore 19.30
Sabato chiuso.
Corso Rosselli 15 - Tel. 503.332 Torino

UN OPPOSITORE IN INDIA: «SONIA NON VEDA INDIRA»

La nuora torinese del primo ministro al centro di polemiche per la «sicurezza nazionale» - Respinto il provvedimento - Aveva sposato il figlio di Indira Gandhi nel '68

NUOVA DELHI — L'alta corte di Nuova Delhi ha respinto l'iniziativa giudiziaria del rappresentante di un partito di opposizione che voleva imporre al primo ministro indiano signora Indira Gandhi di non frequentare più la sua nuora italiana, Sonia, per ragioni di sicurezza nazionale.

Secondo l'autore dell'iniziativa, Vinod Kumar Tripathi, il primo ministro mette in pericolo la sicurezza del Paese per via dei suoi rapporti con la nuora Sonia, moglie del figlio maggiore Rajiv Gandhi, la quale riceve le visite di molti stranieri, anche perché sua sorella, Nadia Valdemoro, è anch'essa in India in quanto moglie di un diplomatico spagnolo. Come vuole la tradizione indiana, la famiglia di Rajiv Gandhi vive insieme alla madre.

Anche la nuora più giovane della signora Gandhi, Maneka, vedova del figlio minore Sanjay Gandhi, viveva in casa sua fino a che non venne costretta ad allontanarsene perché accusata di propaganda ostile. Maneka Gandhi ha annunciato il progetto di costituire per il mese prossimo un partito di opposizione, cui aderirebbero i seguaci di suo marito, deceduto nel 1980 in un incidente

SONIA MAINO

Sonia Maino che ha oggi 35 anni, figlia di un piccolo impresario edile di Orbassano, sposò il figlio della signora Gandhi alla fine di febbraio del 1968, quando aveva 21 anni e da allora si è trasferita a Nuova Delhi col marito Rajiv al quale ha dato un rampollo Rahul, nato nel 1970. Il primogenito del primo ministro indiano, che in tutti questi anni ha avuto alterne e burrascose vicende politiche, non ha seguito la carriera pubblica della celebre madre, ma è pilota civile nella compagnia di bandiera Air India.

A suo tempo il matrimonio tra la ragazza e il giovane indiano, fece scalpore e la villetta di Orbassano divenne meta di giornalisti e fotografi. I due ragazzi — il fidanzato aveva appena 23 anni — si erano conosciuti due anni prima a Londra, dove Sonia era andata a studiare l'inglese.

La conoscenza che avrebbe potuto essere semplicemente una storiella estiva, divenne sempre più una storia «seria» e dopo che Rajiv compì una visita a Orbassano, chiedendo la mano di Sonia, i due si sposarono a Nuova Delhi, prendendo in contropiede gli ambienti politici indiani.

Allora infatti erano in molti a pensare che il figlio del presidente, avrebbe sposato la nipote del presidente dell'Unione delle Repubbliche indiane, Zahir Hussain.

SONIA MAINO CON IL MARITO E IL FIGLIO

SONIA CON IL MARITO, PADRE MADRE E INDIRA GANDHI

Corso per "energy managers"

Ha preso il via alla Camera di commercio un primo corso di formazione per «energy managers», promosso dall'istituto camerale e riservato a ingegneri e periti industriali che già lavorano in aziende o che comunque sono interessati al problema del contenimento delle spese energetiche negli stabilimenti.

L'iniziativa, tra le prime in Italia, è parzialmente finanziata dal Fondo sociale europeo.

Il programma è articolato in fasi didattiche e tecnico-pratiche, integrate da conferenze a carattere monografico su specifici argomenti. Alla parte didattica sono dedicate 100 ore, ripartite in maniera uguale per l'approfondimento di quattro temi: impiantistica industriale, consumi elettrici, termici e programmi conservazione.

C'è un mondo di «caravan» per sognare e viaggiare

La rassegna di Torino-Esposizioni apre domani i cancelli al pubblico

Si aprono domani anche al pubblico i battenti dell'ottavo «Salone internazionale del caravan e degli accessori» ovvero della più importante rassegna europea dedicata a roulottes, motorcaravan, fuoristrada, carrelli, tende e attrezzi per campeggio.

La «vetrina», allestita da 293 espositori di 16 nazioni (compresi la Jugoslavia, la Bulgaria e la Romania oltre agli immancabili giapponesi), è stata aperta esclusivamente agli addetti ai lavori sino ad oggi, ma ora sino a tutto il 20 settembre il pubblico avrà accesso ai cinque padiglioni di Torino Esposizioni con orario 10-23.

Questa rassegna riveste una particolare importanza per le ditte del settore in quanto da un paio d'anni a questa parte la produzione di roulottes e motorcaravan destinate al mercato nazionale non è aumentata, è anzi leggermente diminuita. La flessione, segno di una saturazione del mercato e dei potenziali acquirenti, ha stimolato le maggiori case a migliorare ulteriormente la qualità del prodotto affinando contemporaneamente la serie degli «optionals» e del «comforts» offerti alla clientela. Per il pubblico può risultare quindi particolarmente interessante compiere il giro dell'intero arco espositivo.

Sino all'anno scorso venivano immatricolate in Italia quasi 20 mila tra roulottes e motorcaravan ogni anno. In totale nella nostra nazione le caravan sono circa 220 mila. Il che fa sì che l'Italia sia abbondantemente l'ultimo tra i Paesi europei nel settore. Basti pensare che la prima nazione europea, l'Olanda, dispone di un caravan ogni 35 abitanti anziché, come noi, di uno ogni 400.

Nuovo comandante dei bersaglieri

Il tenente colonnello Antonio Mezza assumerà domani il comando del prestigioso Battaglione bersaglieri «Palestro», subentrando al tenente colonnello Antonio Catena destinato ad alti incarichi presso la Brigata Meccanizzata «Goito» in Milano.

Antonio Mezza, nato a Gaeta nel 1938, ha frequentato l'Accademia militare di Modena e la Scuola di Applicazione di Torino. E' stato nominato ufficiale dei bersaglieri nel 1961. Dopo aver frequentato diversi corsi di specializzazione, ha comandato reparti di bersaglieri nelle sedi di Pordenone, Maniago ed Aviano, distinguendosi nelle operazioni di soccorso alle popolazioni sinistrate.

Abbronzarsi a Torino
Dove vai se l'abbronzatura non ce l'hai?
Alla ELIOS noi ci siamo trovati bene
Confortevolmente all'avventurosa scoperta del sole dei Caraibi

ELIOS CENTER SOLARIUM

mette a disposizione della Clientela il proprio Centro maschile e femminile con gli originali lettini e lampada bifacciale ad alta pressione abbronzante garantiti a raggi UV-A. Un'abbronzatura solare integrale aumenta il senso di benessere in generale. Dona la gioia della consapevolezza e della vitalità. Stimola l'elasticità e l'efficienza. Migliora l'aspetto estetico.

NON SCIUPATE L'ABBRONZATURA DELLE VOSTRE VACANZE, CONTINUATE A MANTENERLA CON I RAGGI UV.A.

Orario continuato dalle 8 alle ore 20 sabato compreso.

VISITATECI!

Reparto femminile: c. Matteotti 17
Reparto maschile: v. S. Quintino 16
Centralino telef. 517.220 - 513.492 - 555.065

ROYALCAR Caravan Gierre

LE NOVITA' DEL SALONE - LE PRESTIGIOSE CX DELLA ROYALCAR:

sino a 48 MESI
senza cambiali
senza ipoteche
e anche
senza anticipo

E LE OFFERTISSIME NELLA NOSTRA ESPOSIZIONE DI MONCALIERI - CORSO TRIESTE 62 - TEL. 640.77.87

RICOVERO PER BARBONI ANCHE A POZZO STRADA

Lo stanno costruendo in via Bardonecchia, angolo via Marsigli Non ci sono state polemiche: il quartiere lo ha «accettato»

IL CANTIERE A POZZO STRADA DOVE SORGERA' IL RIFUGIO

In via Bardonecchia, proprio all'angolo con via Marsigli, accanto alla chiesa, da qualche giorno c'è un cantiere: «Costruzione ricovero notturno e comunità alloggio», dice un grosso cartello. Una casa, insomma, per chi non ce l'ha, per i «barboni».

«Per i senza fissa dimora — corregge Angela Migliasso, assessore comunale all'Assistenza —. La parola "barboni" mi sembra vagamente dispregiativa. E' un'iniziativa che è stata deliberata già da tempo e che ha trovato il consenso del consiglio di circoscrizione. Abbiamo reperito l'area adatta e dato il via ai lavori».

Come mai si è deciso di demolire il fabbricato preesistente, invece che ristrutturarlo?

«La ristrutturazione è una delle strade possibili, non la sola. Non è detto che si debba ristrutturare ad ogni costo. In questo caso particolare la casa era vecchia e senza interesse architettonico. Gli uffici tecnici hanno ritenuto più conveniente buttarla giù e rifare ex novo».

Quali sono le linee guida del nuovo ricovero?

«Intanto la mancanza assoluta di barriere architettoniche, niente scale, scalini e scalette in modo che la casa possa essere fruita anche da categorie particolari di utenti. Sarà divisa in tre parti, una per l'alloggio del custode e della sua famiglia, una per dormitorio, con posto per 40 persone, delle quali almeno sei donne, con stanzette con servizi, quindi niente stanzone tipo collegio. La terza parte sarà quella della comunità alloggio con posto per 6-7 persone. In tutto, dunque, arriveremo ad ospitare fino a 47 persone in condizioni ottimali di igiene e di confort».

E il quartiere, a parte il parere ufficiale della Circoscrizione, come prende l'idea del ricovero in una zona tradizionalmente «medio alta»?

«Qui occorre capirci: non si può predicare continuamente la necessità di socializzare, di intervenire, di porre un occhio di riguardo all'emarginazione e via dicendo, se poi queste cose si devono sempre fare "un po' più in là", sull'erba del vicino. Il quartiere, credo, è abbastanza maturo sul piano sociale da avere capito queste cose e non avremo manifestazioni di rigetto».

E, infatti, le prime reazioni raccolte davanti alla chiesa, sul mercatino di corso Brunelleschi e in strada sembrano univoche: «Non ci saranno problemi, nessuno di noi teme qualcosa, anzi. Lo spazio c'era, il posto è buono, ci pare una cosa giusta».

Nel quadro dell'assistenza ai senza fissa dimora, per chiudere, un altro dato importante: in via Foligno è pronto (si aspetta solo il personale) un altro centro capace di ospitare 18-20 persone. Si va ad aggiungere, in zona Madonna di Campagna-Barriera Milano, a quello di via Leoncavallo che sta per essere riaperto.

A Nichelino si festeggia San Matteo

Sabato a Nichelino inizieranno i festeggiamenti in onore di San Matteo, patrono della città. Nutrito il calendario delle manifestazioni che dureranno dieci giorni con spettacoli di varietà, sport e cultura. Nell'ambito dei festeggiamenti sabato aprirà i battenti la mostra commerciale nichelinese; fervono gli ultimi preparativi per l'allestimento del padiglione. Si tratta di cinquemila metri quadrati coperti, all'interno dei quali troveranno posto 120 stand che esporranno svariati prodotti, dai mobili antichi ai più sofisticati elettrodomestici; giocattoli, macchine per ufficio, calcolatori elettronici, automobili, prodotti artistici dell'artigianato di varie regioni italiane.

E' improvvisamente mancato all'affetto dei suoi cari

Roberto Bertolotto

di anni 60

Lo piangono la moglie **Francesca**, i figli **Gian Maria** ed **Eleonora**, i funerali domani, venerdì, alle 9, con partenza dall'abitazione in via Cavalieri di Vittorio Veneto 45, Rivoli.

— **Rivoli**, 15 settembre 1982.

Le **Direzioni** e le **Redazioni** di **Stampa Sera** e **La Stampa** prendono parte al dolore di Eleonora Bertolotto per la morte del padre

Roberto Bertolotto

— **Torino**, 15 settembre 1982.

L'**Editrice La Stampa S.p.A.** prende viva parte al lutto che ha colpito Eleonora Bertolotto per la scomparsa del padre

Roberto Bertolotto

— **Torino**, 15 settembre 1982.

La **ITEDI Italiana Edizioni S.p.A.** partecipa al lutto di Eleonora Bertolotto per la perdita del padre

Roberto Bertolotto

— **Torino**, 15 settembre 1982.

Marco Beredello è affettuosamente vicino a Eleonora Bertolotto in questo triste momento.

Davide Flammengo partecipa al lutto di Eleonora Bertolotto.

Michele Torre partecipa al profondo dolore di Eleonora Bertolotto.

Carlo Bramardo con profonda costernazione è vicino a Eleonora Bertolotto.

Giovanni Capponi partecipa al lutto di Eleonora Bertolotto.

Luisa affettuosamente partecipa al lutto di Eleonora e famiglia.

Matrulla Venegoni partecipa al dolore di Eleonora.

Partecipano
Paolo Paloschi
Luigi Gariano
Gianni Occelli
Alessandro Lenzi
Giorgio Voghi
Gianni Iscardi
Ezio Marisi

Il **Reparto Tipografia** partecipa al dolore di Eleonora.

Il **Reparto Autorimessa** partecipa al dolore della cara Eleonora per la perdita del **PADRE**.

Cristianamente è mancata ai suoi cari

Luigina Salvotti in Bosetti

Ne danno il triste annuncio: il marito **Sandro**, la sorella **Franca**, la figlia **Laura** e la suocera **Maria**. Funerali oggi alle ore 14,30 partendo dall'ospedale Maurizia no. La presente è partecipazione e ringraziamento.

— **Torino**, 14 settembre 1982.

La famiglia **De Giorgis** partecipa commossa al dolore per la scomparsa della **MAMMA** di Laura.

I cugini **Giovanna** e **Arnaldo Quattrocolo** partecipano profondamente al grave lutto.

Per la scomparsa della signora

Luigina Salvotti In Bosetti

con tanta tristezza i **Colleghi** di Laura si uniscono al suo dolore e a quello della famiglia.

— **Torino**, 16 settembre 1982.

E' improvvisamente mancato ai suoi cari

Pier Mauro Guardamagna

Addolorati lo annunciano: la moglie, la figlia con genero e il nipote, cognati e parenti tutti. Funerali venerdì 17 ore 8,45 all'ospedale Molinette. La cara salma proseguirà per Govone ove verrà tumulata nella tomba di famiglia. La presente è partecipazione e ringraziamento.

— **Torino**, 15 settembre 1982.

Il **personale tutto** ed il **titolare** della **Giordano Assicurazioni Pinerolo** si uniscono al dolore della famiglia per l'improvvisa scomparsa dell'amico

Piermauro Guardamagna

— **Pinerolo**, 16 settembre 1982.

Si uniscono al dolore della famiglia per la scomparsa di

Piermauro Guardamagna

gli amici:
Italo Ezio Ambrosio
Vittorio Audisio
Giorgio Canale
Aldo Cravino
Pasquale Cerami
Renato Giordano
Corrado Gallo
Ileana Innocentini
Alvaro Lanteri
Leone Minniti
Franco Rebora
Dario Rocchi
Franco Ruffinatto
Giuseppe Salvini
Piero Servetti

— **Torino**, 16 settembre 1982.

Pina Rubatto
Rosi Eugenio
Aurelio Vosirio
partecipano al dolore delle famiglie Munaretti-Morino.

Improvvisamente è mancato

Battista Francesia

Con grande dolore lo annunciano la moglie, i figli con le rispettive famiglie e parenti tutti. Funerali venerdì alle 10,15 all'ospedale Nuova Astanteria, largo Gottardo.

— **Torino**, 15 settembre 1982.

E' mancato

Donato Tummolo

Profondamente addolorati lo annunciano: la moglie, figli, nuore, generi, nipoti, fratelli, cognate e parenti. I funerali oggi alle ore 14,30 nella cappella dell'ospedale Molinette.

— **Torino**, 16 settembre 1982.

E' mancata, lasciandoci il vuoto nel cuore

Liliana Monticone nata Ruffatti

La piangono con infinito dolore **Renzo, Gianna** con **Armando**, la mamma **Maria**, la sorella **Carla** con **Romano** e **Roberto**, la zia **Cristina** e parenti tutti. Funerali oggi ore 14,30 parrocchia SS. Nome di Gesù.

— **Torino**, 15 settembre 1982.

Daniela e **Riccardo** manterranno sempre vivo nei loro cuori il ricordo della dolcissima nonna **LILIANA**.

Secondino Merlo e famiglia partecipano commossi al dolore della famiglia Monticone.

Daniela Stramignoni e famiglia partecipano commossi al dolore di Giovanna e dei suoi familiari.

Vittorio e **Liliana Bordoni** con figli partecipano al dolore di Gianna e famiglia.

Improvvisamente è mancato

Francesco Gamba

cav. di Vittorio Veneto

di anni 85

Affranti lo annunciano la moglie, il figlio, la nuora, i nipoti, la piccola **Paola** e parenti tutti. I funerali in Piossasco venerdì 17 corrente alle ore 9 partendo dall'abitazione strada Campetto 21. Dopo la funzione la salma proseguirà per Revigliano d'Asti.

— **Piossasco**, 16 settembre 1982.

I **Dipendenti** e **Collaboratori** della **Ditta Gamba Sergio** partecipano commossi al dolore della famiglia per la perdita improvvisa del papà

Francesco Gamba

— **Torino**, 16 settembre 1982.

Jolanda Carboni

è tornata alla Casa del Padre il 12 settembre 1982. Lo annunciano a funerali avvenuti il nipote **Isidoro** con **Tatiana, Marisa** e **Sergio**.

— **Trieste**, 15 settembre 1982.

Cristianamente è mancato

Paolo Albisetti

Lo piangono: la moglie **Alda**, i figli **Graziella** e **Roberto**, il genero **Gianfranco**, la sorella, il cognato e parenti tutti. Funerali venerdì 17 ore 10,15 parrocchia S. Giovanna d'Arco. La presente è partecipazione e ringraziamento.

— **Torino**, 14 settembre 1982.

La **Mati S.p.A.** partecipa commossa.

Giacomo e figli annunciano la morte di

Biagina Bernocco in Torta

moglie e mamma tanto cara. Funerali in Cherasco venerdì 17 settembre ore 10,30 nella parrocchia della Madonna del Popolo.

— **Cherasco**, 16 settembre 1982.

E' mancata

Clelia Rocco ved. Tavolato

L'annunciano: il figlio **Franco**, la nuora **Dora**, i nipoti **Giorgio** e **Alberto**, le sorelle **Florina** e **Italia**, la nipote **Gina**. Funerali venerdì 17, ore 9, chiesa di piazza San Rocco.

— **Rivoli**, 15 settembre 1982.

Colleghi e collaboratori partecipano al dolore dell'ing. Tavolato per la perdita della mamma signora

Clelia Tavolato

Giovanni Biaggini
Giovanni Corsini
Attilio Poncino
Alfredo Unger
Rosa Giachino
Arturo Gatti
Mario Maggiorana
Antonio Vigna
Ernesto Frizzarin
Mario Capello
Vittorio Buzio
Pietro Romoli
Sergio Castellar
Rodolfo Ferrero
Carlo Frascisco
Giovanni Alberti
Renato Filippi
Alessandro Valetto
Savino Cunja
Antonio Formia
Carlo Trinchero
Orfeo Livientoni
Guido Morello
Giovanni Banducci
Adriano Trebotti
Francesco Cuniberti
Aldo Bottinelli
Pierluigi Bocca
Gianguglielmo Mauselli
Giorgio Cometti
Gaetano Rossi
Alberto Norzi
Piero Capuzzo

— **Torino**, 16 settembre 1982.

E' mancata alla clinica Pinna Pintor

Maria Morsi ved. Scalafiotti

anni 79

Per espressa volontà i funerali avvenuti, la famiglia **Gatino** annuncia la scomparsa. La salma riposa accanto al consorte nel cimitero di Cunico d'Asti.

— **Torino**, 8 settembre 1982.

La **C.E.SET S.p.A.** partecipa al dolore del signor Bruno Merlone per la perdita del papà signor

Anselmo Merlone

— **Castell'Alfero**, 15 settembre 1982.

E' mancata

Francesca Chiri in Palma

anni 45

L'annunciano: il marito, figlia, mamma, fratelli, sorelle, cognati e parenti tutti. Funerali giovedì 16 c.m. alle ore 15,30 ad Ostana. Servizio pullman.

— **Torino**, 14 settembre 1982.

La **Direzione** ed il **Personale** della **Prexl** partecipano commossi al grave lutto che ha colpito la signorina Graziella.

E' mancato improvvisamente ai suoi cari il

dott. Martino Bertot

Lo piangono la moglie **Margherita** con **Elena** e **Nanni**, la mamma **Rosa**, la sorella **Maria**, la suocera, cognate, cognato, nipoti, cugini e parenti tutti. I funerali avranno luogo in Forno Canavese giovedì 16 con partenza dall'abitazione strada Cimapiasole 22 alle ore 15,30.

— **Forno Canavese**, 15 settembre 1982.

Fulvio partecipa al dolore di Elena e famiglia.

I cugini **Bertot Martino** e **Maria Teresa, Rosa Carla, Anna Maria** con le rispettive famiglie prendono viva parte al dolore della famiglia.

Ricordano il caro **MARTINO**
Giuseppe Benevenuto
Alberto Dala
Silvano Dala
Guelfo Erbetta
dott. **Gianmaria Ferraris**
Stefano Marietti
dott. **Patrizia Piano**
Giambattista Rollo
Renato Rollo
Roberto Rollo
dott. **Ferruccio Tessitori**
Bruno Venturino

Gli **Amici** della **Banca del Sangue** partecipano al dolore di Elena per la perdita del padre

dott. Martino Bertot

— **Torino**, 15 settembre 1982.

Gli amici di Elena: **Carlo, Dario, Franco** e **Roberta, Franco Nasi, Franco** e **Chiara, Giovanna, Lella, Margherita, Marina, Michele** e **Alessandra, Paola** e **Maurizio, Patrizia** sono particolarmente vicini a lei e alla famiglia.

I **Soci**, il **Consiglio d'Amministrazione**, il **Collegio sindacale** ed i **Dipendenti tutti** delle **Officine Canavesane S.p.A. Ocse - Degra** prendono viva parte al dolore dei famigliari per la perdita del

dott. Martino Bertot

— **Salassa**, 15 settembre 1982.

Le famiglie **Percario** e **Cibrario** partecipano al dolore della famiglia Bertot per la scomparsa del caro amico **MARTINO**.

Affettuosamente prendono parte al dolore di Elena per la perdita del papà

dott. Martino Bertot

i **Compagni del Liceo D'Azeglio**.

— **Torino**, 15 settembre 1982.

Partecipano al dolore della famiglia Bertot, famiglie **Grosso Dino** e **Michelotti Carlo**.

Il **Consiglio d'Amministrazione** dello **Studio Medico Canavesano S.p.A.** partecipa al grave lutto che ha colpito la famiglia Bertot per l'improvvisa scomparsa del

dott. Martino Bertot

— **Rivarolo**, 15 settembre 1982.

I **colleghi** dello **Studio Medico Canavesano**:
prof. **Paolo Dessy**
prof. **Felice Grattarola**
prof. **Vittorio Salvi**
dott. **Fulvio Cappelletti**
dott. **Gilliola Crolli**
dott. **Lorenzo Cocomero**
dott. **Antonio Falabella**
dott. **Francesco Giuliani**
dott. **Antonio Lavarino**
dott. **Joseph Lee**
dott. **Mauro Lega**
dott. **Renato Panieri**
dott. **Mario Pavia**
dott. **Eraldo Pomatto**
dott. **Giorgio Scagliotti**
dott. **Carla Zotti**
Donatella Lodice
Marcella Giordanino
Arturo Ferrini
Renzo Ferro
partecipano commossi al lutto della famiglia Bertot.

In Livorno il 14 settembre è mancato l'avvocato

Giulio Tironi

La moglie e parenti tutti, desolati ne danno il doloroso annuncio.

— **Livorno**, 16 settembre 1982.

Cristianamente è mancata

Onorina Tasso ved. Carbonero

Addolorati l'annunciano: i nipoti **Ugo** con la moglie **Carola** e l'affezionato **Dimitri**, cognate e parenti tutti. Un particolare ringraziamento alla direzione, ai medici, alle suore e al personale dell'ospedale di Montiglio per l'assistenza prestata. Funerali giovedì 16 ore 16,30 nella chiesa parrocchiale di Banengo.

— **Montiglio**, 15 settembre 1982.

Improvvisamente è mancato

Antonio Revelli

Renato

Lo annunciano la moglie **Albina**, i figli **Giuseppina** con il marito **Pierangelo** e famiglia; **Florenzo**, suocera, fratelli, cognati, cognate e parenti tutti. Funerali giovedì 16 corr. alle 15,15 dall'abitazione, via Torino 154.

— **Lanzo Torinese**, 15 settembre 1982.

Cristianamente è mancato

Giovanni Battista Alfieri

Cavaliere di Vittorio Veneto

anni 87

Addolorati lo annunciano la figlia **Piera**, il genero **Pierangelo**, l'adorata nipote **Maria Teresa**, la sorella **Anita** e parenti tutti. Funerali venerdì 17 ore 9,30 Casa di cura Papa Giovanni XXIII Pianezza, strada San Gillio, da dove la cara salma partirà per Giaveno ove alle ore 10,45 presso la parrocchia verranno svolte le esequie.

— **Torino**, 16 settembre 1982.

Le famiglie **Icardi** partecipano commosse al dolore di Piera Pier Angelo e Nini per la scomparsa del

CAVALIERE

Giovanni Battista Alfieri

— **Torino**, 16 settembre 1982.

Famiglia **Bosco Traversa** partecipano al dolore.

E' mancato ai suoi cari

Costantino Miola

ex macellaio

Lo annunciano il figlio **Michele** con **Caterina** e **Enrica**, le sorelle **Rita** e **Norina** cognati e nipoti tutti. Funerali oggi con partenza da via Fratelli Giordano angolo via N. Costa 1, ore 16,30 Chieri. Servizio pullman. Partenza dalla chiesa di via Foglizzo 1 Torino ore 15 per Chieri e ritorno.

— **Torino**, 16 settembre 1982.

Il **Piemonte Club Veteran Car** partecipa al dolore dell'amico Michele per la scomparsa del **PAPA'**.

La **Direzione Generale** e i **Dipendenti** dell'**Editrice «La Stampa»** si uniscono al dolore del dipendente Michele Miola per la morte del padre

Costantino Miola

— **Torino**, 15 settembre 1982.

I **componenti** del **Reparto Autorimessa**, dell'**Ufficio Distribuzione** e dell'**Ufficio Torino** prendono parte al dolore del collega Michele per la perdita del **PADRE**.

Le sorelle **Onorina, Rita**, la cognata, i cognati ed i nipoti partecipano commossi al triste lutto.

E' mancato all'affetto dei suoi cari

Giovanni Monge

anni 82

Ne danno il triste annuncio: la moglie **Giuseppina**, la figlia **Maria** col marito **Giuseppe Rissone** e piccoli **Paola** e **Marco**, il figlio **Giuseppe** con la moglie **Dina Curto** e il piccolo **Gianfranco** e parenti tutti. Funerali oggi ore 14,30 parrocchia Santa Maria Goretti

— **Torino**, 15 settembre 1982.

In punta di piedi come è vissuto, un uomo buono

Luigi Viale

ha lasciato la sua inconsolabile **Ines**. L'annunciano i figli **Anna Maria** con il marito **Nino, Carlo** con **Paoletta**, le affezionate nipotine **Barbara** e **Valentina**, i fratelli, il cognato, le cognate e parenti tutti. Un particolare ringraziamento al prof. Oliveri e famiglia. I funerali avranno luogo il giorno 17 alle ore 14,15 partendo dall'abitazione in via Clemente 6 nella parrocchia Immacolata Concezione, via S. Donato. Tumulazione nel cimitero di Sassi. La presente è partecipazione e ringraziamento.

— **Torino**, 14 settembre 1982.

Il cugino **Alberto** con la moglie **Eva**, i figli **Patrizia** e **Fabrizio** piangono la scomparsa del

geom. Lorenzo Pugnetti

avvenuta il 14-9-1982.

— **Torino**, 15 settembre 1982.

Condomini, inquilini e **amministratore** di **corso Montecucco 22** partecipano al dolore della famiglia per la scomparsa di

Giuseppe Grappiolo

— **Torino**, 15 settembre 1982.

RINGRAZIAMENTI

La famiglia **Cuzzotti** ringrazia sentitamente tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore per la scomparsa di

Carlo Cuzzotti

— **Torino**, 16 settembre 1982.

La mamma di

Giancarlo Piglia

grata e commossa ringrazia tutti i parenti, amici e conoscenti che hanno partecipato al suo immenso dolore. La S. Messa di trigesima il 23-9-82 ore 18,30 Chiesa S. Francesco da Paola v. Po 16.

— **Torino**, 16 settembre 1982.

La famiglia **Motta** commossa per la dimostrazione di affetto tributata al suo caro congiunto

comm. Rodolfo Motta

sentitamente ringrazia.

— **Omegna**, 14 settembre 1982.

La **Metallurgica Motta S.r.l.** commossa per la dimostrazione di affetto tributata al fondatore e amministratore unico

comm. Rodolfo Motta

sentitamente ringrazia.

— **Omegna**, 14 settembre 1982.

ANNIVERSARI

1979 1982

Giovanni Gays

vivi sempre nel ricordo dei tuoi cari.

— **Milano**, 16 settembre 1982.

Nel 1° anniversario della scomparsa dell'

ing. Gustavo Gallo-Orsi

S. Messa venerdì 17 settembre ore 20 a Villanova, e martedì 21 settembre ore 18 a Torino, parrocchia di S. Margherita.

— **Torino**, 16 settembre 1982.

1981 16 settembre 1982

Mario Olivero

Hai lasciato un vuoto immenso ed ogni giorno il tuo ricordo ci accompagna. S. Messa, domenica 19-9-1982, ore 10 nella chiesa di B.go S. Maria, Moncalieri.

1977 1982

comm. dott. Ugo Spirito

Con infinito rimpianto lo ricordano la moglie **Gina** e il figlio **Franco**.

16-9-81 16-9-82

Livio Festa

La sua morte è solo un aspetto della vita. Egli è più che vivo in sua mamma, nel figlio **Marco**, nella moglie **Tina**.

1956 1982

Gemma Merlino

Solo uno sguardo verso il cielo può addolcire il nostro dolore.

1972 1982

cav. Mario Vial

Con immutato affetto i tuoi cari ti ricordano a quanti ti hanno amato e stimato.

SFUGGE ALLA MORTE SOTTO IL TRENO ANNEGA SUBITO DOPO IN UNA ROGGIA

Vittima una pettinatrice di Saluggia - Ha tentato di morire dapprima sotto il Torino-Milano - I macchinisti hanno frenato - La donna è rimasta incolume sotto gli alti vagoni del merci - Il corpo ritrovato ieri nel Navilotto

Una vicenda triste: una storia che riempie il cuore di pietà e di cui, forse, non si dovrebbe nemmeno raccontare, come in tanti altri casi è stato fatto per buona regola dei giornali. Un suicidio. Si tratta di un caso in cui una persona si è tolta la vita con un atto cruento. Se questa volta l'intero episodio viene «dato alle cronache» e perché contiene in sé elementi incredibili, tali da lasciare sconcertato chiunque, a partire da lunedì alle 14,30, ne sia stato informato.

Sulla linea ferroviaria Torino-Milano lunedì alle 14,30 sta viaggiando il treno merci condotto dal ferroviere Giuseppe Milana, di Racconigi, e Vincenzo Sestito, di Torino. Il convoglio è ormai tra la stazione di Saluggia e la frazione di Sant'Antonino, esattamente al chilometro 39 e 500 dei binari, quando uno dei due macchinisti scorge sbucare sulla scarpata una donna. E' un tipo robusto, attorno ai 50 anni, ancora agile malgrado la mole. In un momento la poveretta è sulle traversine, in piedi ma immobile. Un urlo per avvertire il compagno e i due ferrovieri si attaccano alla «*rapida*», il freno di emergenza che blocca le ruote.

I macchinisti fanno in tempo a sporgersi per osservare se la motrice si fermerà nello spazio sufficiente per non travolgere la donna. Comprendono che il merci non ce la farà mai, è ancora troppo «lanciato», ma all'ultimo momento vedono anche che la donna si getta bocconi tra i binari, appiattita sulle traversine. Poche centinaia di metri e il locomotore è definitivamente fermo. I due ferrovieri scendono, corrono lungo la massicciata, guardano se ci sono tracce della donna. Niente, eppure non è stata un'allucinazione.

Bisogna bloccare il traffico ferroviario sulla linea per evitare catastrofi, poi, con i carabinieri che sono stati avvertiti, la «tratta» viene rifatta a piedi in su e in giù più volte. Tutti i carri merci vengono ispezionati, come anche le traversine e i binari: non si trova nemmeno un brandello di vestito. Il traffico dei convogli rimane interrotto due ore. Poi finalmente sono rintracciate, a qualche centinaio di metri, una bicicletta e una borsa. Dentro c'è un biglietto: «*E' stata causa di mio marito*» e la firma. Si tratta del nome di una parrucchiera di Saluggia: Caterina Solavaggione, 55 anni, via Don Rampella 28. E' separata da anni dal marito, le due figlie sposate vivono per conto loro, ma anch'esse separate. Un rapido accertamento dei carabinieri conferma che la bicicletta è della Solavaggione, irrintracciabile a casa.

Si fanno delle ipotesi: la donna è corpulenta, ma la locomotiva dei merci e i carri sono vetusti e alti, una donna seppur massiccia può esser passata sotto l'intero treno salvandosi. Dov'è allora Caterina Solavaggione? Martedì i carabinieri hanno compiuto delle battute nei dintorni persino con l'ausilio dei cani poliziotti che l'Arma addestra a Volpiano. Nulla.

Infine qualcuno ha compreso e è stata fatta l'ipotesi giusta. Proprio all'altezza del luogo dove la Solavaggione si è buttata sotto il treno scorre una roggia, il «Navilotto di Saluggia». La donna potrebbe, salvatasi dalle ruote dei vagoni, essersi gettata subito dopo nelle acque. Ma anche, rialzatasi in stato di evidente di choc, potrebbe essere finita senza rendersi conto nel canale tentando di allontanarsi dal «*pericolo*».

Mercoledì non ci sono state notizie di Caterina Solavaggione. La gente in paese si è domandata perché mai, a tanti anni dalla separazione e senza problemi economici grazie al negozio di pettinatrice, «*avesse perso la testa*». Il ritrovamento del corpo è stato fatto ieri mattina alle dieci proprio da uno dei suoi generi, Renato Gallo, che era andato a fare un giro lungo le sponde del «Navilotto» a circa cinque chilometri dalla tenuta di «Colombara» di Livorno Ferraris. L'uomo ha persino cercato di trattenere e recuperare il cadavere, ma non c'è riuscito. Sono poi stati i vigili del fuoco a compiere l'operazione. I vestiti di Caterina Solavaggione erano, seppur malconci per due giorni di permanenza in acqua, senza uno strappo: era proprio passata sotto decine di vagoni incolume.

CATERINA SOLAVAGGIONE

Si porterà, con sé nella tomba, due segreti: perché lo ha fatto e come mai è caduta nel fossato. **m. v.**

Crisi economica, partiti, società: «Forze Nuove» da oggi è a convegno

Si apre a Saint-Vincent l'incontro dell'area democristiana che fa capo al senatore Donat-Cattin - Socialisti da domani a Torre Pellice

Mentre il pci è impegnato nella Festa provinciale dell'Unità, due importanti appuntamenti politici per questo fine settimana. I socialisti da domani si riuniscono a Torre Pellice per discutere linea politica e struttura organizzativa del «Psi nella città e per la città». L'area democristiana di Forze Nuove ha iniziato oggi un convegno nazionale cui parteciperanno illustri rappresentanti delle due componenti del partito, «forlaniani» e «demitiani».

In casa socialista i lavori incominceranno domani sera, alle 20, con la relazione del segretario provinciale, Alessio. Proseguiranno sabato e domenica mattina con un dibattito cui prenderanno parte dirigenti di partito, amministratori, rappresentanti sindacali. Le conclusioni saranno tratte dal vicesegretario nazionale del psi, Claudio Martelli.

Oggi, alle 18, invece a Saint-Vincent è di scena l'area di Forze Nuove. Al convegno partecipano settecento persone, tra dirigenti di partito, amministratori, consiglieri, esponenti del mondo economico e sindacale.

E' la ripresa del dibattito politico alla vigilia del consiglio nazionale dc sulla recente crisi di governo. Gli scudocrociati di Forze Nuove si confronteranno sulla «Terza fase: aspetti di una crisi».

I problemi economici, il partito nella società e le prospettive future saranno analizzate in specifiche tavole rotonde. Della crisi economica parleranno, tra gli altri, i «tecnici» Pandolfi e Lombardini, i responsabili di partito Goria (dc) e Forte (psi), Marini e Lotti.

Sul rapporto partito-società interverranno gli onorevoli Forlani, Bisaglia, Galloni, Bianco e Donat-Cattin. Sulla riforma delle autonomie locali si confronteranno il responsabile enti locali, D'Onofrio per la dc e La Ganga per il psi. Un denso programma che vede la partecipazione del psi come forza interlocutoria privilegiata per Forze Nuove, componente che si dichiara «a sinistra nella dc».

I lavori si concluderanno domenica mattina con la relazione conclusiva del sen. Donat-Cattin.

• Alle 18, nei pressi della fontana luminosa e nell'ambito della Festa dell'amicizia, ha luogo il dibattito sul tema «Sport e turismo a Torino» con l'intervento dell'olimpionico Livio Berruti, dell'ex presidente della Lega calcio, Renzo Righetti, dell'assessore regionale al turismo, Michele Moretti. Presiede il professor Vanni, della polisportiva «Libertas». Segue la proiezione dell'incontro di calcio Italia-Brasile dei recenti campionati mondiali di calcio.

• «Riforme sanitarie italiana e francese a confronto» è il tema di un incontro tra amministratori italiani e francesi nei giorni di venerdì e sabato presso la Camera di commercio in via Giolitti 26/A.

I lavori cominciano venerdì alle 9 e si concludono sabato alle 13.

Azionisti gli operai della Fiat?

Per lunedì è in programma il direttivo provinciale della Failm-Cisal: 120 sindacalisti autonomi metalmeccanici discuteranno dei gravi problemi dell'industria torinese, dell'occupazione, dei contratti e delle difficili prospettive per il futuro.

Il segretario provinciale della Failm, Mario Giordana, nella sua relazione di apertura parlerà, tra l'altro, dell'intervento compiuto nel luglio scorso all'assemblea degli azionisti Fiat, in cui la Failm-Cisal ha lanciato la sua iniziativa di «*sindacato dei lavoratori azionisti*».

I soci del sindacato, nel progetto della Failm-Cisal, diventano automaticamente proprietari di una azione Fiat ogni mese utilizzando parte dei contributi sindacali pagati dai singoli iscritti.

«*Con tale iniziativa si vuol proporre al mondo del lavoro una diversa strada di relazioni industriali* — si legge in un comunicato del sindacato — *non necessariamente fuori di ogni logica conflittuale, ma aperta a nuovi interessi che abbiano l'impresa come centro delle preoccupazioni di tutti i fattori produttivi, del capitale e del lavoro, i quali devono trovare momenti di incontro e di dialogo costruttivo e collaborativo per la ripresa della efficienza e il ritorno al pieno impiego*».

Garino
LA PELLICCERIA
GARINO
vi invita a scegliere un capo di classe nella sua nuova collezione a prezzi di
ASSOLUTA CONVENIENZA
pellicce - giacche e giacconi ¾, pronti e su misura, lavorazione artigianale
VIA GARIBALDI 28 - TORINO
(quasi angolo via Consolata)
SERIETA' E GARANZIA TOTALE SULLA QUALITA'

ANCHE UN'AUTO DA ROTTAMARE
LA
MOTORCAR
Peugeot-Talbot
LA VALUTA
MINIMO 500.000 LIRE
MOTORCAR
VIA CANELLI, 112 (angolo Corso Maroncelli) - Tel. 636.824-690.550
Corso SIRACUSA, 45 - Tel. 321.758

ECONOMICI

La tariffa è di L. 2100 la riga. Rubrica 6: operai/impiegati L. 1125, tecnici L. 1320, dirigenti L. 1700. Rubrica 9 e 11 (domande) L. 1125. Avvisi urgenti data fissa o neretti: il doppio. Neretti urgenti, data fissa o urgentissimi il triplo.

ANNUNCI ECONOMICI VIA FILO
Gli annunci economici per La Stampa e Stampa Sera possono essere ordinati a mezzo telefono al seguente numero 650.2165 (3 linee con ricerca automatica).
Il relativo pagamento dovrà essere effettuato presso qualsiasi Filiale dell'Istituto Bancario San Paolo di Torino o della Cassa di Risparmio di Torino secondo le modalità che verranno fornite.

In tema di offerte di impiego o lavoro, l'editore ricorda che la legge 9.12.1977 n° 903 vieta discriminazioni sul sesso e l'inserzionista è impegnato a rispettare tale legge.

2 Affari e capitali

A.A.A.A. PRESTITI immediati a tutti fiduciari, su auto, su immobili, tariffe, rate (fino a 36 mesi) agevolazioni assecondando esigenze clientela. Mutui ipotecari fino a 7 anni a tassi bancari.
FINCOTEX S.p.A.
corso Francia 15, tel. 749.6203 - 779.826.

A.A.A.A. SOFIM
ai tassi più bassi, finanziamenti a tutti senza garanzie.
IPOTECARI E FIDUCIARI
corso Vittorio Emanuele 83 (3° piano scala destra), telefoni 553.384 - 558.695.

A.A.A. EUROFINSARDA S.p.A. rapidamente concede prestiti con rate agevolate anche contenuti a commercianti artigiani dipendenti. Tel. 594.760 - 506.386, via Sacchi 58.
A. FINANZIAMENTI ipotecari cessione 5°. Serietà, rapidità, competitività. Fipat, via Garibaldi 59 (piazza Statuto), telefoni 518.290 - 538.422.
A. PRESTITI rapidissimi a commercianti, artigiani, dipendenti e casalinghe. Telefonare 011 835.389 ore ufficio.
ATTENZIONE finanziamenti fiduciari mutui ipotecari artigiani commercianti piccoli e medie industrie. Via S. Teresa 23, tel. 539.026.
PRESTITI fiduciari o ipotecari con rimborso sino a 10 anni senza cambiali anche dopo ipoteca bancaria. Crearti, via A. Diaz 15 - Torino, tel. 549.822.

3 Aziende, negozi

A. ATTIVITA' e negozi sono difficili da cedere. Per le cose difficili occorrono specialisti. Noi lo siamo! Labeo 746.222.
BAR corso Re Umberto Crocetta angolare incasso L. 600 mila giornaliere chiusura serale vendo L. 220 milioni. Tel. 531.394.
CAVIT cede abbigliamento intimo zona Vanchiglia arredo buono incasso 60 milioni anno. 35 milioni dilazioni. Tel. 839.8421.
CAVIT cede salumeria zona Vanchiglia tabelle I VI XIII arredo buono incasso 420 mila al dì 25 milioni dilazioni. Tel. 839.8421.
CAVIT offre in gerenza ristorante tipico a Savona con alloggio ottimo giro d'affari a persone competenti. Tel. 839.8421.
CROESI agenzia immobiliare in piena attività facente parte gruppo internazionale ottimo fatturato garantito. Tel. 0175 43.303.
PANETTERIA rivendita con retro laboratorio zona commerciale avviatissima vendesi motivi salute. Tel. 616.317.
REI cede avviatissima latteria zona Vanchiglietta ottimo affare incrementabile via Lamarmora 27 Tel. 548.503.
TABACCHI rivenditoria incasso 600 milioni annui moderno zona commerciale. Forti utili. Cede Frana. Tel. 511.090 - 545.129.
TABACCHI vaste licenze ampi locali. Levate 5 milioni zona Torino Nord cedesi anticipando 100 milioni Frana. Tel. 511.090.
TABACCHI zona Statuto forte passaggio, incasso 1.500.000 giornaliero, buon utile cede Frana, tel. 511.090 - 545.129.

4 Terreni

TERRENO collina Piossasco mq 1700 per villa 200 mq mandandato lavori eseguiti alla 1° soletta vendo. Tel. 307.748 - 399.706.
VENDO 10.000 mq terreno agricolo a frutteto, bella posizione soleggiata precollinare, quasi pianeggiante. Volendo con acqua (14 km To). Tel. 931.1472 mattino.

5 Locali e negozi

domande

GRIMALDI
Torino c.so Re Umberto 28, tel. 518.012, cerca su specifica richiesta propria clientela locali commerciali e capannoni industriali città o prima cintura.

offerte

A referenziati affittasi monocamera uso pied-à-terre elegantemente arredata solo uso transitorio. Baldi, tel. 011 502.518.
AFFITTASI a L. 1000 mq capannoni in complesso industriale S. Raffaele Cimena 14 km da Torino Baldi, Tel. 011 502.518.
AFFITTASI uso deposito-esposizione locale mq 600 zona centrale vicinanze piazza Bernini. Tel. 741.2650.
CAPANNONI industriali di mq 525 e 215 vendonsi in Cafasse 23 km da Torino in blocco o frazionati. Telefonare 920.9551.
CONSULEDILE 533.322 vende via Brandizzo recenti muri negozio buon genere prezzo affare 29 milioni dilazionabili.
GRIMALDI vende Poirino capannone industriale 1250 mq circa oltre palazzina uffici/abitazione su 2 livelli. Tel. (011) 518.012.
GRIMALDI vende Giaveno capannone industriale 500 mq circa palazzina uffici ampia area scoperta. Telefonare (011) 518.012.
GRIMALDI vende via Cigna adiacenze liberi magazzino fronte strada oltre 200 mq ottimo laboratorio-esposizione. Tel. 518.012.
LIBERO vicinanze piazza Rivoli basso fabbricato con annessi alloggio e uffici mq. 600 vendo L. 350 milioni. Tel. 531.394.
LOCALE vende privato Parella seminterrato mq 60 adatto magazzino 38 milioni più mutuo affare. Tel. 710.538 - 713.409.

MAGAZZINI uso deposito da 40 a 3000 mq sorvegliati, passo carrabile coperto, segreteria, telex, telefono, locali uffici, I.O.S. via Egeo 16. Telefono 011 - 55.611.

Per l'acquisto dei veri
TAPPETI PERSIANI
ed ORIENTALI
SABET
la più grande scelta a prezzi d'ingrosso
Piazza Madonna degli Angeli 2
Tel. 553.022 - 556.142

TERREMOTO DEI PREZZI

ARMADIONI VENEZIANI 420.000
CAMERA RAGAZZI VASTO ASSORTIMENTO 465.000
SALOTTO MONTAGNA IN PINO MATRIMON. 750.000
ARMADIONI VENEZIANI 12 PORTE 850.000
CAMERA LETTO VENEZIANA 1.850.000
DIVANO LETTO 150.000
POLTRONA LETTO 150.000
SALOTTO MATRIMONIALE 450.000
SOGGIORNO BAROCCO INTAGLIATO A MANO 3.650.000
1ª MOSTRA DEL SALOTTO con 200 modelli di salotti in tutti gli stili
SALOTTO ANGOLARE 320.000
DIVANO MATRIMONIALE CON 2 POLTRONE STOFFA 380.000
TAVOLINI DOPPIO CRISTALLO 50.000
SOGGIORNO COMPLETO TAVOLO E 6 SEDIE 750.000
IL MEGLIO DI TUTTO!
TUTTOCUCINE
VIA S. DONATO, 74
La più grande esposizione con 4999 articoli
SEDE: VIA PINELLI 57 (angolo via Galvani 22)
FILIALI VIA P. COSSA 15 con 1999 articoli
VIA M. CRISTINA 22 con 999 articoli
TUTTOMOBILI PREZZI IMBATTIBILI
DIVANI IN STOFFA MATRIMONIALI 280.000
MATERASSO ORTOPEDICO 100.000
SCARPIERE DA 60.000
MATERASSO A MOLLE 30.000
SALOTTO PELLE 1.450.000
SEDIE IMPAGLIATE 20.000
CUCINE COMPONIBILI COMPLETE IN MASSELLO DI ROVERE 1.850.000
POLTRONA RELAX 50.000
LETTO OTTONE 380.000
SETTIMANALI 70.000
SALOTTO BAROCCO INTAGLIATO A MANO PELLE CAPITONE' 1.380.000
SCRIVANIE CON SEDIA 100.000
ATTACCAPANNI CON PORTAOMBRELLI 30.000
GAS 180.000
FRIGO 230.000
VASTISSIMO ASSORTIMENTO
DOVE TUTTO COSTA MENO

NOLI lungomare, vendiamo negozio ristrutturato, mq. 50 telefonare Gabetti Savona 019/37.310 - 25.435.
PIETRA Ligure vendiamo ottimo negozio bar bottiglieria prospiciente Aurelia, 55 milioni più 13 milioni mutuo 6%. Gabetti 019 37.310.
PIETRA Ligure vendiamo ottimo negozio bar bottiglieria prospiciente Aurelia, 55 milioni più 13 milioni mutuo 6%. Gabetti 019 37.310.
PINO Torinese centrale via Roma vendiamo muri negozi mq 36 e mq 70. Immobili Italia. Tel. 588.836 - 505.890.
VIA Berthollet 30 locale commerciale interno cortile mq 160 su 2 piani occupato vende Lux Case. Telefonare 546.476.

7 Offerte lavoro e impiego

operai, autisti, fattorini

A.A.A. A L. 200 mila settimanali cercasi giovani ambosessi per facile lavoro via Mazzini 3 interno cortile ore ufficio.
CERCASI coppia custodia casetta Rivoli richiedesi marito pensionato o turnista patentato giardinaggio moglie coll mattino. Tel. (011) 958.0968.
CERCASI referenziata fissa come collaboratrice domestica presso famiglia ottimo stipendio. Tel. 530.581 - 877.374.

impiegati

A 4 giovani di cultura media superiore per gli uffici di Torino e Novara, società cattolica offre lavoro a livello responsabile nel settore commerciale. Presentarsi oggi via Donati 15 Torino Sale ore ufficio.
AZIENDA ricerca ambosessi dinamici anche 1° impiego con spiccata predisposizione alle pubbliche relazioni. Tel 542.536.
CERCANSI seri referenziati per delicata attività, anche tempo libero. Telefonare 534.235.

tecnici

PROGETTISTA meccanico veramente esperto disegnazione macchine utensili (truciolo) sofisticate cercasi. Studio Eta 920.0859.

8 Rappresentanti

A. PUBLIEMME Società per la gestione mezzi pubblicitari assume dal 1° settembre funzionario/a max 30enne per contratto e gestione clientela. Richiedesi auto propria. Offresi inquadramento di legge più incentivi e provvigioni. Telefonare per colloquio (011) 757.255.
EDILMERCATO agenzia per ampliamento propri quadri personale dinamico patentato inquadramento Enasarco. Tel. 687.834.

15 Autovetture

ACQUISTA auto d'occasione di ogni tipo anche semestrali massima valutazione contanti piazza Manno 18. Tel. 739.2364.

ACQUISTANSI AUTOGRU'A
piccole grosse cilindrate e semestrali, massima valutazione contanti. Corso Umbria n° 35, tel. 481.674 (aperto anche il sabato).

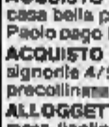
ACQUISTANSI auto piccola e grossa cilindrata anche semestrali. Massima valutazione. Pagamento contanti. Via S. Ottavio 32. Tel. 877.242 (aperto anche il sabato).
ACQUISTIAMO contanti qualsiasi vettura anche ipotecata. Vantaggiose permute. Telefonare 351.257.
ACQUISTIAMO pagando massimo 126, Panda, 112, Ritmo, 131, Alfa Romeo, Delta, Bmw, Fiesta, R4, R6, R14. Corso Raffaello 3, tel. 658.001.
ACQUISTIAMO vetture pagando il massimo in contanti. Lincarauto, corso Principe Oddone 58 e corso Orbassano 72 (anche il sabato). Telefoni 472.047 - 581.008.
AUTODESTEFANI vende acquista cambia vetture di ogni marca. Corso Grosseto 95, telefono 293.992.

AUTOVETTURE SCOFIT
Diesel e benzina tutte le marche nuove e importazione, pronta consegna garanzia leasing vasto assortimento semestrali e usato permute dilazioni pagamento. Scofit corso Turati 15 tel. 504.339 - 599.878.

CORSO Orbassano 72 concessionaria offre vastissimo assortimento auto d'occasione ai prezzi migliori. Anche il sabato tel. 503.461.
DUCATO 13 quintali Fiat 131 panorama Diesel consegna 24 ore Autocarducci via Madama Cristina 142. Tel. 690.150.
PRIVATAMENTE vendo bellissima Bmw coupé anno 75 come nuova permuta. Tel. pasti 749.2131.
PRIVATAMENTE vendo bellissima Opel Ascona 12. Tel. ufficio 953.2447.
PRIVATO vende Delta 1300 inizio '83 bellissima 11 mila km accessoriata completamente. Tel. 920.6567 ore ufficio.
RARITA' vendo bellissima 124 coupé ultimo tipo ogni prova. Tel. ufficio 953.2447.
SENZA cambiali vendiamo 126, Panda, 112, Ritmo, 131, Alfa Romeo, Delta, Bmw, corso Raffaello 3, tel. 658.001.

18 Acquisto alloggi

A. CASETTA libera con giardino anche da rimodernare acquisto contanti periferia o vicinanze Torino. Tel. 594.727.
ACQUISTASI monolocale o mansarda libera subito in Torino, possibilmente centrale. Pagamento contanti. Tel. 850.4096.
ACQUISTO camera tinello cucinino libero in casa bella preferibilmente Zona Francia San Paolo pago in contanti. Tel. 851.114.
ACQUISTO privatamente alloggio occupato signorile 4/5 camere servizi zona Crocetta o precollinare. Tel. 960.5826.
ALLOGGETTO cercasi libero fine anno; camera tinello o cucina bagno. Disponibili 30 milioni contanti. Tel. 650.4096.



L'ITALIA E' GRANDE!
Per vendere o acquistare in tutta Italia un appartamento senza spostarti dalla tua città, rivolgiti a Grimaldi. La grande organizzazione italiana che fa «più piccola» l'Italia. Torino, corso Re Umberto 54, telefono 505.818.

PRIVATO acquista da privato alloggio recente 3-4 vani in Torino pagando contanti. Tel. 220.2059.

STABILI
Interi conclusi rapidamente con nuova metodologia di vendita. Grimaldi uff. stabili Torino, c.so Re Umberto 28, tel. 518.012.

Z. CASALEGNO cerca appartamenti interi stabili in blocco e da frazionare ville-rustici qualsiasi zona liberi o affittati. Tel: urgentemente 839.8444.

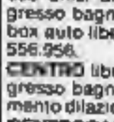
19 Vendita alloggi

A.A.A. AFFARE vendesi a Bruino ingresso camera cucina abitabile servizi più box auto libera subito L. 27 milioni 500 mila in blocco. Ottimo per investimento. Tel. 513.916.
A.A. ALLOGGIO libero recente signorile corso Dante camera salone cucina bagno vendo 90 milioni 800 mila. Tel. Riva 585.333.
A.A. VILLA libera recente alta Nichelino 7 vani tripli servizi garage giardino vendo 218 milioni. Tel. Riva 594.727.
A. CRIMEA vende libero zona piazza Statuto ingresso camera cucina bagno mq 55 L. 30 milioni sufficienti in contanti 20 milioni più rate mensili. Tel. 555.801.
A. FISIM libero corso De Gasperi piano alto 3 camere cucina servizio mutuo permute. Tel. 591.980 - 501.970.
A. FISIM libero pressi corso Lombardia recente ampio 2 camere cucina servizi facilitazioni di pagamento. Tel. 585.902.
A. FISIM libero via M. Cristina ampio rimesso a nuovo 3 camere cucina servizi 78 milioni 500 mila. Tel. 591.759.
A. FISIM libero pressi piazza Adriano ampio 2 camere cucina servizi facilitazioni permute tel. 595.273 - 591.980.
A. FISIM libero Crocetta piano alto ampio 2 camere cucina servizi mutuo permute tel. 599.897 - 501.970.
A. FISIM libero corso Traiano ampio camera tinello cucinino servizi, 41 milioni dilazionabili. Telefonare 591.980 - 585.902.
A. SABATELLIMMOBILI 655.359 vende appartamenti corso Toscana (vicino via Borgaro) ingresso camera cucina servizio da L. 12 milioni. Stessa casa: ingresso 2-3 camere cucina servizio da L. 24 milioni. Sufficiente 30% contante e rate su misura.
ADIACENTE corso Francia (via Pozzo Strada) libero 2 camere cucina bagno termo ascensore 27 milioni 500 mila più mutuo. Vendo Centraledile. Tel. 532.439.
ADIACENTE via Tripoli libero subito 3 camere tinello cucinino bagno 100 mq anche uso studio vendesi dilazionando Centraledile. Tel. 530.163.
ADIACENTE via Genova libero camera cucina servizi vendesi affare minimo contanti 12 milioni più mutuo. Tel. 758.863.
AFFARE 518.986 vende Borgo S. Paolo via Caraglio 53 in stabile rinnovato ultimi interessanti alloggi 1-2 camere cucina bagno da 21 milioni 500 mila a 32 milioni facilitando. Personale in loco.
AFFARE 518.986 vende adiacente Statuto via Cibrario 40 interessanti alloggi 3 camere, cucina, bagno da 55 milioni 900 mila. Box auto, intera palazzina con seminterrato interno, cortile, mutuo dilazioni pagamenti personale in loco.

AFFARE
corso Trapani alloggio in palazzina camera cucina servizi L. 26 milioni. Tel. 548.630.

ALLOGGETTO S. Rita (via Tripoli) libero camera cucina bagno 34 milioni 500 mila compreso mutuo. Tel. 758.863.
ALLOGGIO libero (zona Stadio via Baltimora) piano alto soggiorno 3 camere cucina tutti i servizi. Tel. Bertelli 548.426.
ALLOGGIO libero camera cucina bagno in palazzina recente costruzione vendo centro Venaria km 9 da Torino. Tel. 657.472.
ALLOGGIO signorile libero (Collegno - Corso Francia) salone 2 camere tinello cucinotta doppi servizi terrazzo box. Anche permute. Tel. Bertelli 548.426.
ARTIGIANO ha ristrutturato ex convento e ne ha ricavato 14 alloggi particolari riscaldamento singolo a 9 km da Chieri. Direttamente vende. Tel. 622.1914 - 545.626.

AZ IMMOBILIARE A vende libero zona Aeronautica 2 camere tinello cucinino; prezzo L. 62 milioni; volendo box. Vera occasione. Telefonare 755.659 - 751.075.
AZ IMMOBILIARE B vende libero zona Stadio: ingresso 2 camere cucina, prezzo L. 60 milioni. Telefonare 755.659.
AZ IMMOBILIARE C vende in casa decorosa zona Crocetta 2 camere cucina servizi prezzo L. 52 milioni più mutuo IBSP. Tel. 755.659.
BERNARDO libero ascensore camera tinello bagno box in zona residenziale vendesi. Richiesta mite. Mutuo tel. 510.317.
BORGARETTO viale Papa Giovanni recente e signorile camera tinello 2 balconi a L. 35 milioni 500 mila. Tel. 519.017.
BORGARO libero in costruzione recente grandioso 2 camere tinello cucinino ingresso bagno 65 milioni. Consuledile 533.322.
BRICHERASIO alloggio libero nuova costruzione centro paese L. 55 milioni compreso mutuo G.R. vende. Tel. (0121) 52.210.
CAMPIDOGLIO via Ascoli 23 vendiamo occupato mq 80 ingresso, 2 camere, tinello, cucinino, bagno. Vero affare 45 milioni trattabili. Immobili Italia, telefoni 585.836 - 505.890.
CARMAGNOLA via Avigliana 10, stabile, recentissimo, liberi, occupati, 1/2 camere, tinello, termo, bagni, ascensore da L. 25 milioni 300 mila. A 55 milioni 900 mila. Box personale in loco pomeriggio. Uffip 547.828.



CASALEGNO A 15 milioni sufficienti in contanti via Cossila (Vanchiglia) libero soggiorno 2 camere cucinotta bagno doppi ingressi 2 balconi e cantina. Telefonare 8398.444.
CASALEGNO B 15 milioni sufficienti in contanti via Aosta (Barriera Milano) libero camera tinello cucinino. Tel. 8398.444.
CASALEGNO B 12 milioni sufficienti in contanti piazza Rebaudengo libero monolocale cucinotta bagno. Tel. 8398.444.
CASALEGNO B 15 milioni sufficienti in contanti via Monte Rosa (Barriera Milano) 2 camere tinello cucinino. Tel. 8398.444.
CASALEGNO B 8 milioni sufficienti in contanti via Genova (Millefonti) libero camera cucina servizio. Tel. 8398.444.

CASALEGNO Z 67 milioni sufficienti in contanti adiacenze via Lagrange libero in casa d'epoca salone 2 camere cucina servizi ampio soppalco ottimo uso ufficio. Tel. 8398.444.
CASAMERCATO D 650.3805 libero corso Tassoni signorile piano alto salone 5 camere cucina doppi servizi 220 mq circa.
CASAMERCATO D 650.3805 via Vanchiglia salone 2 camere cucina servizi 95 mq circa. Dilazioni. Aperto agosto.
CASAMERCATO E 650.3805 libero Cambiano via Mazzini recente saloncino 2 camere cucina servizi box auto. Permute.
CASAMERCATO E 650.3805 via Napione Vanchiglia camera cucina abitabile servizio completo lire 17 milioni.
CASA-NOVA adiacenze piazza Statuto libero subito 2 camere tinello cucinino bagno L. 70 milioni dilazionabili. Tel. 386.916.
CASA-NOVA libero M. di Campagna alloggio di 2 camere tinello cucinino bagno terzo ascensore dilazioni. Tel. 386.916.
CASA-NOVA libero corso Trapani alloggio di 2 camere cucina angolo cottura terzo ascensore L. 59 milioni. Tel. 337.634.
CASETTA Pavarolo da ristrutturare 4 camere giardino posizione panoramica L. 32 milioni dilazionabili. Tel. 946.8293.
CENTRALI via Cumiana 32, recente costruzione 2 camere tinello cucinino ingresso bagno prezzi interessantissimi Fiduciaria Immobiliare 556.956.
CENTRALISSIMI via Bertola 8 costruzione uso uffici disponibili unità di 2 camere ingresso bagno e 3 camere ingresso bagno - box auto liberi subito. Fiduciaria Immobiliare 556.956.
CENTRO liberi alloggi di 2 camere cucina ingresso bagno cantina L. 38 milioni finanziamento dilazioni. Tel. 510.801 ufficio.
CENTROCASA 513.831 corso Belgio ottimo investimento 4 camere cucina bagno 65 milioni sufficiente 30% contanti dilazioni.
CENTROCASA 513.831 corso Lombardia stabile recente: 3 camere cucina bagno, 67 milioni 800 mila giardino condominiale. Box 8.444. Dilazioni pagamento.
CENTROCASA 513.831 libero signorile adiacente Fiat Mirafiori salone 2 camere cucina servizio 2 ripostigli 122 milioni meno mutuo.
CENTROCASA 513.831 libero centralissimo signorile portineria salone 2 camere tinello cucinino 2 servizi. 196 milioni minimo contanti.

(continua)

Nella zona di Torino per un pratico inserimento nel lavoro
CERCASI GIOVANI
da avviare alla professione più richiesta e più remunerata:
Programmatore/Programmatrice
per centri elettronici locali
Breve addestramento presso la TORINO.
Inserimento in zona. Stipendi nel settore 800 mila circa.
Per colloquio a TORINO telefonaci 02/670.0729 - 02/204.3386
oppure scrivici: **SOLEDIL - Via Palestrina 36 - 20124 MILANO**

Un novarese su cento è analfabeta

In città 1001 persone, in maggioranza ultrasettantenni, non sanno leggere né scrivere - Due corsi di «alfabetizzazione»

NOVARA — Per 70 mila studenti di Novara e provincia ieri è stato il primo giorno di scuola. Dalle elementari alle medie inferiori e superiori un dato comune: la diminuzione degli alunni, legata al «calo» demografico che da queste parti è piuttosto consistente.

Ma c'è un particolare che forse pochi conoscono: l'un per cento circa dei novaresi (1001 persone) non sa leggere e scrivere. Il dato, abbastanza curioso, viene dall'assessorato comunale alla Statistica ed è relativo agli abitanti di età superiore ai 14 anni, e cioè fuori dall'obbligo scolastico.

L'indagine dell'assessorato è divisa per fasce d'età e per rioni. Risulta così che il maggior numero di analfabeti (112) è di età compresa fra i 70 e i 74 anni, ma ce ne sono molti anche dai 40 ai 70. Persino 14 ultranovantenni non sanno né leggere né scrivere.

Per quanto riguarda le zone, al primo posto c'è S. Agabio con 130 analfabeti, seguita dal «Centro», con 96, da S. Martino con 84, il Sacro Cuore con 81 e Porta Mortara con 79.

La maggior parte (399) è rappresentata da pensionati. Seguono poi le casalinghe (282), gli operai (159), 79 persone dalla professione «non identificata», 31 addetti alle attività ausiliarie, 28 in attesa di occupazione, 12 artigiani, 7 commercianti e un agricoltore.

Il numero degli analfabeti aumenta da 1001 a 1129 con l'aggiunta di 128 inabili al lavoro e rappresenta esattamente l'uno e 18 per cento della popolazione superiore ai 14 anni.

Ancora una curiosità: i laureati a Novara sono 3909 (4,07%), i diplomati 15.512 (16,14%), in possesso di licenza media inferiore sono 23.696 (24,66%), con la licenza elementare 39.813 (41,44%, e cioè poco meno della metà) e infine con nessun titolo di studio 12.019 (12,51%).

Assieme all'uscita dei dati forniti dal Comune, dal provveditorato agli studi arriva la notizia dell'istituzione di un nuovissimo tipo di scuola: i corsi di «alfabetizzazione», riservati agli adulti che non abbiano conseguito il diploma di licenza elementare.

Si tratta di una primizia in campo nazionale, visto che questa istituzione è stata decisa dal ministero della Pubblica Istruzione solo pochi mesi fa, in sostituzione della «scuola popolare».

I due corsi di «alfabetizzazione» si terranno uno a Novara, presso la scuola elementare del quartiere di S. Agabio (e non è escluso qualche caso di nonni e nipoti che si recheranno assieme a imparare a leggere e a scrivere), l'altro a Verbania.

Marcello Sanzo

Tagliano per vendetta le viti di un contadino

Vandali in azione a Lozzolo contro un agricoltore

GATTINARA — Hanno distrutto un vigneto di un agricoltore di Lozzolo. Ignoti i vandali autori del gesto. Dell'episodio si stanno interessando i carabinieri di Gattinara, i quali hanno informato la procura della Repubblica di Vercelli.

Non si tratta, purtroppo, di un gesto isolato. Viceversa è un vero e proprio accanimento contro Dino Del Mastro, 69 anni, proprietario di vitigni che producono l'uva Nebbiolo nei territori di Lozzolo e di Gattinara. Ebbene, questo agricoltore ogni anno nell'imminenza della vendemmia e, pertanto, quando le uve hanno raggiunto il giusto grado di maturazione, si vede un vigneto irrimediabilmente danneggiato.

Nei quattro anni precedenti ebbe centinaia di piantine di vite tagliate a colpi di accetta in un appezzamento sulle colline di Lozzolo. Quest'anno i vandali si sono accaniti contro un vigneto di cui il Del Mastro è proprietario in località Mollazzino, in territorio di Gattinara.

Al di là del danno materiale immediato, c'è da sottolineare come la produzione dell'uva venga compromessa per almeno quattro-cinque anni, e cioè sin quando il vigneto ricostruito a nuovo tornerà ad essere rigoglioso.

Sull'azione degli ignoti attentatori ai vigneti del Del Mastro non si fanno neppure ipotesi, anche se è chiaro che c'è qualcuno più deciso che mai a infierire contro le proprietà dello sfortunato agricoltore. Da parte sua il Del Mastro ritiene di non avere inimicizie. Ed il mistero su queste annuali azioni punitive si infittisce naturalmente ancor di più.

f. g.

● **Coggiola** — (*f. g.*) Mortale incidente stradale ieri sera a Coggiola. Vittima una donna di 81 anni, Caterina Varassi Pega, abitante a Coggiola in via Castello. E' stata investita da un'auto, una Fiat Panda, mentre tentava di attraversare la sede viabile. La macchina era guidata dal ventenne Gian Pasquale Pollo da Coggiola, via IV Novembre. A seguito dell'urto l'anziana donna è stata scaraventata sull'asfalto.

CONDANNATO L'AUTISTA DEL «CLAN DEI CATANESI»

A Savona, per detenzione d'armi - Raffaele Ventrilla, abitante a Torino, fu sospettato di aver guidato l'auto del commando che assassinò il commissario Rosano - Al processo venne però assolto

SAVONA — *Raffaele Ventrilla, 39 anni, catanese di origine, abitante a Torino, accusato e prosciolto per insufficienza di prove dall'imputazione di essere fatto da autista all'ergastolano Mario Condorelli e agli altri killers del commissario Vincenzo Rosano (il funzionario venne assassinato nella pizzeria «Marechiaro» di Torino), è stato condannato a due anni e quattro mesi di carcere per porto e detenzione di due pistole, di cui una con silenziatore.*

I giudici del tribunale di Savona hanno inflitto un anno e quattro mesi, per la sola detenzione di armi, a Paolo Obinu, 37 anni, barista di Borghetto Santo Spirito, l'uomo al quale Raffaele Ventrilla affidò le armi in custodia poco tempo dopo la rapina messa a segno ai danni dell'agente immobiliare Antonio Fameli, boss dei mercati immobiliari dalle tanto rapide quanto cospicue fortune finanziarie.

Potrebbe trattarsi di una pura casualità, ma tre rapinatori erano incapucciati e, nel corso della perquisizione ai due imputati, i carabinieri di Torino e Albenga hanno trovato altrettanti passamontagna. L'arresto dei due risale al 14 agosto scorso.

Gli uomini del reparto investigativo di Torino avevano seguito in Riviera Raffaele Ventrilla per sorvegliarne da vicino le mosse. E' infatti convinzione degli inquirenti che dietro il Ventrilla ci sia un'organizzazione che agisce in Liguria dettando legge nel racket, nel traffico di droga e nell'organizzazione delle rapine. Una pista battuta, evidentemente con altri obiettivi, anche dai difensori degli imputati. E' un sospetto che il dibattimento ha rafforzato a causa delle molte reticenze, delle contraddizioni in cui sono caduti i due e soprattutto della maldestra ritrattazione di Paolo Obinu (aveva detto agli inquirenti: «Le armi me le ha consegnate Raffaele»), che ha rischiato un'incriminazione per calunnia per scagionare il complice.

L'ombra del «clan dei catanesi», responsabile dell'assassinio di Vincenzo Rosano e di decine di altri crimini, sembra proiettarsi ora anche sulla Riviera ligure di Ponente.

b. b.

Operaio arrestato per furto

NOVI — I carabinieri del nucleo operativo e radiomobile di Novi hanno arrestato l'operaio Sergio Traversa, di 20 anni, abitante in via dei Mille 33: è accusato di furto aggravato. Dall'abitazione di Marino Repetto, di 25 anni, a Pozzolo Formigaro, in via dei Confini, il giovane avrebbe rubato un apparecchio stereofonico, un televisore e oggetti d'oro per un valore complessivo di circa 5 milioni.

(g. c.)

Una mostra d'arte per S. Francesco

SAVONA — San Francesco d'Assisi ha sempre ispirato, con la sua forte personalità umana e religiosa; la mente, il cuore, la penna e il pennello di grandi artisti.

Nel quadro delle celebrazioni per l'8° centenario della sua nascita i Padri Cappuccini di Savona hanno organizzato una vasta rassegna d'arte. Sabato 18 alle 18 nel salone di Palazzo Nervi avverrà l'inaugurazione alla presenza delle maggiori autorità. Presenterà l'avvenimento il presidente della provincia di Savona, Domenico Abrate, mentre il discorso d'arte sarà tenuto dal critico Luigi Pennone.

La mostra rimarrà nel palazzo della provincia fino al 26 settembre e quindi verrà trasferita nel convento dei Padri Cappuccini.

Scopo della manifestazione è quello di richiamare gli uomini agli insegnamenti di San Francesco d'Assisi e di raccogliere, attraverso le vendite delle opere offerte da numerosi e importanti artisti liguri e piemontesi, la somma necessaria al restauro di preziosi affreschi esistenti nel convento stesso.

Continua l'offerta promozionale "Superbollo gratis"

127 DIESEL:

fai 20 km con un litro di gasolio e non paghi il superbollo!*

Come sai la 127 Diesel è una delle macchine più richieste del mercato per le sue eccezionali qualità meccaniche, di affidabilità e di economia. Per il suo bassissimo consumo (20 km con un litro di gasolio) è infatti l'auto con cui costa meno andare in auto, convenienza resa oggi ancora più interessante con l'offerta del superbollo per un anno. E se non lo sai la 127 Diesel gode tutt'oggi di un prezzo bloccato al listino di aprile!

Prova anche tu la fantastica 127 Diesel!

FIAT

* *Tutti i punti di vendita Fiat rimborsano anticipatamente il superbollo per un anno all'atto di acquisto.*

I cinema in Piemonte

ALESSANDRIA

ALESSANDRINO: Demoniache presenze (horror).
AMBRA: Campo di cipolle (avv.).
COMUNALE: Il bacio della pantera (commedia).
CORSO: Porky's - Questi pazzi pazzi porcelloni.
CRISTALLO: La moglie in calore (sexy).
GALLERIA: I camionisti (comico).
MODERNO: Rocky 3 (avv.).

ACQUI

ARISTON: La banchiera (dramm.).
CRISTALLO: Il dittatore dello Stato libero di Bananas (comico).

CASALE

MODERNO: Il cacciatore (dramm.).
POLITEAMA: La moglie erotica (sexy).
VITTORIA: L'ultima follia di Mel Brooks (comico).

GAVI LIGURE

IL FORTE: Il bambino e il grande cacciatore (dramm.).

NOVI

CRISTALLO: Quella viziosa di Susan (sexy).
IRIS: La notte dei demoni (horror).
ITALIA: Intercepter (avv.).
MODERNO: Quadrophenia (commedia).

OVADA

LUX: Delitto al ristorante cinese (avv. comico).
MODERNO: Eccitazione carnale (sexy).
TORRIELLI: La Bibbia (commedia).

SERRAVALLE SCRIVIA

LARA: Fai come ti pare (commedia).

TORTONA

MODERNO: Animal house (commedia).
SOCIALE: Un mercoledì da leoni (dramm.).
VERDI: La villa delle anime maledette (horror).

VALENZA

SOCIALE: Robin Hood (cartoni animati).

ASTI

LUX: Arancia meccanica (Kubrick 1971, drammatico).
POLITEAMA: chiuso.
SPLENDOR: Penetration (1982, erotico).
VITTORIA: Storie di fantasmi (1982, commedia).

CANELLI

BALBO: Macabro (1982, horror).

NIZZA

AURORA: La febbre erotica del piacere (1982, luce rossa).
LUX: riposo.
SOCIALE: Bagliori di guerra (1982, avventura).
VERDI: Banana Republic (1981, musicale).

SAN DAMIANO

LUX: Jacky Chan la mano che uccide (azione).

CUNEO

CORSO: La casa di Mary.
FIAMMA: Rocky 3.
ITALIA: riposo.
NAZIONALE: 2001 odissea nello spazio.

ALBA

CORINO: La spada a tre lame.
EDEN: 007 licenza di uccidere.

BENE VAGIENNA

ALLODI: Chi tocca il giallo muore.

BORGO S. DALMAZZO

MODERNO: Casta e pura.

BOVES

NUOVO: Terrore nel buio.

BRA

IMPERO: Arancia meccanica.
POLITEAMA: Frontiera.
VITTORIA: Driver.

BUSCA

LUX: Il ritorno dell'incredibile Hulk.

CARAGLIO

SPLENDOR: Follia del sesso.

CEVA

DORIA: Robin Hood.

DRONERO

IRIS: La donna del tenente francese.

FOSSANO

ASTRA: Bagliori di guerra.

MONDOVI'

CORSO: Porno revolution.
ITALIA: Sballato, gasato, completamente fuso.

ORMEA

ARISTON: Fuga di mezzanotte.

ROBILANTE

ROBILANTESE: Amici e nemici.

SALUZZO

CIVICO: Vieni avanti cretino.
ITALIA: Ecco noi per esempio.
SPLENDOR: Herbie sbarca in Messico.

SAVIGLIANO

AURORA: riposo.
RITZ: Bruce Lee.

NOVARA

ASTRA: L'infermiera della clinica del sesso.
COCCIA: Domani si balla.
ELDORADO: La spada a tre lame.
EXCELSIOR: L'amante di Lady Chatterly.
FARAGGIANA: Pelle di sbirro.
VITTORIA: Ratataplan.

ARONA

LUX: 007 solo per i tuoi occhi.
MODERNO: Paradise.
ROMA: Midnight blue.

BORGOMANERO

NUOVO: Cristiane F. Noi i ragazzi dello zoo di Berlino.
MODERNO: Scanners.

VERBANIA

APOLLO: La casa di Mary.
ARISTON: Un mercoledì da leoni.
VIP: Delitto al Central Hospital.
SOCIALE (Intra): Due gocce di acqua salata.
SOCIALE (Pallanza): I cacciatori del cobra d'oro.

VIGEVANO

ARLECCHINO: Chiamami aquila.
ASTORIA: Delitto al Central Hospital.
CAGNONI: Manhattan Baby.
MARCONI: La caduta degli angeli ribelli.

BIELLA

APOLLO: Film vietato ai minori di 18 anni.
IMPERO: Bruce Lee, il volto della vendetta.
MAZZINI: Guerre stellari.
ODEON: Rocky III.
SOCIALE: Herbie sbarca in Messico.

BORGOSESIA

LUX: Il tempo delle mele.
SOCIALE: Bello mio, bellezza mia.

COGGIOLA

ENNIO: Love sex abbi.
ITALIA: Banana Joe.

COSSATO

MICHELETTI: La tigre della Manciuria.
PRIMAVERA: Estasi d'angoscia.

PRAY

EXCELSIOR: Viva la foca.

SERRAVALLE

CORSO: Fuga dall'arcipelago maledetto.

VARALLO

CIVICO: Camera d'albergo.

VERCELLI

ASTRA: Orgasmo esotico.
CIVICO: chiuso.
NUOVO ITALIA: Scomparso missing.
PRINCIPE: La corsa più pazza d'America.
VERDI: Ultimo combattimento di Chen.
VIOTTI: Guerre stellari.

GATTINARA

ITALIA: La moglie dell'amico è sempre più buona.

SANTHIA'

SPLENDOR: Donne di notte (v. m. 18).

Oggi e domani

MOSTRE - CONCERTI - FILM - CONFERENZE - DIBATTITI

ALESSANDRIA

ALESSANDRIA — E' aperta sino a domenica prossima la «San Giorgio casa», rassegna del mobile, componenti ed accessori per l'arredamento. La mostra è allestita nella ex piazza d'armi, al quartiere Orti. Organizza l'Amministrazione comunale con la collaborazione della Camera di commercio e del sindacato provinciale mobilieri.

ACQUI TERME — Si terrà sabato la rassegna nazionale «Cori settembre», giunta alla sesta edizione. Cinque cori popolari in rappresentanza di altrettante regioni si esibiranno in un concerto, alle 21,15, al teatro «Garibaldi».

NOVI LIGURE — Per la rassegna «Settembre concerto», domani, venerdì, alle 21,15 nella chiesa collegiata concerto d'organo eseguito dall'organista inglese Jennifer Bate. Musiche di Bach, Green, Russel, Stanley, Wesley.

GAVI LIGURE — Prosegue il «settembre gastronomico caviese»: questa sera alle 20 appuntamento al ristorante «da Renato», a Rovereto in località Pessenti (Tel. 0143/682.147). Domani sera, sempre alle 20, cenone al ristorante «da Marietto» (stessa località - Tel. 0143/682.118).

POZZOLO FORMIGARO — Prosegue la sesta edizione della mostra cinefotografica organizzata dalla Pro loco. Durante l'orario di apertura (16-19 e 21-23) si può assistere alla proiezione delle diapositive e dei films presentati a concorso. La premiazione avrà luogo domenica alle 16.

SALICE TERME — Nel parco è aperta sino al 19 settembre l'esposizione di arte contemporanea «Schieramenti di naturalismo» con pittori e scultori, italiani e stranieri, delle ultime generazioni.

ASTI

ASTI — Nel parco ex Ferriere Ercole, via La Marmora, questa sera comincia la «Festa dell'Avanti». L'inaugurazione è in programma alle 18,30 con l'apertura della mostra storica delle bandiere del partito socialista. Domani, alle 18, apertura della seconda edizione della mostra-mercato nazionale dell'antiquariato che proseguirà sino a domenica.

COSTIGLIOLE D'ASTI — Per la 16ª «Duja d'or - 1ª festa del vino italiano», sabato (ore 17) al castello, raduno internazionale delle confraternite enoiche in occasione del Capitolo straordinario dei cavalieri delle terre d'Asti e del Monferrato dedicato all'Asti Spumante per festeggiare il 50° anniversario del consorzio. Alle ore 21, sempre al castello di Costigliole, gran galà dell'Asti Spumante. S. DAMIANO D'ASTI — Per la «Sagra vendemmiale 1982», domani alle 21 nel salone consiliare del Palazzo comunale sarà inaugurata la mostra fotografica «Impressioni di un medico e di un fotoreporter sulle condizioni delle regioni dell'Alto Volta». Seguirà un dibattito e la proiezione di diapositive. Organizza il «Gruppo Alfa» di Asti.

CUNEO

CUNEO — E' in programma per sabato e domenica un'eccezionale mostra di cartoline d'epoca organizzata dall'associazione collezionisti e hobbisti del Piemonte. Saranno esposti anche vecchi libri e giornali ormai rarissimi. Una speciale sezione sarà dedicata alla storia postale, con alcune collezioni di annulli e francobolli d'altri tempi.

CAVALLERMAGGIORE — Franco Battiato, uno dei cantautori più apprezzati dal pubblico giovanile, proporrà questa sera, alle «Cupole», le sue canzoni più famose nell'unico concerto piemontese della tournée che lo porta in giro per l'Italia.

BAROLO — Questa sera alle 21 sarà presentato «La luna e i falò» di Cesare Pavese, riduzione teatrale in dialetto a cura della compagnia «I casaedro».

COSTIGLIOLE SALUZZO — Per la 45ª sagra provinciale dell'uva «Quagliano» oggi nella bocciofila si terrà una gara «lui e lei». Sabato nel salone ricreativo è in programma una serata musicale con radio Scarnafigi.

ACCEGLIO — Cinquecento fotografie e quattrocento diapositive per illustrare ai valligiani e turisti il patrimonio storico-culturale della Valle Maira. La rassegna fotografica è stata allestita nella sala mostre dell'albergo «Le Marmotte» dai rappresentanti del comitato comprensoriale di Cuneo.

NOVARA

NOVARA — «Novarissssima» si ripresenterà allo stadio di via Alcarotti stasera con uno speciale concerto offerto dalle bande musicali novaresi facenti capo all'Anbina. Dieci complessi si esibiranno separatamente nel loro repertorio per poi prodursi in un «concertone» finale che vedrà all'opera ben 500 elementi.

■ Per la serie di concerti organizzati in Piazza Martiri, dopo il successo del complesso torinese de «I Rubinetti», sarà la volta stasera del cantautore Enrico Musiani e sabato del complesso novarese «La Veja masca».

BORGOMANERO — Ultimi giorni della festa vendemmiale. Questa sera, al circo tenda di Parco Marazza, è di scena il complesso «Black and White». Domani, alle 20,30, nella chiesa parrocchiale di Santo Stefano, concerto per organo e oboe di Pier Giorgio Morandi e Mario Duella; alle 21, spettacolo di varietà con «I Pierrots» e defilé di moda della «Pep Rose» in piazza Martiri.

ORTA — Tre mostre in contemporanea al Sacro Monte per le celebrazioni francescane. All'«Antico Forno» Roberto Leydi e Remo Melloni presentano «Il Presepio popolare nell'Italia del Nord». Alla «Cappella nuova» rassegna fotografica «Sacri monti» a cura di Federico Fontana e Paolo Sorrenti. Entrambe le mostre chiuderanno il 26 settembre. Nella «Cappella S. Antonio», sino a domenica prossima, mostra di pittura di Luciano Cardini «Il lago d'Orta».

● A Villa Bossi (Palazzo Comunale) è aperta sino al 10 ottobre la mostra «Il Sacro Monte d'Orta nella storia e nell'arte», raccolta di documenti, disegni, stampe, manoscritti a cura di Enzo Pellegrino.

AMENO — Prosegue la stagione 1982 della «Fondazione Calderara». La casa-museo di Vacciago, dove son esposte oltre 300 opere dello stesso Calderara e di molti artisti stranieri, rimarrà aperta al pubblico, come ogni anno, sino al 15 ottobre.

VERCELLI

VERCELLI — Oggi pomeriggio, alle 17,30, il ministro dei Lavori Pubblici Franco Nicolazzi inaugurerà la XXI edizione della Sagra del riso - Mostra delle attività economiche. L'annuale rassegna fieristica organizzata dalla «Famija Varsiesa» resterà aperta fino a domenica 26 settembre. Alle 18,30 al Salone Dugentesco si svolgerà la cerimonia della consegna del premio «Pannocchia di riso d'oro 1982» al prof. Elio Baldacci, benemerito dell'agricoltura.

BORGOSESIA — Si inaugura oggi pomeriggio alle 17, nell'area mostre di Viale Vittorio Veneto, la prima rassegna delle attività meccaniche, organizzata dal Comitato Carnevale cittadino. Alla mostra, che terminerà lunedì prossimo, partecipano 60 espositori. Il programma prevede per questa sera alle 21,30 un convegno dibattito sul tema «Rapporto fra scuola e attività professionali», che si terrà al centro Pro Loco di via Sesone.

ECONOMICI

19 Vendita alloggi

CENTROCASA 513.831 corso Brianza stabile d'epoca: 2 camere cucina bagno termo ascensore, 32 milioni, sufficiente 30% contanti.

CENTROCASA 513.831 libero Fiat Sud recentissimo appartamento: 2 camere cucina ripostiglio bagno cantina, 53 milioni mezzo mutuo.

CENTROCASA 513.831 adiacente corso Umbria 2 camere cucina servizio termo particolare, 27 milioni minimo contanti, dilazioni.

CENTROCASA 513.831 libero minialloggio zona corso Unione Sovietica piano terra, costruzione recente, 35 milioni dilazionabili.

COM.FAI A vende c. Principe Eugenio appartamenti signorili, liberi e occupati: 2-3 camere tinello cucinino bagno, salone 4 camere cucina doppi servizi, stesse case. Mutuo fondiario e dilazioni. Tel. 548.123.

COM.FAI frazione via Bertholet stabile 1-2-3 camere, cucina, servizi interni. Prezzi a partire da L. 14 milioni. Tel. 548.123.

COM.FAI vende libero Porta Nuova: camera, cucina, servizio interno, L. 35 milioni. Dilazioni. Telefonare 548.123.

COM.FAI vende c. Agnelli stessa casa signorili appartamenti: 1-2-3-4 camere, tinello, cucinino, bagno, box. Dilazioni. Tel. 548.123.

COM.FAI vende libero corso Re Umberto - Stati Uniti appartamento alta rappresentanza: salone studio pranzo salotto cucina 3 camere 4 bagni più soppalco di 2 vani con servizio, posto auto. Mutuo. Telefonare 548.123.

COM.FAI vende libero adiacenze c. Grosseto: camera cucina bagno cantina, a sole L. 38 milioni. Dilazioni. Tel. 548.123.

COM.FAI. vende libero corso De Nicola signorile miniappartamento. Prezzo conveniente. Telefonare 548.123.

COM.FAI Z vende libero corso Peschiera-Trapani: una camera, tinello, cucinino, bagno. Dilazioni. Tel. 548.123.

CORSO Belgio adiacente alloggi in condominio decoroso con riscaldamento cucinino tinello camera servizi cantina da L. 17 a L. 25 milioni G.R. vende. Tel. 0121 52.210.

CORSO G. Cesare 174 libero costruzione con riscaldamento ascensore 2 camere cucina bagno 40 milioni contanti più mutuo. Fiduciaria Immobiliare 556.956.

CORSO Grosseto recentissima costruzione soggiorno 2 camere letto tinello cucinino bagno prospicienti giardini centro sportivo Fiat 48 milioni contanti più mutuo permuta Fiduciaria Immobiliare 556.956.

CORSO Novara, via Candelo 12, vero affare primo piano 6 camere cucina servizi 32 milioni anche dilazionabili. Fiduciaria Immobiliare 556.956.

CORSO Quintino Sella libero piano rialzato alto in palazzina signorile vendesi 2 camere soggiorno cucina doppi servizi box L. 115 milioni più 30 milioni mutuo fondiario non indicizzato. Tel. 531.661.

CORSO Regina (via Aquila) occupato camera tinello cucinino servizio cantina L. 24 milioni dilazioni Gotha vende 560.181.

CORSO U. Sovietica libero 2 camere tinello cucinino servizi terrazzo L. 76 milioni pagamento agevolato. Tel. 364.491.

CORSO Unione Sovietica recente ultimo piano spazioso camere e tinello a L. 35 milioni dilazionabili. Tel. 519.017 - 519.085.

CORSO Vercelli alloggi di 2 camere cucina servizi a partire da 27 milioni pagamento dilazionato. Tel. 510.801.

CROCETTA
privato vende libero 5° piano recente signorile ingresso salone 2 camere cucina doppi servizi. Mutuo e dilazioni. Tel. 592.484.

CROCETTA c. Da Verazzano 31 vendesi alloggio mq 170 in casa nuova p. alto salone 3 camere doppi servizi e box. Tel. 729.402.

CROCETTA via M. Polo a soli 19 milioni 500 mila. Ingresso camera cucina servizio interno ottimo investimento Grimaldi 506.464.

CROCETTA via C. Colombo occupato signorile: saloncino 3 camere cucina doppi servizi piano alto ottimo affare, Finci 505.691.

EDILCASE B vende in via Valentino Carrera 87, bellissimi appartamenti 1-2 camere, tinello, cucinino, bagno e mansarde, anche liberi. Prezzi interessanti. Telefonare 548.154.

EDILCASE D vende in via San Secondo 51, appartamento libero, signorile: tre camere, cucina, bagno. Telefonare 548.154.

EDILCASE E vende in via Vandalino 88, elegante studio dentistico, piano rialzato. L. 67 milioni. Ottimo reddito. Telefonare 548.154.

EDILCASE F vende bellissimo appartamento nuovo, libero, in Fornaci di Beinasco (via Puccini): soggiorno, tre camere, cucina. Due servizi. Telefonare 548.154.

EDILCASE G vende in corso Unione Sovietica 385, appartamento signorile, libero: soggiorno, due camere, cucina, biservizi (mq 120). Prezzo interessante. Tel. 548.154.

EDILCASE H vende in via Monte Cengio 29 (zona Mirafiori) appartamenti recenti 1-2 camere, tinello, cucinino, bagno. Prezzi interessanti da L. 30.500.000. Telefonare 548.154.

EDILCASE I vende via Burlasco 20 (Mirafiori) bellissimo appartamento libero, recente: 2 camere, cucina, bagno, L. 69 milioni. Telefonare 548.154.

EUROEDILE vende Borgo Vittoria alloggi recenti composti da 2 camere tinello cucinino bagno piano alto no ascensore. Tel. 746.096.

EUROEDILE vende a Cascine Vica libero piano alto recentissimo alloggio 2 camere tinello cucinino bagno. Tel. 746.096.

EUROEDILE vende v. Lessona alloggio composto di 3 camere cucinotta bagno 5° p. no ascensore a L. 37 milioni. Tel. 746.096.

EUROEDILE vende adiacente via Ventimiglia alloggi in casa d'epoca di 3 camere servizi da L. 19 milioni 500 mila. Tel. 746.096.

FIMINTER spa libero c.so Re Umberto in stabile signorile prestigioso appartamento di salone 3 camere cucina tinello biservizi biingressi adatto uso ufficio dilazioni. Tel. 696.7121.

FIMINTER spa libera collina S. Mauro villa in complesso residenziale composta di salone 3 camere cucina biservizi bellissima giardino di 2500 mq dilazioni. Tel. 696.7121.

FIMINTER spa libero Mirafiori nuovi ampio appartamento di 3 camere tinello cucinino servizi ingresso termo ascensore facilitazioni di pagamento. Tel. 696.7121.

FIMINTER spa libero San Paolo via Ivrea ampio appartamento di minimo di 3 camere tinello cucinino servizi ingresso L. 52 milioni 500 mila, dilazioni. Tel. 696.7121.

FIMINTER spa libero S. Paolo adiacente p.za Sabotino appartamento di 2 camere tinello cucinino servizi ingresso L. 45 milioni, dilazioni. Telefonare 696.7121.

FIMINTER spa libero corso Lecce appartamento di camera tinello angolo cottura servizi ingresso L. 36 milioni, facilitazioni di pagamento. Telefonare 696.7121.

FIMINTER spa libero zona Stadio via Montevideo appartamento da ristrutturare di soggiorno 2 camere cucina servizi ingresso L. 75 milioni, dilazioni. Tel. 696.7121.

FIMINTER spa liberi adiacente Molinette (via Alessio) in stabile d'epoca appartamento di 2 camere cucina servizi ingresso L. 69 milioni. Facilitazioni di pagamento. 696.7121.

FINCI libero c.so Salvemini recente: salone 3 camere cucina doppi servizi box ex auto affare, 135 milioni. Tel. 505.691 - 503.316.

FISPAO Fiduciaria S. Paolo spa vende libero corso Traiano appartamento composto da: saloncino 3 camere cucina bagno cantina. Telefonare 512.222 - 515.561

FISPAO Fiduciaria S. Paolo spa vende libero in largo Orbassano appartamento composto da: salone 3 camere tinello cucinino doppi servizi cantina e soffitta. Tel. 512.222 - 515.561

FRAZIONAMENTO stabile in via Michele Coppino 70 alloggi di: 3 camere cucina bagno, L. 46 milioni. Tel. 485.255

FRAZIONAMENTO stabile via Michele Coppino 70 alloggi di: 2 camere cucina bagno, L. 33 milioni. Tel. 485.255.

GABETTI 5767 vende libero adiacente piazza Pitagora corso Orbassano spazioso 3 camere tinello cucinino bagno.

GABETTI 5767 vende libero adiacente corso Unione Sovietica via Riccio luminoso camera tinello cucinino bagno cantina.

IFIM
attico libero zona San Paolo in casa signorile salone 3 camere cucina biservizi biingressi. Tel. 515.592.

IFIM
libera Vinovo prestigiosa villa d'epoca ristrutturata volendo bifamiliare, box, giardino, possibilità di frazionarla dilazioni. Tel. 741.2834 - 741.2843.

IFIM
libero corso Telesio in stabile signorile ampio soggiorno camera tinello cucinotto servizio. Dilazioni e/o permute. Telefonare 748.718 - 741.2843.

IFIM
libero Orbassano (via Di Nanni) signorile soggiorno due camere tinello cucinino servizio. Dilazioni e/o permute. Telefonare 741.2834 - 741.2843.

IFIM
libero presso corso Telesio due camere cucina servizio prezzo interessante dilazioni e/o permute. Tel. 748.718 - 741.2843

IFIM
libero presso via Filadelfia (via Spano) recente soggiorno 2 camere tinello cucinino servizi ottime rifiniture giardino condominiale. Tel. 748.718 - 741.2834.

IFIM
libero via Medici ampio camera tinello cucinino servizio anche uso ufficio dilazioni e/o permute. Tel. 741.2843 - 741.2840.

IL TETTO libero Collegno recentissimo 2 camere tinello cucinino servizi volendo box. Tel. 396.766 - 369.183.

IL TETTO libero via Fidia signorile camera tinello servizi L. 47 milioni 500 mila. Tel. 396.766 - 369.183.

IL TETTO occasione via Bardonecchia: 2 camere cucina servizi, 45 milioni. Telefonare 396.766 - 369.183.

IL TETTO occasione piazza Massaua vicinanze camera tinello cucinino servizi, 30 milioni. Tel. 396.766 - 369.183.

IL TETTO recente corso Francia: 2 camere tinello cucinino servizi, L. 58 milioni. Telefonare 396.766 - 369.183.

IL TETTO via della Consolata appartamento mansardato libero ristrutturato soggiorno 2 camere servizi. Tel. 369.183 - 396.766.

LEINI' alloggi nuovi con riscaldamento autonomo 2 camere tinello cucinino bagno cantina possibilità box. Tel. 920.8848.

LIBERI Poirino nuova costruzione 2-3 camere cucina servizi da 55 milioni box da 12 milioni convenienza atto 2%. Tel. 942.3887.

LIBERO stessa casa monocamera 1 più cantina 2 più cucina bagni terrazzi vicino piazza Repubblica da 22 milioni. Tel. 531.394.

LIBERO
Barriera di Milano 2 camere cucina servizi rimesso a nuovo L. 56 milioni. Tel. 549.755.

LIBERO corso Antony Collegno signorile 3 camere tinello vista meravigliosa occasione. Tel. 205.2133.

LIBERO corso Racconigi 198 rimesso a nuovo una camera tinello cucinino termo bagno L. 43 milioni Italimmobili 599.762.

LIBERO corso Montevecchio prestigioso salone 3 camere cucina doppi servizi box piano alto recente C.V.I. tel. 383.570.

LIBERO in palazzina a 9 km Torino camera tinello cucinino servizi cantina L. 35 milioni più 10 milioni mutuo. Tel. 383.445.

LIBERO in piazza S. Giulia ampio 3 vani completamente rifatto rara occasione 37 milioni rateabili. Tel. 519.085 - 519.017.

LIBERO Lungo Dora Napoli ingresso 2 camere cucina servizi interni 32 milioni 500 mila tel. 584.268.

LIBERO nuovo di 2 camere tinello cucinino, L. 40 milioni più 20 milioni mutuo; possibilità box a L. 9 milioni più 5 milioni mutuo. Telefonare 383.445.

LIBERO piazza Barcellona piano rialzato possibilità vari usi riscaldamento camera cucina 28 milioni Grimaldi 506.464.

LIBERO piazza Chironi spazioso convenientissimo 2 camere cucina ingresso bagno 50 milioni. Consuledile 533.322.

LIBERO piazza Adriano 2 camere tinello angolo cottura doppi servizi 80 milioni. Tel. 543.330.

LIBERO presso corso G. Cesare camera cucina servizi interni 23 milioni 800 mila tel. 590.268.

LIBERO S. Rita monolocale con angolo cottura e servizi 13 milioni dilazionabili tel. 588.268.

LIBERO signorile C.so Turin 3 camere tinello cucinino servizi terrazzo giardino condominiale 127 milioni. Tel. 510.601.

LIBERO signorile monolocale mansardato con bagno grande terrazza zona via Servais 39 milioni. Tel. 543.330.

LIBERO subito presso piazza Massaua ampio recente camera tinello cucinino bagno terrazzo. Dilazioni. Athena, tel. 886.307.

LIBERO tra corso Taranto e corso Regio Parco via Cravero 2 camere cucina bagno a L. 53 milioni. Tel. 519.017 - 519.085.

LIBERO zona Rossini soggiorno 2 camere cucina servizi ripostiglio 45 milioni più 20 milioni mutuo. Tel. 383.445.

LIBERO 48 milioni 2 camere cucina bagno ristrutturato via Cottolengo. Telefonare 543.330.

MADONNA di Campagna (c. Grosseto) libero ascensore ingresso 2 camere cucina servizi, affare 39.500.000. Grimaldi 506.464.

MANSARDE libere con servizi singola o intero piano zona corso Vittorio Emanuele. Tel. 545.626.

MANSARDE ristrutturate in stesso stabile con riscaldamento e servizi interni. Tel. 383.445.

MIRAFIORI libero ingresso saloncino 2 camere cucina servizi posto auto giardino condominiale 77 milioni Grimaldi 506.464.

MONCALIERI precollina villa vendesi garage giardino volendo solo alloggio. Tel. 642.107.

MONOCAMERA libera piano attico corso Novara 93 ascensore termo centrale bagno cucinino vende Lux Case. Tel. 544.107.

NICHELINO alloggio libero al piano 2° cucinino tinello 2 camere servizi cantina garage G.R. vende. Tel. (0121) 52.210.

ORBASSANO con giardino in villetta 2 camere tinello cucinino servizi box L. 49 milioni più 15 milioni mutuo. Tel. 383.445.

ORBASSANO libero: soggiorno 2 camere cucinotta servizi, L. 70 milioni 500 mila più 10 milioni mutuo. Tel. 383.445.

PIAZZA Adriano libero 4° piano termo ascensore salone 2 camere tinello cucinino servizi 98 milioni. Grimaldi 506.464.

PIAZZA Sabotino adiacente via Vigone camera tinello a L. 20 milioni Minimo contanti 8 milioni. Tel. 519.017 - 519.085.

PRECOLLINA
impresa vende alloggio in villa 240 mq ristrutturato. Posizione splendida. Tel. 011 597.626.

(continua)

RANIERI SI ERA RITIRATO, E LA KELLY RAPPRESENTAVA LO STATO

ERA LEI LA VERA PRINCIPESSA ADDIO DEI «SUDDITI» A GRACE

STEFANIA

MONTECARLO — Sino a ieri sera la visita alla salma di Grace di Monaco è stata riservata ai monegaschi, che a centinaia hanno firmato il registro posto sullo scranno della cappella palatina, accanto al palazzo reale. «*Non abbiamo inteso fare una discriminazione, solo consentire l'espressione del dolore di chi era più vicino alla principessa, cittadini del Principato e residenti*», spiega il sindaco di Montecarlo, Jean-Louis Medecin, che ci riceve nel suo studio vicino alla «Rocca».

Da oggi, tutti possono entrare nella cappella dove Grace riposa in una bara di mogano. E' vestita di un abito rosa pallido, in testa una cuffietta bianca dalla quale emerge la massa dei capelli biondi. Attorno, rose di tutti i colori. Ai lati della bara quattro ufficiali in alta uniforme. Sul volto della principessa nessuna traccia del terribile volo dalla Moyenne Corniche sui valichi della Turbie.

L'espressione è distesa. «*Possiamo dire che non ha sofferto, è passata dallo stato di incoscienza alla morte*», dice un medico dell'ospedale intitolato a Sua Altezza Serenissima. Un rosario è intrecciato alle mani. Attorno, un'atmosfera di angoscia, ma anche di incredulità: pare ancora impossibile che un tranquillo ritorno al Palais dalla sua sul dirupo che si affaccia a Mentone sia precipitato in tragedia.

Si sta in coda davanti alla cappella nel caldo soffocante, in un silenzio irreale. Ma par di leggere i pensieri segreti di chi si reca a salutare, per l'ultima volta, questa straordinaria signora che pure in un Principato che vive di gioco e di feste aveva portato il rigore e la sua saggezza di americana intransigente.

I pensieri, certamente, sono molti. Come non ricordare che Grace si oppose alla serie di scandali del clan Onassis, sinché l'armatore greco fu costretto ad andarsene? Come non ricordare Grace trasformata da grande attrice in madre e sposa esemplare? Una donna che ha vissuto con estrema dignità tutti i ruoli che il passaggio dal cinema a sovrana del piccolo Stato le aveva imposto.

Da qualche tempo, Ranieri III si è estraniato dal governo del suo Paese, a lunghi viaggi, si ritira per ore nel suo laboratorio di scultore e nei suoi studi oceanografici. Così il punto di riferimento della vita monegasca era lei, la principessa. «*Amava visitare gli ospedali molto più delle feste alle quali era obbligata a intervenire*», confida una dama di palazzo, che ricorda le sofferenze per tutto quanto, nel Principato, si manifestava a volte comportamenti che lei riteneva scorretti.

O crudeli: fu Sua Altezza, si ricorda, a troncare il tiro al bersaglio sui piccioni. Alle proteste che giunsero in gran numero al Palazzo, specialmente da chi scommetteva sui bersagli vivi, fece rispondere: «*Ma quelli, perché non si divertono a giocare a bingo?*».

Consumata la favola del fastoso matrimonio della primavera del 1956, la «Cenerentola di Philadelphia» alla corte dei Grimaldi, la bellezza e il carisma di sua altezza serenissima conquistarono tutti. I frontalieri italiani hanno protestato più volte, chiedendo un trattamento migliore, ma mai contro di lei. «*E' sempre stata dalla nostra parte, due anni fa ci inviò un messaggio assicurandoci la sua protezione*», ricorda Charles Soccal, segretario del sindacato monegasco.

Per una tragica coincidenza è precipitata su quella Moyenne Corniche, oltre il quartiere Boutugari, dove sull'auto guidata spericolatamente da Cary Grant aveva girato le scene di *Caccia al ladro*. Fu in quei giorni che conobbe Ranieri III e lo sposò.

I suoi ultimi anni non sono stati felici. Per una donna come lei, di cultura quacchera, le intemperanze sentimentali della figlia maggiore Caroline, le sue prolungate assenze da Montecarlo (poche ore prima dell'incidente la principessa ventisettenne era ad un ballo a Deauville) furono un brutto colpo. Aveva sperato, almeno, che il nome dei Grimaldi non comparisse sui giornali, legandosi alle «love story» dell'inquieta ragazza. Ma se Grace è certo riserbo lo ottenne sui giornali della Costa Azzurra, in altri gli amori di Caroline straripàrono, trovando una enorme cassa di risonanza.

«*E proprio in ricordo della consorte e della sua regale riservatezza* — dice il sindaco Medecin — *Ranieri ha deciso che a Montecarlo la vita continui normalmente*». Questo ha stabilito anche il Consiglio comunale riunitosi ieri sera fino a tardi per una seduta straordinaria che ha espresso solidarietà al sovrano e ai figli, Caroline, Alberto e Stefania. «*Abbiamo deciso di non chiedere un incontro a Ranieri: intendiamo rispettare il suo dolore*».

All'ufficio stampa allestito accanto al Casinò, informano che sale da gioco e tutti gli altri locali pubblici resteranno chiusi sino a dopo i funerali, che si svolgeranno sabato alle 11 partendo dalla cattedrale di San Nicola. Il rito sarà celebrato dall'arcivescovo confessore della famiglia.

E' stato spostato a Nizza l'incontro di calcio per la Coppa dei Campioni tra il Monaco e il Cska di Sophia. Si è saputo che Grace nelle sue ultime volontà, trovate chiuse in una grande busta in una cassaforte della sua camera, aveva dato un'indicazione: «*Quando verrà il momento, fiori, al massimo qualche bouquet, oblazioni alla Fondazione Grace presso la Barklay Bank del Principato*».

A centinaia i telegrammi. Oltre a quello del Papa, n'è arrivato di Frank Sinatra (che aveva telefonato direttamente in ospedale quando si sperava che Grace si sarebbe salvata), uno di Ray Milland, un altro di Gene Kelly. «*Ma si può dire che abbia telegrafato Hollywood*», dicono all'ufficio stampa. Si prevede che sabato, ai funerali, si saranno anche le ultime teste coronate del mondo.

La tragedia lascia non solo atterriti, ma perplessi per alcune circostanze. Intanto, è apparso quantomeno strano l'ordine impartito all'ospedale perché emettesse bollettini rassicuranti quando — lo si è saputo poi — le condizioni della principessa erano già gravissime.

Poi, la dinamica dell'incidente. Chi era al volante? E' noto che Sua altezza non amava guidare, specialmente quella «Rover» del 1972, 3500 di cilindrata. Guidava la figlia Stefania, che con lei? In questo caso va ricordato che la principessa, diciassettenne, non poteva avere la patente. Su questo particolare indagano il capitano Beneze della Gendarmeria di Mentone, e il procuratore della Repubblica di Nizza, Lebaut. E' il caso di ricordare che la disgrazia è avvenuta in territorio francese.

Nessuno rilascia dichiarazioni. Abbiamo tentato con Sesto Lequio, l'orticoltore proprietario della villa «Jean-Pierre» dove la macchina, dopo un volo di quaranta metri (e dopo aver letteralmente divelto un pino) è andata a schiantarsi. Monsieur Lequio si era detto sicuro che al volante c'era Stefania e che tutto era accaduto «*pour une défaillance du circuit de freinage*». Ora, è più sicuro di niente.

Guido Coppini

Soffre per lesioni

MONTECARLO — La principessa Stéphanie di Monaco, 17 anni, rimasta ferita nell'incidente in seguito al quale sua madre Grace ha perso la vita, soffre di lesioni alle vertebre cervicali. Lo si è appreso da fonte bene informata nel Principato di Monaco. A causa di tali lesioni, ha precisato la stessa fonte, i medici hanno dovuto applicarle un apparecchio che ne mantenga il capo nella giusta posizione.

L'ARRIVO DI RANIERI ALLA CAMERA ARDENTE

IL SALUTO DEI A

MILANO — «13 settembre, giorno infausto per Grace. Monaco piange. Montecarlo uccide ancora». *Questa il testo scritto su una cartolina postale giunta il 28 agosto ad un avvocato di Milano: a spedirla era stato Sergio Colombo, 40 anni, istruttore di volo, che il 21 marzo di quest'anno aveva fatto un sogno in cui si annunciava la morte della principessa di Monaco.*

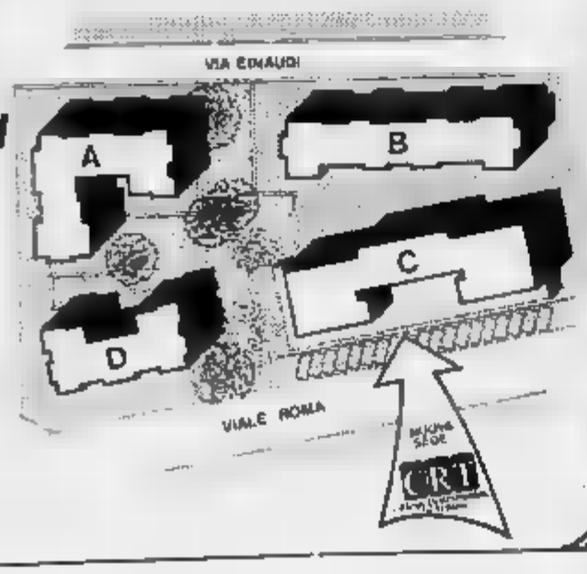
Colombo non è nuovo a predizioni del genere: negli anni scorsi affermò di aver previsto il disastro di Punta Raisi, l'attentato al presidente degli Stati Uniti Ronald Reagan e la morte di Papa Luciani.

«Il 21 marzo — *ha raccontato Colombo* — ho sognato Grace Kelly che interpretava un film poi si è sovrapposta un'immagine del circuito di Montecarlo. Ho visto un groviglio di macchine, sangue e morti e Grace era in mezzo al gruppo. Infine sul tabellone dei risultati ho visto segnate le cifre 13 e 9. Ho messo insieme i vari elementi e ho fatto la previsione».

LONDRA — Secondo Nigel Dempster, responsabile della rubrica mondana del *Daily Mail*, Caroline di Monaco è rientrata a Montecarlo precipitosamente mentre la madre era in ospedale, da un lussuoso centro inglese per il mantenimento della linea, «Forest Mere» nello Hampshire, dove smaltiva i troppi chili accumulati in giugno durante una vacanza nei mari del Sud.

Caroline appariva molto sconvolta. Appena arrivata a Monaco ha raggiunto immediatamente l'ospedale. Anche se molte volte i rapporti fra lei e la madre erano stati tesi in seguito alle varie vicende mondane finite su tutti i giornali, era unita a Grace da grande affetto. Dopo aver fatto visita alla madre, Caroline si è stretta vicino alla famiglia, i fratelli Stéphanie e Albert, il principe Ranieri.

Gli amici di famiglia rivelano che la principessa «era molto triste e che la morte della madre è stato un colpo durissimo

AD AVIGLIANA IL
BORGO NUOVO
è una realizzazione REVIT S.p.A.
ALLOGGI - BOX
UFFICI - NEGOZI
isolamenti totali
VENDITA DIRETTA
MUTUO E DILAZIONI
VISITE IN CANTIERE:
mercoledì - giovedì - sabato
9-12 / 15-18
872293
830639 UFFICIO
9311265 CANTIERE


SETTE PIANI DI SOLUZIONI IN MOBILIFICIO

ROSA
DEI MOBILI
ORBASSANO
VIA TORINO 2 - tel.(011) 900 2009

Asti si prepara alla tradizionale manifestazione in programma domenica 19 settembre - Dopo

«Signor capitano vi dò licenza

L'augurio del sindaco

Che cosa rappresenta per Asti il Palio? Lo abbiamo chiesto al sindaco Guglielmo Pasta che ha risposto ■■■ questo intervento.

ASTI — Come nuovo sindaco di Asti avrò quest'anno per la prima volta il compito di dare licenza di correre il Palio. E' dunque comprensibile il mio desiderio che l'edizione 1982 del Palio d'Asti abbia ■ successo ed il prestigio che sono arrisi ■ quella del 1981 ed alle precedenti. Non è soltanto per orgoglio: le premesse per rinnovare ■ prestigio del Palio e per continuare la crescita che ha fatto segnare in questi anni ci sono tutte ■■ in misura notevole. Dico questo soprattutto avendo ben presente che cosa significa oggi il Palio per la città. ■ Palio è nobilitato dall'antica tradizione che ne fa una delle manifestazioni italiane dalle radici più profonde.

V'è, ancora, la passione dei borghigiani che, viva ed avvertibile tutto l'anno, cresce di giorno in giorno all'avvicinarsi del Palio, sino a raggiungere i livelli spasmodici della vigilia. Vi sono, infine, da un lato, la continua ricerca nel campo storico in genere ■■ in quello del costume in particolare, che assicurano lo spettacolo di un corteo sempre più bello; dall'altro la partecipazione di cavalli ■ di fantini straordinari, che — circondati fin quasi all'ultimo da un alone un po' misterioso — sono garanzia autentica di «suspense»: ■ Palio d'Asti è sempre estremamente difficile, infatti, fare sul risultato finale previsioni dotate di qualche fondamento.

Senza falsa modestia, dunque, Asti è pienamente cosciente di possedere un Palio che non è secondo a nessuno non soltanto per la bellezza ■■ anche per l'autenticità e per la forza dell'entusiasmo con cui viene vissuto dai suoi borghi, dalla sua gente.

Un'ultima cosa vorrei aggiungere come sindaco di Asti, o più esattamente un augurio. Per le decine di migliaia di turisti che ogni anno convengono ad Asti, il Palio è ormai per tradizione uno spettacolo appassionante ed unico nel suo genere. Auguro loro che l'occasione del palio divenga sempre di più anche occasione di conoscenza di una città e di una terra che ■■ sono degne di menzione soltanto per la storia, ■ bellezze artistiche, ■ paesaggio, i vini e la gastronomia ■■ anche, ed in misura senz'altro non minore, per la profonda umanità e per le antiche virtù della gente meravigliosa che le popola.

Guglielmo Pasta
SINDACO DI ASTI

UN MOMENTO DELLA COMBATTUTA FINALE DEL PALIO '81: SARA' IL CAVALLO DI MONTECHIARO A TAGLIARE PER PRIMO IL TRAGUARDO

Follie per un purosangue: 30 milioni Montechiaro l'avversario da battere

I rioni di Asti si sono coalizzati contro la provincia: «Il trofeo deve ritornare in città»

IL FANTINO RENATO MAGARI PORTATO IN TRIONFO

ASTI — Si parla di cavalli pagati fino a 25-30 milioni, di rioni disposti ■ fare follie pur di aggiudicarsi il Palio. Il conto alla rovescia ■ incominciato. Tifo e sospetti si intrecciano ■■ questi tre giorni che precedono la corsa. I purosangue tenuti gelosamente nascosti scalpitano nelle stalle, le dame in posa davanti agli specchi si pavoneggiano con i nuovi costumi. Il clima si sta arroventando ■ poco a poco. Dopodomani il gusto della rivalità accenderà anche i borghigiani più tiepidi e il Palio esploderà in tutta la ■■ magia. ■■ atmosfere, pettegolezzi, colori, di ruggini e invidie represse tutto l'anno pronte a travolgere emozioni e entusiasmi. I rioni ■■■ al lavoro da settimane per curare nei dettagli la sfilata, per far rivivere con la massima attendibilità possibile un momento storico della vita del rione. Mercanti, popolani, armigeri, damigelle, paggi, ecclesiastici sfilano da piazza Cattedrale a piazza del Palio dove si svolgerà la corsa. Le tribune saranno gremite. Centocinquantamila spettatori assisteranno alla sfilata. E il Palio dimostrerà ancora una volta tutta la sua ricchezza di immagini, emozioni, calore ■■■■

Sono tredici i borghi cittadini e quattro i comuni pronti alla sfida. Ad Asti la parola d'ordine è una sola: battere la provincia. L'anno scorso infatti il Palio è finito ■ Montechiaro, lasciando gli astigiani con un palmo di naso. «Un affronto da vendicare — dicono i rappresentanti dei rioni — Già nel '74, Canelli acciuffò il Palio: dobbiamo smetterla ■ azzannarci gli uni con gli altri per farci sottrarre il trofeo dalla provincia. Quest'anno non succederà più».

Ma non sono ■■ molti a crederci. I rioni sono divisi da odii antichi. Non si pensa tanto a vincere la corsa quanto a sconfiggere il vicino. E spesso il fantino riceve ordini perentori: «Nella corsa dell'anno scorso il cavallo ■ quel rione ci ha tagliato la strada in curva, ricordi? Domenica dovrai affiancarlo ■ dargli un sacco di botte».

Se picchio l'avversario non posso vincere la corsa, ribatte il fantino. «Non ti preoccupare: tu pensa a picchiare, per il resto ■ vedrà».

E le rabbie diventano più incandescenti. E tifosi, borghigiani, dame, paggi e rettori si odiano per un giorno. I parroci dei rioni che al mattino della domenica, poche ore prima della corsa, invocano il santo patrono perché metta le ali ai garretti del cavallo, invitano alla calma: «E' solo una ■■■■

Ma invano. «Tutto fa Palio», *dicono ad Asti. Anche le rabbie, i duelli e i cazzotti che spesso chiudono la giornata più indiavolata dell'anno.*

La vendita dei biglietti procede. Arriveranno parecchi turisti dall'estero, ancora ■■■ volta sulle tribune ci sarà il tutto esaurito. Sono attese delegazioni da Valence ■ Biberach, le due città, una francese, l'altra tedesca, gemellate con Asti. Nei rioni sono state allestite mostre, concorsi di pittura, feste che coinvolgono tutti i borghigiani. L'attesa è quasi agli sgoccioli. I fantini si allenano in località segrete. Qualche rione ha comprato due cavalli. «Uno correrà in caso di bel tempo, l'altro se piove».

Le prime notizie sulla corsa sono dello storico Nicola Gabiani. Scrisse: «Dacchè la vicina città ■ Alba si era fatta ligia alle mire di conquista in Piemonte delle truppe provenzali di Carlo ■ d'Angiò ■ danno di Asti, gli Astigiani.., dopo aver spadroneggiato le terre albesi, il 10 agosto di quell'anno 1275, ■■ disprezzo dei nemici corsero il Palio alle porte stesse di Alba».

Il cronista astigiano Guglielmo Ventura dà notizie certe della corsa dei cavalli ■ Asti, essendone stato testimone oculare. Dalla narrazione ■ apprende che nel 1275 la corsa del Palio era già diventata ■■■ consuetudine.

Servizi di
Mauro Anselmo

I vincitori

1967: ■ Bosco-Viatosto
1968: S. Pietro
1969: S. Pietro
1970: Torretta-S. Caterina
1971: D. Bosco-Viatosto
1972: S. Maria Nuova
1973: S. Pietro
1974: Canelli
1975: S. Paolo
1976: Torretta
1977: Cattedrale
1978: S. Paolo
1979: S. Paolo
■■■: D. Bosco-Viatosto
■■■l: Montechiaro

I premi

Al primo: il Palio.
Al secondo: la borsa di monete d'argento.
Al terzo: gli speroni.
Al quarto: il gallo vivo.
Al quinto: la coccarda.
All'ultimo: l'inchioda ■■■ l'insalata.

I prezzi

Tribune coperte (Solaro Roero) lire 30.000.
Tribune scoperte (Scarampi, Guttuari, Garetti, Isnardi, Gardini, Catena, Malabaila, Comentina, Pelletta) lire 12.000.
Parterre lire 4000.
Tutti i posti sono in poltroncine numerate. Complessivamente i posti delle tribune coperte sono 2180; quelli delle tribune scoperte 8700. Sono previsti circa ■■■ parterre.

il corteo storico per le vie della città i cavalli di borghi e rioni parteciperanno alla corsa

di correre il Palio...»

Dame e fanciulle in fiore

Ecco come sfileranno i rioni, nell'ordine determinato nell'estrazione a sorte decisa nell'ultima seduta del consiglio del Palio. Apre il corteo Montechiaro, vincitore dell'ultima edizione.

■ **Montechiaro** — Due i gruppi: il capo dei firmatari della fondazione del Comune (1200) che precede i magistrati, quindi il notaio, i magistrati, i rappresentanti del Capi[illegible].

■ **Borgo San Pietro** — Con i colori rossoverdi, i borghigiani mandano in piazza le loro fanciulle in fiore: quattro giovanissime ancelle seguono i vessilliferi e precedono dame e cavalieri [illegible] il «signore [illegible] nero», figura rappresentativa del borgo.

■ [illegible] **San Lazzaro** — Protagonista del corteo il cronista Giovanni Ventura, primo «inviato speciale» al Palio di Asti celebrato nel 1275 sotto le mura di Alba.

● **Rioni San Martino San Rocco** — I nobili sono protagonisti. Abitavano nei palazzi dell'attuale centro storico. Erano diplomatici, mercanti [illegible] guerrieri.

● **Rione Tanaro** — Con gli splendidi costumi biancoazzurri, il rione tre T (Tanaro, Trincere, Torrazzo), rappresenta le tre classi sociali che nel 1300 caratterizzavano la vita del rione: il clero, potente [illegible] incline agli intrighi [illegible] palazzo, l'aristocrazia, alleata con il clero ma poco propensa [illegible] dividere il potere, la plebe, fatta principalmente di pescatori e contadini.

■ **Borgo Torretta** — Passano i mercanti, i veri artefici della ricchezza astigiana. Affollavano le fiere della città, intrattenevano rapporti [illegible] i contadini e gli ortolani, erano malvisti dall'aristocrazia.

■ **Rione Don Bosco** — Un salto nel 1300: [illegible] corteo rievoca le lotte civili fra le famiglie nobili astigiane, il marchese del Monferrato e il marchese di Saluzzo.

■ **Comune di Costigliole** — Rievoca l'episodio più interessante: l'imperatore Federico II, noto *play-boy* nel 1231, non contento di mogli, amanti, concubine, figli legittimi [illegible] illegittimi, decide di incontra[illegible] una nobildonna, Bianca di Loreto, e di portarsela a corte.

● **Rio[illegible] Santa Maria Nuova** — Musici in costume del Quattrocento accompagnano i danzatori: un momento di allegria fra abiti sfarzosi, pettegolezzi [illegible] corte.

● **Rione Cattedrale** — «Le minacciate libertà comunali» sono denunciate dai paggi. I rappresentanti dei guelfi [illegible] dei ghibellini marciano per le strade storiche della città.

■ **Rione San Paolo** — Sono di scena Luigi d'Orléans e la consorte Valentina Visconti, l'epoca è [illegible] 1400; in quegli anni l'illustre personaggio attuò la riforma amministrativa della città.

■ **Rione San Silvestro** — Ancora Valentina Visconti mentre offre alla chiesa di San Silvestro un dipinto nel 1389.

● **Comune di Moncalvo** — E' il 9 gennaio [illegible] e i capifamiglia insieme [illegible] signori firmano il «giuramento» al marchese Teodoro Paleologo.

■ **Rione Santa Caterina** — Rievoca l'origine dell'Ordi[illegible] Mauriziano [illegible] Amedeo VIII duca di Savoia che nomi[illegible] il figlio Ludovico [illegible] successore, ritirandosi poi nel monastero [illegible] San Maurizio, patrono della Scozia.

■ **Comune di Nizza** — Ricorda la fondazione della città, «Nizza della Paglia», e [illegible] guerra fra Asti e Alessandria. Nel corteo storico si ricordano i sette castelli della zona, sfilano paggi, dame, notabili e armigeri.

■ **Rione San Secondo** — La sfilata rievoca la posa del galletto sulla cupola della collegiata. Il gruppo che rappresenta il borgo ha [illegible] protagonista la ricca famiglia degli Orléans, circondata da ricche dame, cavalieri e armigeri.

■ **Rione Viatosto** — Sono rappresentate le antiche famiglie astigiane dei Roero-Asinari [illegible] il lavoro agricolo

[illegible] BELLISSIME SFILANO [illegible] ANNO NEL CORTEO STORICO, PRIMA DELLA CORSA

Un circo con giocolieri, saltimbanchi, equilibristi Gli sbandieratori sono i «fuoriclasse» della festa

Hanno portato il nome di Asti in giro per il mondo - Tournée in Svezia, Spagna ■ Francia - Eseguono «numeri» di alta scuola

DAMIGELLE DEL PALIO: OGNI RIONE FA SFILARE LA FANCIULLE PIU' GRAZIOSE

Hanno portato il nome di Asti in giro per il mondo. Sono gli sbandieratori dell'Asta, sessanta giocolieri che con [illegible] loro numeri di alta scuola hanno conquistato fama anche all'estero. Arrivano accompagnati da trombe [illegible] tamburi, si schierano in mezzo alla piazza. Coordinamento dei gesti, perfezione nei movimenti.

Al segnale convenuto i primi drappi volteggiano nell'aria. Si comincia dai gesti più semplici per arrivare ai «numeri» di alta scuola. Rullare di tamburi: le sete delle bandiere scagliate nel cielo disegnano i primi arabeschi, mentre i colori vivacissimi fanno da contrasto con l'azzurro. La gente guarda incantata e non osa applaudire per non interrompere il momento magico. Geometrie di drappi che si aleano, volano, cadono e si rialeano. Girandole di colori. Gli sbandieratori sono artisti e giocolieri. Hanno ripetuto gli stessi gesti migliaia di volte: [illegible] allenano 3 volte la settimana, in palestra, con scrupolo [illegible] professionisti.

Per strappare gli applausi non si può improvvisare. Gli artisti dell'Asta sono una squadra affiatata dove i solisti (quelli che provano i numeri più difficili), sono perfettamente amalgamati al «gioco» dei compagni. Hanno fatto tournées in Svezia (Stoccolma), Spagna (Madrid), Francia. Hanno partecipato a diverse trasmissioni in tv.

Si [illegible] presentati davanti alle telecamere con la squadra al completo: un vessillifero, otto trombettieri, dodici tamburini, venticinque sbandieratori. Sono arrivati al suono delle «chiarine», le lunghissi[illegible] trombe che nell'opera introducono di solito la «Marcia trionfale» dell'Aida. E hanno incominciato il loro numero incantando il pubblico. Massima concentrazione, tutto il repertorio eseguito alla perfezione.

La bandiera volteggia, capitombola, ruota, si innalza nell'aria come un fuso, ricade in perfetto equilibrio. Gli artisti usano le mani, le braccia, i piedi. Sono anche bravi equilibristi. Uno sale sulle spalle dell'altro [illegible] con le due mani fa volteggiare quattro bandiere a elica. Un secondo si esibisce in [illegible] «a solo» [illegible] tratta il vessillo [illegible] uno dei tanti arnesi usati dai giocolieri al circo: il drappo disegna diverse figure nell'aria; le mani riescono sempre ad afferrarlo prima che cada a terra.

In questo Palio fatto di colori gli sbandieratori saranno ancora i protagonisti.

Annullo filatelico

SBANDIERATORE DELL'ASTA

Il Palio '82 avrà un annullo filatelico speciale. L'amministrazione provinciale ha autorizzato l'Associazione filatelica [illegible] astigiana ad adottare un timbro speciale per la manifestazione. L'annullo, curato dal bozzettista Giovanni Peracchio, [illegible] dedicato alla figura del «*magistrato*».

Quasi tutti i rioni, durante la sfilata, rappresenteranno questa figura, riconosciuta come una fra le più importanti nella storia dell'antica città. Nell'annullo il magistrato veste la classica toga dell'epoca [illegible] tiene in mano la pergamena della legge. In piazza Alfieri, di fianco al monumento, l'Associazione filatelica allestirà uno *stand* per la distribuzione dei francobolli [illegible] delle lettere che recano l'annullo con la seguente dicitura: «14.100 ASTI C.P. - Corsa del Palio - 19 settembre 1982».

Ma per la manifestazione di domenica si annunciano altre novità. La Rai di Torino ha annunciato che la finale della corsa sarà trasmessa in diret[illegible] sulla [illegible] rete nazionale. E intanto si annunciano altre iniziative da parte dei borghi.

Fino [illegible] domenica nella chiesa parrocchiale di Santa Caterina [illegible] allestita la rassegna «*Un passato che vive*» a cura del comitato Palio rosso-celeste. Sono esposti al pubblico atti [illegible] documenti di proprietà [illegible] vasto archivio della chiesa (molti riguardano l'antico convento di Santa Caterina) [illegible] fotoriproduzioni che raffigurano i luoghi più suggestivi del borgo agli [illegible] del secolo. Numerose fotografie riguardano la Torre rossa, il monumento più antico del rione.

Come si prepara alla difesa e al contrattacco il «grande burattinaio»

LE NOTTI DI GELLI LAVORA AL MEMORIALE

LA FIGLIA DI GELLI, QUANDO FU DA REBIBBIA

DAL NOSTRO INVIATO SPECIALE

GINEVRA — Terza notte nel carcere di Champs-Dollan. Licio Gelli mattina per scrivere una risma intera di fogli protocollo. Il romanzo della P2, autografa del «venerabile», finirà per essere un grosso volume. Dicono che vuole preparare un memoriale che racconti proprio tutto. Pensa — il «maestro» — che fino oggi calunniato la possibilità difendersi ma adesso non avrebbe più ragioni di rispettare una consegna alla riservatezza che lo danneggia.

E dunque scrive, calligrafia minuta da collegiale, testa bassa sui fogli, la mano che corre spesso ad accarezzare le palpebre affaticate. Pare che sia sotto lo choc dell'arresto. Solo che adesso la sorpresa del primo momento sta diventando angoscia.

Abita in prigione e ragionevoli prospettive gli devono pur far balenare testa l'idea che non sarà tanto facile uscirne. Dorme poco: ma, per la verità, non è mai stato che indulgeva al piacere del sonno. Tutto preso com'era a ingarbugliare, prima, gli affari finanzieri e a correre, poi, da un continente all'altro, per evitare i gendarmi, non aveva il tempo di stare troppo a letto.

Salta i pasti. Ieri sera si è accontentato di morsicare pesca e di berci sopra un caffè. Ma anche questo fa parte del personaggio. A tavola, quando in libertà, ci andava per fare sfoggio amicizie e per stringere nuove conoscenze. Non di sicuro per assaporare piatti gustosi. I suoi interessi non certamente rivolti all'arte culinaria.

In prigione guarda invece la tivù. Per lo meno la tiene E questo è particolare nuovo rispetto alle abitudini Licio Gelli. Prima finire Champs-Dollan, sempre per via del suo frenetico va e vieni, aveva troppo tempo di fermarsi davanti al piccolo schermo. Nemmeno per telegiornale. Preferiva leggere le ultime sulla carta stampata e in qualche momento deve avere perfino pensato di farselo comperare il giornale.

Adesso i notiziari li guarda. Ore 18,45 canale della Svizzera italiana; 25 minuti dopo sulla Svizzera «Alemanque» e 19,30 sulla Svizzera romanda. Per l'ultima edizione della notte c'è qualche problema perché il canale italiano e quello tedesco trasmettono praticamente e per sapere che cosa dicono di lui salta di qui e di là e finisce per sentire nulla. Certo, la tivù lo fa arrabbiare. Dice che dicono sul conto una quantità vere: cattiverie gratuite. Finirà — promette — per gettare via televisore.

L'unica vera soddisfazione oggi gliela dà il memoriale che sta scrivendo. «*Le prigioni*»: ricordi, particolari, progetti, promesse, speranze, gli anni in cui andava tutto bene quelli che sono finiti male, poi ancora: le politiche, quelle del mondo degli affari, gli italiani, gli americani, amici, e amici degli amici. Già si dice che ci saranno tante fanfaronate. Eppure qualcuno deve essere preoccupato lo stesso.

Lorenzo Del Boca

Vertice di magistrati europei

INVIATO SPECIALE

GINEVRA — Si sta preparando un «vertice» delle polizie giudici di mezza Europa dove Gelli compagni passati lasciando indietro debiti, fallimenti, cambiali in prescrizione e qualche morto. C'è, innanzi tutto, l'Italia che deve risolvere una montagna di questioni aperte. Questa gente — tutti insieme, maggior parte, o pochi intimi — pensava davvero un golpe bianco? C'è qualcuno che — tanto poco — implicato nella strage di Bologna? Hanno venduto segreti di Stato ad altre nazioni? Sono delle spie prezzolate? Dietro lo scandalo di una confraternita di faccendieri avidi denaro cerichi di velleità spunta l'ombra di Calvi trovato morto impiccato sotto il ponte dei «Frati neri» a Londra. Suicida per disperazione? Delitto quasi perfetto?

Scotland Yard, castigamatti dei banditi che si credono furbi, non ha ancora cavato un ragno dal buco. La sentenza del tribunale inglese ha detto «suicidio» il è ra aperto e gli inquirenti britannici vorrebbero chiuderlo. O, almeno, vederci un po' più chiaro.

IL GIUDICE BERNASCONI

L'Austria interessata perché la prima tappa della fuga clandestina del banchiere dell'Ambrosiano ha portato Calvi a Klagenfurt. Non si tutto quello che ha fatto in questa cittadina. E' rimasto parecchio tempo con il contrabbandiere Vittor che l'aveva accompagnato. poi nella sua giornata c'è un buco di qualche ora. Forse ne ha approfittato per volare Svizzera, roccaforte, fino all'altro ieri, segreti dove i suoi amici (o nemici?) avevano mano libera di andare venire.

Anche la Confederazione elvetica vuole fare luce sui troppi misteri che hanno coinvolto gli istituti di credito nazionali. Le libertà finanziarie vanno rispettate patto che gli investimenti le speculazioni avvengano con un minimo di discrezione. Fino ad ora c'è stato soltanto un incontro che dicono «informale» fra il giudice milanese Dell'Osso il procuratore Sottocenerino di Lugano Bernasconi.

Altri due giudici Roma sono sul piede di partenza per Lugano. Bernasconi ha però parlato al telefono anche con i colleghi inglesi. si sono fatti vivi gli spagnoli quando è stato riferito loro che Gelli era a Ginevra in arrivo da Madrid. Forse questo «venerabile» ha seminato delle grane anche in terra di Spagna?

Tutte le vicende sono così strettamente legate (e ingarbugliate) una all'altra che non è possibile tentare di capirci dentro qualche cosa se prendendole in considerazione tutte insieme. per farlo occorre che gli elementi raccolti da ogni giudice magistrato vengano disposizione degli altri colleghi. Pena il fallimento dell'inchiesta.

In Svizzera il grande accusatore è oggi Paolo Bernasconi. Aveva nelle mani l'inchiesta su Flavio Carboni arrestato alle porte di Lugano. Adesso prende anche l'indagine Licio Gelli. E' un magistrato alto, magro, i capelli che gli cascano frangetta sugli occhi. Dimostra dei suoi anni.

E' un procuratore pubblico alla Sherlok Holmes tutto cervello pazienza che ha il coraggio passare le notti alla scrivania per fare quadrare i problemi più complicati.

Da quando Flavio Carboni è stato «incastrato» si visto una dopo l'altra le centinaia pagine dei documenti che il costruttore sardo aveva in una valigia. Cose importanti? Alcune sì; altre no. Ma per saperlo certezza c'era solo un modo: controllare tutto quanto. Un lavoro da certosino che gli permesso trovare relazioni fra fatti apparentemente indipendenti. Piccoli particolari che, messi insieme, portano vicino alla soluzione del giallo.

Che cosa cerca la giustizia svizzera da Gelli compagni? La sola «colpa» a tutta prima sembra essere una piccola colpa. Quella di possedere documenti falsi e averli usati. Una che si risolverebbe una multa e una tirata d'orecchi. La Svizzera non punisce reati finanziari di esportazione e distrazione di valuta. A che essi siano legati ad altri delitti di tipo penale. E in questo caso di delitto n'è almeno grosso: quello di Calvi. Le indagini devono potere nomi amici e di conoscenti, di colleghi in affari, di beneficiati e favoreggiatori. lavoro enorme. Bernasconi è già chiuso nel studio di Lugano fra chili di carta che pesano su un metro quadrato scrivania. E' là dentro il bandolo della matassa?

l. d. b.

Studenti scioperano al liceo non vogliono la preside

OSTUNI (Brindisi) — Docenti e studenti del liceo classico «Calamo» di Ostuni da oggi scioperano ad oltranza finché non verrà sostituita l'attuale preside dell'istituto, professoressa Nobile. La decisione — espressa in comunicato — è stata presa dopo che delegazione di genitori, docenti studenti del «Calamo» si era recata dal provveditore agli studi di Brindisi, prof. Cosi, per ribadire la richiesta di allontanamento della preside, più volte avanzata. Secondo quanto si potuto apprendere, essa sarebbe stata causata da fatti accaduti all'inizio dell'anno. In della professoressa Nobile, il vicepreside dell'istituto, accogliendo una richiesta di studenti e docenti, avrebbe concesso di terminare le lezioni qualche prima, durante il carnevale. Al suo ritorno al lavoro, la preside — ritenendo il provvedimento non motivato — inviò un rapporto alle autorità scolastiche.

Operazione anti-droga davanti alle scuole

ROMA — Una vasta operazione volta a reprimere il traffico sostanze stupefacenti dinanzi alle scuole è stata compiuta dai carabinieri del reparto operativo, in collaborazione quelli della legione Roma. I militari, in borghese, hanno cercato ieri di confondersi tra studenti di identificare le persone coinvolte nel traffico. L'operazione che riguardato un buon degli istituti scolastici romani e anche alcune scuole di Ostia, ha portato numerosi fermi e ad alcuni arresti. I carabinieri non hanno rivelato l'identità delle persone incriminate.

Chiuso ambulatorio comunale «E' sporco»

ORISTANO — Un altro sconcertante episodio si aggiunge a quelli che hanno caratterizzato il difficile avvio della riforma sanitaria dopo l'istituzione delle Unità sanitarie locali. Un ambulatorio comunale stato chiuso perché da tre mesi non vengono effettuate le pulizie dei locali. E' accaduto Seneghe centro dell'Oristanese con oltre duemila abitanti a circa chilometri dal capoluogo. In mattinata il medico ha affisso cartello sulla porta d'ingresso avvertendo che l'ambulatorio rimaneva chiuso in quanto da tre mesi non si era provveduto a far pulizia dei locali.

«LA SPARTIZIONE DEL LIBANO STA PER DIVENTARE REALTA'» L'EGITTO: ISRAELE SI RITIRI

Nove morti e 53 feriti il bilancio dei combattimenti a Beirut

BEIRUT — La tregua è durata poco più di un mese. Ora, dopo il feroce assassinio del presidente libanese Gemayel, a Beirut si muore di nuovo. Israele sta per completare l'occupazione della parte Ovest della città. I cacciabombardieri hanno ripreso a sorvolare a bassa quota i quartieri musulmani, i carri armati a sparare. L'obiettivo sono le forze musulmane di sinistra che controllano le zone abbandonate dai guerriglieri dell'Olp. E già si contano i morti: 7 i libanesi uccisi e 53 i feriti; 8 i soldati israeliani caduti.

La nuova avanzata di Tel Aviv ha riacceso i timori dei musulmani libanesi che l'obiettivo cui in realtà gli israeliani mirano sia la spartizione del Libano fra lo Stato d'Israele e la stessa Siria. «*La spartizione del Libano è già incominciata*» ha commentato stamane il direttore di un autorevole quotidiano di Beirut. «*Occupando il settore occidentale della capitale gli israeliani hanno completato il loro possesso del Libano meridionale e centrale. Lasceranno che la Siria si prenda il Libano orientale e settentrionale, dove predomina la popolazione musulmana*».

Gli scontri rischiano di trasformarsi in guerra. «*Che cosa farà la Siria?*». L'interrogativo rimbalza a Washington, dove gli osservatori americani seguono con preoccupazione gli avvenimenti. «*Siamo stati e resteremo in stretto contatto con il presidente libanese Sarkis, il primo ministro Wazzan e altri dirigenti* — ha detto un portavoce del governo — *per fare in modo di esplorare tutti i mezzi con cui mantenere la stabilità*». E ancora: «*Abbiamo preso contatto con i dirigenti israeliani a Beirut, a Washington e in Israele, raccomandando loro di non far nulla che possa aumentare le tensioni*».

Intanto l'Egitto ha chiesto a Israele di impegnarsi a ritirarsi dal Libano. La richiesta è parte di un programma in tre punti per far riprendere il processo di pace in Medio Oriente.

Il ministro degli Esteri egiziano Kamal Hassan Ali in una conferenza stampa tenutasi ieri sera al Cairo ha detto che Israele dovrebbe porre fine agli insediamenti ebraici nelle terre arabe occupate e adottare misure che generino fiducia in Cisgiordania e a Gaza. Ali ha precisato che il conflitto in Libano ha rallentato la normalizzazione delle relazioni tra Israele e Egitto. «*La pace* — ha proseguito Ali — *è una condizione necessaria perché la normalizzazione possa essere ripresa*».

Il ministro egiziano ha quindi chiesto a Israele un impegno chiaro a ritirarsi dal Libano secondo un programma prestabilito, il blocco di tutti gli insediamenti in Cisgiordania e a Gaza e l'introduzione in questi territori di provvedimenti che generino fiducia.

Ali ha aggiunto che Israele, oltre alle migliaia di palestinesi catturati in Libano, tiene prigionieri per motivi politici altre 4000 persone. Il ministro degli Esteri egiziano ha anche espresso il suo profondo dispiacere per l'assassinio del neoeletto presidente libanese Beshir Gemayel.

Arafat a Roma chiede «pace e una terra ai palestinesi»

ROMA — «*Vengo come messaggero di pace*», ha più volte ripetuto ieri agli autorevoli interlocutori italiani Yasser Arafat, capo dell'Olp. La sua prima giornata romana è stata intensissima e proficua, con gli incontri al Quirinale, al Vaticano, a Montecitorio e con la delegazione socialista guidata dal segretario Craxi.

Oggi il leader palestinese ha in programma un altrettanto importante calendario di incontri: si vedrà con il presidente del Senato Fanfani, con i capi degli altri partiti, fra cui il comunista Berlinguer e il democristiano De Mita, poi con i dirigenti delle confederazioni sindacali, Lama, Carniti e Benvenuto. In serata un aereo lo riporterà ad Algeri.

L'INCONTRO CRAXI ARAFAT

L'immagine che Arafat ha voluto dare di sé a Roma è quella di un uomo moderato, desideroso di riappacificazione e di dare una patria al suo popolo. Nessun accenno alla prosecuzione della lotta armata da parte dell'Olp.

Parlando all'Unione interparlamentare ha detto: «*Vi porto la risoluzione del vertice Fes per una soluzione fondata sulla legalità internazionale*». Anni prendendo la parola all'Onu ben altro era stato il tono del suo discorso: «*Vengo con un ramo d'ulivo in una mano e con la mitra nell'altra*».

I tragici avvenimenti di Beirut, il nuovo drammatico esodo dei palestinesi ha dunque reso più cauto il capo dell'Olp. Deposte le armi (almeno così pare) Arafat si è appellato alla «*buona volontà internazionale*» per risolvere il conflitto arabo-israeliano. E proprio il negoziato sembra essere l'ultima carta per Arafat: «*Per quanto dovremo ancora rimanere senza identità e senza patria? Quali crimini abbiamo commesso perché il mondo possa tollerare il genocidio del nostro popolo?*».

Al termine del suo discorso il leader dell'Olp è stato lungamente applaudito dai parlamentari del mondo. Poco prima del suo ingresso in aula, i deputati israeliani, sono usciti, mentre gli americani, senza clamorosi gesti di protesta, hanno preferito non farsi vedere. Più tardi gli israeliani nel corso di una conferenza stampa hanno polemizzato con quanti (in particolare Andreotti, presidente dell'Unione Interparlamentare) hanno permesso ad Arafat di parlare a Montecitorio «*un terrorista internazionale, un macellaio*».

La strada del dialogo è perciò ancora lunga e altre sofferenze dovranno subire i popoli palestinese ed ebreo prima di una reale convivenza pacifica. E il mortale agguato al neopresidente libanese Gemayel con la conseguente avanzata dei carri armati israeliani a Beirut fanno da cartina da tornasole di questo stato di tensione.

Arafat incontrandosi con Pertini ha condannato l'assassinio di Gemayel, definendolo «una provocazione che obiettivamente favorisce il disegno di quanti vogliono mantenere il Libano diviso».

L'arrivo di Arafat a Roma, era prevedibile, ha provocato un po' di burrasca fra i partiti, con liberali, socialdemocratici e democristiani a chiedere che si eviti una «parata trionfale», i comunisti e la sinistra democristiana a polemizzare con il governo per non aver ricevuto il leader.

Da Palazzo Chigi si replica che «*il governo italiano sta all'Unione interparlamentare come il governo Usa all'assemblea delle Nazioni Unite*». Non è stato neppure l'incidente all'arrivo a Montecitorio di Arafat. Le sue guardie del corpo volevano entrare armate. Dopo un vivace battibecco con polizia e commessi (non sono mancati gli spintoni) tutto si è risolto

e. g.

Alitalia chiede tariffe che siano esenti da Iva

ROMA — Il presidente dell'Alitalia ing. Umberto Nordio è stato ascoltato ieri dalla commissione Lavori Pubblici e Comunicazioni del Senato, allo scopo di fornire alla commissione stessa elementi conoscitivi su un disegno di legge di modifica della legge istitutiva dell'Anav (Azienda autonoma assistenza al volo).

Nordio ha affermato che il passaggio dei servizi di assistenza al volo dell'Aeronautica militare all'Anav andrebbe attentamente verificato, eventualmente attraverso una apposita commissione, giacché esistono delle diseconomie, derivanti ad esempio dalla proliferazione degli scali aeroportuali, le quali vengono ora a gravare sull'Anav e si scaricano in definitiva sulle compagnie aeree.

Basti pensare — ha aggiunto Nordio — che se si volesse recuperare integralmente e subito i costi sostenuti dall'Anav, ciò si tradurrebbe in un aggravio, di circa il 15 per cento, delle tariffe aeree sui voli nazionali peraltro già gravate dal 9 per cento di Iva; e si registrerebbe così la situazione — a suo giudizio insostenibile — di tariffe gravate per oltre un terzo da carichi fiscali. Nordio ha proposto l'esenzione delle tariffe aeree dall'Iva per fronteggiare i maggiori costi dell'Anav.

Brucia l'ospizio muore un religioso

GENOVA — Un religioso è morto ieri sera a Genova in un incendio sviluppatosi all'interno dell'istituto Calasanzio di Genova Cornigliano nel ponente cittadino. Secondo i primi accertamenti il frate, Carlo Berlusconi, 47 anni, sarebbe morto in seguito ad un malore che lo ha colpito durante la fasi dell'incendio. Inutili sono stati i soccorsi prestati alla vittima dagli altri religiosi dell'istituto: quando l'uomo è giunto all'ospedale era già morto. Le fiamme si sono sviluppate nello studio-biblioteca situato all'ultimo piano dell'istituto. L'incendio è stato domato in poco tempo per l'immediato intervento degli altri religiosi e di una squadra di vigili del fuoco. Carlo Berlusconi è stato colto dal malore quando ormai le fiamme erano state pressoché domate.

Folgorato al luna-park bambino di 7 anni

REGGIO CALABRIA — Un bambino di 7 anni, Antonino Barilla, è stato investito ieri da una scarica elettrica mentre si trovava in un parco divertimenti allestito al rione Borrace in occasione dei festeggiamenti patronali in corso a Reggio Calabria. Il piccolo è stato soccorso e portato nell'ospedale civile dove i sanitari lo hanno dichiarato clinicamente morto. Sembra, stando ai primi accertamenti fatti dalla polizia, che il bambino abbia toccato inavvertitamente un cavo dell'energia elettrica nei pressi di una giostra.

Pazzo spara sulla gente Ucciso da un carabiniere

SARZANA (La Spezia) — Un sottufficiale dell'aeronautica, Giuseppe Franconi, 47 anni, abitante a Veruccola di Fivizzano, un piccolo paese della Lunigiana, in preda ad una improvvisa crisi di pazzia, ha cominciato a sparare su persone e cose. Alla fine è stato ucciso dal maresciallo dei carabinieri di Fivizzano nella piazza principale del paesino. Giuseppe Franconi aveva preso di mira alcuni automezzi in transito con una pistola e un fucile urlando frasi sconnesse, ferendo anche al volto, sia pure in maniera lieve, Lido Pierotti, 49 anni, di Ceserano, un impresario edile che stava passando lungo la strada con il suo camioncino. Dopo aver scaricato tutti i colpi di una pistola l'uomo ha cominciato a sparare all'impazzata col fucile verso qualsiasi cosa si muovesse.

Casi di tifo a Potenza Il medico: «Epidemia»

POTENZA — Secondo quanto è stato accertato dai medici del reparto di malattie infettive dell'ospedale «San Carlo» di Potenza, nel capoluogo lucano sono stati individuati in cinque giorni (dal 4 all'8 settembre) 8 casi di tifo, tutti concentrati nella zona di rione Risorgimento, nella parte Nord della città. Inoltre, tra luglio e settembre i medici hanno registrato complessivamente trenta casi di tifo.

«*La ristrettezza dell'area interessata dall'infezione ci consente di affermare, con quasi assoluta certezza* — ha detto il prof. Rosario Niutta, primario del reparto di malattie infettive del «San Carlo» — *che siamo di fronte ad una epidemia di tifo, di probabile origine idrica*».

Il giudizio per «La Teresa» il banchiere e l'amica

NAPOLI — Il sostituto procuratore della Repubblica di Napoli, Giuseppe Guida, ha chiesto il rinvio a giudizio del banchiere Angelo Fabbrocini, di 55 anni, e della sua amica Frida Kasllatther, di 39. L'accusa è di «bancarotta fraudolenta» per circa un miliardo di lire, accertata dopo tre anni di istruttoria seguita al fallimento del ristorante «La Teresa», di Napoli, gestito dalla Kasllatther. Quest'ultima, altoatesina, è venuta a Napoli da Roma e con l'aiuto del banchiere, al quale è legata sentimentalmente cominciò la gestione del più famoso ristorante napoletano. Nel 1975 la rottura dei rapporti tra i due coincise con la chiusura di una linea di credito da parte della «Banca Fabbrocini» che passò al protesto numerosi effetti cambiari della donna.

STAMPA SERA
Michele Torre
direttore responsabile
Carlo Bramardo
vicedirettore

Editrice LA STAMPA S.p.A.
Presidente Giovanni Agnelli
Amministratore Delegato e Direttore Generale
Marco Benedetto
Consiglieri Vittorino Chiusano
Luca Cordero di Montezemolo
Umberto Cuttica
Giovanni Giovannini
Carlo Masseroni
Francesco Paolo Mattioli
Sindaci Alfonso Ferrero (presid.)
Luigi Demartini
Giovanni Paradotto

Stabilimento tipografico: Edit. La Stampa S.p.A. - Via Marenco, 32 - 10125 Torino

© 1982 Edit. LA STAMPA S.p.A.

CERTIFICATO N. 387 DEL 23-12-1881

Temperatura a Torino, ore 9 + 16

massima (ieri) +25
minima (ieri) +15

TEMPO PREVISTO: Nuvolosità variabile con temporali soprattutto nelle zone settentrionali. TEMPERATURA: stazionaria al Nord e al centro. MARI: quasi calmi o poco mossi

in Italia		
Bolzano	+15	+27
[illegible]	+16	+27
Milano	+15	+21
Firenze	+19	+22
Bologna	+15	+27
Roma	+17	+30
Napoli	+19	+28
Reggio C.	+19	+29
Palermo	+23	[illegible]

in provincia		
Aosta	+11	+24
Alessandria	+13	+22
Asti	+11	+24
Cuneo	+13	+26
Novara	+11	+19
Vercelli	+10	+22
Biella	+ 9	+21
Genova	+11	+23
Imperia	+13	+22
Savona	+12	+20

all'estero		
Atene	+20	+30
Bruxelles	+11	+25
Ginevra	+12	+23
Londra	+14	+25
Mosca	+ 6	+14
New York	+19	+27
Parigi	+15	+26
Tokyo	+18	+21
Vienna	+15	+24

Quattro volte Juve, con supe

A Copenaghen Marocchino mossa vincente

TRAPATTONI

COPENAGHEN — Domenico Marocchino, fante di coppa. Il vercellese, inserito nell'attacco della Juventus, è stato, soprattutto nella ripresa, una pedina determinante. Aveva denunciato un po' di titubanza all'inizio anche perché da tempo non partiva titolare, poi è cresciuto ed ha permesso a tutta la squadra, con le sue fughe sulla fascia laterale destra, di muoversi meglio. Già dal piede era partito il corner che aveva consentito a Platini di sbloccare il risultato, poi Marocchino ha anche rifornito altri ottimi palloni.

«Mi sono divertito a giocare», è stato il suo laconico commento. Ma è vera gloria questo risultato di 4-1 in trasferta di Coppa dei Campioni che la Juventus inseguiva dal 1977, dopo la vittoria (1-0, gol di Causio) di Belfast contro il Glentoran nella stessa competizione? *«I danesi non erano certo dei mostri ma, sul piano atletico, erano ben preparati* — ha risposto Marocchino —. *Infatti, nel primo tempo, ci hanno impegnati a fondo e poi, quando sono calati, la nostra superiorità tecnica è venuta nettamente fuori. Il numero di sulla maglia? Potevo anche dire 2, l'importante era giostrare all'ala destra, il mio ruolo. Ecco, solo il numero 10, quello di Pelé, mi interesserebbe»*.

Marocchino riesce anche a fare dello spirito. Su questa nuova formula abbiamo chiesto il parere ad altri bianconeri. In particolare a Boniek che, dopo l'innesto di Marocchino, è potuto tornare a centrocampo, in una posizione più vicina alle sue esigenze. Il polacco, però, evita di approfondire il discorso sull'impostazione tattica limitandosi ad affermare: *«Marocchino ha disputato una buona prova, ma avevo già detto che in Coppa sarebbe stato più facile che in campionato. Tutta la squadra si è mossa meglio anche perché il clima era più fresco, a differenza del caldo afoso di Genova. Mi è sembrata la Juventus più determinata. Il numero 7? E' il mio e non c'è problema. Ciò che conta è il ruolo e io ho giocato a centrocampo. Si è vinto, si è ipotecata la qualificazione e questo è importante visto che Fiorentina e Napoli hanno perso in Coppa Uefa»*.

Neppure Platini, autore del suo primo gol in Coppa dei Campioni, si sbilancia sulla Juventus... sbilanciata in avanti. *«Quando si vince tutto è bello e ogni gara è diversa dalla precedente e, per la Juventus, è sempre importante sbloccare il risultato poiché, dopo la prima rete, tutto diventa facile»*.

Bettega si concede una battuta: *«Le macchine a "trazione anteriore" hanno tutte una bella guida»*. Poi sottolinea che quello di Copenaghen non era un test decisivo per valutare questa nuova formula: *«Dopo Genova qualcuno prospettava che la "strana" Juventus si ripetesse, invece sul piano fisico e del gioco la situazione è nettamente migliorata. Adesso rituffiamoci nel campionato: dovremo vincere tutti i casti con il Cesena»*.

Ed ecco Rossi che ha debuttato in Coppa dei Campioni con il suo primo gol: *«Tutti i gol sono importanti e lo è anche questo mio, ma conteranno quelli futuri, contro squadre più consistenti. Sarebbe bello segnare contro l'Aston Villa e Liverpool o Amburgo che vanno per la maggiore. Marocchino? Bene, come Boniek»*.

Trapattoni, alla vigilia aveva detto che a Copenaghen voleva vedere cosa valeva la Juventus all'estero in Coppa. Qual è stata la risposta? *«Abbiamo incontrato un avversario che ci ha permesso di cercare gli affiatamenti* — ha commentato l'allenatore —. *Non faccio paragoni tra Hvidovre e la Sampdoria ma, se conserveremo le stesse geometrie, con maggior fluidità e rapidità, si concretizzerà di più. Marocchino ha permesso a se stesso e a Boniek più efficace penetratività esterna. Lo stesso Boniek, che è un generoso, si è battuto bene anche perché stava meglio fisicamente che a Genova»*.

Bruno Bernardi

LE POLEMICHE SEMBRANO FINITE

I solisti bianconeri stavolta trovano l'accord
francese grande regista della squadra - Boni

DAL NOSTRO INVIATO SPECIALE

COPENAGHEN — L'orchestra juventina questa volta non stona. I suoi solisti trovano l'accordo e per i danesi del Hvidovre non c'è scampo. Sul podio di regia, ancora una volta, Michel Platini. Come calciatore si presenta con una interpretazione personalissima ed ispirata. Trasforma in elementari giocate anche le palle più difficili. Ha il gusto per l'estetica e la praticità insieme. Ci ricorda Schiaffino, sempre ricco di intuizioni immediate, possedendo il rarissimo dono di prevedere, in largo anticipo rispetto agli avversari, gli sviluppi di un'azione. Come uomo dimostra di possedere altrettanti requisiti. E' intelligente, accetta volentieri il dialogo anche quando è di malumore, respinge le domande cattive puntandoti addosso quei suoi occhi neri che pungono come spilli ed ha una forte personalità.

Sa di essere un reuccio benvoluto dalla folla; non se ne duole, anzi beandosi di questo stato di privilegio senza perdere però di vista certi principi di umiltà. Quando il collega di reparto Zbigniew Boniek faceva infatti notare che nella Juventus stava giocando in una posizione a lui non congeniale, l'asso francese replicava che il polacco aveva una insufficiente conoscenza del nuovo ruolo da interpretare. Dopodiché, con molto buon gusto ed anche con furba modestia, Michel dichiarava di essere disposto a spostare altrove il proprio raggio di azione.

A Copenaghen, contro gli sprovveduti danesi del Hvidovre, Platini ha assunto una posizione più arretrata rispetto a Boniek ed ha lavorato una grande quantità di palloni per i compagni che si proponevano in uno schema offensivo. Questa capacità di assimilare la fretta altre direttive non gli toglie comunque il gusto per la soluzione personale e diretta. Suo il primo gol, quello più importante, che schiude alla squ toni le porte dorate sivo in Coppa dei Ca

In gol vanno anc Brio e Cabrini. Le r testo, poiché porta turale allentamento sultato acquisito. chestra. Trombe, vi rini trovano lo spar mento e, dopo una abbastanza brutto una minestra senza a la sinfoni conclusivo del prim trenta minuti della to belli. Ed a quest dismo del Hvidovre cancellato dal camp cademia juventina.

Più che gi Campioni in quest sembra di assister mento. I progressi (zero ad uno con la no. Ma non è lecito ri. All'inizio di par dimostra ancora

Le mamm «Se chiamo

COPENAGHEN — marca hanno segui patia e partecipaz dell'Italia al Mundi uomini, ma anche hanno tifato per gl un'impressione pa Gentile per la volte cattiva mar na e Zico.

Così ora succede me danesi per con essere bravi, ad sto la sera dicono: menti chiamo Gen

Boniek ora chiede un mese per essere di nuovo Boniek

DAL NOSTRO INVIATO SPECIALE

COPENAGHEN — *Per un tempo partita vera, e per il secondo semplice galoppo di allenamento con qualche brivido finale, Hvidovre-Juventus ha comunque provocato altri elogi per Platini, riconoscimenti per Scirea, per la difesa in blocco, anche per Bettega, Rossi e Marocchino. Ancora una volta un po' ai margini degli applausi Zbigniew Boniek, il quale però non si preoccupa né si impressiona della situazione e chiede solo* «ancora un mese di tempo».

Il Mundial, il trasloco in Italia, soprattutto il cambio di ambiente pesano ancora sulle gambe e sui pensieri dell'asso polacco. Non che deluda, è tanto non giochi o partecipi: molto più semplicemente «non è ancora lui», e lo si vede *quando di esibire il pezzo forte — l'affondo, lo scatto che penetra le difese e le apre di forza — e gli riesce un qualcosa che non impensierisce troppo gli avversari, neppure i giocatori dell'Hvidovre.*

A parte ogni altra differenza di gioco, carattere, di personalità, a chi fa già confronti fra Platini e Boniek cercando già di stabilire quale dei due è stato l'acquisto migliore (al momento non ci sarebbero dubbi, Michel è già entrato in pieno nella parte) bisogna ricordare che fra il francese ed il polacco il primo è passato da ambiente ad un altro trovando pochissime differenze in tutti i sensi, dal calcio alla vita quotidiana, mentre Zbigniew ha fatto per tanti versi — lingua compresa — un salto da un mondo all'altro o quasi.

Se chiede più tempo bisogna concederglielo, verrà presto il momento che Boniek darà la piena misura delle sue notevoli qualità. Trapattoni, intanto, gli ha sistemato attorno la squadra in modo da consentirgli di partire più centralmente, e da questa posizione cercare l'affondo, prevalentemente sulla destra, secondo le sue caratteristiche. Ed i primi risultati si sono visti: il polacco è andato più volte al cross, anche se ha trovato varchi per il tiro. E' una pura questione di forma fisica, lo si vede da come soffre certi contrasti che solitamente superare di slancio, da come non cerca con la sua consueta grinta la conclusione personale.

Nella festa dei gol di Copenaghen (vi ha partecipato, arrivando da lontano con puntualità, anche Sergio Brio autore di una ottima partita) Boniek non è entrato, e questo non deve diventare cruccio né per i tifosi né tanto meno per il giocatore. La Juve quest'anno più che mai non deve soffrire di classifiche interne

«A me queste cose non interessano — *ribatte in proposito Trapattoni* — Io guardo la squadra in blocco.

Bruno Perucca

Le altre italiane

INTER - SLOVAN BRATISLAVA: 2 a 0. Prestazione sostanzialmente positiva dei nerazzurri in Coppa delle Coppe però i gol imposti solo nel finale con reti di Altobelli e Sabato dopo che Beccalossi fallito due rigori.

CRAIOVA - FIORENTINA: 1 a 1. Crollo dei viola ripresa del primo di Coppa Uefa, dopo un buon primo tempo in cui andati in vantaggio Daniel Bertoni.

TBILISI - NAPOLI: 1 a 1. Dopo pareggiato prodezza di Diaz il gol iniziale della squadra georgiana, i partenopei sono fatti superare con rete di Shengelia autore di splendida gara. In Coppa Uefa i gol segnati in valgono il doppio.

A - IPSICH TOWN: 3 a 0. La strada ai giallorossi è stata spianata un'autorete degli inglesi, successivamente si è scatenato Pruzzo che messo a segno due reti: seria ipoteca per il passaggio del turno in Coppa

r-Platini

go ■ per il Hvidovre non c'è scampo - Il ek non è ancora ■ stesso (però migliora)

sadra di Trapat- del turno succes- mpioni.

che Paolo Rossi. ete subita non fa segno di un na- delle maglie a ri- dicevamo dell'or- bilini, piani ■ cla- uto di loro gradi- mezz'ora di gioco e insipido come sale, cominciano a Il quarto d'ora o tempo e i primi ripresa sono mol- o punto che il po- e letteralmente o Comincia l'ac-

ara di Coppa dei a fase di gioco ■ ad un allena- rispetto a Genova Sampdoria) ci so- cullarsi sugli allo- tuta, la Juventus troppo sussiego.

■■■■ convinzione penetrativa, insufficiente chiarezza negli schemi. Si ha ■■■■ la sensazione che questa accademia debba rimanere a lungo fine a ■■ stessa: ■ che i bianconeri vogliano addirittura esercitarsi ad andare in porta con ■ pallone fra i piedi. ■ gol di Platini è come una liberazione.

Frattanto, si segnala Marocchino, che per questa squadra di protagonisti ed accentratori ■■ gioco rappresenta una delle poche possibilità per dare respiro sulla zona laterale del campo al gioco collettivo. Marocchino propizierà il secondo ed il terzo gol, lavorerà molto al servizio di Boniek, alleggerito così da compiti di copertura. Grossa partita gioca anche Scirea, impeccabile libero in marsina. ■ molta vivacità dimostra Cabrini, fiondante a sinistra come un'ala di altri tempi. Bene in difesa Brio, ■ cui compito di marcare Vinsol è facilitato dalla lentezza del danese.

Paolo Rossi si muove molto, ma spesso viene soffocato dalla manovra convergente dei compagni. La Juventus è fisiologicamente portata a sbilanciarsi in avanti ed i maggiori disagi pratici li patisce proprio il Pablito mundial. La sua zampata è riuscito comunque ■ metterla a segno. Bettega lo aiuta molto nella zona calda del campo, portandogli una collaborazione che trova sbocchi positivi soprattutto nel secondo tempo. Ottimo ■■■ Zoff in due interventi finali, senza problemi Gentile ■ Furino.

Resta Boniek. Ha fretta nel volersi imporre come leader. Ha eccezionali doti (anche di generosità) ■ le dimostra, ma per la complessione fisica ha bisogno di lavorare ancora per raggiungere ■ top. Del resto anche lui, molto onestamente, ammette che ■ vero Boniek lo vedremo fra venti giorni. «*Per ora* — aggiunge il campione polacco — *conta vincere ■ dimenticare quel maledetto pomeriggio di Marassi!*».

Angelo Caroli

■ danesi
bbidisci
entile»

– Anche in Dani- ■ ■■■ molta sim- ione l'avventura ■. Non solo gli le donne ■■■■ azzurri. Su tutti rticolare ha de- sua grintosa ed catura ■ Marado-

che molte mam- vincere i figli ad dare a letto pre- «Ubbidisci, attri- le».

COPENAGHEN. MAROCCHINO ■ ■■■■ CON LUI IN CAMPO. LA JUVE ALL'ATTACCO ■ E' MOSSA MEGLIO (TELEFOTO)

Salvadori: «Torino sulla strada giusta ma solo a Catanzaro dirà quanto vale»

Dalla tribuna, si sa, una partita ■ calcio la ■ vede meglio. Non per nulla fra il pubblico ■ sono tanti... commissari tecnici. Ma quando ■ esprimere il — pur cauto — giudizio è uno come Roberto Salvadori, con l'esperienza che si ritrova sulle spalle, forse vale la pena ■ prestarvi un po' d'attenzione. «*Ho visto ■■ bel Torino* — esordisce senza esitazioni —. *Anche tenendo conto della partita discutibile, dal ■■■ punto di vista, giocata dall'Avellino*».

Il primo positivo ■■■ sommario giudizio viene successivamente precisato. «*Ci sono molti uomini nuovi* — spiega Salvadori —. *Era quindi normale che ■ fossero problemi di affiatamento, ■ assestamento. Ebbene, rispetto a come si prospettavano le ■■■ all'inizio, ai problemi che sembravano sorgere, mi sembra proprio che le cose stiano andando benissimo, forse ■■■■ meglio del previsto. Anche se, ■■■■ dice giustamente Bersellini, c'è ancora da lavorare*».

SALVADORI CREDE NEL NUOVO TORINO DI HE■■■■ E DOSSENA

Insomma, anche Salvadori ha visto ■■■ buona squadra, ma, come il ■■■ allenatore e i suoi compagni, non la considera ancora al massimo, com'è del resto giusto. «*Non si passa in ■■ sol colpo da ■■ problema alla sua soluzione* — spiega il giocatore —. *Abbiamo due punte nuove, l'asse di centrocampo Dossena-Hernandez ancora ■■ mettere a punto, l'inserimento del nuovo libero Galbiati alla guida della difesa. Diciamo, comunque, che siamo sulla buona strada, già a buon punto*».

Roberto Salvadori, in tanti anni (10, per l'esattezza) di militanza granata è evidentemente diventato... quasi ■■■ tifoso, ■■■ ■ competenza e l'esperienza lo mettono al sicuro dagli entusiasmi ■ dalle euforie di cui sono facilmente preda i fedelissimi. Ha dunque un peso anche una ■■■ valutazione sui singoli. In particolare sulla coppia Dossena-Hernandez che già fa compiere ■■ tifosi sogni proibitivi. «*Anche nei confronti ■ loro due l'Avellino è stato piuttosto "gentile" nelle marcature* — premette —. *Cercare di bloccare ■ sono ■■■■ come l'argentino... Comunque Dossena ■ Hernandez hanno fatto ottime ■■■■. Sono quelli che danno alla squadra quel qualche cosa in più. Intorno ■ loro è normale che tutto il resto del complesso giri bene.*

Che forse c'è stato, talvolta, contro l'Avellino. Ma ■■ l'attacco dovesse continuare a sfornare occasioni a ripetizione ■■■■ ha fatto contro i verdi dell'Irpinia, i problemi difensivi potrebbero anche passare in secondo piano. Una volta che Borghi e Selvaggi riuscissero ■ concretizzare in gol almeno un cinquanta per cento delle possibilità che vengono loro offerte. «*Prima di tutto devono abituarsi ■■ tipo di preparazione ■■ Bersellini* — spiega Salvadori —. *Poi devono imparare ancora ■ conoscersi fra di loro: a incrociarsi, a scambiare. Soprattutto per due punte ■■■■ Selvaggi ■ Borghi è molto importante l'abitudine a giocare insieme*».

La soluzione di ogni — eventuale — problema del Torino, dunque, starebbe nel dare tempo al tempo? «*Non dimentichiamo ■ relativo valore degli avversari incontrati finora* — precisa Salvadori —. *A Catanzaro, domenica, ci sarà già più battaglia ■ si potrà valutare la squadra sotto questo aspetto, che in campionato avrà un peso determinante, come si sa. A Catanzaro avremo ■■ prima significativa ■■■ controprova*».

«*Nostra*», dice Salvadori. Perché lui, anche se per adesso esiliato in tribuna, si considera «uno del Toro». In campo ■ fuori. «*Io ■■■■ pronto*, afferma. *Fisicamente ■ psichicamente. Nel senso che ho una gran voglia ■■ giocare. ■■ va bene anche far la riserva, alla mia età e ■■■ gli incidenti che ho avuto, ■■■ se Bersellini mi chiama perché pensa che sia utile al Torino, io sono qua*».

Giorgio Destefanis

I torinesi nello skateboard in Italia sono senza rivali

FERRERO VINCITORE DELLA «COMBINATA»

BELLINGERI SI E' CONFERMATO CAMPIONE D'ITALIA NELLO SLALOM PARALLELO

Dominio degli atleti torinesi ai campionati italiani assoluti di skateboard svoltisi a Verona nello scorso fine settimana. Erano in palio i titoli di slalom gigante, speciale e parallelo, di freestyle e di salto.

Hanno preso parte alla competizione i primi 60 atleti classificatisi nelle gare di Coppa Italia, suddivisi nelle categorie seniores, allievi ed esordienti. In tutti gli slalom dei seniores hanno dominato Ugolini della Ugolini Sport di Verona e Ferrero della Schenone Sport di Torino (vincitore della combinata), entrambi già più volte campioni italiani e d'Europa e vincitori di numerose prove internazionali.

Nel freestyle si è affermato il campione italiano già in carica Giorgio Conti di Vercelli, mentre il salto in alto assoluto è stato vinto dal recordman italiano Pulicari della Scaligera Verona con un metro e 40, appena 7 centimetri in meno del suo record personale.

Ancora dominio dei torinesi della Schenone negli slalom categoria allievi. Nel parallelo ha vinto il campione in carica Bellingeri davanti a Luca che è poi «vendicato» imponendosi davanti al rivale nello speciale e nel gigante, dove è piazzato terzo il Predonzan.

Questo distinto signore, che porta a spasso una fluente barba bianca, ha 62 anni, è svizzero e si chiama Heinrich Meister. E' uno dei tanti vecchietti appassionati di skateboard. Con quelle quattro piccole ruote sotto i piedi cammina un po' a fatica, perché gli acciacchi cominciano a farsi sentire. Ma su quella tavoletta gli sembra di volare.

Questi i boccisti promossi in «A»

Con la comunicazione dei nominativi dei boccisti promossi in A e di quelli retrocessi in B, è scattata la prima fase della ristrutturazione delle categorie dei tesserati dell'Ubi-Sezione Volo. La seconda fase avrà, invece, con i passaggi dalla C alla B e le retrocessioni dalla B alla C (per il solo Piemonte sono oltre 500).

Un'autentica «rivoluzione» che vedrà coinvolti oltre mille giocatori di Piemonte, Liguria e Veneto a partire dal 1° gennaio 1983.

Pubblichiamo l'elenco completo dei boccisti, divisi per comitato, che la Commissione Tecnica Nazionale — esaminate le proposte pervenute dalle commissioni periferiche — ha deliberato di promuovere dalla B alla A. Sono 71 i promossi in A, cui vanno aggiunti i torinesi Barone e Lovera, passati su domanda.

TORINO — Accossato, Alloatti, P. Amerio, Asinari, Barosio, Bartalini, L. Bertetti, Buriasso, Calvi, Capello, Colombino, E. Granaglia, Maino, Marocco, Mometto, Monge, G. Negro, Novero, Pastre, Piovano, G. Rapelli, Reita, Riviera, Trova, Vottero.

ALESSANDRIA — Dogliotti, Scaglione.

ASTI — Marino.

BIELLA — L. Brancaleon, Cattel, Crestani, Cuzzolin, Fassina, Naccari, Pivotto, Scarparo.

CANAVESANO — Avetta, Baudino, Chiapetto, Compagno.

CUNEO — Bertola, Bianco, Manzo, Zunino.

VALLI SUSA e PINEROLO — Bertolo, Biancotto, Dentone, Fornero, Marinone, Morello, Suppo, Tabone, Trucco.

GENOVA — Amati, Anulare, Bortolotti, R. Bozzano, L. Cereghino, F. Musante, R. Parodi, Pautasso, A. Repetto.

ALBENGA — M. Lavagna.

IMPERIA — U. Bianchi, Degola.

SAVONA — Arena, M. Bianchi, R. Brignone, Broccardo, B. Murialdo, Panizza.

Le retrocessioni dalla A alla B sono 11, tutte su proposta: Cattaneo, Ferrara, Greppi, Marini (Torino); Fassone, Gregorio (Alessandria); Mauro, Pasquettaz (Aosta); L. Noceti (Genova); Giuliano, Vignolo (Savona).

Guido Tolazzi

● Sono state assegnate le ultime maglie tricolori dell'82 per la specialità quadrette. Nella A ha vinto l'Abg di Genova (Sturla, Andreoli, L. Bruzzone, Notti); nella B la Biellese (Brancaleon, Lombardi, Stefani, Viazzo); nella C l'Enel Asti (Accornero, Aizzi, Finco, Gamba); tra gli Allievi, infine, la Sisport Fiat Torino (Cagliero, Ciancamerla, Genova, Guglielmone).

● Si è conclusa ieri sera, alla Bocciofila La Montagnola, la 6ª edizione del «Trofeo Ermanno Monti»: il successo è andato alla quadretta della «Barbero Monti» (Bisarello, Calvi, Pastre, Roccati) che ha superato per 13 a 4 la squadra della «Montagnola» (Granaglia, Bertetti, Bombelli, Zeppegno).

L'azzurro Dazzan va a scoprire i segreti del ciclismo giapponese

In Argentina, a 18 anni, era più famoso di Maradona. I giornali di Buenos Aires riempivano pagine raccontando la storia di Octavio Dazzan di Quilmes, un ragazzo di origine italiana che sotto la guida del padre aveva vinto a Losanna il titolo mondiale juniores della velocità su pista. Un titolo che lo portò in Italia a tentare l'avventura nella terra del ciclismo, un Paese nuovo e lontano in cui Dazzan incontrò non poche difficoltà d'ambientamento.

Tra i dilettanti, corse per un anno nella Forestale, a Roma, per giungere poi alla Fiat di Torino. Si affermò come uno degli ultimi esemplari della velocità pura, diventando sempre più marpione, sempre più giramondo. Si è costruito una vita nuova, due anni fa ha sposato una ragazza figlia di ciclisti e innamorata di ciclismo che lo aspetta a e finalmente, all'inizio di quest'anno, si è deciso a tentare il gran balzo tra i professionisti.

«E' stata una buona stagione — *dice Octavio* —, anche per noi pistards la vita è dura. Poche corse, poche riunioni oltre alla "Sei giorni" e sempre la difficoltà di arrivare ai mondiali in forma. Poi si corre la prova iridata e magari succede quello che è capitato a me quest'anno: cioè si subisce ogni sorta di irregolarità da parte degli avversari e se si reagisce anche solo un po' si viene squalificati».

Poco meno di un mese fa, sull'anello di Leicester, Dazzan è stato comunque il migliore dei velocisti «prof» italiani giungendo sesto nella classifica finale vinta dal «mostro» giapponese Nakano, al sesto titolo iridato. E proprio in Giappone, dove è nato il nuovo modo di intendere il ciclismo su pista, con scommesse e totalizzatore, Octavio sta per recarsi assieme al compagno Moreno Capponcelli per imparare i segreti del «keirin». Che è poi un torneo a velocità cui partecipano 8 oppure 9 corridori impegnati in una volata lunga (circa 2 km) lanciata da una motocicletta, alla rincorsa di un battistrada, la «lepre».

Il pubblico fa la coda per assistere alle gare nei circa 50 modernissimi velodromi giapponesi a scommettere sui favoriti. Un giro d'affari di miliardi, in cui i migliori corridori guadagnano cifre da capogiro, alla Platini. «E' questo il futuro della pista — prosegue Octavio —, improponibile in Italia perché non esiste organizzazione. In Giappone i corridori sono pilotati tutto l'anno dal computer, vengono continuamente controllati da funzionari della Federazione perché siano contattati da eventuali "corruttori" e vivono in una specie di quarantena. Io e Capponcelli vogliamo imparare come si corre il keirin perché là esistono scuole dove questo si insegna. Abbiamo un contratto che ci garantisce, in due mesi di permanenza in Giappone, dalle 18 alle 21 gare in sette città diverse iniziando da Tokyo. Guadagneremo qualcosa soltanto in caso di vittoria o buoni piazzamenti».

Un'altra avventura per Octavio Dazzan. Un'avventura pericolosa, però. I professionisti giapponesi hanno infatti paura di nulla: pur di vincere gettano fuori pista gli avversari con gomitate e spinte, ma sono le regole del gioco. Un gioco fatto di quattrini anche di coraggio e cuore, almeno nel ciclismo le tre cose riescono a escludersi a vicenda.

Maurizio Crosetti

Ma quanto costa pagare in banca la fattura!

Gli industriali contestano il costo del denaro, i risparmiatori protestano per il «caro-commissioni» Mille lire che prendono il volo ogni volta che si stacca un assegno - E chi fa la coda paga di più

Banche «usuraie», lamentano in coro gli industriali ■ quali la riduzione di un punto del «prime rate» pare largamente insufficiente ■ contenere il costo del denaro e per i quali la forbice fra interessi attivi e passivi, che oggi supera i dieci punti è una «mostruosità» economica.

In questo panorama si inserisce ■ problema delle «commissioni bancarie», vale a dire dei costi aggiuntivi che ■ banche fanno pagare per le varie operazioni, tipo riscossione assegni, pagamento bollette, movimento tratte ■ via dicendo. Commissioni che, già «salatine» ■ per sé, diventano costose in [illegible] direttamente proporzionale al numero.

Ma vediamo, in dettaglio, come vanno le cose, a proposito ■ commissioni: intanto occorre pre[illegible] che ci si trova innanzi a due tipi diversi di spese. Le prime riguardano i servizi, vale ■ [illegible] quasi tutti i pagamenti che possono essere effettuati tranne ■ [illegible] tv e il bollo auto e pochissimi altri. Dunque bollette gas, acqua, luce, telefono, imposte e tasse varie, affitti, bonifici e via elencando.

Tutti questi, effettuati su conto corrente, costano nelle agenzie dell'Istituto San Paolo di Torino, preso ■ campione, dalle 600 alle [illegible] lire. Il pagamento delle bollette, a sportello, vale a dire [illegible] attraverso il conto corrente, costa invece [illegible] lire, ma questa «impennata» ha il solo scopo di disincentivare le «code» ai banconi.

Tutte queste spese si pagano, ovviamente, ogni volta che si fa ricorso al relativo servizio. Per le «spese di conto», invece le [illegible] stanno diversamente. Intanto è bene chiarire che tutto questo vale solo per i conti correnti. I libretti di risparmio, siano al portatore o nominali, non sono soggetti a spese.

Dunque, [illegible] assegno, oggi, costa circa [illegible] lire. Trecentotrenta il costo materiale del pezzetto di carta, visto che per il raddoppio dell'imposta di bollo decisa qualche mese fa [illegible] blocchetto da dieci costa [illegible] lire e uno da venti è arrivato a 6600. Poi ■ queste si aggiungono ■ spese ■ incasso, quindi sono altre seicento lire lì che porta la cifra globale ■ mille e trenta lire. Ciò significa che se ■ [illegible] con un assegno una spesa di ventimila lire, magari dopo aver sudato sette camicie per avere [illegible] sconto [illegible] cinque per cento, ecco che ci si è già rimesso tutto, sconto e fatica ■ «trattativa» col negoziante.

Ma andiamo avanti: ogni operazione bancaria, versamenti, prelievi, assegni ■ via dicendo, costa 600 lire. Se il conto è «in nero» queste spese vengono calcolate una volta l'anno. [illegible] ■ «rosso» ogni tre mesi. Alcune banche, poi, e il San Paolo è [illegible] esse, hanno [illegible] speciali [illegible] grandi aziende: versando lo stipendio si ottiene un forfait ■ 20.000 lire per le spese dell'anno, per circa 150 movimenti, più che sufficienti in generale alla normale attività bancaria d'un privato. Se si superano le 150 si paga l'eccedenza caso per caso.

mab.

Per l'export un aiuto nei pagamenti

ROMA — Un decreto del ministro del Commercio Estero, [illegible] Capria, riallinea a 90 giorni i termini di regolamento delle esportazioni con pagamento posticipato ■ merci e prestazioni di servizi. Il nuovo provvedimento [illegible] il precedente decreto del 17 aprile scorso con il quale [illegible] [illegible] [illegible] a 60 giorni i [illegible] posticipati il pagamento, e [illegible] un'agevolazione [illegible] gli operatori

La misura assunta in aprile — sottolinea [illegible] ministero — si inseriva all'interno di una [illegible] restrittiva resa indispensabile dagli andamenti monetari.

Tra i canguri un «mostro» targato Cometto

IL [illegible] COMETTO AL [illegible] DELLA [illegible] DALMAZZO

BORGO SAN DALMAZZO — *La Cometto industriale ha ultimato nei giorni scorsi il collaudo di un carro ferroviario per trasporti eccezionali a 24 assi, con portata utile [illegible] 400 tonnellate. Il vagone è già giunto in Australia [illegible] è stato [illegible] in funzione.*

L'importante commessa [illegible] stata affidata alla Cometto, in concorrenza con primarie aziende tedesche, giapponesi, americane e francesi, dalla State [illegible] Authority del [illegible] South Wales (Sydney).

L'ente ferroviario australiano metterà in servizio il veicolo entro quest'anno effettuando una serie di trasporti di grossi elementi (statori, trasformatori) destinati a diverse centrali termoelettriche del New South Wales.

La progettazione e [illegible] costruzione del veicolo hanno richiesto circa un anno di lavoro; esso [illegible] costituito da due gruppi uguali ■ 12 assi che trasportano — mediante travi ■ becco — una culla di forma cilindrica

Oltre a portare carichi contenuti nella «culla», il carro è in grado di trasportare pezzi autoportanti (trasformatori) appesi tra i becchi, la cui larghezza può essere variata con continuità, portandola [illegible] un minimo di 2 metri a un massimo di 3 metri.

L'agricoltura... si rinnova con l'azienda familiare

BARI — La riscoperta del ruolo dell'impresa agricola a conduzione familiare ■ un'esigenza irrinviabile, poiché ■ [illegible] dubbio l'unico baluardo contro il disastro economico ■ civile rappresentato dall'esodo rurale: questa la posizione della Coltivatori Diretti illustrata dal [illegible] presidente Lobianco aprendo i lavori di un convegno confederale sull'Impresa agricola familiare nella prospettiva degli Anni 80 svoltosi nell'ambito della 46ª Fiera del Levante.

«Proprio perché convinti di questo — ha detto — a chi ottusamente persiste nel ritenerci una forza [illegible] passato voglio ricordare l'esempio olandese che dimostra come un'agricoltura [illegible] questo tipo possa coesistere con una forte industrializzazione ■ addirittura con un sistema agro-alimentare multinazionale come l'Unilver». Perché questo possa accadere devono essere però soddisfatte alcune condizioni.

Lobianco [illegible] ha indicate tre: riuscire a stimolare il progresso tecnico-funzionale allo sviluppo di queste imprese [illegible] adottare una rigida politica di controllo dell'utilizzazione del suolo; rendere i vincoli internazionali il [illegible] rigidi possibili ■ partire dalla politica agricola comune.

Sulle vicende comunitarie si è soffermato nel [illegible] intervento anche il sottosegretario per gli interventi straordinari nel Mezzogiorno, Urso, rilevando che occorre ribadire la stretta connessione del nostro sviluppo con l'evoluzione della Cee e che la soluzione dei nodi del Mezzogiorno è pregiudiziale a qualsiasi realistica politica ■ rilancio. «Occ[illegible] quindi assumere nei confronti della Comunità — ha proseguito — una posizione ferma, aderente alle logiche complessive ed attenta alle rivendicazioni di perequazione».

Urso ha poi sottolineato che «la nuova normativa dell'intervento straordinario è strettamente collegata al tema dello sviluppo del Mezzogiorno inserito ormai su un contesto europeo ed internazionale, non avulso quindi dalla congiuntura esterna [illegible] spesso anzi da questa condizionata».

Tra gli altri interventi quello del presidente [illegible] Coldiretti pugliese, onorevole Latanzio il quale [illegible] osservato che «il deficit della nostra bilancia agricolo-alimentare galoppa verso i diecimila miliardi e nessuno si chiede se ■ tanto non si sia giunti anche per una componente di disaffezione ■ di sconforto che si è determinata nel mondo rurale».

«Il discorso — ha detto ancora — riguarda i gravi riflessi di una inflazione che colpi[illegible] soprattutto ■ comparto agricolo e la constatazione che la difesa dei prodotti della terra, in sede nazionale ■ comunitaria, [illegible] rappresenta impegno costante e collegiale di "tutto" il governo».

INDESIT

Ipotesi concordato

ROMA — Nell'incontro ■ ieri all'Unione industriale del Lazio, i responsabili dell'Indesit hanno comunicato ■ sindacati che l'ipotesi di concordato preventivo [illegible] uscire [illegible] strazione controllata verrà presentata al gi[illegible] o lunedì.

■ [illegible] volta, il giudice avrà due mesi di tempo per convocare l'assemblea dei creditori, alla quale spetterà ■ decisio[illegible] di ratificare o [illegible] ■ concordato preventivo ■ quindi l'uscita dall'amministrazione controllata [illegible] anche i sindacati auspicano

■ ROMA — La Perugina sarà quotata ufficialmente in Borsa a partire da venerdì prossimo 17 settembre. La Consob ha infatti terminato l'esame del prospetto informativo presentato dalla società, [illegible] ha deciso nella riunione di ieri la data della [illegible] entrata in Borsa. Mercoledì 15 sarà pubblicato il prospetto illustrativo delle attività della società del Gruppo [illegible] sulla stampa quotidiana, presupposto necessario all'ammissione alla quotazione.

Anche 45 giri e long playing vanno in cassa integrazione

NEW YORK — *L'industria discografica degli Stati Uniti affronta uno dei suoi anni peggiori: calano le vendite mentre le massime aziende licenziano centinaia di dipendenti. Gli esperti affermano che il settore, un tempo a prova di recessione, è ora [illegible] grossi guai.*

«Assistiamo nientemeno che alla distruzione del retaggio musicale americano», *dice con toni melodrammatici Kal Rudman, critico di musica [illegible] e afferma che la mancanza [illegible] di dischi graditi al pubblico ha dimezzato le vendite. Un'inchiesta di mercato svolta in Europa e in Giappone indica che l'industria del disco, in Gran Bretagna e in Giappone, è in difficoltà forse maggiori [illegible] negli Usa. ■ New York gli esperti indicano tre cause principali del fenomeno: la recessione profonda, il diffondersi dei videogiochi che aiutano molti ex discofili a trascorrere il tempo libero, e il «boom» dei prestiti di dischi fra privati.*

Quest'estate — inoltre — ■ diminuito il pubblico presente ai concerti ■ rock. Forse sta finendo il momento magico della musica pop, tipico degli Anni 70.

Cifre alla mano, l'industria discografica degli Stati Uniti l'anno scorso [illegible] sofferto un calo di vendite dell'8,5% rispetto al 1980: 594 milioni di dischi, anziché [illegible] Il primato appartiene ■ 1978: [illegible] milioni. Le medie del 1982 ovviamente sono incomplete ma gli esperti temono un calo ulteriore. Un sintomo: la Cbs Records — etichetta pilota — ha [illegible] temente licenziato il 15% dei suoi dipendenti.

Kal Rudman, il cui settimanale «Friday Morning Quarterack» dà i diagrammi del business della musica pop, afferma che il declino nelle vendite di dischi sta provocando effetti devastatori su tutto il settore. «Senza profitti, ■ compagnie discografiche non possono ingaggiare nuovi talenti né fornire supporti per le tournées. Gli artisti più autorevoli vengono scaricati dalle società. Varie aziende si fondono, o fondono l'uno [illegible] l'altro [illegible] reparti».

E l'Italia «importa» la crisi Usa

Per molti, Rudman incluso, la causa principale della crisi sta nel dilagare del «vizio» di farsi prestare dagli amici i dischi, per registrarli ■ casa. Stan Gortikov, presidente della «Recording Industry Association of America», ritiene che, negli [illegible] Uniti, nell'ultimo anno il numero dei dischi venduti sia uguale o quasi a quello dei dischi copiati. Il Congresso discute una legge, che dovrebbe imporre una speciale tassa proprio sulla produzione di nastri non registrati: i proventi sarebbero destinati all'industria discografica, per compensarla del cessato lucro. [illegible] il progetto, che il settore considera vitale per la propria sopravvivenza, ■ bloccato. Il Parlamento, si mormora, teme [illegible] approvare una misura che rischia ■ apparire gravosa per ■ consumatore, proprio in un anno di elezioni.

Steve Smith (della Howard Rose Agency di Los Angeles che ■ occupa di pubblicità) ha dichiarato ai giornalisti di «Rolling Stones Magazine»: «Siamo nella stessa situazione di quasi tutti gli altri settori: la gente pensa due volte prima di separarsi da ogni suo dollaro». Altri notano che Hollywood ha registrato l'estate di maggior successo da vari anni a questa parte: il pubblico comincia a ritornare al cinema e spende [illegible] per i dischi. Alcuni fra i massimi nomi della pop music, come Diana Ross e Rick James, hanno cantato davanti a parecchie sedie vuote.

In Italia e in Svizzera, la situazione del disco si mantiene su [illegible] buoni ■ per ora stazionari.

f. m.

ECONOMICI

19 Vendita alloggi

[illegible]AMI
vendesi libero subito zona adiacente piazza Rivoli (corso Francia) soggiorno [illegible] euro [illegible] servizi piano alto. Con ascensore. Tel. 837.300 ore ufficio [illegible] intermediari.

SETTIMO [illegible] signorile piano alto 2 [illegible]ere tinello [illegible]o bagno [illegible] milioni. Dilazioni e mutuo Maiora 749.5969.

STILCASE Grugliasco [illegible] Rifoli 2 camere cucinotta bagno ampio recente piano alto occasione unica. Tel. 532.462 - 517.603.

STILCASE libero [illegible] Rigola (corso Unità) camera tinello [illegible]ino bagno 7° [illegible] milioni e mutuo 532.[illegible].

STILCASE libero precollina in palazzina del '80 3 camere cucina 2 servizi box 129 milioni e mutuo residuo 532.462 - 517.[illegible].

[illegible] libero Settimo in palazzina [illegible]lo camera tinello bagno [illegible] 55 lire 35 milioni e mutuo tasso fisso. 517.603.

STILCASE presso [illegible] Peschiera camera cucina termobagno mq [illegible] piano basso [illegible]18 milioni e [illegible] 545.574 - 532.462.

[illegible] via Isonzo (San Paolo) 2 camere cucina termobagno in casa [illegible] milione 200 [illegible] 545.574.

STUDIO Codoni [illegible] **Buttigliera villa stile genovese superaccessoriata, in parco [illegible] dominiale, L. [illegible] milioni [illegible] 30 milioni circa mutuo. Tel. 530.871.**

STUDIO Codoni vende ufficio corso Ottavio [illegible] 244, reddito 250 mila mensili. L. 40 milioni. Tel. 530.871.

[illegible] [illegible] [illegible] stadio, ottimo per piedi a terra, signorile occupato. L. 33 milioni. Tel. 530.871.

STUDIO Codoni vende in [illegible] collinare [illegible], reddito [illegible] 27 [illegible] mila a 62 milioni. Tel [illegible].

STUDIO Codoni vende via N. Fabrizi, adiacente corso Tassoni, [illegible] 4 vani, [illegible]zi, ingressi, signorile, [illegible]. 530.871.

STUDIO Codoni vende in via Nizza 373 occupato, 2 [illegible]mere, cucina, [illegible], [illegible] L. 34 milioni 500 mila. Tel. 530.871.

TAIT C libero in corso [illegible]ali camera [illegible] cucinino bagno, rinnovato, 2 ascensori L. 33 milioni 200 mila tel. 502.383.

TAIT O vicinanze strada G. [illegible] camera tinello cucinino ingresso bagno ris. 25 milioni 500 mila [illegible] tel. 502.383.

TORINO piazza Rebaudengo alloggio mq. 100 rinnovato completamente posto auto e cantina Terrazzena tel. 938.873 - 931.1965.

TRIANA alloggio in villa salone cucina 2 letto [illegible] [illegible]a box giardino vendo 100 milioni mutuo. Tel. 307.748 - 399.706.

UTIP 518.987 [illegible] libero grandioso corso [illegible] camera tinello [illegible] terrazzo bagno ascensore dilazioni permute.

UTIP 518.987 vende libero grandioso in stabile d'epoca signorile adiacente [illegible] San Maurizio: 5 camere cucina terrazza mutuo dilazioni pagamento permute.

UTIP 547.826 vende libero via Vanchiglia: [illegible]lone 2 camere grande ingresso cucina bagno servizi 147 milioni rateabili.

UTIP 547.826 [illegible] libero signorile via Lamarmora, salone 2 camere [illegible]cina bagno servizi posto auto mutuo dilazioni permute.

[illegible] liberi recenti 1-2 camere tinello cucinino stessa casa a partire da L. 46 milioni rateabili. Tel. 519.017 - 519.086.

VIA Canova (Valentino) alloggio occupato camera tinello cottura servizio cantina L. [illegible] milioni Goina ven[illegible].181.

VIA Chiesa [illegible] Salute libero luminoso piano alto 2 ca[illegible] tinello cucinino bagno cantina dilazioni. Tel. [illegible]

VIA Musinè [illegible] lib[illegible] 2 camere [illegible] gabinetto 2° piano L. 23 milioni. Tel. 740.489.

VIA N. Bianchi 114-116 termo bagno 1-3 camere [illegible] [illegible] da [illegible] milioni vende Lux Casa. Telefonare 544.100.

VIA S. Ambrogio angolo corso Francia vendo libero amico mq 100 più [illegible] mq 30 termo ascensore L. 95 milioni. [illegible].540.489.

VILLA libera nuova Santena 8 vani doppi servizi 150 [illegible] magazzino garage a L. 195 milioni [illegible] mutuo trattabile. [illegible]. 632.521 - 321.945 ore pasti.

VILLA libera [illegible] 1980 comoda [illegible]ità Frossasco - Roletto salone [illegible] [illegible] loggia [illegible] mq garage - [illegible] giardino mq 2500 [illegible] [illegible] pregiato comodo [illegible] [illegible] 110 milioni più [illegible]. Fiduciaria Immobiliare [illegible].

VILLA nuova collina Gas[illegible] urge [illegible] ampia abitab[illegible] su 2 piani terreno prezzo interessante permuta. [illegible].510.317.

VILLA vende privato nuova Orbassano Gerbole 7 [illegible] box mansarda giardino [illegible] milioni compreso mutuo attare tel. 710.539.

VILLA '800 indipendente [illegible] Andezeno 4 [illegible] Chieri mq 260 abitabili giardino mq 1200 da ristrutturare vendesi L. 112 milioni dilazionabili. [illegible]-5828.

ZONA corso Moncalieri in palazzina signorile vendesi 4 alloggi separati a [illegible] [illegible] lità giardino 1[illegible]d box [illegible] L. 1 milione 500 [illegible] al mq 645.826.

[illegible] piazza R[illegible] casa d'epoca [illegible] rialzato ingresso 2 camere [illegible] [illegible] libero. Telefonare 307.748 - 399.706.

20 [illegible] affitto

ABBISOGNA urgente a funzionario alloggio [illegible] 2° [illegible] o piedi a terra. Da 200-300 [illegible] mensili. Tel. 779.515.

AZIENDA ricerca uso seconda casa alloggi arr[illegible] 1-2 [illegible] [illegible] propri dipendenti [illegible] limo[illegible] Tel. 447.1656.

CERCO in affitto m[illegible] 4 vani servizi per salone acconciature zona piazza Rivoli e dintorni do referenze. [illegible]. 779.733.

MARITO e moglie ambedue occupati cercano 1-2 camere cucina e servizi zona quartieri di Torino e cintura. Tel. 749.6132 - AE.

21 Offerte affitto

ABBIAMO a Torino alloggio [illegible] [illegible] 2° [illegible] a [illegible] residenti. Tel. Alvim [illegible].107.

AFFITTASI [illegible] [illegible] Regina appartamenti uso ufficio recente [illegible]: 2 camere [illegible] bagno salone 5 camere ingresso [illegible]. Per [illegible] telefonare immobiliaratore 549.761 - 563.204.

AFFITTASI Valentino ingresso 3 camere tinello cucinino s[illegible] arredato volendo [illegible] solo 2° abitazione tel. 441.466 - 442.553.

[illegible] zona piazza Castello in casa altamente signorile ufficio [illegible] [illegible] 200 esigenti referenze. Tel. [illegible].

[illegible] albergo affitta appartamenti [illegible] in [illegible]mé [illegible] [illegible] [illegible]. Telefonare 340.[illegible].

PIED-A-TERRE grazioso tranquillo arredato senza [illegible], [illegible] subito, affitto 160 mila. Esigo [illegible] [illegible]à. Tel. 480.215.

PIED-A-TERRE scelti e riservati arredati stessa casa a [illegible]rimo 30enni 150-220 mila per uso saltuario. Telefonare 681.735.

SOCIETA' affitta [illegible] [illegible] casa alloggio arredato [illegible] [illegible] [illegible] cucinino. Tel. 516.802.

UFFICI arredati segreteria recapito telefonico postale [illegible] [illegible] servizi via Carlo Alberto 36, [illegible]. 512.020.

VILLETTA unifamiliare con giardino affittasi in villaggio a schiera presso Villanova d'Asti. L. 390 mila mensili. Tel. (0141) 936.147.

22 Traslochi

AUTOTRASLOCHI grandi e piccoli per [illegible] Italia, magazzino deposito mobili. Telefonare 346.777 - [illegible].

24 Mobili, arredi

A. AL. Mobilificio dell'usato vasto assortimento mobili d'occasione [illegible] domicilio in quartieri (località, aperto tutti i giorni. Raspino via Cirio 2, [illegible]. 287.358.

25 Artigiani, ecc.

CERCANSI artigiani con o senza attrezzatura per impianti elettrici industriali. Telefonare 901.5115.

37 Campeggio e sport

[illegible] nuovi depositi per roulottes e camper in Moncalieri [illegible] Jugiaris 11 e Nichelino [illegible] Torino 354. Tel. 640.7107/8/9.

38 Animali e veterinaria

[illegible] **RAZZE** mignon da [illegible] Yorkshire barboncini Toy maltesi Shihzu [illegible] Schnauzer [illegible] volpini Pomarania Bobtail, [illegible]. 011 640.9177.

43 Filatelia, collezioni

PRIVATO da privato acquista monete italiane ed[illegible]. Tel. 711.809.

45 Ville, app., cascine per vacanze, acq.-vend.

A.A.A. 18.500.000 Casamercato 650.3805 [illegible] in Valle Susa rustico indipendente [illegible] terreno. Pagamento rateale.

A.A.A. 27.000.000 Casamercato 650.3805 vende rustico semindipendente [illegible] terreno [illegible] [illegible]a e impianti sportivi.

A.A.A. [illegible] Casamercato 650.3805 vende a [illegible] km da Torino casetta [illegible] [illegible] mq terreno. Pagamento rateale.

[illegible] LIRE [illegible] milioni [illegible] mila vendo [illegible]. 2 vani [illegible] ripristinare e giardino. Telefonare 0175 65.259.

A [illegible] cascinale [illegible] da ristrutturare nel Monferrato [illegible] [illegible] [illegible] mila mq di terreno [illegible] composta di 14 vani acqua luce L. [illegible] milioni. [illegible] (011) 648.7931.

[illegible] Brossa Canavese 50 km da To vendonsi minialloggi 1-2-3 vani anche [illegible] giardino a [illegible] a partire da [illegible] milioni a [illegible] milioni più mutuo iv[illegible]. [illegible]. [illegible] - 472.032.

A Finale Ligure vendonsi villette a schiera pronte. [illegible] posto auto v[illegible] [illegible]splendide. Telefonare 0182 90.320.

A Valmala comoda impianti sciistici vendo [illegible] ristrutturata 4 camere servizi terrazzo giardino a L. 33 milioni 500 mila. Telefonare 011 504.130.

[illegible] km [illegible] Torino (Canavese) casa indipendente collinare parzialmente ristrutturata 5 camere gi[illegible] possibilità 2 alloggi pagamento un [illegible] senza interessi e cambiali 43 [illegible]. Tel. 482.223.

A 3 [illegible] da Mirafiori [illegible] [illegible] residenziale [illegible] desi appartamento in palazzina signorile in ristrutturazione 2 camere soggiorno tinello cucinino doppi servizi box doppio giardino privato [illegible]mo bagno autonomo iva 2%. [illegible] informazioni telefonare 482.222.

A [illegible] km da Torino [illegible] [illegible] Chisone vendo cascina in mezza montagna 6 vani acqua luce 300 mq terreno stupenda posizione ottimo fabbricato. L. [illegible] milioni. Telefonare 0121 71.821.

ALBENGA Golf Garlenda appartamento con ingresso indipendente, soggiorno due camere, cucina, bagno, [illegible], posto auto: 76 milioni. Gabetti (019) 37.310 - 25.435.

ALTA VALLE SUSA
villetta unifamiliare a schiera composta [illegible]a, tavernetta, [illegible] pranzo, cucina ampio soppalco per 2 [illegible] letto. Ca[illegible] riscaldamento a gestione completa[illegible] individuale. Ampio [illegible] giardino posto ba[illegible] esterno. Impresa prenota in frazione di Beaulard. [illegible] 011 502.110 ore ufficio.

[illegible]E condominio Albaron nuova costru[illegible] mono-bilocali mansardati vende Carvi[illegible] tel. 749.2623.

BARDONECCHIA in via Medail signorilissimo [illegible] monolocale arredato con [illegible] e [illegible]. Tel. 011 519.017 - 658.092.

BORGHETTO fr. Spirito: stabile fronte mare ingresso, soggiorno cucina, camera, bagno, terrazzo, cantina, contorno: 85 milioni. Telefonare Gabetti Savona (019) 37.310.

[illegible], Spirito (Balestrino) [illegible] [illegible] passo residenziale, [illegible] e contorno, [illegible]no-bilocali, terrazzo, giardino [illegible] milioni contanti più 10 milioni mutuo: Gabetti Savona 019/37.310 - 25.435.

BURIASCO vecchio [illegible] completamente rifatto salone, cucina, sei camere, due bagni, boxes, portico, forno pane, terreno. Gabetti Pinerolo vende 0121 [illegible] - 77.448.

CALABRIA a [illegible] [illegible] vende direttamente mono-bi-trilocali sul [illegible] a partire da [illegible] milioni meno mutuo. Telefonare Torino 011 687.014, Scalea 0985 20.044, Napoli 081 201.885.

CASA abitabile 25 km Torino [illegible] mq [illegible]no cortile recintato vendo 28 mi[illegible] [illegible] 10 milioni mutuo. Tel. (0124) 31.853.

[illegible] indipendente 38 km To [illegible] stato cucina sal[illegible] 4 camere bagno cantina garage e cortile L. 70 milioni. Tel. (011) 974.420.

CASCINOTTA [illegible] panoramica 5 camere stalla fienile te[illegible] 1000 mq vendesi L. 25 milioni. Tel. 513.916 Torino.

CAVOUR vicina[illegible] [illegible] [illegible] rustica 3 vani cantina 350 mq terreno [illegible] luce. [illegible]. (0121) 71.274.

CE[illegible] Cielo [illegible] vendesi bicamera 4 letti altro 8 letti tel. 011/560.112.

[illegible] Riva [illegible] villa [illegible] salone 3 [illegible]mere cucina 2 [illegible] [illegible] [illegible] auto giardino L. 130 milioni [illegible]. [illegible].

[illegible] vendesi n. 2 abitazioni uni-bitamiliari [illegible] ind[illegible] [illegible] terreno e box[illegible]. Casa-Nova 920.9705.

[illegible] Marina - loc. Borello panoramico re[illegible] [illegible] costruzione, [illegible] tennis, parco giochi. Proponiamo [illegible] con ingresso indipendente, giardino, termo autonomo, da [illegible] milioni dilazionabili [illegible] Savona (019) 37.310 - 25.435.

DIANO Marina loc. Borello panoramico [illegible] [illegible] in costruzione, dotato di tennis, parco giochi. Proponiamo [illegible] con ingresso indipendente, giardino, termo autonomo, da [illegible] milioni dilazionabili [illegible] Savona (019) 37.310 - 25.435.

DISPONGO rustici e case ristrutturate e da ristrutturare in provincia di Torino. Adatti fine settimana. Tel. 980.7703.

ENVIE Revello [illegible] rustico parzialmente ristrutturato [illegible] [illegible] giardino [illegible] e [illegible] L. 20 milioni. Tel. (0121) 71.821.

FENESTRELLE [illegible] baita di [illegible] [illegible] tavernetta [illegible] cortile progetto approvato vendesi. Tel. (0121) 71.[illegible].

GABETTI MARE 0121 22.851 - 77.448 vende Pancalieri capannone mq [illegible] [illegible] villa 110 [illegible] abitazione 811 mq seminterrato, terreno mq [illegible].

GABETTI Sanremo 0184 880.111 e [illegible] S. Lorenzo Mare in ridente [illegible] tra gli ulivi mono-bilocali [illegible] [illegible] campo [illegible] e bocce da [illegible] milioni 500 mila [illegible] pagamento.

GABETTI Sanremo [illegible] 880.111 [illegible] [illegible] vista mare pianeggiante soggiorno [illegible] camere cucina [illegible] bagni [illegible] terrazzi.

GABETTI Sanremo 0184 880.111 comodo servizi prezzo conveniente ingresso [illegible] [illegible]lla camera bagno giardino 57 milioni.

[illegible] vicinanze Castellamonte zona collinare rustico con [illegible] approvato 1000 [illegible] terreno ottima posizione. Tel. 380.231

IN Val Varaita [illegible] Brossasco vendo rustico con terreno [illegible] luce [illegible] L. 7 milioni. Telefonare 011 504.058.

IPI Valle d'Aosta Ayas fraz. [illegible] Jacques località soleggiata a 1700 mt [illegible] monolocali e bilocali in [illegible] ristrutturata da L. 68 milioni. Tel. 511.382 - Aosta 0165 43.741.

[illegible] [illegible] Entrebin soleggiata località sulla collina di Aosta [illegible] soggiorno, 2 camere, bagno, terrazzo, cantina, posto auto coperto. [illegible] milioni. [illegible]. 511.382 - [illegible] 0165/43.741.

IPI Valle d'Aosta S. Pierre comoda ed attrezzata località a 500 m. [illegible] punto di partenza [illegible]lo sci, vendiamo in palazzina ristruttu[illegible] appartamenti varie dimensi[illegible] da L. 53 milioni. Tel. 511.382 - Aosta 0165 43.741.

(continua)

NUOVASOCIETA'

Il primo quindicinale comunista d'opinione

Sul numero in edicola:

Dopo il delitto Dalla Chiesa
La Repubblica della diffidenza

Intervista a Vittorio Olcese
Uno Stato tutto da rifare

L'unico modo per leggerlo in tutta Italia [illegible] abbonarsi.

Abbonamento annuale: versamento [illegible] L. 25.000 sul c/c [illegible]. 00355107 intestato a: "Nuovasocietà" via M. Vittoria, 24 - Torino

OROSCOPO OGGI

di Raffaella Girardo

ARIETE (21 marzo - 20 aprile)
La giornata di domani sarà caratterizzata da iniziative molto vantaggiose che riuscirete a portare felicemente a termine. Sia per quanto concerne il lavoro che per quanto concerne gli affetti sono infatti previsti successi e cambiamenti in meglio.

TORO (21 aprile - 21 maggio)
Sarete soggetti ad influssi prevalentemente negativi. La vostra situazione, alquanto ibrida, migliorerà comunque nel [illegible]; non mancheranno nuove iniziative che dovrete sfruttare nel giusto senso. Molta attenzione dovrà essere rivolta agli affari.

GEMELLI (22 maggio - 21 giugno)
Il pianeta dominante nel vostro segno vi permetterà di uscire da una fase negativa influenzando favorevolmente il lavoro e le attività commerciali in generale. Le iniziative di carattere economico otterranno esiti favorevoli. Buone le relazioni extra-coniugali.

CANCRO (22 giugno - 22 luglio)
Attualmente il vostro sistema nervoso è molto scosso e fragile, [illegible] difficoltà all'apparato digerente: [illegible] di rilassarvi anche se la situazione familiare e sentimentale non è delle migliori non è rovinandovi la salute che potrete migliorare le cose.

LEONE (23 luglio - 22 agosto)
Uscite da un periodo di particolare depressione per motivi di interesse. Non scoraggiatevi perché presto affronterete la vita con animo più sereno. Diffidate [illegible] chi cerca nella vostra amicizia solo vantaggi economici e siate più previdenti nello scegliere la giusta compagnia.

VERGINE (23 agosto - 22 sett.)
Dotati di una spiccata personalità, sbrigate con scioltezza e semplicità [illegible] piesse trattative di lavoro. La base al vostro intuito cercate di allontanare le persone che vi ispirano diffidenza. Al momento la vita sentimentale non è soddisfacente ma presto vi sorriderà.

LA TORINESE
Classe - Convenienza - Cortesia
V.A. Doria 8 - Tel. 510.938
PROFUMI

BILANCIA (23 sett. - 22 ott.)
Ottima giornata in particolare per quanto concerne i rapporti personali con superiori e persone influenti [illegible]: abilmente considerate, potrebbero avvantaggiarvi enormemente e concretamente nel lavoro e negli interessi. In amore siate [illegible] comprensivi con la persona [illegible].

SCORPIONE (23 ott. - 22 nov.)
A parte qualche conflitto di idee [illegible] previsti ottimi risultati per le vostre iniziative. Successo sia nel lavoro che in amore dal quale però dovrete sapervi difendere (col fascino che vi è proprio non vi sarà difficile) da fastidiosi rivali.

SAGITTARIO (23 nov. - 21 dic.)
Luna e Venere nel segno tenderanno a complicarvi questioni di lavoro. Cercate di reagire con energia e non scoraggiatevi se la realizzazione di alcuni vostri progetti si dimostrerà più difficoltosa che nelle aspettative. Anche i rapporti affettivi sono turbati.

CAPRICORNO (22 dic. - 20 genn.)
L'influsso della Luna negativa nel segno vi complicherà gli interessi degli affari, tra breve, comunque, tutto dovrebbe risolversi facilmente grazie ad un propizio intervento di Mercurio che vi infonderà dinamismo e costruttività. Favorita la vita sentimentale.

ACQUARIO (21 genn. - 18 febbr.)
Momenti di tensione per sani imprevisti e per questioni economiche familiari. La paura di perdere forti [illegible] di denaro a vostro malamente investite sarà motivo di depressione. Non scoraggiatevi comunque per il futuro economico: state prevedendo tutto «nero»!

PESCI (19 febbraio - 20 marzo)
Disturbi fisici dovuti a contrasti e incomprensioni nell'ambito della famiglia. Siate maggiormente pazienti e tolleranti con la persona del cuore che ha anch'ella i suoi problemi e sta attraversando un periodo negativo. [illegible] gli affari.

NILUS

KOKY

IN QUESTI GIORNI

I fatti di cronaca tradotti in versi da Gaetano Fiorentino.

Sulla via del ritorno

Umberto vuol tornare. Ha nostalgia / di quest'Italia, nella quale è nato / e donde mestamente è andato via / nella veste di re detronizzato.

No, non pretende che la monarchia / sia riproposta: [illegible]i s'è rassegnato / alla rinuncia al trono. Tuttavia / qualcuno dice d'essere turbato.

E se con lui tornasse anche suo figlio, / patito per i bòtti e l'archibugio? / Con quello rischieremmo lo scompiglio.

Se s'apposta davanti ad un pertugio / e fa fuoco all'uscita del coniglio. / ammazza e il guardacaccia od il segugio.

Cilecca

Dispiace che il satellite italiano / «Sirio secondo» sia precipitato / nelle fasi del lancio effettuato / [illegible] un razzo francese. Appare strano / che almeno questa volta si dimostri / [illegible] fallimento d'altri e non dei nostri.

«Sirio secondo» aveva superato / le prove più severe. Era perfetto: / non presentava il minimo difetto. / S'è commesso un [illegible] smisurato / nel prendere un vettore da strapazzo / da quelli che non sanno fare un razzo.

Lettere

Chi ha rubato lo spadone?

Caro direttore,

Vorrei che venisse offerta una «taglia», [illegible] una mancia a chiunque sia in grado di fornire indicazioni su dove è finita la spada di Emanuele Filiberto, il monumento equestre più noto come *'l caval 'd brons*. Poiché chi l'ha sottratta, durante la manifestazione di giubilo per la vittoria italiana al «Mundial» non ha agito [illegible] ma sul momento ha compiuto la bravata di certo almeno [illegible] due o tre amici, è evidente che costoro [illegible] chi è il ladro e dove tiene la spada.

Mi pare quindi che, tacendo, si rendano complici [illegible] grave episodio che non può [illegible] giudicato come una isolata *«manifestazione di spirito sportivo»*. Qui lo sport non c'entra per nulla e i turisti guardano stupefatti la statua [illegible] la spada mancante. Può darsi che il Comune si stia dando da fare per costruirne [illegible] nuova, forse [illegible] magari già pronta, [illegible] nel frattempo il ladro deve essere identificato e punito. Mi sembra che su questo punto nessuno [illegible] nutrire dubbi.

[illegible] in altre occasioni i «tifosi» avevano arrecato grave danno al più popolare monumento torinese a cui si è preso l'abitudine di dare la scalata anche nel corso di manifestazioni di vario genere. Il Comune, prima delle elezioni, ha portato via il monumento, lo ha riportato lucido al suo posto ma [illegible] ha completato le riparazioni, soprattutto [illegible] basamento che è sbrecciato in parecchi punti e ha le scritte incomplete. Vogliamo [illegible] darlo in rovina del tutto?

Ettore Marchi, Torino

Da porte, finestre e pareti scappa il calore (e con esso i nostri quattrini)

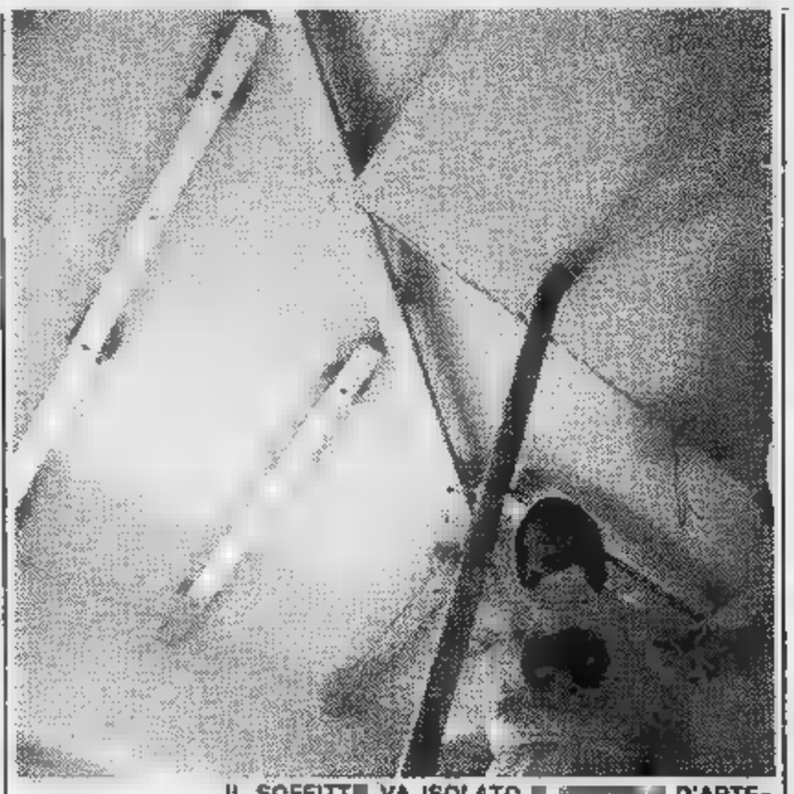
Una casa senza spifferi d'aria è di almeno due o tre gradi più calda di una piena di fessure - Ma sono i doppi vetri il vero segreto per scongiurare le massicce dispersioni del tepore prodotto dal gasolio sempre più caro

La speculazione edilizia degli Anni Cinquanta, le costruite razionalità criterio quando il gasolio costava poco, sono tra le principali responsabili delle fughe di calore dalle abitazioni. L'energia, importata caro prezzo, e trasformata in calore fugge dai muri, dai vetri, dai soffitti, dalle intercapedini di quasi la metà delle case italiane. Pochi costruttori si sono preoccupati, anche a cavallo degli Anni Sessanta e Settanta, di edificare immobili con efficaci isolanti termici.

Adesso proprietari e inquilini sono costretti a interventi di emergenza o di fortuna che quasi mai riescono a coprire le carenze strutturali di un edificio. Meglio che niente comunque, perché un buon intervento antifu- di calore può permettere di recuperare i soldi investiti nel giro di un anno o due.

Che cosa si può fare in concreto per risparmiare? Innanzi tutto informarsi, aggiornarsi, saperne di più insomma, quali sono le condizioni ottimali per riscaldare in economia un'abitazione. Occorre però rivolgersi ad architetti a persone sicuramente preparate con anni d'esperienza nel ramo, perché sono molti al giorno d'oggi coloro che si sono autonominati «esperti».

La gente quando va ad acquistare un'auto ne conosce tutte le caratteristiche, mentre sull'argomento casa in gene- disinformata. Il più delle volte chi vive in un appartamento, o vuole comprarlo si preoccupa del numero delle o della disposizione dei servizi, mentre all'esposizione verso il sole, ai materiali da costruzione usati, alla coibentazione dei muri quasi nessuno pensa.



IL SOFFITT VA ISOLATO D'ARTE»

Da qualche anno inoltre si sta delineando la tendenza dell'impianto di riscaldamento singolo, uno per ogni alloggio: la soluzione solo in apparenza più costosa della caldaia centralizzata. Con l'impianto singolo, quando non si è in casa, si può abbassare al minimo la temperatura, ad esempio per i due giorni in cui si va via per fine settimana o quando si esce al mattino per lavorare e si rientra la sera. Appositi «mini-computer» permettono d'impostare la regolazione della caldaia modo che mezz'ora prima della sveglia mattutina la temperatura in casa venga alzata automaticamente. Se la casa in cui si andrà ad abitare è ancora in via di costruzione si può esigere un buon isolamento termico e richiedere al costruttore di predisporre nelle varie camere punti di attacco alla canne fumarie in modo da poter allacciare stufe che garantiscano da eventuali crisi negli approvvigionamenti del gasolio.

Chi la casa c'è l'ha già, può invece passare alla seconda fase dell'operazione rinnovo risparmio. E' buona regola far eseguire una corretta e costante manutenzione degli impianti di riscaldamento e controllare i meccanismi automatici la cui cattiva regolazione spesso di sprechi di combustibile. Contro le fughe di calore innanzi tutto conviene eseguire un controllo generale dei serramenti e accertarsi che chiudano bene, su quelli difettosi si deve intervenire è il anche con operazioni di falegnameria fino ottenere la perfetta tenuta.

Per le fessure bisogna fare in modo che siano tappate accuratamente con nastro gommato o tamponate con i classici «salsicciotti» di stoffa imbottiti di sabbia e plastica. Dietro i caloriferi, da cui deve essere tolto il rivestimento messo per motivi estetici, un pannello di materiale isolante può evitare dispersioni verso l'esterno «convogliare» il calore in direzione del centro della camera.

Infine alle finestre si «debbono», ormai è il caso di dirlo, montare vetri doppi isolanti. E' attraverso i vetri normali che avviene la maggior dispersione di calore. Può essere persino calcolata, la dispersione, con un particolare coefficiente: basti dire che per le pareti è di 0,70 mentre per i vetri supera il 2. Una buona parte del calore prodotto dal riscaldamento se ne va anche attraverso gli infissi, che quasi mai combaciano perfettamente perché, mentre una volta venivano inseriti in apposite scanalature praticate nei davanzali, nelle moderne questo non avviene più. Gli infissi ora sono semplicemente appoggiati al muro. Può accadere che tra muro legno si creino fessure quindi «ponti termici». In questo caso bisogna stuccare bene la parete oppure, se si ha la tappezzeria, usarne una ben robusta garantita contro la dispersione. Sul mercato se ne trovano di ottime anche per far fronte questa esigenza.

Cavallino
STEREOFONIA
strada San Mauro 69 tel. 240032-243178 10156 Torino

LISTE NOZZE
ELETTRODOMESTICI
TVC
HI-FI
ARREDAMENTI
BAGNO
CUCINE
COMPONIBILI
CASALINGHI

ARTICOLI REGALO
CAPODIMONTE
CRISTALLERIE
PORCELLANE
LIMOGES

GIOLITO
★
400 TONALITA' DI COLORE PRONTE SUBITO PER PITTURARE LA VOSTRA CASA
★
Via Frejus 127 - TORINO
Tel. 331.282

Fratelli Pontiglione
Ceramiche
e rivestimenti
Marazzi
Piemme
Lux
Edilcuoghi
Sassolnova
Cerdisa
S. Biagio
Belvedere
Moquettes - Arredamenti bagno
VASTA ESPOSIZIONE CAMINETTI ANTICHI
10024 Moncalieri (To) - Corso Savona, 85
Tel. (011) - 647.0297
Telex 221.392 Pontfr I

ROGGERO
MOQUETTE
Pavimenti resilienti:
gomma, linoleum, pvc
Rivestimenti murali
Sughero
Gradini
prefabbricati
in gomma
TO - V. Barbaroux 42/b - Tel. 532.316
TO - V. Vittorio Amedeo 9 - Tel. 541.292

TiV
BAGNO
ARREDAMENTO ACCESSORI
CERAMICHE - BOX DOCCIA
FORNITURE PER:
IGIENICO - SANITARI
RISCALDAMENTO
VASTA ESPOSIZIONE INTERNA
10078 VENARIA - ALTESSANO
Via A. Canale 25 - Tel. (011) 495.615

Risparmiare combustibile a volte significa spendere più di prima

Chi non si affida ■ un esperto serio e preparato rischia di effettuare interventi ■ casaccio nell'abitazione e di gettare i propri soldi anziché effettuare una spesa davvero utile

N[illegible] [illegible] ISOLARE LE PARETI

Quest'anno più dell'anno [illegible] — e probabilmente per molto tempo ancora — il problema del risparmio termico nell'abitazione in cui si vive è di grande attualità. Le spese per ■ riscaldamento aumentano di stagione in stagione nell'ordine di parecchie centinaia di migliaia di lire: un onere finanziario diventato quasi insostenibile per moltissime famiglie. Siamo ormai a nemmeno due mesi dall'inizio del freddo dell'inverno e il problema della spesa per il riscaldamento può essere affrontato e risolto in modi diversi. C'è chi ha deciso di risparmiare abbassando la temperatura dell'ambiente [illegible] 20-22 gradi a 16-17 — ■ poi non apre mai le finestre per cambiare l'aria degli ambienti —, c'è chi oltre a diminuire la temperatura è tornato a indossare stabilmente la canottiera (le aziende produttrici dell'indumento, sino a un paio di anni fa caduto in disuso, hanno ripreso l'attività a gonfie vele dopo una crisi durata quasi due lustri) ed infine vi è chi, ben deciso ■ non portare il golf in casa ma anche ■ risparmiare, si è orientato ■ isolare gli ambienti per impedire il più possibile la fuga e la dispersione del calore. Le richieste di polistirolo espanso, materiale base per eccellenza dei pannelli isolanti, [illegible] anche delle finestre con doppi vetri e tutti gli altri accorgimenti tecnici adatti allo scopo sono, dicono le ricerche di mercato, in continuo aumento.

Tuttavia, contemporaneamente alla diffusione dei materiali ■ dei metodi isolanti si va diffondendo anche molta confusione nel settore a [illegible] della spietata concorrenza che si ■ venuta a creare fra le ditte (proliferate come funghi) intenzionate a conquistarsi il mercato del «risparmio energetico». In Italia [illegible] c'è nessun ente pubblico e organismo sopra le parti che insegni, [illegible] non saltuariamente e occasionalmente, [illegible] cittadini quali sono i modi migliori per scaldarsi razionalmente e quali le maniere più efficaci per impedire la dispersione termica.

Tutto viene lasciato alla libera iniziativa privata e, come risulta facile comprendere, ogni singola ditta (a seconda della specializzazione ■ della produzione) porta acqua al proprio mulino.

Per parlare con estrema franchezza: le industrie specializzate [illegible] finestre con doppi vetri tendono ■ mettere l'accento sull'isolamento ■ sui vantaggi che derivano da questi serramenti, i produttori di pannelli isolanti compio[illegible] un'operazione analoga nelle loro pubblicità e così anche la miriade di piccole ditte, proliferate di recente, specializzate nell'iniettare nei muri resine ■ base di urea e formaldeide.

Nessuno vuole sostenere che uno, o più di uno di questi metodi, non sia valido in assoluto, semplicemente quasi mai chi ha deciso di isolarsi e proteggersi dal freddo ■ in grado di esaminare ■ fondo ■ compiutamente il proprio caso specifico per applicare le soluzioni migliori. Troppo spesso ci si affida a una ditta qualunque (non sempre serissima) che propone la [illegible] soluzione per tutti i casi. Capita così che quando occorrono i doppi vetri si isolano le pareti e... viceversa.

Occorre informarsi da autentici specialisti e consigliarsi con chi ha già fatto esperienze analoghe, prima d'impegnare del denaro. Le soluzioni vanno studiate a tavolino, [illegible] [illegible] architetto esperto e caso per caso, tenendo anche conto di fattori che possono sembrare banali, ma che a volte si dimenticano. Ad esempio, pochi sanno che il miglior isolante in assoluto è l'aria secca in condizioni di stabilità (racchiusa cioè tra due pareti senza comunicazioni con l'esterno). Le case che hanno i muri ■ i soffitti con intercapedini sono quindi, almeno in generale, le più avvantaggiate nella difesa dal freddo.

Altre operazioni di difesa termica possono risultare utili, ma non sempre davvero essenziali. Come può risultare solo utile (ma non un risparmio radicale, come si era progettato) investire del denaro negli isolanti. A volte risparmiare costa molto, anzi ancora di più.

SUPERMERCATI DEL LEGNO

INGROSSO E MINUTO

Rivestimenti in legno
Perline in tutte le essenze - Tavole piallate
Articoli hobby legno - Profilati vari - Porte
Pannelli per porte - Porte ■ soffietto

PUNTI DI VENDITA:
TORINO S. M. Supermercato del Legno
V. S. Paolo 34 - Tel. 372.617

VENARIA
SELF LEGNO
Via Montello 17
Tel. 491.404 - 491.908
(di fronte alla Caserma Gamerra)

CANEPA & FARRO

Rivestimenti ■ pavimenti in ceramica
Cotto toscano
Moquettes
Materiali edili in genere
CONSEGNE IMMEDIATE

Esposizione:
V. Gottardo, 219
TORINO
Tel. 267.197
CAMINETTI EDILKAMIN

CATTANI s.r.l.
[illegible] - cotto - sanitari - moquettes
posa in opera specializzata
10141 TORINO - Via Fattori, 76 - Tel. (011) 720.114 / [illegible]
10098 RIVOLI - Corso Moncenisio, 27 - Tel. (011) 954.01.83

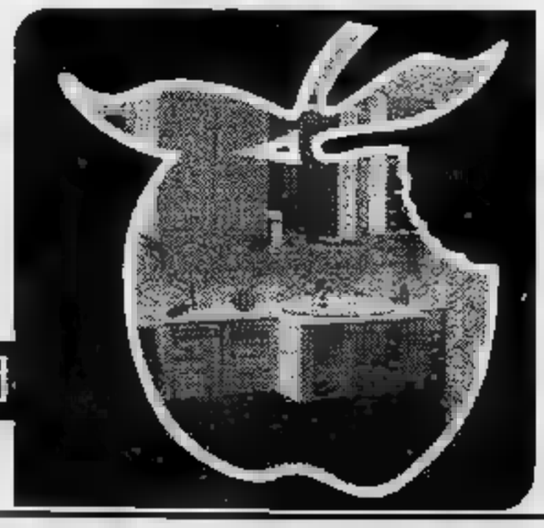
Porcellana nera originale giapponese
Lampade in maiolica ed orientali
Silver plated ■ Stacampiano
Ottoni dorati della Dorval
Bambole da collezione in bisquit
Vasta gamma di prestigiose pentole in rame della Ruffoni
Porcellana d'arte Cacciapuoti

[illegible]
idee e oggetti selezionati per l'arredamento
di Bessone [illegible] e C. s.n.c. - via Circonvallazione, [illegible] - [illegible] - telef. 935269

PREMIO QUALITA' E CORTESIA [illegible]

LAGO G.
arredamenti sale da bagno
10124 TORINO
Via Vanchiglia, 9 bis ☎ (011) 885651

Una équipe di specialisti per la ristrutturazione completa del vostro bagno
BOX DOCCIA
Accessori bagno
Punto vendita qualificato:
pozzi ginori
NICOLINI - [illegible]
MERATI - [illegible]



Mostra del caravan-Europa '82 un mondo di vacanze «plein air»

La rassegna è stata organizzata nel palazzo del Nervi - Questa è l'ottava edizione Illustra il piacere di andare in giro — come la chiocciola — con la propria casa sulle spalle - I costi sono tuttavia alti - Anche il carburante incide sulle spese

Il mondo dell'aria aperta, il mondo dell'avventura. Il mondo di una diversa, ricordare e rivivere quando il lavoro riporta lontano dai sogni. Questo è la caravan e questa è l'aria che si respira a Torino Esposizioni a poche ore dall'apertura «Caravan Europa '82».

E' l'ottava volta che il palazzo dei Nervi ospita la rassegna «plein-air» e per l'ottava volta manifestazione tutti i crismi del successo. Quasi trecento espositori (ne mancano solo sette a far cifra tonda) in rappresentanza di sedici Paesi presentano in anteprima agli operatori di tutto il mondo nei tre giorni riservati al «professionale», vale a dire oggi, domani e dopodomani, le novità del 1983 nei settori caravan, ed accessori.

Subito dopo le ferie, quando cioè vivo è in tutti il ricordo di quelle appena trascorse, siano esse tradizionali o itineranti, ecco il momento riflettere già sulle prossime E dal 18 al 20 settembre ognuno potrà vedere, confrontare, provare, insomma «toccare con mano» caratteristiche tecniche e confort di tutti i modelli presenti sul mercato.

Per coloro che reduci da di tipo classico, magari condita da conto altrettanto «classico», anzi, addirittura «d'annata», può essere l'occasione per passare un'esperienza di modello diverso. Per chi, invece, già conosce apprezza i vantaggi di una vacanza plein-air, può il per dire addio alla vecchia caravan e prenotarne più modernamente concepita.

attenzione: sbaglierebbe e ripeterebbe errore compiuto negli Anni Settanta chi ritenesse vacanza in caravan un «economico» per fare le ferie. Può esserlo, in effetti, e è stato giustamente detto che lo sia, è questo lo spirito con quale la roulotte è nata. Lo scopo quello fornire la possibilità di un'esperienza a contatto con la natura, diversa dal turismo di massa, in certo senso «élitaria», anche praticata da un'élite culturale, più che economica.

Poi, con gli anni, si pesantemente equivocato sull'aspetto (era il tempo della benzina poco prezzo e dei costi, in generale, assai minori) facendo del turismo caravan un aspetto del turismo di massa, diverso quello «standard» tipo spiaggia di Riccione a Ferragosto, ma modello «camping affollato come parcheggio cittadino all'ora di punta».

La differenza, costituita dal fatto sulla spiaggia si è nudi in campeggio con la caravan, è stata tale da ingenerare in quei caravanisti improvvisati la voglia di continuare. Anzi, il boom si è sgonfiato.

Oggi il mercato sta riassumendo i suoi connotati reali, gli appassionati sono tornati ad essere appassionati. Si vende meno, forse, si vende meglio. E soprattutto è cambiata clientela: non più «stanziale», vale a dire gente che piazzava la «chiocciola» al in montagna e la lasciava lì, a far da «casa delle vacanze», itinerante, come alle origini, alla ricerca dell'avventura e degli aperti. E, a cercare l'avventura, ci sono in Europa 14 milioni persone, una piccola «nazione» di senza frontiere che hanno scelto la strada dell'unità europea ben prima dei politici e dei governi. Quattordici milioni, due volte la Svizzera. Per la vecchia caravan è certo poco.

Sparso sui 55 mila metri quadrati dell'intero impianto fieristico, il Salone della caravan è diviso in settori. Nei padiglioni 1, 2 e 3 troveranno posto le e le caravan pieghevoli; gli accessori, ausiliarie, i componenti e le parti staccate, arredamento per caravan, freni, profilati per strutture, isolanti, ti, impianti a gas, condizionamento e riscaldamento, organi il traino e via dicendo nelle gallerie A e B. Motorcaravan, camper e motorhome trovano posto nel padiglione 4 e nelle all'aperto. Le verande, i preingressi, i rimorchi appendice e i vari accessori nei padiglioni e 4. Infine case mobili e i prefabbricati per campeggio sono aree all'aperto.

L'accesso al salone è riservato, detto, agli espositori e agli operatori economici durante i primi giorni, vale a dire 14, 15, 16 e 17 con orario dalle 10 alle 20. Nei giorni 17, 18, 19 e 20, con orario dalle alle 23, potrà entrare anche il pubblico. Come si vede il giorno 17 vedrà, insieme, pubblico e operatori, ciascuno secondo i propri orari.

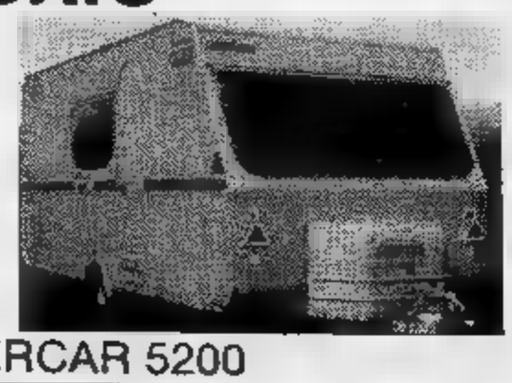
AUTO MASSAUA
roller®
ASSISTENZA AUTORIZZATA
TRUMA - COLEMAN AL-KO
ACCESSORI E RICAMBI CARAVAN e CAMPER
Riparazioni, trasformazioni, allestimenti, montaggio ganci traino
10141 TORINO
Via De Sanctis 15
telefono 1 793.521

REVISIONI AUTOVETTURE
CON RITIRO E CONSEGNA A DOMICILIO DEI VEICOLI
— TRASFORMAZIONE PROGETTAZIONE E COLLAUDO CAMPER
— TRASFORMAZIONE E COLLAUDO AUTOCARRI
— COLLAUDO GANCI DI TRAINO
TACHIS s.n.c.
V. Cristoforo Colombo 59/A
TORINO
(011) 599.614 - 598.917

Concessionario
ADRIA®
CARAVANS
CARAVAN CAMPING MARKET
- RIPARAZIONI
- ASSISTENZA VERNICIATURA
- TRATTAMENTO ANTIROMBO
- ACCESSORI
- CARRELLI APPENDICE
- ARTICOLI DA CAMPEGGIO
- TRASPORTO CARAVANS
PIAZZA OMERO 20 - TORINO
TEL. 011/3090456

LAVERDA Caravan Gierre
MONCALIERI - Corso Trieste 62 - Tel. 640.77.87 CONCESSIONARIA PER TORINO E PROVINCIA
LE NOVITA' AL SALONE:
VAN

TROTTOLO su Ford 100

BRIO

e LAVERCAMP su Ducato 13 - RALLYCAMP su Ford 130 - LAVERCAR 5200

Un esercito senza frontiere di appassionati del caravan

Sono 14 milioni sparsi in tutta Europa - I più numerosi sono i francesi, poi Inghilterra, Olanda, Belgio, Svezia - In Italia i «van» sono 142 mila - E' un'industria che dà lavoro 30 mila persone - I costi di produzione sono alti

Quattordici milioni europei hanno fatto la «scelta caravan», lo abbiamo detto. Ma quanti mezzi circolano effettivamente in Europa come ripartiti per nazione? In totale, circa, si tratta quattro milioni mezzo caravan, almeno stando dati 1980, che possono nel frattempo aver subito modifiche. In testa abbiamo la Francia non c'è da stupirsi: i termini «roulotte» «plein air» non per niente sono francesi. C'è vocazione particolare, Oltralpe, per queste casette ruote. Infatti ben 930.000 circolavano nell'80 sulle strade di Francia d'Europa con la fatidica targa «F» probabile che nel frattempo abbiano sfondato il tetto del milione.

Segue, ma staccata, l'Inghilterra, poi la Germania, l'Olanda, il Belgio, la Svezia ed infine l'Italia, con 142.000 «van». Seguono Danimarca, Norvegia, Svizzera ed Eire. Una stima affidata tuttavia a calcoli opportuni sul circolante indicherebbe, per l'Italia, una cifra, l'anno scorso, vicina alle 200.000 unità, alle quali si aggiungono circa motorcaravan.

Tutto questo esercito mezzi lavoro direttamente circa 30.000 persone impegnate nella costruzione ed una innumerevole serie di aziende dell'indotto che raddoppiano quasi i numeri «trainati» dal settore. La flessione in atto negli ultimi mesi, quindi, non può provocare qualche apprensione, di tipo occupazionale, nel mondo di coloro che di caravan lavorano e vivono.

Tuttavia gli esperti ritengono che calo piuttosto che indurre cori lamenti dovrebbe indurre alla ricerca di nuove fasce di mercato. Quali fasce? Per individuarle occorre fare un passo indietro.

La deformazione mentale secondo la quale la roulotte doveva sempre più assomigliare una copia viaggiante dell'appartamento città, con divanetti, soprammobili leziosità varie, ha portato a costi produttivi altissimi.

Occorre quindi tornare alle origini, riproporre la caravan per quello che è, vale dire un per vacanza viaggiante, quindi leggero, manovrabile, essenziale. I costi, ovvio, scenderebbero, riaprendo ad intere di utenti, utenti seriamente intenzionati fruire di una vacanza itinerante, la possibilità di comprarsi una roulotte, oggi abbastanza esigua a disporre ingenti capitali.

Lo stesso discorso, anzi anpiù ovvio, vale per il motorcaravan. I prezzi sono allucinanti, i più economici sfondano i venti milioni, altri superano tranquillamente i sessanta. Investendo i sessanta milioni al modestissimo interesse del dieci per cento si hanno sei milioni all'anno, con i quali ci si paga una vacanza come si deve praticamente dovunque per almeno tre persone.

Riduzione dei costi, dunque, per ridurre i prezzi. E i costi riducono badando all'essenziale, meno fronzoli più sostanza. E' questo il messaggio lanciato dai grafici di mercato, tutti puntati verso il basso, anche se lievemente. E l'industria pare averlo capito anche se ancora molto resta da fare.

Servizi di
Mauro

E per gli accessori...

Caravan Europa lascia agli accessori balta piuttosto ampia all'interno di Torino Esposizioni l'accessorio è un protagonista primo piano nell'indotto che gravita attorno al settore caravan. In Italia esistono infatti oltre 2000 punti vendita seguito di una produzione rappresentata in gran parte da piccole aziende, quasi sempre a carattere artigianale, delle quali cinquantina ha assunto media dimensione solo qualcuna ha raggiunto un vero proprio livello industriale.

accanto queste anche una quarantina di importatori immettono sul mercato nazionale il meglio della produzione straniera; non si può dire, dunque, che sia concorrenza.

Attualmente l'intero comparto dell'accessorio, sia produttivo, sia commerciale, non in crisi. Tende anzi raggiungere volumi d'affari sempre maggiori, anche perché, fermo restando il discorso già fatto costi di una caravan, si cerca di prolungarne la vita con operazioni di manutenzione rinnovo degli accessori o di rendere più confortevole il modello «base» di una roulotte acquistato per economie «migliorato» successivamente dotandolo accessori in tempi diluiti.

Dal momento, appunto, che il settore è composto da piccole aziende, difficile dati ufficiali.

Tuttavia sondaggio fra i principali produttori e importatori ha permesso di chiarire come dal '74 in avanti il diagramma delle vendite abbia conosciuto un continuo crescendo, senza accusare pausa. Operatori e pubblico, a Torino Esposizioni troveranno un punto di riferimento, con il panorama quasi completo della produzione mondiale.

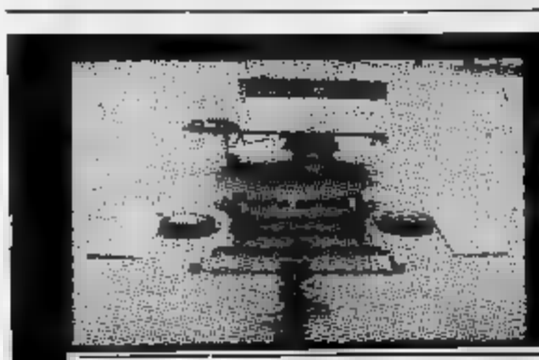
autocaravans
VALENTINO
concessionaria:
- DUPLOCAR la caravan si raddoppia
- TRIGANO
- STERNCARAVAN
- CARAVELAIR
- Carrelli tenda
- Carrelli appendice in genere

Acquisti permute di
ROULOTTES e CAMPER nuovi e usati
VISITATECI
Corso Susa, 274 - Tel. 953.28.43 - RIVOLI (To)

NUOVA LAMPA
Via Aosta, 4 TORINO
Tel. (011) 272.847
"NUOVO STABILIZZATORE MECCANICO STERZANTE"
Presenti al Caravan Europa 82
Padiglione Stand 644

busani giovanni
corso rosselli 180
10141 torino - tel. (011) 330.760

ganci traino
costruzione e montaggio
per tutti i tipi di autoveicoli
l'esperienza ultraventennale
al servizio della sicurezza


rimorchio smontabile MONGANO
lo monti da solo!
1° PADIGLIONE STAND 403
MONGANO - CASCINE VICA (Rivoli) VIA BIELLA 32 - Tel. 011/95.93.590

- RIPARAZIONI
- ASSISTENZA
- VERNICIATURA
- TRATTAMENTO ANTIROMBO
- ACCESSORI
- CARRELLI APPENDICE
- ARTICOLI DA CAMPEGGIO
- TRASPORTO CARAVANS

Via Toscanini, 36 (Borgo Nuovo) - Tel. 77.600 - PINEROLO

elnagh

CONCESSIONARIO CARAVAN AUTOCARAVAN
VASTO ASSORTIMENTO DI ROULOTTES E AUTOCARAVANS NUOVI E D'OCCASIONE
ARTICOLI DA CAMPEGGIO - TENDE
PER TUTTO IL MESE DI SETTEMBRE 1982 OFFRIAMO CARAVAN 380 ELNAGH ACCESSORIATA CON FRIGO - VETRI DOPPI - VERANDA E STUFA
a L. 5.900.000 CHIAVI IN MANO

Fiesta ti dà più automobile in tutto!

Fiesta, la più entusiasmante tre metri e mezzo presente sul mercato, da 957 a 1598 centimetri cubi!
Equipaggiamento: fra i più completi, se paragonato alle altre vetture della sua classe. Fiesta, già nella versione L, ha di serie: servofreno, lunotto termico, orologio, luci di retromarcia, lampeggiatori di emergenza, poggiatesta, deflettori, volante di sicurezza, accendisigari, sedili reclinabili, copribagagliaio.
Scatto: Fiesta è potente: da 0 a 100 km/h in soli 10,4 secondi e fino a 170 km/h nel modello XR2.
Consumo: Fiesta risparmia benzina: 100 km con soli 5,9 litri (a 90 km/h con motore 957 cc).
Fiesta, che ha anche uno speciale trattamento antiruggine e che offre una ✓GARANZIA EXTRA (un programma esclusivo Ford di garanzia triennale), è pronta subito dai 260 Concessionari Ford.
La mantieni sempre in perfetta efficienza in oltre 1000 punti di assistenza.

A un prezzo facile: da L. 4.835.000*

*modello Casual, 957 cc, IVA esclusa

6 ANNI DI GARANZIA ANTIRUGGINE GRATUITA, TRASFERIBILE, PROTEZIONE PERMANENTE. Contro i danni allo scocca dovuti alla corrosione da ruggine

Tradizione di forza e sicurezza Ford

ECONOMICI

45 Ville, app., cascine per vacanze, acq.-ve

IPI Valle d'Aosta La Thuile vendiamo centrissimo monolocale arredato in tipica casa ristrutturata. 80 milioni. Tel 511.382 - Aosta 0165/43.741

IPI Valle d'Aosta La Salle Villair in tipica casa ristrutturata. ingresso, soggiorno, angolo cottura, camera, cagno al 1° piano. 1 camera, tavernetta al piano terra. 67 milioni. Tel 511.382 - Aosta 0165/43.741

IPI Valle d'Aosta Cervinia splendida posizione panoramica soleggiata prossimità impianti, appartamenti varie dimensioni. Facilitazioni di pagamento. Tel 511 382 - Aosta 0165/43.741.

IPI Valle d'Aosta La Magdeleine soleggiata località sciistica nella valle di Cervinia vendiamo residence in costruzione ottima esposizione, appartamenti varie dimensioni da L. 86 milioni. Telefonare 511 382 - Aosta 0165 43.741

LOANO Centrale fronte mare impresa Duttp vende alloggi direttamente Scrivere C.P. 44 17025 Loano tel.

LOANO Centrale fronte mare impresa Duttp vende direttamente alloggi termoautonomi. Tel. 019 668.109 Loano, via Amalfi 2.

MADDALONI 556.413 - 547 950 vende in Sardegna villa unifamiliari con giardino appartamenti sul mare. Mutuo dilazioni

MEZZA montagna stupenda posizione panoramica Pomaretto Valchisone vendo casetta rustica 3 vani stalla fienile cantina 350 mq terreno L. 23 milioni. Tel. (0121) 71.274.

MONTOSO (Rucas) vendo ampio soggiorno con angolo cottura camera bagno balcone esposizione bellissima. Tel. (011) 906.E361.

MONTOSO terreno pianeggiante mq 29.000 con due rustici da ristrutturare Gabetti Pinerolo vende con mutuo casa Gabetti 0121 22 851 - 77.448.

MURISENGO frazione Sorina rustico 7 vani fienile con cortile indipendente portico orto cielo 36 milioni Gabetti (011) 5787.

ORBASSANO

Centro vendo casa in ristrutturazione con alloggio, negozio e magazzino di 150 mq, cortile indipendente Tel. 349.0246 - 905 8302

PINEROLO Costagrande indipendenti 2 fabbricati abitazione civile rustica 5000 mq terreno vendo. Telefonare 0121 71 809

PINEROLO vicinanze in recente palazzina vendesi appartamento 4 vani servizi box mansarda giardino. Tel. (0121) 77.354.

POSSASCO villa bifamiliare comoda in servizi composta di 2 alloggi ampio garage e terreno G.R. vende. Tel. (0121) 52.210.

PRAGELATO nuovissimo bilocale con cameretta monolocale giardino privato box. Telefonare 645.626.

GELATO 4 km dal passo in palazzina bifamiliare 4 vani servizi arredato box giardino Vendo. Tel. (0121) 71.809.

PRATO NEVOSO

Ameena 90 km da Torino impianti di risalita impresa vende direttamente mono-bilocali finiti sulle piste 30% consegna chiavi 70% dilazioni fino a 7 anni. Tel. 011 518.080.

PRIVATO tel. 960 3809 vende vacanze Gassino rustico 5 vani box con struttura villa 200 mq. su 2 piani terreno 2500 mq.

RICERCHIAMO appartamenti 2-3-4 camere cucina servizi in zone turistiche Riviera Levante tratto Nervi-Sestri Levante. Trattative rapide, pagamento contanti Telefonare Gabetti Genova 010 530 131.

ROLETTO villa signorile nuova costruzione cucina salone camere servizi mansarda ampio seminterrato con taverna terreno G.R. vende. Tel. (0121) 52.210.

RUSTICI di ogni tipo, vari prezzi, dimensioni e località, da ristrutturare o ristrutturati, mutuo Casamercato 650.3805.

RUSTICO 40 km To presso Cavallermaggiore indipendente 4 vani cortile giardino vendo L. 19 milioni. Tel. (011) 974.420.

S. BERNARDO di Conio entroterra Sanremo-Imperia, prestigiosa villa su due piani, ampia metratura, giardino, box, conforts telefonare Gabetti 018/37 310 - 25.435.

S. AICARDO

vendesi minialloggi in piccolo condominio occasionissima. Tel. 011/597.626.

SPOTORNO prestigioso appartamento in villa, 5 locali, boxservizi, terrazzo, veranda, giardino, cantina, box, Telefonare Gabetti Savona (019) 37.310 - 25.436

TORRE PELLICE magnifica posizione rustico da ristrutturare progetto approvato terreno 1200 mq Gabetti Pinerolo vende con mutuo casa Gabetti 0121 77 448 - 22.851

VAL PELLICE residenza «La montanina» stupenda posizione panoramica grande giardino condominiale, 3 vani bagno, Gabetti Pinerolo vende 0121 22.851 - 77.448.

VILLAR Pellice vendesi casa bifamiliare con terreno 1200 mq ottima posizione comodità servizi Grimaldi. Tel. (0121) 77.354.

ZIMONE collina Vverone casetta 2 piani a camere box cortile cantine vende Realimmobile (011) 389.685.

46 Ville, app., camere per vacanze, affitto

ALASSIO affittasi a referenziati adulti monolocale arredato 2 posti letto 50 mt dal mare dal 1° ottobre '82 al 30 marzo '83 L. 165 mila al mese più spese. Tel. (011) 515 609 - (0182) 460.185

47 Alberghi, pensioni

pensione Medusa mt mare ambiente famigliare cucina casalinga settembre 20.000 Tel (0182) 40.581.

SOGGIORNO per anziani collina tenuta elegante salubre familiare ogni comforts ed assistenza. Reparto per non autosufficienti Esaminiamo proposta vitalizio Telefonare (011 861 0204 - 861 0391

52 Varie

A.A.A.A. GIOIELLERIA compra oro argento monete gioielli prezzi massimi corso Peschiera 161 angolo Villarbasse, tel. 334.832

A.A. SGOMBERO vito alloggi scritte cantine acquisto mobili '800 e soggetti di vario genere recomi anche festivi Tel. 280.196.

A. Cles veggente cartomante radiestesista risolve ogni negatività risolve rapidamente problemi d'amore affari. Tel. 354.575.

ACQUISTA anticaglie mobili oggetti (ben) mantenze pluma d'oca rottami sgombro alloggi cantine. Tel 485 440 ore pasti

CARTOMANTE medianica radiosensitiva risolve fortuna contrarietà invidie negative lega la persona amata esis. Tel. 309.7738.

MAGA aiuta amore lavoro fortuna interessi sofferenze successo vincita al gioco. Tel. 835.301 - 778.809, via Mongrando 43.

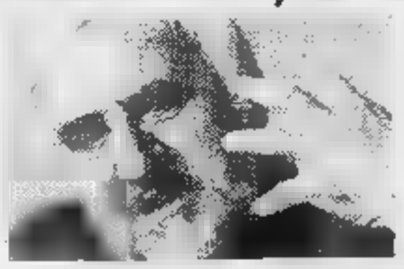
«Circe» veggente cartomante radiestesista consiglia risolve problemi d'amore vi fara tornare la persona amata talismani e pentacoli protettivi. Tel 596.6773 solo donne, via Murialdo 13 Torino

MONTONI 175-250 mila giacca gonna 395 mila, cashmere 850 mila, nostra produzione Via Rodi 24, tel 701 709 - Grugliasco

CONFESSIONI SEMISERIE DELL'ATTORE CHE PROVA A TORINO PER LO STABILE

APRITI CELI!

Ecco a voi un Borgia in jeans



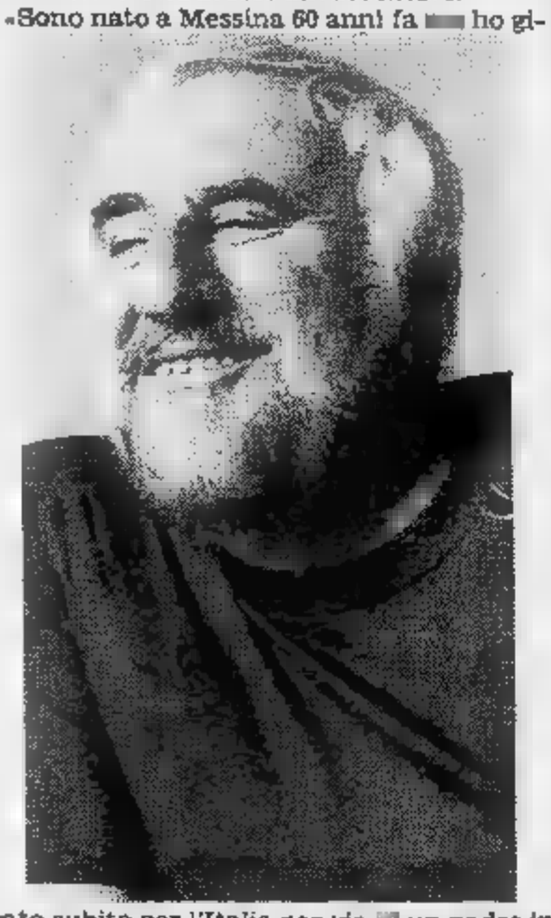
- «Marlon Brando mi ha soffiato la parte ne Il Padrino»
- «Non sono cattivo, soltanto gli attori comici lo sono»
- E' colto? «Per scrivere un saggio su Proust non mi bastano due ore»
- «Ho speso molto male»
- «Ho una vocazione per lo zingarismo»
- «Ho avuto quattro mogli Adesso vivo bene solo»
- «Quando giravo Sandokan non mi sono mai divertito tanto: in Thailandia, Malesia... il clima, la gente... le donne - Ho scoperto che i capelli bianchi li apprezzano solo nei paesi sottosviluppati»

TORINO — *Non ha l'aspetto cattivo come lo abbiamo visto tante volte in tv e al cinema. Ha invece un volto tratti anche dolci con quegli occhi azzurro profondo che farebbero gioia qualche pittore naif. Soltanto il naso sembra messo lì per un sortilegio. Adolfo Celi è Torino per le prove di* Antonio e Cleopatra *Shakespeare per lo Stabile, regia di Misstroli, insieme con Anna Maria Guarnieri.*

Accetta l'intervista e ci riceve nella sua stanza Residence Nizza. Sul tavolo un grosso registratore professionale; su un divano c'è un televisore con videoregistratore. Appare meno grosso di lo abbiamo visto nei panni di Papa Alessandro VI, famigerato Borgia.

Indossa jeans e maglietta blu con la scritta «Wrangler» che gli dà un tono spigliato giovanottone. Non è aggressivo, anzi. Arrossisce subito poco e il tono della voce dai timbri bassi sembra carica di saggezza sottintesa. Ne ha di cose da raccontare.

«Sono nato a Messina 60 anni fa ho girato subito per l'Italia per via un padre in prefettura che subiva molti trasferimenti. Poi l'inizio, adolescente, a 16 anni già operatore nel cinema e botto infilato nel mondo dello spettacolo».



E' andato però presto all'estero, in Argentina, in Brasile. «Sì, una vocazione allo zingarismo. Ho sempre pensato che vivere deve essere un po' come lasciarsi trasportare vento. E allora a Buenos Aires (ero per un film), ho deciso di restare».

La famiglia? cercava: era l'ottogre del 1948, i miei non li avevo più e mia sorella mise di mezzo anche l'Interpol io per la verità scrissi solo a Ponti e De Laurentiis che allora conoscevo bene, con loro avevo già fatto film. Devo rimanere o ritorno? Ponti rispose. De Laurentiis in vece mi scrisse: "Adò, qui il tempo è brutto non c'è molto da fare. Resta dunque, resta"».

Celi sorride con ironia ogni tanto, da gran professionista, smette il sorriso per compiacere il fotografo che vuole anche espressioni cattivo.

«Sono poi passato in Brasile. A Rio per dirigere il teatro Stabile. Doveva essere una questione di mesi. Sono rimasto 15 anni».

Parla questi fatti poco in fretta come chi abituato ad averlo raccontato migliaia di volte, si capisce però da uno sguardo perso in lontani ricordi che la vita 15 anni è stata tanta, forse avventurosa, piena di troppi fatti.

Vive solo adesso? «Sì. Ho due figli, Alessandra di 16 anni e Leonardo di 14, ma ho avuto varie mogli».

Quante? «quattro. Alcune situazioni terminate in modo drammatico, altre meno, altre ancora finite in completa cordialità». *Sorride e il ghigno del duro spietato non è che piccolo lampo agli angoli degli occhi.*

E' che è ricco? «No, assolutamente. speso molto male: figli, famiglie, mogli, donne, amici. Possiedo soltanto un appartamento».

Lavorare gioia? Ha rimpianti? «Adesso il lavoro mi concede possibilità di riflessione e so di avere acquisito una solidità professionale. Ho il rimpianto non essere riuscito mai ad avere le nel momento giusto: sempre un po' prima o un attimo dopo».

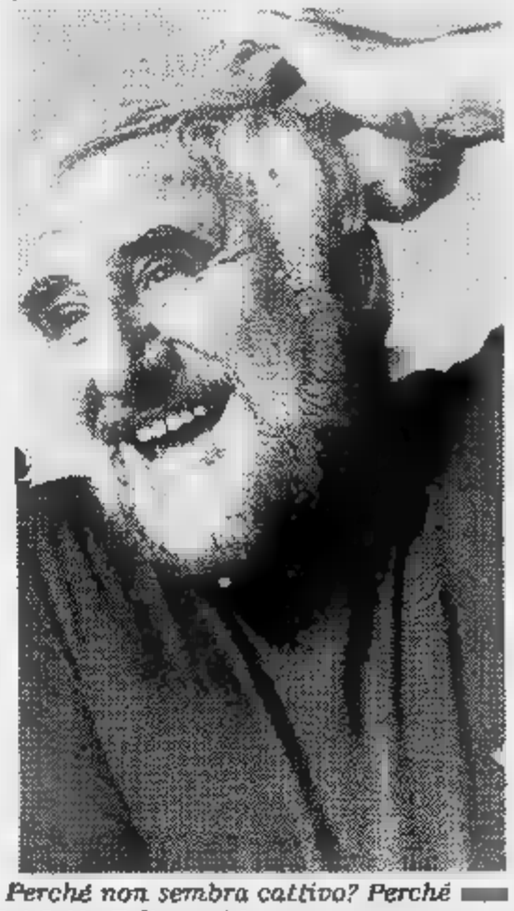
La sua occasione mancata? «Il ruolo da protagonista nel film *Il padrino*, diedero la parte a Marlon Brando. Il film era iniziato con produzione in cui ci si poteva permettere solo Adolfo Celi, poi sono arrivati i dollari, ed eccoti Brando e lo più nulla».

Chi ricorda volentieri, con gioia? «Daniele Danza e Marco Leto, il primo che mi ha diretto nello sceneggiato *La sconosciuta*; il secondo ne *La villeggiatura*, entrambi andranno in onda fra poco».

L'attrice che le piace più? «nessun dubbio: Maggie Smith».

L'attore? «Confesso che ho bassamente tato Charles Laughton ne *L'occhio di Giuda*, un altro sceneggiato che vedremo presto, costruendo il personaggio un avvocato carico di sottintesi e anche irascibile, permaloso, puntiglioso ma di gran cuore».

Adesso? «Adesso penso agli ultimi tre personaggi interpretati, tutti con precise caratteristiche: Papa borgia: molliccio, autoritario, carnale ma anche spiritoso; il medico nel film *Amici miei numero due*, chirurgo freddo, dagli scherzi perversi: e ora Antonio, quest'uomo della decadenza che vive un amore per la zingara regina d'Egitto, un eroe tragico. Quest'ultimo lavoro lo ritengo una vittoria nella vita, un punto d'arrivo».



Perché non sembra cattivo? Perché lo è? Adolfo Celi, sorride ancora e con una mano si tormenta un poco quel bel naso.

«Soltanto gli attori comici sono davvero cattivi. Quando poi non si belli si più facilmente condotti dal pensiero. Così dà più facilmente stura a quanto c'è dentro. Se il personaggio richiede cattiveria, eccola subito lì, a mostrarsi».

Pensa di essere vecchio?

«Ho i capelli bianchi per non invecchiare eliminare l'invidia per gli altri, sbarazzarsi della paura che gli altri ti soffochino, evitare di fare del male anche quando potresti buon diritto forse».

Si ritiene uomo colto? «Non riuscirei a scrivere un saggio su Proust in due ore ma se mi date un poco più di tempo...».

Ricorda Lord Brook in Sandokan? «Non mi sono mai divertito tanto: Malesia, Thailandia, il clima, la gente... le donne. Ho girato il mondo ma posso affermare che i capelli bianchi funzionano per le donne solo nei Paesi sottosviluppati».

Lei è amico di Gassman, oltre ad avere in con lui l'amore per le donne, vero che come lui si accinge a scrivere libro? «E' vero: è un libro, non è come il suo. Non ha nulla dell' "Avvenire dietro spalle". Sono intensi anni di vita per tre continenti. Sarà pronto fra due anni; mallopo tanto».

Sorride sempre; incanta anche sguardi dritti sognanti ma sempre amichevoli. Ha una stretta di forte attenta.

«Venite trovarmi, anche così, per bere qualcosa».

Un critico ha detto che lei ormai non sbaglia mai, è vero? Arrossisce ancora. E' contento del giudizio: «Mi fa piacere se lo ha detto; ho sempre lavorato alla ricerca uno stile».

Abbozza un inchino sulla soglia, fra il corridoio buio con la luce della camera alle spalle, messo tre-quarti, sembra davvero Alessandro VI Borgia dipinto dal Pinturicchio.

Nevio Boni

«IL DIAVOLO AL PONTELUNGO», MOLTO SCENEGGIATO

BAKUNIN

Da domani sulla Rete Due, da un'opera di Bacchelli

ROMA — Dopo *La Certosa Parma* e *I Borgia*, è in arrivo un terzo sceneggiato di grosso calibro, articolato in quattro puntate, da vedere partire da venerdì sulla rete due tv, alle 20.40. Si tratta del *Diavolo al Pontelungo*, di Riccardo Bacchelli, autore del primo sceneggiato storico *Il mulino del Po*.

Da allora sono trascorsi poco meno di vent'anni. Questa volta a ispirarsi a un'opera di Bacchelli stato Pino Passalacqua, riproponendo all'attenzione, non soltanto di un pubblico colto, la predilezione dell'anziano scrittore emiliano per l'indagine storica.

Il diavolo al Pontelungo narra, infatti, gli ultimi anni della vita di Michele Bakunin, padre dell'anarchia del secolo scorso, avversario numero uno di Marx, nemico temuto di tutte le polizie d'Europa. ruolo del protagonista (Bakunin), è interpretato da Paolo Bonacelli, che contemporaneamente appare sui teleschermi in quello di un magistrato ucciso da un gruppo di pseudo terroristi (*Parole di sangue*) Damiano Damiani).

Un altro personaggio di rilievo, l'anarchico Carlo Cafiero, invita Flavio Bucci un processo di mimetizzazione, mentre del cast fanno parte anche Mariolina Bovo, Gigi Montini, Franco Graziosi, Gianni Magni.

Lo sceneggiato Passalacqua comincia nel 1873, in cui Michele Bakunin si rifugiò Locarno dove trascor un periodo di tempo in precarie condizioni fisiche e finanziarie con la moglie Antonia e i figli. Fu a Locarno che si recò trovarlo l'amico e discepolo Carlo Cafiero, quale gli offrì il denaro perché tornasse alla guida della rivoluzione internazionale.

Cafiero acquistò per Bakunin la «baronata», una bella villa sul lago, destinata diventare luogo di rifugio per gli anarchici esuli perseguitati di tutto il mondo. Nonostante la concretezza della moglie di Cafiero, Olimpia, la quale deplorava le generosità marito, l'anarchico pugliese tornò nella natia Barletta (Bari), per cercare altri fondi, sostenuto dalla fiducia di pochi, tra i quali Andrea Costa.

Fu poi proprio Costa convincere Bakunin della opportunità di raggiungere Bologna per capeggiare l'imminente insurrezione. I tempi tuttavia maturi. Tradito dagli insorti, Bakunin rinunciò alla realizzazione del suo sogno di libertà.

come sostenne Bolchi per *Il mulino del Po*, Pino Passalacqua ritiene che un romanzo di Bacchelli abbia tutti gli elementi drammaturgicamente validi per coinvolgere gli spettatori. Passalacqua inoltre si dichiara soddisfatto di poter dimostrare che zo italiano presta trasposizioni televisive più o quanto i romanzi stranieri, russi, francesi, americani.

CHE COSA FACCIAMO STASERA? VEDIAMOLO INSIEME

I CONCERTI

Auditorium Rai, ore 21. Uto Ughi, violino. Musiche di J.S. Bach (Prima Sonata in sol minore BWV 1001 - Seconda Partita in re minore BWV 1004. N. Paganini (Capriccio n. 1 in mi maggiore; Capriccio n. 9 in mi maggiore). Uto Ughi, nato nel 1944, ex bambino prodigio è considerato uno dei massimi violinisti del mondo. Nominato commendatore da Sandro Pertini, Ughi per portare la musica classica ai giovani non esita esibirsi di fronte a migliaia di ragazzi in locali abitualmente usati per concerti rock. Bellissimo ed elegantissimo esercita un ottimo fascino sul pubblico femminile.

Pubblico: per tutti.

Durata: due ore circa.

Prezzo: posti numerati lire 3000, normali lire 1000; pensionati e militari, ingresso gratis (previo ritiro di biglietti omaggio un'ora prima del concerto alla biglietteria).

Festival provinciale dell'Unità, Italia '61, ore 21,05, nell'area Giovani, recital di Giovanna Marini. Madrina della canzone impegnata italiana, romana, classe 1927, diplomata nel '61 al Conservatorio di Santa Cecilia, in seguito si è perfezionata con Segovia. E' una delle fondatrici del Folkstudio ed ha anche fatto parte del Nuovo canzoniere italiano. Ha scritto le colonne sonore per alcuni film di Francesco Maselli e Paolo Pietrangeli.

Pubblico: per tutti con esclusione dei disattenti.

Durata: due ore. Ingresso libero.

Stadio Comunale di Rivoli, via Rosta, ore 21: Premiata Forneria Marconi in concerto. Franz Di Cioccio, Franco Mussida, Patrick Zivas, Walter Calloni e Lucio Fabbri, continuano, tra alti e bassi, sulla loro strada iniziata da più di due lustri. «La PFM non è più quella di una volta» dice qualcuno, ma loro si consolano con le vendite dei loro Lp, commerciali, che da cinque mesi continuano a stazionare nelle posizioni alte delle classifiche di vendita.

Pubblico: i giovani e i patiti del rock.

Durata: due ore circa. **Prezzo:** lire 6000.

DISCOTECHE

Tuxedo, via Belfiore 8. Locale dove ogni sera si cambia disc-jockey per presentare le ultime novità da Londra e rock e new wave. Videotape e giornale visivo con le ultime notizie su dischi nuovi e spettacoli, dappertutto atmosfera di allegra follia. Stasera in videotape concerto degli America, Devo, Kid Creole & The Coconuts e film «Fuga da New York».

Pubblico: giovani ed eccentrici. Aperto dalle 21,30 alle 3.

Prezzi: lire 2500 (consumazione facoltativa).

Gay Disco Triangolo Rosa, via Chanoux angolo Francia. Discoteca gestita dal «Fuori» con proiezione di film hard-gay. E' un club privato: bisogna essere presentati da persone già iscritte.

Pubblico: prevalentemente omosessuale. Aperto dalle 21 all'1,30.

Prezzi: ingresso, lire 4000.

TEATRO

Parco Rignon, corso Orbassano, ore 21: «Cicless», rappresentato da Il Gran Badò della Compagnia della Svolta. — Spettacolo comico con riferimento al teatro dell'assurdo. Quattro personaggi attendono in una ipotetica improbabile stazione di partire per un viaggio. Il treno arriva però le persone non riescono a prenderlo. Pubblico: tutti. Durata: un'ora e un quarto. Ingresso libero.

Pista di pattinaggio, via Artom, ore 21: «Aspettando Godot» di Samuel Beckett, rappresentato da Il Giusto Teatro di Mirafiori Sud. — Due vagabondi, Vladimir ed Estragon, attendono un misterioso personaggio, Godot, ma non sanno né l'ora né il luogo dell'appuntamento e soprattutto non sanno cosa farè nell'attesa. Pubblico: no bambini e gente che si annoia in fretta. Durata dello spettacolo non comunicata. Ingresso libero.

Teatro Carignano, piazza Carignano, ore 21: Pensione Passatempo, due atti comici di Emmeci, con Franco Barbero, Alfredo Rizzo, Ivana Erbetta — Campagnolo una delusione d'amore arriva in una pensione e si trova coinvolto in una sarabanda di situazioni esilaranti. Pubblico: tutti. Durata: 2 ore 15 minuti. Prezzo: 12 mila lire.

LA GUIDA DELLA CITTA' DI NOTTE

Dal violino superstar di Uto Ughi al rock che si suona nelle birrerie, Torino è una festa mobile con le attrazioni dei night club, la musica dei dancing e i suoni soffusi del «pianobar»

CONCERTO DEL VIOLINISTA UTO UGHI STASERA ALL'AUDITORIUM

SALE DA BALLO

Club 84, corso Massimo d'Azeglio 9. L'ex Pagoda resiste imperterrita al passare degli anni e diffonde, tuttora, ai margini del Valentino, tanghi, valzer, polche e mazurche. Stasera si danza esclusivamente al suono del «liscio» con qualche concessione ai ritmi sudamericani.

Pubblico: dai 25 in su e tutti gli amanti del ballo. Aperto dalle 21 all'1.

Prezzi: cavalieri lire 5000; dame gratis.

BIRRERIE

Garibaldi, corso Orbassano 114. Il locale è arredato in stile rustico con alle pareti numerose foto color seppia e altri cimeli dell'Eroe dei Due Mondi. L'esposizione comprende i capelli e una ciocca della barba, un calco della mano, lo stivale con il foro della pallottola che lo ferì, la sua carta d'identità, la sua stampella, ecc. L'atmosfera è sempre sull'allegro con moto.

Prezzi: panini (1500 lire), birre (1600 e 2600 per un boccale piccolo e grande), spaghetti (3000 lire), secondi piatti (4000 lire).

Molta musica, molta gente, molta voglia di ritornare quando si esce. Curiosità: uno dei titolari assomiglia davvero a Garibaldi. Stasera dalle 24, «Caccia al nome» (scritto in qualche angolo del ritrovo).

Pubblico: per tutti, tranne i musoni e per chi ha paura di perdere la faccia. Aperto dalle 18,30 alle 2.

NIGHT CLUB

Moulin Rouge. Si balla dalle 22 alle 3 con l'orchestra Take Five. Alle 23,45 si solleva la pista di cristallo per una prima serie di attrazioni (durata 45 minuti); verso l'una altre attrazioni per altri quaranta minuti. Questa sera sono in pedana I Meiers, acrobati e l'illusionista Victor Sein più 8 numeri di strip-tease. Quest'anno la novità è rappresentata dall'anticipazione d'orario per la prima parte dello show. («Anche per adeguarsi agli orari degli altri Paesi europei — dice il titolare, Alfio — è permettere a molti di andare a dormire ad orari accettabili se il mattino dopo devono andare a lavorare»).

Prezzi: la consumazione al tavolo costa 14.500 lire; 9000 al bar, in piedi.

Pubblico: lo spettacolo è per tutti, purché maggiorenni.

PIANO BAR

Quemado, corso Unione Sovietica 409. Riapre stasera con Luciano, pianista e cantante genovese molto dotato tecnicamente e dal notevole curriculum artistico. L'atmosfera è intima e accogliente con i divani circolari disposti ad isola che contribuiscono ad aumentare tale sensazione. Specialità del Barman è il cocktail «Caffè bruciato».

Pubblico: coppie e compagnie del dopo-cena. Aperto dalle 21,45 all'1,45.

Prezzi: consumazione, lire .

AVVENIMENTI

In un vivace incontro-conferenza, Will Spoor, dell'«Onk Theater «di Amsterdam, ha illustrato ieri pomeriggio le fasi del «Laboratorio di Teatro Urbano» detto «Pistone Universale» che a partire dal 20 settembre al 4 ottobre egli stesso terrà ad un centinaio di giovani. Il laboratorio, organizzato dal Gran Badò della Cooperativa La Svolta con l'Assessorato alla Cultura, ha lo scopo di recuperare il linguaggio e le tecniche del teatro di strada, portando gli spettacoli nelle cittadine a contatto con la gente. A tal fine possono partecipare tutti coloro che «abbiano qualcosa da esprimere», siano questi poeti, pittori, musicisti oppure estranei al mondo dello spettacolo.

SCHUBERT CANTATO DALLA LUDWIG

SOGNO DI CHRISTA

Successo della cantante per «Settembre Musica»

Chi ha detto che i grandi cantanti non passano da Torino?

Ieri per esempio... in mattinata alla Rai si assisteva all'anteprimo di un reportage televisivo su Gloria Davy in cui il celebre soprano di colore si aggira per la città e dintorni e conclude cantando la Regata di Rossini su una barca sospinta sulle onde autunnali del Po da robusti canottieri.

Alla sala del Conservatorio Christa Ludwig conclude il ciclo schubertiano offerto da Settembre-Musica *ad un pubblico che rivela improvvisamente una passione febbrile per il canto da camera. Per una volta vale la pena di essere perentori: oggi nessuno al mondo è in grado di cantare come la signora Ludwig i Lieder di Schubert.*

Il ciclo della Winterreise *(Viaggio d'inverno), desolato e drammaticissimo sui versi del poeta Wilhelm Mueller, si compone di ventiquattro liriche che lei ha cantato tutte di seguito. All'inizio non si ha la sensazione di un prodigio; la voce della Ludwig ha infatti una nobiltà un po' austera. Via via però lei ci porta a altezze prodigiose facendoci toccare i sentimenti fondamentali dell'esistenza allo stato puro, come mai fossero stati contaminati dalla retorica.*

La dizione perfetta, l'arte sublime del fraseggio, l'inflessione capace di minare ogni brivido dell'anima, la forza visionaria di immagini scaturite da una gelida solitudine, la fragilità dell'uomo sperduto nella foresta romantica dove il sentimento è tutto, giungono nel canto di Christa Ludwig a una sorta di magica evidenza e con Der Leiermann *(L'uomo con l'organetto), ultima lirica del ciclo, si svela il senso di questo poema distillato e spettrale continuamente insidiato dalle ombre della morte.*

L'organetto dello strano vecchio non tace mai e continua a riproporre i medesimi canti con sempre più flebile e disincantata. Christa Ludwig canta queste ultime strofe con una voce che si muove su sfondi cinerei al termine per lei e il bravo pianista Charles Spencer ci saranno ovazioni incandescenti.

Enzo Restagno

FRANCO BATTIATO: [illegible] MI FERMA [illegible] ITALIA O IN EUROPA»

STASERA — CONCERTO A CAVALLERMAGGIORE

BATTIATO

Sventola bandiere bianche

Atteso appuntamento, questa sera, nel maxi-dancing «Le cupole» [illegible] Franco Battiato, cantante-autore-arrangiatore-produttore siciliano, uno dei nostri signori della musica.

Il concerto, [illegible] tempo annunciato dai fratelli Toselli, riapre il programma dei «big del giovedì» e si prevede che sarà un esordio affollatissimo nonostante il prezzo del biglietto sia alquanto elevato (9 mila lire [illegible] testa) in conseguenza del cachet richiesto dall'artista, che si esibirà con quattro elementi e l'immancabile amico-musicista-arrangiatore Giusto Pio al violino. I biglietti sono ancora tutti disponibili perché i fratelli Toselli sono contrari alle prevendite: insomma, chi primo arriva meglio alloggia nel salone delle feste.

Ma chi è Franco Battiato, questo personaggio esploso [illegible] il 33 giri «La [illegible] del padrone»?

Chi è. *Per molti l'ascetico siciliano con occhiali neri [illegible] codino è l'inventore [illegible] Alì- [illegible] (che, dopo una mutazione anagrafica [illegible] di immagine, ha vinto il Festival di Sanremo con quella «Elisa» firmata Battiato-Pio) o di Giuny Russo (altra cantante trasformata e plasmata dal duo, complice anche Alberto Radius) che ha mandato [illegible] tilt i juke-box di tutta Italia con la sua «Un'estate al mare», oppure l'autore di Milva, che arriva in hit-parade [illegible] la sua «Alexander plaz» dopo essere stata la ros- [illegible] di Jannacci. Una sorta di stregone dalle mani dorate, insomma, un Re Mida che sa dare al pubblico ciò che vuole.*

Ma per Battiato non è stato sempre così, anzi, [illegible] soltanto da tre anni che il pubblico lo conosce meglio per avere ascoltato quello strano disco che [illegible] «L'era del cinghiale bianco»: certamente ermetico [illegible] testi, ma sempre meno che i suoi precedenti lavori discografici.

Che [illegible] fatto. *Esattamente dieci anni fa [illegible] il primo disco [illegible] siciliano: si era in piena stagione di impegno e Battiato sfornò un ellepì («Fetus») pieno di significati ma che, praticamente, [illegible] vendette nulla. L'anno successivo fu [illegible] volta di «Pollution» [illegible] di «Sulle corde di Aries» che riusciranno a vendere qualche disco in più. Confortato, Franco arrivò [illegible] negozi nel 1974 [illegible] «Clic», seguito poi da «Le gladiator» (1976), «Franco Battiato» (1977), «Juke-box» e «L'Egitto prima della sabbia» (1978) che aprirono la strada al personalissimo genere attuale di Battiato. Quindi, dopo «L'era del cinghiale bianco», ecco «Patriots» (1980) e l'album-successo «La voce del padrone» (1981) che veleggia ormai sul mezzo milione di copie vendute.*

Che [illegible] sta facendo. *E' sempre [illegible] tournée: [illegible] sposta di qua e di là attraverso la Penisola [illegible] l'Europa, salvo rintanarsi nel suo piccolo, ma avveniristico, studio [illegible] registrazione, dove con Giusto Pio, Radius [illegible] altri stretti collaboratori ha realizzato un ellepì che sarà messo in distribuzione nelle prossime settimane. Su questo album c'è il massimo riserbo: [illegible] certo si sa soltanto che [illegible] stato registrato facendo largo uso del computer. Un Battiato elettronico, dunque, ci aspetta prossimamente in discoteca.*

Alberto Gedda

DOMANI — CONCERTO A RIVOLI

FORNERIA

La «Premiata» si diverte

FESTA GRANDE, [illegible] RIVOLI, CON IL [illegible] DELLA PREMIATA FORNERIA [illegible]

RIVOLI — Allo stadio comunale, in via Rosta, domani alle 21, concerto della Premiata Forneria Marconi. Lo spettacolo [illegible] organizzato da Canale 68 e Radio Blu in collaborazione con l'Assessorato Sport Rivoli.

Inizialmente si chiamavano «I Quelli» e [illegible] loro attivo vantavano successi [illegible] «La bambolina». Si [illegible] già sul finire del periodo beat che aveva laureato come indiscussi capiscuola i quattro componenti dell'Equipe 84. Ma Franz [illegible] Cioccio [illegible] Franco Mussica (i [illegible] esponenti sopravvissuti alle numerose defezioni dalla formazione originale) seppero più di tanti altri capire cosa si aspettavano i giovani degli inizi degli Anni Settanta.

[illegible] allora, di conseguenza, [illegible] il nuovo [illegible] che ormai molti riconoscono solo dalla sigla, PFM, [illegible] ecco un nuovo sound decisamente più attuale [illegible] un'attenta ricerca a nuove sonorità, importate [illegible] «assimilate» anche dagli States.

Attualmente [illegible] loro musica [illegible] è fatta più roccheggiante e al tempo stesso ha anche imboccato, [illegible] più di un'occasione, i facili sentieri della commercialità. A chi li accusa [illegible] non [illegible] più gli stessi, loro controbattono che tutto passa [illegible] muta [illegible] non è detto che avvenga sempre [illegible] inevitabilmente in maniera negativa. A conferma di questa tesi c'è il conforto dei lo- [illegible] ultimi due dischi: da più di cinque me- [illegible] [illegible] nelle migliori posizioni [illegible] classifiche di vendita inerenti il mercato italiano.

SETTEMBRE MUSICA
S. Teresa
ORE 16
ENSEMBLE
HESPERION XX
JORDI SAVALL
direttore [illegible] da gamba
«Musica in Spagna al tempo [illegible] Cervantes, 1547-1616»
ENCINA / NARVAEZ / CABEZON
VASQUEZ / ORTIZ
[illegible] LIBERO

SETTEMBRE MUSICA
[illegible]
ORCHESTRA
DEL TEATRO REGIO
[illegible] MARTINOTTI
direttore
CHRISTIANE EDINGER
violino
BERG
Concerto per violino e orchestra
MAHLER
Prima Sinfonia in re maggiore

SETTEMBRE MUSICA
NUMERATI L. 3000
BIGLIETTERIA [illegible]
PIAZZA CASTELLO
10-13 / 16-19
Telef. 548.865
QUESTA SERA
780 INGRESSI CON
POSTO [illegible] SEDERE
IN VENDITA A L. 1000
AL REGIO DALLE [illegible]

OGGI AL ROMANO
«FANTASTICA PRIMA»
A Venezia '82 migliaia di giovani hanno travolto le barriere:
VOLEVANO SOLO [illegible]
ridere giovane, ridere fresco con il geniale Nichetti dopo i miracolosi
RATATAPLAN e HO FATTO SPLASH
FRANCO CRISTALDI [illegible] [illegible] presentano

MARIANGELA MELATO
MAURIZIO NICHETTI
DOMANI SI BALLA!
un film di MAURIZIO NICHETTI
[illegible] STOPPA [illegible] ELISA CEGANI
Technicolor
Orario spett.: 16,30 - 18,30 - 20,30 - 22,30 - Un film per tutti

OGGI AL TORINO
«AGGHIACCIANTE PRIMA»
OGNI SCENA UN SUSSULTO,
OGNI SECONDO UN'EMOZIONE

MORSON FILM GROUP [illegible] MARTIN BREGMAN "VENOM"
[illegible] STERLING HAYDEN · KLAUS KINSKI · SARAH MILES · NICOL WILLIAMSON · CORNELIA SHARPE
SUSAN GEORGE · LANCE HOLCOMB · OLIVER REED [illegible]
[illegible] HARRY BENN [illegible] MICHAEL KAMEN [illegible] LOUIS A. STROLLER
RICHARD A. ST. JOHNS [illegible] ROBERT CARRINGTON [illegible] ALAN SCHOLEFIELD
[illegible] MARTIN BREGMAN [illegible] PIERS HAGGARD [illegible]
Orario spettacoli: 15,10 - 17 - 18,50 - 20,40 - 22,30

JIMMY Z
DISCO [illegible] FUN
C. Moncalieri 85 - Tel. 659.558

LE CUPOLE
Cavallermaggiore (Cn) LIDO
[illegible]
BATTIATO

I PORTICI
Piazza Vitt. Veneto 22 - Tel. [illegible]85.476
PERSONALE
[illegible] GIVONE
inaugurazione ore 21

TEATRO CARIGNANO
[illegible] 21
FRANCO
BARBERO
nello spettacolo comicissimo
[illegible] PASSATEMPO
novità di Emmeci
Telef. [illegible]

ALFIERI
Da martedì 21
LA COMPAGNIA [illegible]
«L'OPERETTA»
con MILLO CLAVA - SANDRA NELLI
ABBONAMENTO a 4 spett.
Paese dei Campanelli
Danza delle libellule
Duchessa [illegible] Bal Tabarin
Cin-ci-là
VENDITA CASSA TEATRO (Tel. [illegible])

[illegible] - RADIO BLU
presentano
[illegible]
FORNERIA [illegible]
IN CONCERTO
Venerdì 17 settembre ore 21
RIVOLI
STADIO COMUNALE
[illegible] Rosta)
[illegible]

Rete uno

[illegible] — [illegible] d'estate, rassegna internazionale di [illegible] Grandi balletti narrativi: [illegible] non. Seconda parte
13,30 [illegible]
13,45 **Da Milano: calcio,** [illegible] registrata dell'incontro [illegible] Coppa [illegible] Coppe Inter--Bratislava
15,15 [illegible] **Torneo internazionale di tennis**
17 — [illegible] **Fresco,** quotidiana [illegible] diretta [illegible] musica, spettacolo e attualità presentata da Bar[illegible] D'Urso.
17,05 **Il [illegible] Pack: Il primato [illegible] dottor Dred,** cartoni animati
17,50 [illegible] **Il [illegible] della collina,** telefilm. Seconda parte — *Accorso finalmente in aiuto dell'amico ingiustamente rinchiuso in carcere (che gli [illegible] confidato di temere per [illegible] propria vita), Hagen trova solo [illegible] mucchio di cenere. Lo sceriffo [illegible] che l'uomo è stato ucciso mentre [illegible] di fuggire e successivamente cremato. Hagen non gli crede e vuole vederci chiaro*
18,40 **I consigli di Bacson,** rubrica
FILM 19,10 **La meravigliosa Angelica,** [illegible] [illegible] puntate. [illegible] Bernard Borderie, [illegible] Michèle Mercier, Jean Rochefort. Francia, avventuroso 1966 Prima parte: *dopo la morte del marito, il maresciallo Plessis Bellières, Angelica, stanca e triste, si ritira nelle sue terre.*
19,45 **Almanacco del giorno dopo**
20 — **Telegiornale**
20,40 [illegible] **varietà,** appuntamento con comici, cantanti, balletti, stelle e stelline - il meglio della rivista tv degli Anni Ottanta: La sberla. La replica di [illegible] puntata [illegible] varietà prevede monologhi [illegible] Gianni Magni e Gianfranco D'Angelo, uno sketch dei Giancattivi, un intervento del duo Zuz[illegible] e Gaspare, uno [illegible] Adriana Russo e, come ospite musicale, Leift Garret
21,55 **Parola [illegible]** sceneggiato. Con Matteo Corvino, Consuelo Ferrara, Paolo Bonacelli, Francesca Topi, Giada Gerini. Regia di Damiano Damiani. Prima puntata. Studente contestatore, animato[illegible] di [illegible] radio privata e figlio di un piccolo industriale, fini[illegible] in [illegible] per aver [illegible] un terrorista latitante. Un magistrato che lo conosce bene (è stato suo insegnante), decide di favorire [illegible] sua scarcerazione.
23,05 **Telegiornale** - [illegible] Rieti: meeting internazionale [illegible] atletica

Rete due

13 — **Tg2 ore tredici**
13,15 **Lezioni di tennis.** Nona parte
17 — **Il pomeriggio**
17,15 **Scene da un'amicizia,** telefilm. Terzo episodio: *Cresci e lascia crescere. — Leonora si dimostra sempre più de[illegible] non essendo ancora riuscita a trovare un editore per le sue poesie. Derek allora cerca di sollevarle [illegible] morale. [illegible] un [illegible] [illegible] nimento sconvolge [illegible] vita della ragazza: due operai un giorno si presentano con un ordine [illegible] Comune che impone di [illegible] il grande albero di fronte a casa.*
17,40 **Bia, [illegible] sfida [illegible] magia: La [illegible] della girandola,** cartoni animati - **C'era una volta,** cartoni animati
18,30 **Tg2 sportsera**
18,50 **Figure [illegible] figure,** revival televisivo senza capo né coda di Leone Mancini. Settima puntata dello strampalato varietà costruito [illegible] il montaggio di vecchi e [illegible] spezzoni di trasmissioni televisive. Oggi vengono proposti: Milva, il comico francese Jacques Tati, Carla Fracci che [illegible] [illegible] can, Ric [illegible] Gian in una scenetta, Celentano in duetto con Mina moltissimi anni fa, Luigi Tenco con uno dei suoi successi, Paolo Villaggio con una delle sue più note macchiette
19,45 **Tg2**
FILM 20,40 **Fine di un giorno di festa,** telefilm. Con Vera Miles, Sue Lyon— *E' domani 4 luglio, si celebra la Festa dell'Indipendenza in tutti gli Stati Uniti. In California, su un'affollatissima autostrada, un pauroso incidente provoca un ingorgo chilometrico. Numerose storie si incrociano: una banda di teppisti crea fastidi, due poliziotti vivono cu[illegible] avventure, un malato deve assolutamente raggiungere un ospedale in breve tempo, due incontri casuali si trasformano in amori duraturi*
22,15 **Appuntamento al cinema,** i film che vedremo sul grande schermo
22,20 **Tg2 dossier,** attualità
23,15 **Eurogol,** panorama delle Coppe europee [illegible] calcio
23,45 **Tg2 stanotte**

Rete tre

19 — [illegible]
19,15 [illegible] **do Sabre,** la ripresa di una danza delle spade [illegible] un gruppo [illegible] Bagnasco ese[illegible] [illegible] una antichissima tradizione.
19,50 [illegible] **Urbino, città universitaria,** documenti.
20,10 [illegible] la scienza al cinema. Sessant'anni [illegible] film [illegible] [illegible] Italia. Undicesima puntata
20,40 **Lo scatolone,** antologia di nuovissimi, nuovi e seminuovi presentata da Ambra Ortel. Ospite musicale della puntata [illegible] la cantante Giovanna che presenta anche alcune canzoni di Pino D'Angiò
21,40 **Tg3 - [illegible] con Primati Olimpionici**
22,05 **Messico, uomini e dei, documenti.** Quinta puntata: **Il popolo delle foreste e delle piogge.** Documentario [illegible] ultime testimonianze antropologiche, sugli usi rituali e il linguaggio dei discendenti [illegible] dominatori [illegible] [illegible] prima della conquista spagnola
22,35 [illegible] **città europee,** documenti

Svizzera

18 — **Il sale,** racconto ungherese
18,05 **Mikesch e il vagabondo**
18,10 **Il tarabuino,** documentario
18,20 **Il lago dei pesci peraici,**
18,45 **Telegiornale**
18,50 **Le [illegible] [illegible] fortuna,** telefilm.
19,15 **Speciale Comptoir. Il Ticino a Losanna,** documenti
19,50 **Il Regionale,** rassegna [illegible] fatti e avvenimenti [illegible] Svizzera
20,15 **Telegiornale**
FILM 20,40 **Possession,** [illegible] Waris Hussein, [illegible] Shirley MacLaine, Lisa Kohane, Lovelady Powell. Inghilterra drammatico 1972 — *Un criminale [illegible] e prende possesso della debo[illegible] mente di un [illegible] giovane amico costringendolo [illegible] commettere crimini di ogni genere. La sorella di questi dapprima [illegible] di aiutarlo, poi si nasconde perché incomincia [illegible] temere per [illegible] propria vita e per quella delle figlie*
22,20 [illegible] **schermo,** quindicinale di attualità cinematografica
22,35 **Telegiornale**
22,45 **Coppe europee di calcio: I gol dei principali incontri giocati in [illegible] - Telegiornale**

Italia 1 58-41-25-23 (Antenna Nord)

14 — **General Hospital,** telefilm
15 — **Polvere di stelle,** telefilm
16 — **Cannon,** telefilm
17 — [illegible] **Bum Bam,** per i ragazzi: **I Superamici,** cartoni animati
17,30 **La famiglia [illegible],** cartoni
18 — **Mimì,** cartoni animati
18,30 **Le avventure dell'Ape Magà,**
19 — **Love american style,** telefilm
19,30 [illegible] **Il [illegible] [illegible] West,**
20 — **Vita da strega,** telefilm
FILM 20,30 **La [illegible] a [illegible] di L.,** di Bryan Forbes, con Leslie Caron, Tom Bell. Inghilterra drammatico 1963 — *Una ragazza francese dopo una deludente storia d'amore si accorge di aspettare un bambino [illegible] decide di tenerlo. [illegible] nella sua città si spettegola troppo, e decide di trasferirsi [illegible] Londra dove ha numerosi amici. Dopo un po' però [illegible] accorge che anche lì [illegible] costretta a fare i conti con convenzioni e pregiudizi sociali*
22,30 **Pol[illegible] di quartiere,** telefilm
23,30 **Grand Prix,** settimanale di automobilismo sportivo
FILM 24 — **Divorzia lui, divorzia lei,** con Richard Burton, Elizabeth Taylor. Inghilterra commedia 1972

Montecarlo

14,30 **Martin Eden,** sceneggiato. Con Flavio Bucci. Regia di G. Battiato. Quarta puntata
15,40 **Il pianeta delle scimmie: I buoni semi,** telefilm
16,30 [illegible] **fantastico [illegible] di Paul**
17 — **Flipper: Il golfo complice,** telefilm
17,30 **Le [illegible] di [illegible] Polo**
17,55 **Programma musicale con [illegible] complesso [illegible] Inti Illimani**
18,30 **Notizie flash** - Bollettino [illegible] teorologico
18,35 **Guida al risparmio energetico,** rubrica realizzata [illegible] collaborazione [illegible] il ministero dell'Industria e l'Enel. Presenta Ruggero Orlando
19,05 **Shopping,** guida agli acquisti presentata da Paola Protasi.
19,20 **Telemenù,** una ricetta [illegible] giorno e utilissimi consigli [illegible] cucina presentati [illegible] Wilma [illegible] Angelis
19,30 [illegible] [illegible] **sapone,** telefilm. Quarta puntata
[illegible] 20,30 **I Barkley [illegible] Broodway,** di Charles Walters, con Ginger Rogers, Fred Astaire. Usa
22,15 **I demoni,** sceneggiato. Con Warner Bentivegna, Gianni Santuccio. Regia [illegible] Sandro Bolchi
23,30 **Chrono,** rassegna di automobilismo - Notiziario

Capodistria

18 — **Notiziario**
18,05 **Musica sullo schermo**
18,30 **La scuola: viaggio [illegible] [illegible] dei pupazzi,** dodicesima parte
19 — **Ciao ragazzi,** appuntamento con i più giovani: [illegible] animali
19,30 **Orizzonti,** attualità
20 — **Cartoni animati**
20,15 **Telegiornale** - Punto d'incontro
FILM 20,30 **Il [illegible] macchiato di rosso,** di Freddie Francis, con Diana Dors, Suzy Kendall. Inghilter[illegible] drammatico 1973 — *Un negoziante londinese tiene in cantina un idolo esotico al cui culto si è consacrato da molto tempo. L'idolo lo spinge [illegible] uccidere periodicamente preferibilmente belle ragazze. La polizia [illegible] affannosamente l'omicida [illegible] crede di identificarlo nel giovane commesso del negoziante. Il ragazzo muore, ma anche [illegible] negoziante finisce per [illegible] distrutto assieme al malefico idolo*
22 — **Telegiornale** - Tuttoggi
22,10 **Chi [illegible] l'arte?,** [illegible] telefonica
23,40 [illegible] **Im Bild**

il meglio alla radio

UNO (FM 92, 1)

13,15 [illegible]. Musica, notizie e anteprime del mondo musicale presentate da Fiorella Gentile
14,23 [illegible] Sana Flores presenta [illegible] **Asiago Tenda Replay**
15,03 **Documentario musicale.** Quotidiano di fatti e musica dal 1966 ad oggi. Testi di Mario Carnevale
16 — **Il Paginone-Estate** [illegible] cura di Giuseppe Neri
18,05 **I concerti del Coro da camera della Rai.** Direttore Arturo Sacchetti, 1ª trasmissione
19,30 **Radiouno jazz '82:** L'avventura del jazz. Programma scritto da Luigi Martini
20 — Collezione Teatro: **Esami [illegible] maturità.** Tre atti di Ladislao Fodor con Arnoldo Foà. Regia di Umberto Benedetto
21,55 **Obiettivo Europa.** Colloqui trisettimanali su arte, cultura e spettacolo condotti da Giuseppe Liuccio
22,27 Audiobox: **Fonosfera** a cura [illegible] Armando Adolgiso [illegible] Pinotto Fava. «Conferenza per voce e nastro magnetico» [illegible] Giuliano Zosi

DUE (FM 95,6)

13,41 **Sound Track.** Curiosità, informazioni, ricordi [illegible] vecchi e nuovi film [illegible] delle loro musiche presentati da Francesco Va[illegible]
14 — **Trasmissioni regionali**
15 — **Controra.** Programma a cura [illegible] Luciana Corda, conduce Fabia Zanasi: «Le favole parallele»
16,32 **Signore [illegible] signori, buona estate!** Fatti, persone, cose, sorrisi, ricordi, sogni, parole e musica con Dino Verde e France[illegible] Acampora
20,10 **Splash!** Un tuffo nella musica di ieri, di oggi e [illegible] domani [illegible] Carlo De Blasio
20,40 **Sere d'estate.** Stagione di prosa [illegible] musica di Radiodue: **La serva [illegible]** Commedia in tre atti di Carlo Goldoni con Cesco Baseggio. Regia di Umberto Benedetto

TRE (FM98,2)

11,55 **Pomeriggio musicale** a cura di Paolo Donati
15,30 Manrico Midana pre[illegible] **Un [illegible] [illegible] [illegible]** [illegible] cura di Pasquale Santoli
17,30 **Spazio Tre.** Musica e attualità culturali presentate [illegible] Anna Foa
21,10 [illegible] **anonima.** Opera buffa in [illegible] atto di Giulio Genoino. Musica di Gaetano Donizetti
22,30 **Passaggio.** Messa [illegible] scena [illegible] Luciano Berio [illegible] Edoardo Sanguineti. Musica di Luciano Berio
23 — [illegible] Liguori presenta **Il jazz**

G. R. P. Canali 42-60-66

FILM 14,30 **Enrico Caruso,** di G. Gentilomo, [illegible] Ermanno Randi, Gi[illegible] Lollobrigida. Italia commedia 1951 — *Nato in [illegible] famiglia poverissima, Caruso deve rinunciare al suo [illegible]gno, studiare canto, per guadagnarsi [illegible] vivere con mille mestieri. Innamoratosi di una bella vede svanire anche l'a[illegible] perché lei gli preferisce un ricco siciliano. Ma il [illegible] talento alla fine prevale e Caruso riesce a cantare in un teatro dando il via [illegible] strepitosa serie di successi*

16,30 **Le avventure di Lupin III,** cartoni animati

18,50 **Bon Bon Magic,** cartoni animati

19,20 **Grp flash**

19,35 **Grp** [illegible]

19,45 **Gassa d'amante,** rubrica [illegible] nautica

20,05 **Il carissimo Billy,** telefilm

20,30 **Moving** [illegible] telefilm

FILM 21,30 **Rapina** [illegible] [illegible] **York,** [illegible] Sidney Lumet, con Sean Connery, Martin Balsam. Usa poliziesco 1971 — *Un geniale fuorilegge appena uscito di prigione organizza un colpo colossale. [illegible] insieme una banda in cui c'è anche un pericoloso killer che intende eliminare [illegible] impresa compiuta. La polizia però viene avvisata da [illegible] informatore [illegible] in un crescendo drammatico arresta tutti i componenti della gang*

23,15 **Grp flash**

23,25 **Strip tease**

23,30 **Crudeltà mortale,** Italia drammatico

0,30 **Dai giornali di oggi,** rassegna [illegible] stampa cittadina

FILM 1 — **La moglie erotica,** di Georges Fleury, con Pierre Russeau, Michel David. Francia commedia 1972 — *Pubblicitario in cerca di una pubblicità con stimoli erotici usa la moglie [illegible] cavia. La donna accetta divertita, ma poi il consorte comincia a esagerare [illegible] quando la [illegible] assume proporzioni eccessive minaccia di lasciarlo. Lui ci pensa un po' e poi si calma*

FILM 2,30 **[illegible]ugale,** di Mino Guerrini, Giuliano Montaldo, con Gastone Moschin, Liana Orfei, Franca Rame. Italia comico 1965

FILM 4 — **Arcana,** di Giulio Questi, con Daria Viganò. Italia drammatico 1972

FILM 5,30 **Le chat, l'implacabile uomo [illegible] [illegible]ni German,** di Pierre Grenier-Deferre, con Isabel Del Rio. Francia drammatico 1971

Canale 5 Canali 32-36-43-61-69

13,40 **Aspettando il domani,** [illegible] neggiato

14 — **Sentieri,** sceneggiato

15 — **Dallas,** telefilm

16 — **The Doctors,** sceneggiato

16,30 **Maude,** telefilm

17 — **Candy Candy,** cartoni

17,30 **Piccole donne,** cartoni

18 — **Gibrinton,** cartoni animati

18,30 **Hazzard,** telefilm

19,30 **Il ritorno di Simon Templar,** telefilm

20,30 **Dallas,** telefilm

FILM 21,30 **Il poliziotto della brigata criminale,** di Henri Verneuil, con Jean-Paul Belmondo, Lea Massari. Francia polizie[illegible] 1975 —*Un commissario di polizia [illegible] da anni la caccia ad un bandito e finalmen[illegible] ce l'ha in pugno. Ma un secondo caso richiede la [illegible] attenzione a tempo pie[illegible] c'è infatti [illegible] pazzo che [illegible] in giro [illegible] notte ad assassinare prostitute col coltello. L'elenco delle vittime si allunga paurosamente e solo [illegible] traccia scoperta per caso può mettere [illegible] polizia sulle tracce del maniaco. Il bandito ricercato da anni cerca di approfittare di questo stato di cose per mettersi in salvo*

23,30 **Basket Usa NBA**

R.T.A. Canali 62-31

14 — **Il re che venne dal Sud**

15 — **Carga Pesada,** telefilm

FILM 15 — **Il giovane selvaggio,** con George Gotz, Hansjorg Felmy. Germania poliziesco 1969. — *Un giovane ispettore di polizia [illegible] di mettersi in luce risolvendo in tempo record il suo primo caso. Fortunatamente trova subito [illegible] traccia e in poche ore arriva [illegible] scoprire [illegible] colpevole. Intanto nel suo ufficio lo aspetta [illegible] esaltato che, minacciando tutti con [illegible] bottiglia [illegible] nitroglicerina, attende il [illegible] arrivo per ucciderlo, incolpandolo ingiustamente della morte di suo fratello*

17,30 **Spunky [illegible] Tadpole,** cartoni

18 — **Il destino [illegible] secolo**

19 — **Lo sport**

19,30 **Notiziario**

20 — **Telefilm**

FILM 21 — **Operazione Uno,** [illegible] G. Grimaldi, con Alighiero Noschese. Italia comico 1965. — *Uno scassatissimo agente segreto della Cia combatte contro un'ancor più scassata superbanda di criminali internazionali interessata ad un fantasiosissimo progetto. Aiutato dal caso sgomina tutti*

23,30 **Lo sport**

Telestudio (Retequattro) Canali 24-45

14 — **Dancin'Daya,** sceneggiato

FILM 14,50 **Tutto esaurito,** [illegible] S. Lanfield, con Claudette Colbert, Fred MacMurray. Usa commedia 1944 — *Un industriale di giocattoli durante [illegible] seconda guerra mondiale va [illegible] Washington per ottenere [illegible] per[illegible] di trasformazione della sua [illegible] in industria bellica. Gli succede di tutto, per un po' fa anche il cameriere, poi [illegible] la segretaria*

16,30 **God Sigma,** cartoni animati

17 — **Toriton,** cartoni animati

17,30 **Ryu,** cartoni animati

18,30 **La squadriglia delle [illegible] nere,** telefilm

19,30 **Charlie's Angels,** telefilm

20,30 **Quincy,** telefilm

FILM 21,30 **La signora di Shangai,** con Rita Hayworth, Orson Welles. Usa drammatico 1948 — *Un avventuriero [illegible] Shangai salva da un'aggressione una misteriosa signora che lo invita ad una crociera. Sulla nave trova veri ricchi, finti ricchi e vari truffatori.*

23,30 **La boxe [illegible] mezzanotte**

FILM 24 — **La compagna [illegible] banco,** Italia

[illegible] 1,45 **Avventura d'amore e [illegible] guerra,** [illegible] Raoul Walsh, con Tom Tryon, Linda Hutchins. Usa

Quarta Rete Canale 22-35-67

FILM 14 — **Innamorarsi alla mia età,** [illegible] Orlando Jemenez Leal, con Julio Iglesias, Pedro Armendariz jr. Spagna-Usa musicale 1978. — *Tra moltissime canzoni la storia del cantante che, abbandona [illegible] moglie gelosissima, affronta [illegible] lunga tournée in America, s'innamora di [illegible] ragazza e scopre che neppure lei ci sta [illegible] dividerlo con [illegible] folla. Allora deve davvero scegliere tra l'amore e la canzone*

15,30 **La principessa Zaffiro,** cartoni animati

16 — **[illegible] coppia quasi normale,** telefilm

17 — **I grandi gladiatori,** telefilm

17,30 **Filmati musicali [illegible] richiesta**

18,45 **La principessa Zaffiro,** cartoni animati

20,15 **Le prime [illegible] cinema,** rasse[illegible] delle prime visioni sugli schermi torinesi

FILM 20,30 **Paranoia,** [illegible] Carrol Baker, Jean Sorel. Italia giallo 1970.

22,10 **Astropanorama**

22,15 **I grandi gladiatori,** telefilm

22,45 **Thriller,** telefilm

23,45 **Una coppia quasi normale,** telefilm

0,45 [illegible]

FILM 1 — Titolo non pervenuto in tem[illegible] utile

Teleradio city Canali 63

14 — **Operazione sottoveste,** telefilm

14,30 **Peyton Place,** telefilm

15,30 **Fantasilandia,** telefilm

16,30 **I cartoni animati di [illegible] [illegible] Barbera**

17 — **Kum Kum,** cartoni animati

17,30 **Milcaro show,** per i ragazzi

18 — **Gundam,** cartoni animati

18,30 **Quella magnifica dozzina,**

19 — **Peyton Place,** telefilm

20 — **Operazione sottoveste**

20,30 [illegible] **Da[illegible] a [illegible] Landing,** telefilm

FILM 21,30 **Per [illegible] rifiutata,** [illegible] Michael Gordon, con M. O'Hara, Shelly Winthers. Usa commedia 1972 — *Un padre interviene continuamente nella vita del figlio che [illegible] un certo punto si stanca e va a vivere in Inghilterra. Il padre allora capisce di [illegible] stato troppo assillante e fa voto di non parlare più finché il ragazzo non cambia* [illegible]

FILM 23 — **Una [illegible] sposata,** [illegible] Jean-Luc Godard, con [illegible] Meril, Philippe Leroy. Francia drammatico 1964 — *Una giornalista che si divide tra marito [illegible] amante, resta incinta, ma non [illegible] chi dei due è il padre. Continua così, incapace di scegliere.*

0,30 **Telefilm**

Quinta Rete Canale 47

FILM 14 — **La lunga ombra del lupo,** di Gianni Manera, [illegible] John Manera, Aliza Adar. Italia drammatico 1971. — *Conflitto interiore di un tenente italiano costretto dai tedeschi durante la seconda guerra mondiale a dare la caccia [illegible] un partigiano suo amico. Lo salva ma viene scoperto [illegible] condannato alla fucilazione.*

16 — **Giorno per giorno,** telefilm

16,30 **L'ultimo dei Mohicani,** telefilm

17 — **Zambot 3,** cartoni animati

18 — **Baldios,** cartoni animati

18,30 **Love boat,** telefilm

19,30 **Lucy e gli altri,** telefilm

20 — **L'ultimo [illegible] Mohicani,** telefilm

FILM 20,30 [illegible] **della calibro 38,** di Massimo Dallamano, con Carole André. Italia drammatico 1976. — *A Torino un commissario di polizia [illegible] vede uccidere la moglie da [illegible] bandito marsigliese. Lunga e rabbiosa caccia*

22,15 **The Invaders,** telefilm

FILM 23,15 **Play Hotel,** Italia commedia

FILM 0,45 **Ore 10,10 attentato,** Jugoslavia guerra 1969. — *Lotta di partigiani nella Jugoslavia occupata dai nazisti che dopo l'attentato passano crudelmente al contrattacco*

Videogruppo Canali 52-54-57

14,45 **Guida alla sopravvivenza,** piccoli annunci economici in diretta per telefono [illegible] Francesca Audero

15,30 **Ruote [illegible] pista,** settimanale [illegible] automobilismo internazionale

16 — **Lassie,** cartoni animati

16,30 **I ranocchi,** cartoni animati

17 — **Richety,** cartoni animati

17,30 **L'uomo tigre,** cartoni animati

18 — **Richety,** cartoni animati

18,30 **Lassie,** cartoni animati

19 — **Videonotizie**

19,30 [illegible] **Trenta minuti,** rubrica [illegible] attualità

20 — **New York Police Departement,** telefilm

FILM 20,30 **Per qualche dollaro in meno,** di Mario Mattoli, con Elio Pandolfi, Gloria Paul. Italia comico 1966 — *Parodia [illegible] film di Sergio Leone «Per qualche dollaro in più»: due cacciatori di taglie si fingono l'uno bandito, l'altro [illegible] perenne catturatore per guadagnare qualche soldo. [illegible] finiscono nelle [illegible]ani [illegible] [illegible] feroce bandito messicano [illegible] ne subiscono di tutti i colori prima di passare al contrattacco*

22,30 [illegible] **Augusi,** telefilm

23,30 **Videonotizie**

FILM 24 — Titolo non pervenuto in tempo utile

Telecupole Canali 27,500-64

16,30 **Il tesoro del castello senza nome,** telefilm

17 — [illegible] **Beauty,** [illegible]

17,30 **Il mondo [illegible] bimbi,** diretta per i ragazzi

19 — **Le più grandi tragedie dell'umanità,** documentario

20 — **Il [illegible] [illegible] castello [illegible] nome,** telefilm

FILM 21,30 **L'intraprendente signor Dick,** [illegible] Cary Grant. Usa commedia 1947

23,15 [illegible] **no stop,** automobilismo

FILM 0,15 **Terminal Island,** Usa drammatico 1974

Studio Nord Canali 51-56-68

FILM 14 — Titolo non pervenuto in tempo utile

15,45 **Filmati** [illegible]

FILM 16,15 Titolo non pervenuto in tempo utile

18,30 **Shazzan,** cartoni animati

19,05 **Giorno dopo giorno,** almana[illegible]

19,15 **Canavese oggi**

19,40 **Scacco matto,** telefilm

FILM 20,40 [illegible] non pervenuto in tempo utile

22,30 **La famiglia Smith,** telefilm

FILM 23 — Titolo [illegible] pervenuto in tempo utile

Tv Flash Canali 39-26

13 — [illegible] **come il vento,** telefilm

FILM 13,50 **La rapina più [illegible] del secolo,** [illegible] Frank Launder, con [illegible] Bryan. Inghilterra comico 1966.

FILM 15,20 **Corte marziale,** con Gary Cooper. Usa drammatico 1954. — *Generale dell'aviazione sostiene le proprie giustissime ragioni [illegible] eccessi[illegible] accanimento tanto [illegible] rischiare sovente [illegible] finire di fronte alla corte marziale*

FILM 17,10 [illegible] **di [illegible] peccato,** di Walerian Borowczyk, con Grazyna Dlugocka. Polonia drammatico 1975. — *Dramma popolare: innamorata di uno scrittore, viene abbandonata. Allora diventa l'amante di un nobile, [illegible] un bandito [illegible] obbliga ad [illegible] mazzariо. Poi il bandito cerca di farla sua [illegible] non riuscendoci, [illegible] di ucciderla*

19,30 **Flash attualità**

FILM 19,45 **V[illegible] rusticana,** con Rose Varte. Francia drammatico 1950. — *Proprietaria di una fattoria subisce razzie e incolpa un vicino innocente. Lui le salva la vita, scopre i colpevoli e [illegible] uccide*

21,30 **Libera come il vento,** telefilm

FILM 22,10 Titolo non pervenuto in tempo utile

Rete Manila 1 Canali 37-44

FILM 16,30 **Killer,** [illegible] James Mason. Francia poliziesco 1971

FILM 18,30 **Il segreto,** con Jean-Louis Trintignant. Francia drammatico 1974. — *Fuggito dal manicomio criminale si rifugia presso due coniugi. Afferma di conoscere scottanti segreti ed essere inseguito dai killers. Non sanno se credergli*

20,30 **I premi Nobel,** documentario

FILM 21 — **Due soldi [illegible] felicità,** [illegible] Armando Francioli. Italia drammatico 1954

FILM 23 — Titolo non pervenuto in tempo utile

A3 Piemonte 33-25-27-71-39

14 — **Caccia [illegible] crimine,** telefilm

FILM 14,30 Titolo [illegible] pervenuto in tempo utile

16 — **Salto mortale,** telefilm

17 — **Bon Bon Magic,** cartoni animati

17,30 **Le [illegible] [illegible] Lupin III, cartoni animati**

18 — **Love story,** telefilm

19,20 [illegible] **al Pacifico,** telefilm

20 — **Caccia [illegible] crimine,** telefilm

21 — **O la va o la spacca,** dilettanti della canzone presentati [illegible] Gianni Magni

24 — **I cavalieri del cielo,** telefilm

STAMPA SERA

CRITICA		PUBBLICO	
Capolavoro	★★★★★	Eccezionale	●●●●●
Ottimo	★★★★	Successo	●●●●
Favorevole	★★★	Consenso	●●●
Discusso	★★	Discordi	●●
[illegible]	★	Scarso	●

PRIME VISIONI

Ambrosio c. Vitt. Emanuele 52 Tel. 547.007 Lire 4500
Palle di sbirro, di Burt Reynolds, con Burt Reynolds, Brian Keith, Earl Holimon (Usa-Colori) — Sergente a capo di una originale squadra, dà la caccia ad un boss invischiato anche nella politica. Viet. 18 **Poliziesco** ★★★/●●●●
15,40; 17,50; 20; 22,25

Ariston v. Lagrange [illegible] Tel. 546.147 Lire [illegible]
Il bacio della pantera, di Paul Schrader, con Nastassia Kinski, Malcolm McDowell, John Heard, Annette O'Toole (G.B.-Colori) — Una storia di fantasia, [illegible] e terrore intorno alla bella Nastassia Kinski. Viet. 14 **Fantaerotico** ★★/●●●
16,15; 18,20; 20,25; 22,30

Arlecchino c. Sor meiller 22 Tel. 587.190 Lire 4000
Il bersaglio, di Robin Davis, con Alain Delon, Catherine Deneuve (Francia-Colori) — Uomo solo, senza patria, senza fede e senza legge è il bersaglio della malavita. Non vietato **Avventuroso** ★★/●●●●
16,30; 18,40; 20,35; 22,30

Astor Tel. 519.516 Lire 4500
Missing (Scomparso), di Costa-Gavras, con Jack Lemmon, Sissy Spacek (Usa-Colori) — Padre di giornalista americano impriginato e quindi scomparso nel '73 in Cile, indaga sulla misteriosa fine del figlio. Non viet. **Drammatico** ★★★★/●●●●
16; 18,10; 20,20; 22,30

Augustus p. C.L.N. 248 Tel. 530.714 Lire 4500
Il signore della morte, di Rick Rosenthal, con Jamie Lee Curtis, Donald Pleasence (Usa-Colori) — L'adolescente omicida di «Halloween», divenuto adulto continua con precisa efferatezza l'[illegible] dell'assassinio. Viet. 18. **Horror** ★★/●●●
16,40; 18,30; 20,30; 22,30 **Oggi la prima**

Capitol Tel. 540.605 Lire 4500
Interceptor il guerriero della strada di [illegible] Miller, con [illegible] Gibson, Hugh Keays-Byrne (Australia-Colori) — [illegible] un futuro [illegible] più petrolio un eroe solitario difende gli oppressi . Vietato 18 **Fantascienza** ★★/●●●●
16,35; 18,40; 20,40; 22,40

Dante D'ESSAI v. C. Alberto 27 Tel. [illegible] Lire 3500
Sturmtruppen, di Salvatore Samperi, con Renato Pozzetto, Lino Toffolo, Corinne Clery, Teo Teocoli (Italia-Colori) — Dalle strisce di Bonvi la materia antimilitarista vista surrealisticamente da noti comici. Non viet. **Commedia** ★/●●●●
16,30; 18,30; 20,30; 22,30

Eden v. Gelo 6 Tel. 650.71.00 Lire [illegible]
Interceptor il guerriero della strada, di G. Miller, con Mel Gibson, Hugh Keays-Byrne (Australia-Colori) — In un futuro senza più petrolio un eroe solitario difende gli oppressi. Vietato 18 **Fantascienza** ★★/●●●●
16,40; 18,50; 20,40; 22,30

Iris v. Gramsci Tel. 542.422 Lire 4500
Demoniache presenze di Tobe Hooper, con Joseph Williams, Craig T. Nelson, Beatrice Straight (Usa - Colori) — Ennesima [illegible]da sul tema, sempre misterioso e spaventevole, delle entità demoniache che ci circondano. Viet. 14 **Drammatico** ★★★/●●●●●
16,15; 18,25; 20,30; 22,35

Gioiello Tel. 500.740 Lire 4000
Matamore, di Eriprando Visconti, con Jimmy Briscoe, Nathalie Nell, Antonio Marsina, Remo Girone (Italia-Colori) — Storia di una giovane in [illegible] casa di malaffare nella provincia veneta durante la grande guerra. Viet. 18 **Drammatico** ★/●●●●
16,30; 18,30, 20,30; 22,30

Keller STUDIO v.le Mad. Camp. Tel. 215.813 Lire 4500
Rassegna Quattrorisate: **Amici miei**, di Mario Monicelli, con [illegible] Tognazzi, P. Noiret, G. Moschin, A. Celi (Italia-Col.) — Ideata da Pietro Germi, la storia di cinque amici che per ammazzare la noia provocano guai. Non viet. **Commedia** Riedizione '74
Proiez. unica 21,15

Ideal c. Bacarris 6 Tel. [illegible] Lire 4500
La spada a tre lame, di Albert Pyun, con Richard Lynch, Lee Horsley, Kathleen Beller (Usa-Colori) Il mondo fantastico e violento [illegible] Medioevo fa [illegible] sfondo ad avventure di guerra e magia. Viet. 14 **Avventuroso** ★★/●●●
16,30; 18,30, 20,30; 22,30

Lux Gall. 8 Tel. 541.283 Lire [illegible]
Arancia meccanica, di Stanley Kubrick, con Malcol McDowell, Adrienne Corri (G.B.-Col.) — Storia della trasformazione di un [illegible] teppista, che, drogato a scopo scientifico, diventa fantoccio [illegible] disumanizzato. V. [illegible] **Fantascienza** Riedizione '72
15, 17,30; 20; 22,30

Lux Gall. 8 Tel. 541.283 Lire [illegible]
Rocky III, di Sylvester Stallone, con Sylvester Stallone, Talia Shire, Burt Young (Usa Colori) — Divenuto campione del mondo nel precedente film, Rocky perde il titolo e caparbiamente lo riconquista. Non vietato **Drammatico** ★★★★/●●●●
16,35; 18,40; 20,40; 22,40

Martinetti v. Pomba 7 Tel. 518.650 Lire [illegible]
I camionisti, di Flavio Mogherini, con Gigi e Andrea, Daniela Poggi, Giorgio Bracardi, Sergio Leonardi (Italia-Colori) — Folto gruppo di comici per le vicende di due camionisti bolognesi in giro per l'Italia. Non viet. **Commedia** ★/●●●●
15; 16,45; 18,40; 20,35; 22,30 **Oggi la prima**

Olimpia v. Arsenale 21 Tel. 532.448 Lire 4500
Guerre stellari, di George Lucas, con Peter Cushing, Alec Guinness, Carrie Fi[illegible] (Usa-Colori) — Giovane in viaggio tra le galassie combatte contro malvagio dittatore spaziale. Non vietato **Fantascienza** Riedizione '78
15; 16,10; 20,20; 22,20

Reposi v. XX Settembre Tel. 531.400 Lire 4500
Fire Fox, volpe [illegible] fuoco, di Clint Eastwood, con Clint Eastwood (Usa-Colori) — Tratta dal romanzo di Craig Thomas, la vicenda di un uomo incaricato di rubare una macchina micidiale che serve ad uccidere. Non vietato **Avventuroso** ★/●●●●
15; 17,30; 20; 22,30

Romano Galleria [illegible] Tel. [illegible] Lire 4000
Domani si balla, di Maurizio Nichetti, con Maurizio Nichetti, Mariangela Melato (Italia-Colori) — Presentato al Festival di Venezia l'ultima opera comica del regista di «Ratataplan». Non vietato **Commedia**
16,30; 16,30; 20,30; 22,30 **Oggi la prima**

Studio Due Tel. 830.521 Lire 4000
Gli occhi, la bocca, di Marco Bellocchio, con Lou Castel, Angela Molina, Emanuelle Riva (Italia-Francia-Colori) — Giovanni, di professione attore, torna [illegible] paese per il funerale del fratello e si immedesima in lui. Non vietato **Drammatico** ★★★/●●●
16,30; 18,30, 20,30; 22,30

Torino Via Guazzi 8 Tel. 510.353 Lire 4000
Venom, con Sterling Hayden, Klaus Kinsky, Sarah Miles, Susan George. Oliver Reed, Cornelia Sharpe (Usa-Colori) — Terrificanti vicende in un mondo popolato di mostri allucinanti. Vietato 14 **Horror** ★/●●●
15,10; 17; 18,50; 20,40; 22,30 **Oggi la prima**

Vittoria v. Roma 366 Tel. 551.789 Lire [illegible]
Triade chiama Canale 5, di Steve Carver, con Chuck Norris, Cristopher Lee, Richard Roundtree (Usa-Colori) — Spericolate avventure [illegible] un super, coraggiosa e affascinante agente di polizia americano. Non vietato **Poliziesco** ★/●●●
16,35; 18,40; 20,40; 22,40 **Oggi la prima**

PROSSIMAMENTE

Acapulco v. Donizetti 6 Tel. 651.264 Lire 2000
Vieni avanti cretino, di Luciano Salce, con Lino Banfi, Giorgio Bracardi, Adriana Russo, Michela Miti, Luciana Turina (Italia-Colori) — Consuete avventure pseudospiritose, fra belle donne e [illegible]eschi galanti. Non viet. **Commedia** ★/●●●
20,40; 22,30

Ambra v. C. Saluzzo 27 Tel. 287.197 Lire 3000
Killer commando, [illegible] Val Guest, con Telly Savalas, Peter Fonda, Maud Adams (Usa-Colori) — Allegra ed unita gang studia e [illegible] in alto un ardimentoso colpo per impossessarsi di una bella quantità di diamanti. Viet. 14 **Avventuroso** ★★/●●●
Or.: 20; 22,30 **Riedizione**

Ambassade c. Pr. Oddone 24 Tel. 484.621 Lire [illegible]
Guardato a vista, di Claude Miller, con Michel Serrault, Lino Ventura, Romy Schneider (Francia-Colori) — Celebre notaio è [illegible]ilato di due spie e un [illegible]. Anche [illegible] moglie lo incolpa. Non vietato. **Drammatico** ★★★/●●●
20; 22,30

Fiamma v. Po 30 Tel. [illegible] Lire [illegible]
La casa stregata, di Bruno Corbucci, con Renato Pozzetto, Gloria Guida (Italia-Colori) — Promessi sposi trovano bellissima casa [illegible] prezzo irrisorio. Equivoci e guai manifestano immediatamente che c'è qualcosa sotto. Non viet. **Commedia** ★/●●●●
16; 17,40; 19,15; 20,50; 22,30

Fiamma c. Trapani 57 Tel. 372.057 Lire 3000
Conan il barbaro, [illegible] John Millus, con Arnold Schwazzenegger, Sandahl Bergman, Ben Davidson, Gerry Lopez (Usa-Col.) — La storia di Conan, re dei barbari, uomo fortissimo e potente, ma giusto e saggio. Vietato 14 **Avventuroso** ★★★/●●●●
20; 22,30

TEATRI

TEATRI E CONCERTI

TEATRO REGIO - Concerti d'autunno 1982- Vienna fin de siècle (23 settembre-30 ottobre). Vendita abbonamenti: [illegible] concerti [illegible] L. 15.000 (ridotta L. 10.000). Biglietteria piazza Castello 215, ore 10-12; 15,30-19.
CARIGNANO: stasera ore [illegible] Franco Barbero e la Compagnia del [illegible]atro Comico in **Pensione passatempo** novità comicissima di Emmedi. Tel. 556.246.
CENTRO ARTE DRAMMATICA: iscrizioni a corsi di recitazione e per spazker dall'1/9 v. C. Alberto 12, tel. 533.378, ore 18-20; sabato 10-12.
NUOVO: Centro [illegible] formazione teatrale diretto [illegible] Massimo Scaglione. Sono aperte [illegible] iscrizioni ai [illegible]rsi regolari. Ore 16-20, v. M. D'Azeglio 17, tel. 680.668.
NUOVO: Centro di perfezionamento della danza diretto da Loredana Furno. Sono aperte le iscrizioni ai corsi regolari. Ore 16-19, c. M. D'Azeglio 17, tel. 680.668
NUOVO: Scuola di danza contemporanea diretta da Carla Perotti. Sono aperte le iscrizioni ai corsi regolari. Ore 15-20, c. [illegible]. d'Azeglio 17, tel. 680.668.
NUOVO: Seminario di [illegible]za classica con Riccardo Nunez a partire dal [illegible] settembre. Inf. c. M. d'Azeglio 17, tel. 680.668.
NUOVO: Seminario di rock acrobatico, lirico e boogie woogie, [illegible] Franco Tarantini dal 20/9. Inf. c. [illegible]. d'Azeglio 17, tel. 680.668.
PUNTO FISSO: Scuola di mimo e teatro di movimento di F. Cardellino - Tecnica Lecoq - Iscr. 16-20 Duomo-lato campanile tel. 578.843. Dimostrazione [illegible] giorni alle 18,30.
[illegible] **D'UOMO** (p. S. Giovanni, tel 546.633): iscrizioni [illegible] citazione diretta Anna Boiens. Orario 16-19 [illegible] lunedì a venerdì.

RITROVI

AL BAGATELLE (str. Cavoretto 2): 21
BELLE ARTI: 15,30-21 danze
CHALET: 21 La Nuova Riforma.
CLUB 84: ore 15,30-21 danze
DU [illegible]: ore 21 [illegible] Nicosia.
EDEN: ore 21 dame tutto offerto
LA PERLA: ore 21 danze.
LE PARADIS DANZE (S. Massimo 14, t. 830.775): Ingresso libero ore 21.
LE ROI: ore 21 Bal Musette.
TROCADERO: ore 21 Gil Ventura.

GRAN BAITA NIGHT: ore 21 .
IL PIRATA - RISTORANTE con orchestra (via Cigna 23, tel. 521 1660).
SAN GIORGIO - Valentino - Ristorante Danze: orch. Dino Novara
SHAKER - PIANO BAR (C. Belloni 3, tel. 532.492): Gerhard Thomas, Krystyne, Renzo Gallino.
SHAKER DISCOTECA: ore 21.

KING EDWARD (872.920). Ap. 21,30
Y DISCOTECA: (c. Vinzaglio 3): 21

GALLERIE E MUSEI

[illegible] [illegible] (877.387): Mario Poloni.

ASSOCIAZIONE PIEMONTESE GALLERIE ARTE MODERNA
[illegible]A: artisti contemporanei.
CITTADELLA: E [illegible] Bernardis, stasera ore 18 inaugurazione.
LA TELACCIA (via Pietro [illegible]ntarosa, 1): espone Silvia Camisassa dal 15 al 25 settembre.

MUSEO DELLA MARIONETTA (via S. Teresa 5): mattina 11-13.
MUSEO NAZIONALE DEL CINEMA (Palazzo Chiablese): ore 10-12; 15-18.

FUORI CITTA'

[illegible]
SAVA: Pornovideruza.
AVIGLIANA
CORSO: Storia del piacere. Viet. 18.
BORGARO
ROYAL: Daniela minislip. Viet. 18.
CARMAGNOLA
LUX: Colly sesso biondo. Viet. 18.
[illegible]: Via col vento. Spett. unico ore 21.
CASTELLAMONTE
SOCIALE: Le facce della morte.
CHIVASSO
POLITEAMA: Sul lago dorato.
CIRIE'
CATALANO: Via col vento.
ITALIA: Arancia meccanica, di Stanley Kubrick, techn. Viet. 18
NUOVO: I camionisti, Gigi e Andrea, Daniela Poggi, techn. Non viet.
CUORGNE'
PERONA: I cacciatori del cobra d'oro.
MARGHERITA: Borotalco.
LEINI'
AMBRA: [illegible] Lee l'immortale campione.
MONCALIERI
ITALIA: Albergo a ore. Viet. 18
NICHELINO
SUPERGA: Conan il barbaro.
ORBASSANO
MODERNO: Svedesi super porno.
PINEROLO
HOLLYWOOD: Interceptor, Il guerriero della strada.
ITALIA: Le maliziose.
NUOVO: Sul lago dorato.
PRIMAVERA: Fuga di mezzanotte.
RITZ: Guerre stellari.
PIOSSASCO
S. GIORGIO: Storie di ordinaria follia. V 18.
RIVAROLO
CRISTALLO: I 4 dell'Apocalisse.
SETTIMO
GARIBALDI: Sexy gogo.
SUSA
CENISIO: Forza cinque.
VENARIA
SUPERCINEMA: Un [illegible] chiamato [illegible] vello.

ALTRE VISIONI

CONTINENTAL (via Nizza 348, tel. 697.068): **Paradise**, W. Aames, [illegible]. Gates. Non [illegible]. Ap. 20; ult. 22,30 **Commedia**

FORTINO (via Cigna 47, [illegible]. 486.560): [illegible] **il professionista**, [illegible] J. P. Belmondo, R. Hossein. Ap. 20,30; ult. 22,30 **Avventuroso**

HOLLYWOOD (corso R. Margherita 106, tel. 851.904): **Bruce Lee il leggendario**, Won Chung. Non viet. **Lotta orientale**

NUOVO ODEON (via Venaizio 8, tel. 749.2352): **La pazza storia [illegible] mondo**, di Mel Brooks. Non vietato. 20; 22,30 **Comico**

[illegible] CENTRO

ASSOCIAZIONE MOVIE CLUB (via Principe Amedeo 57/L, tel. 544.077): Patricia Highsmith: l'amica americana: **La cella di vetro**, di Hans V. Geissendorfer. Ap. 20,30; ult. 22,30. non viet. **Drammatico**

PO (via Po 21, tel. 839.75.02): «**Bruce Lee [illegible] sua vita la sua leggenda**» L. Ping. Non [illegible]. **Lotta orientale**

CROCETTA - S. RITA - MIRAFIORI

[illegible] (via Sacchi 65, telefono 587.715): **Chiamami aquila**, John Belushi. Apertura 17,30 **Commedia**

SMERALDO d'Essai (via Tunisi 92, tel. 3299.827): **Alfredo, Alfredo**, di P. Germi, [illegible] Dustin Hoffman 20,30; 22,3[illegible] **Commedia**

VINZAGLIO (corso Duca Abruzzi 102, tel. 596.125): Solo grandi film: **Cristiana F., noi i ragazzi dello [illegible]** [illegible] **Berlino**. Vietato 14 Orario: Ap. 20; ult. 22,30 **Drammatico**

ZONA FRANCIA

[illegible] (corso Tassoni [illegible], tel. 749.38.43). **La luna**, di [illegible] Bertolucci con Sile Claybourgh. Viet. [illegible] **Commedia drammatica**

ZETA d'Essai (via Cibrario 68, tel. 749.2907): **Storia di donne**, [illegible] B. Jacquot, con [illegible]. Sanda, I. Hupperl. 20; 22,30. Ultimo giorno **Commedia drammatica**

ZONA NIZZA - LINGOTTO

CUORE*: (Via Nizza 56, tel. 687.668) I film da rivedere: «**Super Totò**» 30 film proposti da B. Giordani [illegible] E. Ravel. Ore 19,30; 22,15 **Commedia**

[illegible] EUCLIDE

MAFFEI (via Principe Tommaso 5, telefono 683.364): **La moglie photosex**. Ap. 14,30; ult. 22,30. Lire 4000

METROPOL (via Principe Tommaso 6, tel. 650.5470): **Blue erotic climax**, Laura Levy, Marc Shanon: [illegible]. 14,30; 16; 17,40; 19,10, 20,40; 22,30. Ingresso L. 3500

ORFEO (piazza Carlina, [illegible]. 839.6701): **Rassegna erotica**

PRINCIPE (via Principi d'Acaja 45, tel. 749.6951). **Rassegna erotica**. Ap. 15; ult. 22,30. Ingresso 3500

REGINA (corso Regina Margherita 123, tel. 530.885): **L'orgia dell'amore**. Ap. 10 ult. [illegible] L. 3500

ALCIONE (c. Regina Margherita 134 tel. 5213.145): **Clarissa**. Ap. 15; ult. 22,30. Segue **Disco strip**. 16,30; 22,15

ARTISTI EROTIC CENTER (via Giulia di Barolo 24): **Rassegna erotica**. Ap. 15 ult. 22,15 L. 2000

MILANO DOPPIA [illegible] ROSSA (via Milano 8, tel. 530.255): **Rassegna erotica**

ROMA BLUE (via San Donato 40, [illegible]. 487.765): **Taxi girls**, Nancy Switer. Ap. 15, ult. 22,30. ingresso lire 2000

VITTORIO VENETO (piazza Vittorio Veneto 5, tel. 871.642): **Rassegna erotica**. Ap. 14,30; ult. 22,30

ALEXANDRA (via Sacchi 18, tel. 511.293): **Frenesie d'amore**, Laura Levy. 14,05; 15,45; 17,25; 19,05; 20,45; 22,30

AMERICA (via Frejus 27, tel. 446.764): **Incontri erotici [illegible] 4° tipo**. Ap. [illegible],15; ult. 22,30

MAIOR (largo G. Cesare 165, tel. 267.974): **Giochi erotici in famiglia**. Ap. 15; ult. 22,30

[illegible] (via Nizza 170, tel. 696.3817): **Pornostrike**. Apertura ore 15; Lire 1200

CABARET VOLTAIRE (via Cavour 7, telefono 516.046). Tutti i giorni 2 film diversi. Dalle 15 alle 24 **Estasi, Marines Love**
Ingresso soci

CINECLUB (via Fratelli Calandra 15, tel.831.662): dalle 14.30 alle 24 continuato **Anal expert**
Ingresso riservato [illegible] soci

Trocadero
Via A. Doria 9 - tel. 553771
Ore 21 per la 1ª volta a Torino
GIL VENTURA

club 84
15,30 [illegible] gli amatori del ballo
[illegible] 21 BALLO LISCIO con
I MACARIO'S

FARO
Sabato ore [illegible]
RIAPERTURA

Giovedì 16 Settembre 1982

STAMPA SERA

BORSA PAGINA 19

Quotidiano d'informazioni - Torino, via Marenco 32 - Tel. (011) 65.681 - Codice di avviam. post. 10126 - Spedizione in abb. post. (gruppo 1/70) - Lire 400 (arretrati il doppio)

GIOVEDI' 16 [illegible] - ANNO 114 - NUMERO 231

Urrah danesi alla Juve insulti polacchi ai russi

●Incidenti, lacrimogeni, grida per «Solidarnosc» durante la partita Wroclaw-Dinamo di Mosca

● [illegible] — Travolgente il debutto della Juventus in Coppa [illegible] Campioni. Un secco 4-1 ai danesi [illegible] l'Hvidovre.

■ WROCLAW — Disordini presso lo stadio di Wroclaw [illegible] subito dopo la fine della partita di calcio tra la squadra [illegible] e la Dinamo di Mosca.

Già durante l'incontro i 15 mila [illegible] riprese gridato «Solidarnosc», «Solidarnosc» [illegible] «Bij moskala» (colpisci i moscoviti); [illegible] quando [illegible] della partita gli spettatori [illegible] cominciato a [illegible] lo stadio, l'ultimo gruppo, [illegible] 500 [illegible] passando [illegible] fronte alle forze [illegible] ha preso a insultarle ed [illegible] gridare «Gestapo», «Gestapo».

La polizia [illegible] idranti e lancio [illegible] lacrimogeni ed i dimostranti hanno risposto con lanci di pietre.

La televisione [illegible] trasmesso il secondo tempo [illegible] partita, [illegible] spesso [illegible] appariva la [illegible] «disturbi audio»

IL PRIMO GOL: LO [illegible] PLATINI

RAPPORTO A VARSAVIA: JARUZELSKI FA BILANCIO?

[illegible] — La riunione [illegible] polacco, «Sejm», è iniziata oggi [illegible] ore 11, in presenza [illegible] primo ministro, generale Wojciech Jaruzelski [illegible] e del presidente [illegible] Consiglio di Stato.

La riunione è [illegible] aperta dal presidente [illegible] Parlamento, [illegible] Gucwa, il quale ha ricordato [illegible] Wladyslaw Gomulka, recentemente [illegible] scomparso. L'ordine [illegible] giorno prevede in seguito il rapporto del [illegible] degli Interni, generale [illegible] Kiszczak, sull'ordine pubblico e lo stato di sicurezza [illegible]

L'intervento del ministro degli Interni [illegible] dedicato a un'analisi della situazione dopo gli [illegible] [illegible] 31 agosto scorso (secondo anniversario della firma degli accordi di Danzica) [illegible] dei tentativi di organizzare [illegible] il 13 [illegible] (nono mese dello stato di guerra) in alcune [illegible] della Polonia.

Kiszczak [illegible] non ha mancato di esprimere il dolore [illegible] autorità polacche [illegible] famiglie [illegible] quattro persone che sono [illegible] uccise [illegible] [illegible] da fuoco durante gli incidenti.

Lo chiamava «figlio mio» l'ha fatto fucilare stanotte

Gozadek davanti al plotone d'esecuzione - Parte un nuovo bagno di sangue khomeinista

GOZADEK (A DESTRA) CON KOMEINI

■ TEHERAN — L'ex ministro degli Esteri iraniano Sadeq Gozadek è [illegible] questa [illegible] a Teheran. Aveva [illegible] anni. Era [illegible] processato con l'accusa [illegible] [illegible] complottato contro l'ayatollah Khomeini. Arrestato l'8 aprile è stato portato davanti [illegible] plotone [illegible] esecuzione dopo [illegible] l'alta Corte di giustizia [illegible] approvato la condanna [illegible] morte annunciata dal tribunale militare rivoluzionario.

Il processo era terminato il mese scorso, [illegible] il verdetto non era stato [illegible] noto.

Per [illegible] anni Gozadek era stato uno stretto collaboratore [illegible] Khomeini. L'ayatollah lo chiamava «figlio mio». Lo volle [illegible] suo fianco come portavoce durante l'esilio [illegible] Parigi e al ritorno [illegible] [illegible] dopo la cacciata [illegible].

Gozadek [illegible] caduto [illegible] il piombo [illegible] fucili perché accusato di [illegible] [illegible] di un complotto teso [illegible] rovesciare [illegible] governo e assassinare Khomeini.

[illegible] corso [illegible] processo cominciato il [illegible] agosto [illegible] degli Esteri aveva ammesso di [illegible] speso 40 milioni di dollari (oltre 55 miliardi [illegible] lire) per mettere in atto il complotto contro l'ayatollah con l'aiuto [illegible] ufficiali delle forze armate iraniane. Egli aveva negato che il complotto [illegible] lo scopo di uccidere Khomeini.

Altri settanta ufficiali iraniani sono già stati messi a morte in relazione [illegible] complotto. E le indagini [illegible] sono ancora [illegible] concluse.

Quando ricopriva l'incarico di ministro, Gozadek si oppose duramente agli studenti che occuparono l'ambasciata statunitense [illegible] Teheran nel novembre del 1979.

● A PAGINA 15

fz
STUDIO COMMERCIALE IMMOBILIARE
ZAMORZELLI
CESSIONI - RILIEVI AZIENDE NEGOZI - VOLTURE - [illegible]
VENDITA IMMOBILI
[illegible]
[illegible] TORINO - [illegible] GENOVESI [illegible]
Tel. 500473/501689/681694/599760

Stéphanie si salverà

ROSA PALLIDO L'ULTIMO [illegible] ABITO

■ MONTECARLO — Stéphanie, la [illegible] [illegible] Grace Kelly rimasta ferita nell'incidente stradale, si salverà. Lo hanno [illegible] i medici: «Le condizioni restano gravi, ma [illegible] ragazza non è in pericolo [illegible] vita». Sa[illegible] alle 11, nella cattedrale [illegible] San Nicola, [illegible] svolgeranno i funerali [illegible] Grace di Monaco. [illegible] una settima[illegible] tutto il Principato sarà in lutto. [illegible] casinò e gli altri locali resteranno [illegible] [illegible] alla conclusione [illegible] [illegible] funebre. Continuano intanto le polemiche: chi guidava la Rover?

■ A PAGINA 11

Dopo una lunga (ma sempre troppo breve) vacanza, ricomincia per gli studenti del

CORAGGIO, RAGAZZI

Una classe piccina piccina con una maestra, una bimba e una finestra sul mare

Nella scuola elementare di San Fruttuoso la figlia dell'oste ha un'insegnante tutta per sé

SAN FRUTTUOSO — «Chi è Giuseppe Garibaldi?». «*Un generale che ha riunito l'Italia e poi si* [illegible] *incontrato col re in una* [illegible] *che* [illegible] *ricordo*». Sono le prime battute del dialogo fra insegnante e allieva alla scuola elementare di San Fruttuoso. Un caso forse unico; la maestra, Mariangela Ammirati, [illegible] anni, ha una sola scolara, Jolanda Bozzo, di [illegible] anni, figlia [illegible] un trattore di San Fruttuoso.

La lezione continua. «Parlami di Francesco Scevola». «*E' un marinaio* [illegible] *San Fruttuoso morto da* [illegible] *nella prima guerra mondiale ed è a lui che questa aula è dedicata*».

Siamo in terza elementare, le materie sono molte, ma per la giornata di riapertura la maestra [illegible] di prendere confidenza [illegible] la bambina, [illegible] farla sentire [illegible] suo agio, e quindi [illegible] pone domande imbarazzanti.

«*Il problema della solitudine non* [illegible] [illegible] *trascurare, una risposta sbagliata* [illegible] [illegible] *silenzio al primo impatto potrebbero creare disagio nella bambina*», dice l'insegnante. A metà della lezione, basta [illegible] le domande. Gli imbianchini hanno appena dato la calce ai muri [illegible] bisogna mettere [illegible] posto la scrivania. I banchi sono due, uno di troppo: un'altra eccezione, nel tempo dei doppi e tripli turni scolastici.

Tutto [illegible] fatto di piccole cose, il clima ripropone De Amicis, fra il borgo e il rumore delle auto ci [illegible] alcune miglia di mare aperto o, dalla parte del monte di Portofino, un sentiero [illegible] muli. E' il ritorno a una cultura antica, [illegible] [illegible] piccoli orti ritagliati [illegible] pochi passi [illegible] mare, di reti stese al sole. L'aula [illegible] [illegible] primo piano del torrione dei Doria, sopra l'abbazia che ricorda la grande famiglia genovese, fra pini [illegible] ulivi.

Una piccola [illegible] [illegible] in ingenui disegni alle pareti e, su [illegible] ripiano, pietre colorate e conchiglie. La lavagna [illegible] grande [illegible] un foglio [illegible] protocollo. In questa piccola stanza, chiusa da [illegible] portocino di ferro, per tutto l'anno scolastico maestra e allieva impareranno [illegible] conoscersi, a diventare amiche. «*Speravo* [illegible] *avere* [illegible] *allieve* — dice Mariangela Ammirati —, *purtroppo Martina Ciaschetti, che doveva occupare l'altro banco, si è trasferita con* [illegible] *famiglia a Santa Margherita Ligure*».

Jolanda Bozzo, [illegible] [illegible] una scuola tutta per sé, [illegible] [illegible] bra dispiaciuta d'essere al centro dell'attenzione. E' una [illegible] bambina bionda, grembiule bianco con fiocco azzurro, sorriso dolce. La maestra [illegible] bruna, pantaloni rossi e maglietta alla marinara. [illegible] si darebbe [illegible] [illegible] no diciotto anni. Due amiche, insomma, già alla prima lezione.

Ma mentre per Jolanda [illegible] tutto facile, perché la sua [illegible] sa è a poche decine di metri dal «torrione», per Mariangela Ammirati il [illegible] è grosso. In [illegible] [illegible] un impegno firmato col comune [illegible] Camogli, deve assicurare [illegible] continuità del suo ruolo per tutto l'anno scolastico. Così, [illegible] mattino [illegible] 7,30 sale sul battello [illegible] partenza da Camogli, insieme [illegible] al postino e all'addetto alla nettezza urbana per raggiungere, dopo una quarantina [illegible] minuti, San Fruttuoso. In caso [illegible] mare grosso, deve percorrere la stradina del monte: oltre un'ora [illegible] scarpinata, «*e Dio voglia che non piova*», dice.

E lo stipendio? Qui si entra addirittura nell'assurdo. Come insegnante «sussidiata», Mariangela [illegible] percepisce dal comune di Camogli, che ha giurisdizione amministaativa [illegible] San Fruttuoso, [illegible] mila lire al mese, più 100 mila lire l'anno a titolo rimborso spese. Poiché [illegible] viaggio di andata [illegible] ritorno in battello costa [illegible] 4 mila lire, è evidente [illegible] non si può parlare [illegible] guadagno. [illegible] *qualche migliaio di lire devo levarle* [illegible] *miei risparmi*», [illegible] notare la maestrina.

— Ma allora perché ha accettato? «*Non certo per* [illegible] *stipendio.* [illegible] *perché, insegnando in una scuola "sussidiata", mi vengono assegnati dodici punti l'anno,* [illegible] *massimo, e questo aiuta le mie possibilità di entrare in ruolo. Devo dire inoltre che sto affrontando un'esperienza personale importante: non capita a tutti di* [illegible] *una sola allieva e di essere considerata, subito al primo giorno,* [illegible] *sorella maggiore*».

Niente [illegible] facile a San Fruttuoso. C'è voluta una dura lotta degli abitanti per ripristinare il servizio postale, che [illegible] stato tolto. In inverno il borgo è praticamente isolato, con problemi sanitari che derivano soprattutto dagli anziani pescatori, alcuni dei quali sono passati dalla barca alla zappa.

Anche la maestra dell'anno [illegible] [illegible] Lapillo, stremata dopo due [illegible] di insegnamento «via mare», è riuscita a sistemarsi in una scuola di Rapallo. «*Certo, ci vuole coraggio*», osserva Mariangela Ammirati, corsara dell'insegnamento.

[illegible] a San Fruttuoso [illegible] calato, oltre al sacrificio di tutti e di ogni giorno, un rischio tremendo: la società «Pietrestrette», proprietaria di mezzo borgo, che farebbe capo [illegible] Felice Riva, intende sfrattare quattordici famiglie. Sradicando non solo persone, ma anche una cultura antica.

«*Ci hanno promesso una vera scuola* — dicono in paese — *ma* [illegible] *noi basta quella del torrione,* [illegible] *la maestrina che ci ha mandato* [illegible] *cielo.* [illegible] *poi nella nuova scuola ci andrebbero gli abitanti dei residences* [illegible] *lusso che si vorrebbero costruire, spazzando via le nostre povere case. Perché non ci lasciano campare, così come siamo?*».

Guido Coppini

Il sindaco di Torino Novelli «Ricordo la mia maestra»

Alla «Cesare Battisti» di via Luserna in borgo San Paolo ho fatto i primi tre anni delle elementari [illegible] *la mia insegnante si chiamava Maria Celesti-* [illegible] *Allais in Catella. Conservo un bellissimo ricordo* [illegible] *primi anni di scuola, dei miei compagni di classe (Maiocco, Galassino, Bazzani, Rosso, Sisto...), ma soprattutto della mia maestra.*

Su figlio Vittorio (detto Vitti) era un giovane aviatore che partecipò [illegible] *pilota alla guerra d'Africa e a quella di Spagna. In classe avevamo* [illegible] *carta geografica dell'Etiopia e dell'Eritrea sulla quale segnavamo* [illegible] *delle bandierine tricolori, montate su degli spilli, le vicende* [illegible] *conflitto.*

[illegible] *sono rimasti impressi nella memoria alcuni nomi di località come il lago Tana, la città di Adua, oppure* [illegible] *battaglia di Amba Alagi.*

Diego Novelli

St. Gréé

SEDE DEI CAMPIONATI ITALIANI ASSOLUTI DI SCI ALPINO '83

l'occasione per un grande investimento

I PREZZI SONO PARTICOLARMENTE VANTAGGIOSI E SI POSSONO BLOCCARE CON UN MINIMO ACCONTO.

I PAGAMENTI SONO DILAZIONATI NEL CORSO DELLA COSTRUZIONE IN COMODE RATE SENZA INTERESSI.

ESISTE UN MUTUO FONDIARIO NON INDICIZZATO FINO AL 40% DEL PREZZO.

SONO DISPONIBILI:
- APPARTAMENTI DI 1-2-3 LOCALI PIÙ SERVIZI
- POSTI AUTO COPERTI
- IMPIANTO INDIVIDUALE DI RISCALDAMENTO A [illegible]

ACQUISTATE OGGI A [illegible] ECCEZIONALI
UN [illegible] TAMENTO ALLA RESIDENZA BETULLA

E' UNA [illegible]
GATES spa

Per visita:
ST. GRÉÉ di [illegible] (CN)
aperto tutti i giorni [illegible]
escluso martedì
Tel. (0174) [illegible]

[illegible] informazioni:
[illegible]
XX Settembre, [illegible]
[illegible] (010) 54.67.81 [illegible] ufficio)

[illegible] OGNI GIORNO TALE DI PIÙ!

«Il liceo l'ho visto nascere E siamo cresciuti insieme»

Da 22 anni il bidello del Segré è diventato l'amico, il confidente e il consigliere di generazioni [illegible] studenti - «Un ragazzo è diventato anche attore, [illegible] il padre non [illegible] contento»

E' il bidello per antonomasia. Indossa la divisa che gli ha fornito [illegible] Provincia come [illegible] fosse un abito da cerimonia. Ha visto sfilare migliaia di facce e di storie. E' un'istituzione per [illegible] liceo Segrè.

«*Mi chiamo Eugenio Roasio. Ho 52 anni. Dica pure che sono* [illegible] *provincia di Cuneo. Da ventidue anni, tanti ne ho trascorsi qui in servizio, i ragazzi mi prendono in giro. Ma io non mi vergogno di essere* [illegible] *Anzi, lo dica: Eugenio Roasio è orgoglioso di essere della Provincia Granda...*».

—Perdoni l'interruzione. Ventidue anni al Segrè, lei è la memoria, l'archivio storico della scuola.

«*L'ho vista nascere. Pensi che l'hanno aperta nel '60.* [illegible] [illegible] *qui allora.* [illegible] *capisce che di ricordi* [illegible] *ho tanti. Potrei scrivere un libro*».

— Racconti un po'. Lei è arrivato qui che i ragazzi venivano [illegible] [illegible] a scuola in bicicletta.

«*Oggi la bici la* [illegible] *solo qualche professore. Gli studenti vengono in moto, in auto*».

— Ragazzi che sono anche studenti. Come [illegible] quanto sono cambiati, ammesso che siano cambiati, in vent'anni?

«*Vent'anni fa si mostravano più consapevoli. Venivano a scuola sapendo cosa li aspettava. E il novantanove per cento, una volta all'università, si laureava.*

— Suvvia, va [illegible] che questo [illegible] un liceo scientifico, che qui si insegna l'ordine della matematica, ma qualche talento diverso sarà pure emerso.

«*Sì, sì,* [illegible] *ragazzo c'è stato. Voleva fare l'attore. Sa, era* [illegible] *originale. E vi è riuscito. Lo vedo anche in televisione. Peccato per il padre. So che* [illegible] *voleva ingegnere come lui. Si chiama, aspetti, si chiama Vanni Corbellini*».

Il generalissimo ha iniziato il [illegible] ventitreesimo [illegible] di scuola. «*Me ne mancano ancora dieci per* [illegible] *in pensione. Ma io lo faccio volentieri questo lavoro*».

Il primo cittadino di Savona

«Molti e difficili sono i problemi che si presentano ogni [illegible] alla riapertura delle scuole [illegible] non si attenuano certo con la diminuzione [illegible] popolazione scolastica: le strutture [illegible] mancano o che devono essere rammodernate.

«Ma vi [illegible] una "questione" che supera ogni altro problema per la sua attualità e la sua drammaticità: la questione di [illegible] giovani in cui si registra una caduta di ideali, di valori, di impegno [illegible] o, peggio, [illegible] cui prevalgono violenza, pessimismo, disperazione, di cui l'uso [illegible] droga è [illegible] manifestazione più tragica.

«La scuola dovrebbe avere un ruolo, certo non esclusivo, ma importante non solo [illegible] [illegible] ai giovani il patrimonio di conoscenza indispensabile alla vita moderna, [illegible] nel formare [illegible]

Umberto [illegible]

STORIA DELL'ARTE ITALIANA

7.
IL NOVECENTO

Maria Mimita Lamberti, 1870-1915: i mutamenti del mercato e le ricerche degli artisti
Paolo Fossati, Pittura e scultura fra le due guerre
Giorgio Ciucci, Il dibattito sull'architettura [illegible] la città fascista
Carlo Olmo, Industria e territorio: il problema dell'edilizia industriale
Manfredo Tafuri, Architettura italiana 1944-1981
Giorgio [illegible] Marchis, L'arte in [illegible] dopo [illegible] seconda guerra mondiale

pp. XLI-695, con 554 illustrazioni fuori testo, L. [illegible]

EINAUDI

le nostre province la fatica annuale fra i libri: per tutti un augurio di Stampa Sera

... SI RICOMINCIA!

Il rettore: [illegible] il mio primo giorno sui banchi

Sono desolato per il lettore, ma rammento ben poco del mio primo giorno di scuola. Era il 1929 e vivevo a Roma vicino a Porta Pia. Mi iscrissero alla scuola elementare «Enrico Pestalozzi», si[illegible] a ridosso delle [illegible]ra Aureliane. In questa scuola ho frequentato soltanto la prima elementare e, quasi mi vergogno nel confessarlo, non ricordo [illegible] il mio primo insegnante fu un maestro o una maestra.

Rammento soltanto, [illegible] questo molto nettamente, [illegible] baldanza con la quale giunsi a scuola e lo sgomento che mi colse una volta entrato in classe: circondato da tanti altri bambibni in grembiulino nero, colletto inamidato bianco, fiocco azzurro, sicuri [illegible] sè [illegible] vocianti [illegible] convinto (chissà perché) che tutti i miei compagni sapessero già tutto ed io fossi lì solo [illegible] non [illegible] nulla o in ogni caso a saperne molto meno degli altri.

Per colmo di sventura sollevai maldestramente il calamaio rovesciando l'inchiostro sul quaderno che, forse per darmi contegno, avevo aperto davanti a [illegible] interdetto e silenzioso; mi soccorse [illegible] [illegible] banco, un bambino vivacissimo che [illegible] parlò a lungo, dicendomi di sé. Mi disse fra l'altro che [illegible] figlio dell'autista [illegible] Marconi.

Io sempre in silenzio dallo stato di preoccupazione passai a quello [illegible] stupore sembrandomi quasi che [illegible] mio nuovo amico [illegible] partecipato in qualche modo all'invenzione della radio e non profferii parola fino alla campana del «finis» (allora [illegible] [illegible] [illegible]ora [illegible] la fine delle lezioni).

Giorgio Cavallo
RETTORE UNIVERSITA'

Il generale: [illegible] volevo mettermi in fila...

A vederlo così, in uniforme, [illegible] i capelli grigi e la sigaretta tra le dita (nonostante le giuste proteste della moglie...) non si riesce [illegible] immaginarlo in grembiulino nero e batticuore.

Eppure anche il [illegible]mandante della Regione militare [illegible] Nord-Ovest, generale Renato Lodi, ha vissuto, [illegible] tutti, [illegible] «primo giorno di scuola». E quando andiamo a chiedergli se ricorda quel giorno, scoppia in una [illegible] risata.

«Se [illegible] lo ricordo? Eccome. Avevo il grembiulino nero, [illegible] collettino bianco inamidato e [illegible] grosso fiocco azzurro. Vivevo a Roma [illegible] la mia scuola [illegible] chiamava... aspetti, ecco sì, scuola Lante della Rovere».

«E, guardi, ricordo anche il [illegible] del mio primo [illegible] stro: Panetta. Feci la prima elementare a cinque anni e qualche [illegible] perché sono nato in maggio. Emozionato? No, emozionato no. Però ricordo un momento di panico: quando ci dissero di metterci in riga. Oddio, io non sapevo che cosa volesse dire...».

Proprio lei, futuro militare?

«Non solo, [illegible] anche figlio di una famiglia di militari... La paura, comunque, passò subito».

I prof. non sono troppi ecco come utilizzarli

Riaprono [illegible] scuole di ogni ordine e grado dopo la parentesi estiva [illegible] il [illegible] [illegible] si presenta denso [illegible] promesse e [illegible] incognite.

Da un lato, la riforma della scuola secon[illegible] superiore dovrà [illegible] nei prossimi mesi all'esame del Senato, dall'altro i vecchi, incancreniti problemi [illegible] scuola italiana [illegible] ripresentano nuovamente all'attenzione dopo troppi anni di inerzia più o meno colpevole.

E' da sperare che si arrivi alla riforma della Superiore, ma è anche auspicabile che la [illegible] alta voglia apportare al testo [illegible] in luglio dei sostanziali correttivi, accogliendo le vaste e documentate critiche che sono emerse nei [illegible] scorsi.

I vecchi problemi [illegible] riguardano innanzitutto il personale della scuola: abbiamo avuto recentemente un'ennesima, [illegible] da immissione in ruolo «ope legis»; tra poco [illegible] finalmente il ripristino [illegible] concorsi, ma anche qui si tratta di vedere in quale modo essi verranno realizzati: i vecchi concorsi, infatti, non accertavano l'effettiva preparazione professionale degli aspiranti se non in misura minima, perché [illegible] quasi totalmente imperniati sul nozionismo. C'è da augurarsi che la verifica sia anche rivolta all'accertamento della preparazione nel campo delle Scienze dell'educazione, che rappresentano un bagaglio oggi più che mai indispensabile per un docente che voglia esercitare la sua funzione in modo moderno e adeguato alle esigenze di una scuola [illegible] profon[illegible] trasformazione.

[illegible] soprattutto [illegible] nuovo anno [illegible] registra una grossa novità: il calo del numero degli allievi, dovuto al decremento demografico.

La diminuzione [illegible] nascite che qualcuno paventa come un male è, secondo me, un segno [illegible] civiltà: ricordava recentemente Saragat che un Paese come l'Italia dovrebbe ave[illegible] al [illegible] [illegible] milioni di abitanti, [illegible] ci confrontiamo con [illegible] densità di popolazione di altri Paesi europei. Anche per la scuola è un fatto positivo l'inversione di tendenza rispetto agli Anni 70, quando mancavano le [illegible] e [illegible] [illegible] ricorrere quasi dappertutto ai doppi turni.

La [illegible] [illegible] [illegible] degli alunni, stando ad [illegible] rapporto [illegible] Censis, comporterà nell'85-86 un'eccedenza [illegible] circa [illegible] mila docenti che salirebbero a 165 mila nel '90-91.

Anche qui qualcuno si preoccupa già per il proprio posto di lavoro, mentre in effetti il calo demografico [illegible] un'occasione di portata storica alla scuola italiana in crisi.

Infatti [illegible] [illegible] [illegible] allievi [illegible] [illegible] la possibilità di [illegible] nuovo rapporto professore-allievo all'interno della scuola, creando le condizioni ottimali per un rinnovamento *qualitativo* del nostro sistema scolastico.

Le gravi pecche e gli imperdonabili errori degli Anni 70 sono stati spesso giustificati, sostenendo che la crescita vorticosa del numero degli alunni aveva necessariamente creato delle sfasature fatali e incontrollabili. Oggi, però, non ci sono più scuse: i professori sono già in sovrannumero, le aule stanno per rivelarsi — salvo qualche rarissimo caso — eccedenti. Quanto prima si porrà il problema di [illegible] utilizzare uomini [illegible] mezzi in modo da garantire una scuola nuova, più adeguata alle esigenze dei giovani e della loro crescita culturale. Le possibilità di impiego del personale docente sono molte e svariate e mi limiterò ad alcuni esempi. In Italia ci sono ancora [illegible] milioni e mezzo di analfabeti e circa 13 milioni di persone prive di qualsivoglia titolo di studio.

In questo [illegible] si potrebbero utilizzare — attraverso adeguati interventi che superino la concezione delle così dette «150 ore» — i docenti in eccedenza: si tratterebbe di un importante contributo all'innalzamento del livello culturale del [illegible] che avrebbe anche dei positivi effetti in campo economico e produttivo. Inoltre, esiste un'esigenza [illegible] «educazione permanente» che emerge in modo abbastanza chiaro: oggi le uniche occasioni per soddisfare queste necessità vengono fornite dalle associazioni culturali e dagli enti locali; [illegible] con opportune ed indispensabili precauzioni [illegible] il pericolo di una eventuale «statizzazione» della cultura, è questo un altro campo nel quale potrebbe essere utilizzato il personale [illegible] [illegible] non trovasse più possibilità di impiego nell'insegnamento scolastico tradizionale.

[illegible] parla spesso di aggiornamento [illegible] docenti e ci si illude che [illegible] un «corsetto» [illegible] [illegible] per affrontare il problema. L'eccedenza del personale insegnante potrebbe consentire l'istituzione dell'anno sabbatico che è stata una delle richieste più disattese e più significative del [illegible] della [illegible] [illegible] anni passati.

Ogni sette anni, si darebbe così modo ai docenti [illegible] sospendere l'insegnamento per un anno e di dedicarsi totalmente all'aggior[illegible] professionale [illegible] culturale. Ma soprattutto, [illegible] seguito alla riduzione del numero degli allievi, si potrebbe finalmente abbassare il rapporto allievi-docente, specie in certi tipi di scuola: 25, a volte 28-30 alunni [illegible] oggettivamente davvero troppi. [illegible] docente è oggi [illegible] impossibilitato a svolgere con profitto il suo lavoro ed [illegible] spesso costretto ad abbandonare al loro [illegible] — contro la sua stessa volontà — gli allievi con maggiori difficoltà.

Infatti non è possibile seguire i casi singoli, se si deve svolgere il programma senza ritardi e senza bloccare il lavoro degli altri allievi.

L'esigenza che [illegible] alunni [illegible] seguiti in modo più consono diventa una necessità inderogabile [illegible] gli allievi handicappati che oggi — malgrado le leggi — sono spesso abbandonati [illegible] se stessi, come ho denunciato qualche mese fa sulle colonne di questo giornale.

Una riduzione del numero degli alunni non deve quindi rappresentare un'incognita da vivere con preoccupazione, ma deve diventare un'opportunità per assestare — do[illegible] una [illegible] [illegible] — la vita [illegible] scuola.

Il ministro [illegible] propose, qualche mese fa, di utilizzare i docenti in sovrannumero presso l'amministrazione di altri ministeri come impiegati o qualcosa del genere, dimenticando — lui uomo di scuola — l'atipicità del lavoro docente e la necessità di migliorare la qualità della scuola.

Sarebbe — quella di Andreatta — la terapia più sbagliata perché essa si basa solo sul risparmio miope e gretto (dimenticando invece i veri sprechi di denaro pubblico), quasi la scuola non fosse un grande investimento sociale ed economico per il futuro del Paese.

Pier Franco Quaglieni

Senza timore [illegible] sembrare banale, desidero rivolgermi ai ragazzi che hanno iniziato l'anno scolastico con un augurio e un incoraggiamento. Un augurio [illegible] si fa ancora più caldo [illegible] affettuoso nei confronti dei giovanissimi, che affrontano per la prima volta l'esperienza della scuola. Tale esperienza può risultare decisiva — [illegible] comunque assai importante — nella vita di ciascuno: in un momento difficile sul piano sociale ed economico [illegible] quello che stiamo vivendo, però, essa può divenire determinante per lo stesso futuro della collettività.

Quest'ultima ha, infatti, più che mai bisogno di cittadini [illegible] solo preparati professionalmente ma anche giustamente formati [illegible] piano [illegible] maturità e della coscienza civica.

Se [illegible] [illegible] che soltanto da una scuola moderna [illegible] al passo con i tempi possono uscire cittadini così formati, [illegible] altrettanto vero che l'im[illegible] degli insegnanti migliori [illegible] le [illegible] scolastiche più efficienti potranno conseguire i risultati sperati soltanto in [illegible] di allievi che affrontino l'impegno dei loro corsi di [illegible] con [illegible] necessaria responsabilità.

Questo, dunque, il [illegible] dell'augurio e dell'incoraggiamento che mi permetto di rivolgere ai ragazzi che hanno ripreso a studiare: è indispensabile che essi [illegible] [illegible] con la coscienza [illegible] assolvere [illegible] un dovere importante non soltanto per ogni individuo come singolo ma per l'intera collettività.

Da parte [illegible] l'Amministrazione comunale, per tutto quanto [illegible] [illegible] [illegible] potere; agevolerà in ogni [illegible] l'im[illegible] [illegible] nostri ragazzi. Il Comune, com'è noto, [illegible] compiti ampi [illegible] [illegible] certo [illegible] condari nel campo delle scuole: è responsabile degli edifici [illegible] come del personale ausiliario, delle attività integrative [illegible] del trasporto degli studenti, delle mense

Fronteggiare tutte le esigenze che si collegano a questa serie di compiti non è cosa facile. Ciononostante, [illegible] risparmieremo alcuno sforzo perché, da parte dell'Amministrazione, a queste parole [illegible] incoraggiamento facciano seguito [illegible] misura sempre crescente azioni concrete.

Guglielmo [illegible]
SINDACO DI ASTI

ASTI

Al passo con i tempi

NOVARA

C'è anche la musica

[illegible] occasione dell'apertura dell'anno scolastico, [illegible] lieto dell'opportunità che mi viene offerta per rivolgere un cordiale saluto [illegible] augurio agli studenti, al corpo do[illegible] [illegible] a tutto [illegible] personale che [illegible] accinge ad intraprendere, [illegible] la passione [illegible] sempre, il suo annuale impegno.

La città di Novara ha sempre avuto ben presente l'importanza dell'istruzione [illegible] [illegible] [illegible] mezzo [illegible] promozione sociale ed umana; [illegible] vanta, [illegible] ad un'adeguata struttura nei corsi primari, un'ampia presenza [illegible] istituti superiori di vari indirizzi, che [illegible] [illegible] [illegible] studenti dall'hinterland e [illegible] province limitrofe.

Quest'anno con soddisfazione salutiamo l'inizio [illegible] [illegible] del Conservatorio, che consentirà anche ai giovani novaresi [illegible] scegliere lo studio [illegible] musica [illegible] sbocco per il loro futuro rimanendo all'interno [illegible] [illegible] città.

Armando Riviera
SINDACO DI NOVARA

[illegible]

Non deludere le [illegible]

Nell'esprimere il più calo[illegible] saluto al corpo docente [illegible] agli studenti di ogni ordine e grado, sento altresì il dovere [illegible] far pervenire [illegible] valido [illegible] [illegible] solidarietà per questo [illegible] periodo di studio e di insegnamento. La scuola è ormai [illegible] luogo importante [illegible] vari insegnamenti, [illegible] soprattutto per appropriarsi delle basi necessarie [illegible] [illegible] struzione della personalità e alla formazione [illegible]

Inoltre, la riforma [illegible] scuola segue una tappa d'evoluzione di indubbia funzione sociale e pertanto il nostro impegno [illegible] pubblici amministratori diventa [illegible] sai cospicuo per non deludere [illegible]

Lo sforzo per mantenere efficienti [illegible] strutture ricettive [illegible] e la gestione [illegible] parti [illegible] nostra competenza, ci vedono particolarmente attenti al settore scuola, [illegible] procedere [illegible] pari passo [illegible] i nuovi criteri d'istruzione nel segno [illegible] una cosciente pre[illegible] quotidiana [illegible] i futuri cittadini.

I migliori auspici di buon lavoro e [illegible] [illegible] ad [illegible] protagonisti attivi nella ricerca quotidiana [illegible] [illegible] e dei significati [illegible] ciali.

Francesco [illegible]
SINDACO DI [illegible]

PAGHIAMO IL BOLLO AUTO? E' LA SAGRA DEGLI ERRORI

All'ufficio postale nei primi giorni del mese il 70 per cento dei neoautomobilisti [illegible] il 30 dei «vecchi» ha combinato pasticci - Ma anche la burocrazia non scherza

ATTENTI AI CONTROLLI EFFETTUATI DAI VIGILI AL BOLLO ESPOSTO SOTTO IL PARABREZZA

Ancora ieri, quindi già [illegible] qualche giorno di distanza dalla scadenza del termine ultimo concesso agli automobilisti per pagare la tassa di circolazione. [illegible] giunte al giornale alcune telefonate di lettori che avevano il dubbio «*di aver sbagliato tutto e di avere fatto il versamento alla posta sul modulo sbagliato*». Una rapida verifica effettuata all'Aci [illegible] alle poste ha chiarito l'ennesimo mistero della burocrazia italiana.

Malgrado l'annunciata riforma, prevista per l'81, e sempre slittata, che avrebbe dovuto introdurre il «libretto fiscale» per ogni automobilista, la situazione per quel che riguarda il pagamento del «bollo» dell'auto è ancora [illegible] alto mare. Ora come ora chi [illegible] reca all'ufficio postale per versare la tassa deve compilare [illegible] vecchio modulo dal bordo blu, mentre all'Aci ne usano uno nuovo, con il bordo giallastro ed alcune differenze nell'impostazione.

Dicono alle poste: «*Avremo dovuto [illegible] anche noi i nuovi stampati, [illegible] abbiamo in[illegible] avuto l'ordine di "far fuori" i vecchi. Tanto presto saranno sostituiti dai nuovi moduli o dal quasi mitico libretto fiscale che prima o poi dovrà pur arrivare*». Confermano all'Aci: «*Chi ha fatto il versamento in un ufficio postale è perfettamente in regola anche [illegible] il suo modulo [illegible] diverso dal nostro [illegible] ha il bordo blu. In effetti in città si [illegible] sparsa la voce che dal primo settembre non avrebbe più avuto validità legale la tassa automobilistica versata su stampati senza il bordo giallastro e lo spazio per la lettura elettronica da parte di un calcolatore*».

Le voci sono sorte proprio perché da tempo si attende la riforma che, tra l'altro, dovrebbe porre fine al diffusis[illegible] fenomeno della falsificazione dei bolli di circolazio[illegible]. Si calcola che, specie per le vetture diesel tenute [illegible] pagare una «sovratassa», [illegible] almeno del 30 per cento la percentuale dei guidatori che «pasticcia» il tagliando da inserire sotto il parabrezza.

Il «libretto fiscale» avrebbe dovuto troncare il fenomeno già dall'81. [illegible] [illegible] in Italia e adesso si parla dell'84.

Si tratterebbe [illegible] pratica dello stesso metodo usato per pagare il televisore: ogni automobilista riceverebbe a casa dall'Aci un libretto con una serie [illegible] tagliandi recanti i suoi dati. Alle scadenze non si dovrebbe fare altro che andare alla posta [illegible] aggiungere negli appositi spazi la cifra dovuta. Ogni irregolarità, o mancato pagamento, sarebbe così scoperto nel giro di poche settimane perché [illegible] schede verrebbero velocemente lette da un calcolatore. Il cervello elettronico avrebbe persino la possibilità di segnalare, stampando un tabulato, i [illegible] delle persone che hanno pagato di meno [illegible] quelli che proprio [illegible] sono dimenticati [illegible] versare l'importo.

Bei progetti a parte la realtà ora è radicalmente diversa ed, oltre agli abusi, sono più che mai all'ordine del giorno gli errori di compilazione dei moduli postali. Secondo gli esperti dell'Aci [illegible] va da una percentuale di sbagli del 70 per cento per chi ha la macchina nuova [illegible] una media del 30 per cento per gli altri. Chi compila per la prima volta moduli in genere [illegible] sa, [illegible] si dimentica, che le scadenze sono ad aprile, agosto [illegible] dicembre: non si può insomma pagare il bollo da [illegible] giugno all'altro solo perché [illegible] [illegible] ritirata in giugno dalla fabbrica [illegible] vettura. Il rimanente trenta per cento invece indica scorrettamente (o non indica) la cifra dovuta allo Stato, i cavalli fiscali e [illegible] [illegible] di [illegible] dice della vettura. Va da sé che quando la polizia stradale, oppure i carabinieri e vigili urbani, fermano per un controllo fioccano le multe. Gli unici automobilisti che sono certi, vista la complessità del sistema di compilazione dei moduli, di non commettere errori sono quelli che affrontano le spesso lunghe file delle sedi Aci. Sono gli stessi impiegati dell'Automobile Club che compilano i bollettini di versamento per cui non ci sono problemi.

Sono 12 o 120 gli alloggi da costruire a Moncalieri?

Secondo la dc la giunta avrebbe chiesto l'autorizzazione per 12 appartamenti - Il sindaco: «Un semplice errore di trascrizione»

Si apre una nuova pagina sul presunto scandalo amministrativo a Moncalieri. Al centro della vicenda c'è [illegible] delibera di assegnazione di terreni per interventi di edili[illegible] popolare a un pool di consorzi, imprese, cooperative che, mettendo insieme contributi pubblici e no, avrebbe dovuto garantirsi la precedenza sulle aree in questione.

La polemica, sollevata dall'opposizione dc, si basa sulla illegalità — così sostengono i democristiani — della delibera. Essa conterrebbe numerosi falsi: i finanziamenti pubblici non sarebbero affatto garantiti; la Regione [illegible] avrebbe consentito l'assegnazione di terreni per 120 alloggi, [illegible] soltanto per 12; il mutuo ottenibile con la legge 1179 sarebbe di 900 milioni [illegible] [illegible] di due miliardi. [illegible] questo nugolo d'accuse la giunta si è sempre dichiarata innocente.

Ecco i fatti nuovi. L'opposizione crede di aver aggiunto una nuova tessera al mosaico dello scandalo: perché, [illegible] si era chiesti fin dall'inizio della storia, l'amministrazione ha avuto tanta fretta [illegible] approvare [illegible] delibera? La minoranza risponde citando una lettera indirizzata dalla Regione a tutti i sindaci [illegible] Piemonte, in data 16 luglio, la stessa del consiglio comunale in causa.

Nel testo si invitano i comu[illegible] a non assegnare aree a soggetti «che non rientrino nei programmi di localizzazione deliberati dalla Regione».

«Perché quest'urgenza? — *si chiede l'on. Giovanni Porcellana, capogruppo* [illegible] — Semplicemente perché l'autorizzazione alla Regione era stata chiesta solo per 12 alloggi e non per 120. Certo che poco dopo la giunta ha avuto l'accortezza di mandare una lettera che aggiungeva un bello zero, col rischio però, e infatti [illegible] quella lettera che parlava [illegible] [illegible] alloggi la Regione non ha mai risposto, di vedersi il piano bocciato [illegible] dunque [illegible] più riproponibile, proprio [illegible] virtù di quella circolare regionale datata il giorno del consiglio comunale».

«In conclusione — *continua Porcellana* — il problema [illegible] [illegible] che in [illegible] data cooperativa ci fossero dei socialisti, ma che tutta la delibera sia infarcita di falsi che [illegible] sembrano casuali».

Risponde il sindaco France[illegible] Fiumara (psi): «La delibe[illegible] secondo noi è legittima, comunque ora è all'esame del Coreco e prudenza vorrebbe che si fosse più cauti e non si dessero giudizi affrettati. In questa vicenda il signor Porcellana [illegible] ad ogni costo la "rissa politica"».

Centoventi o dodici sono gli alloggi? «Si tratta di un semplice errore materiale di trascrizione» *risponde Fiumara, che prosegue:* «*Mi è giunta voce che quelle [illegible] interessassero a qualcuno vicino alla dc e a questo proposito potrei aprire una dura polemica, ma il mio compito è di fare il sindaco e non il detective, come fa qualcuno*».

c. g.

● La «rete [illegible] griglia» dei trasporti torinesi sarà discussa dal consiglio comunale di Santena su richiesta di sette consiglieri democristiani.

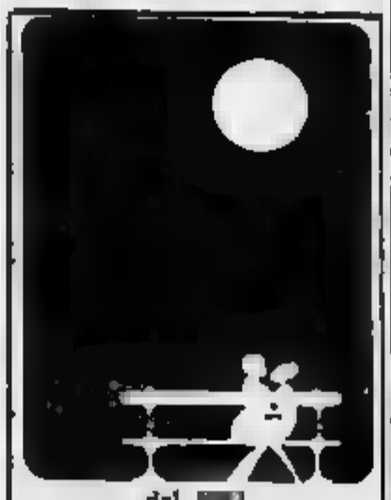
In particolare sarà chiesta al comune di Torino l'istituzione [illegible] una navetta che colleghi Poirino con Cambiano [illegible] Santena in coincidenza [illegible] gli arrivi e le partenze delle corse Poirino-Torino.

echi di cronaca

CEDAT
Centro didattico di avanguardia [illegible] gica. Sono aperte [illegible] iscrizioni per i corsi [illegible] perforazione, registrazione Dati, Stenodattilo, Programmazione elettronica. Si ricorda che il CEDAT offre la possibilità del rimborso delle spese del corso in caso [illegible] l'allievo [illegible] trovi [illegible] posto [illegible] lavoro entro un [illegible] Per informazioni: CEDAT - Centro Didattico, via Susa 14 (1° piano interno cortile). Telefono 749.28.27.

Dentista specialista 24 [illegible] su 24 ore
festivi-feriali previa telefonata al 744.840. Riparazione protesi immediata. Esecu[illegible] accurata protesi fissa e mobile. V. Pinelli [illegible].

Bagno! Bagno! Bagno! direttamente in fabbrica
tutto l'arredamento del vostro bagno box doccia specchiere, [illegible]. Vial[illegible] [illegible] [illegible] Bagno, [illegible] [illegible] e via Cantalli 11 (Lungo [illegible] Lazio) tel. 651.595.

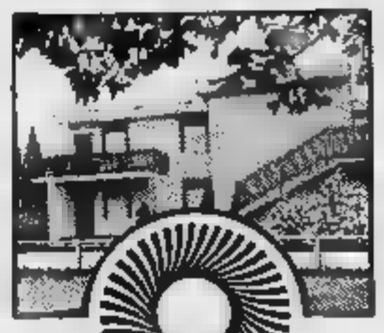


dal [illegible]
PROCHET
LISTE DI NOZZE
Via Pietro Micca, [illegible]
Concessionario
Christofle

Calabria
Costa del Turchese
Mar Jonio

Sul mare, in villaggio p[illegible] vacanze, vendiamo appartamenti di 2-3 locali [illegible] servizi in ville plurifamiliari con ingresso e giardino privato.
13.800.000 più 9.200.000
di mutuo o dilazioni.

È UNA REALIZZAZIONE COMPAGNIA



DI SVILUPPO TURISTICO

Bolla
Studio Immobiliare

TORINO - VIA G. CASALIS 5 - TEL. 011/761591-761749
MILANO 02/790375 - TRENTO 0461/910406
AOSTA 0165/843502 - GENOVA 010/293419
COMO 031/277345

LA NUOVA IDEA

Benelli

Problemi di parcheggio, di circolazione, di consumo benzina?
DOLZA
ti offre fino al 30/9 un ciclomotore Benelli a partire da L. 393.000 Iva esclusa
Via Gottardo 283, tel. 201.177

Oggi
Forse è l'agenda più giovane, più bella, più prestigiosa [illegible] da
Nazareno Gabrielli
Sconti particolari per le aziende
Prenotazioni [illegible] vendite esclusivamente [illegible]
BOIDI
Via Marco Polo 15 - TORINO - Tel. 584.732

ARREDA IL LETTO ARREDA s.r.l.
TORINO - C.SO GIAMBONE 7 - TEL. 368.564 - 328.393
Materassi [illegible] molle delle migliori marche
Terapeutici - ortopedici
Trapunte - piumoni - coperte
Lana vergine - copriletti - lenzuola
Cuscini arredamento - corredi - biancheria per spose
[illegible] COMPETITIVI
TUTTO L'ARREDAMENTO PER IL VS LETTO

ELETTROCASA
CASA
del tongo
PUNTO VENDITA
C.so Francia 185- [illegible] 784.766 780.3049
VISITATECI

Salone de LA STAMPA
Libreria Concessionaria dell'Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato
[illegible] Roma, [illegible] - Telefono 517.858
Vendita pubblicazioni d'arte, letteratura e legislative

DOVE? QUANDO? SEMPRE!
ABBRONZATISSIMI AL
"CENTRO SOLE"
Ultimissimi modelli lettini Sonne[illegible] Caraibi [illegible]
continuato dalle ore 8,30 alle ore 19,30
Sabato chiuso.

SONIA MAINO CON IL MARITO E IL FIGLIO

SONIA CON IL MARITO, PADRE MADRE E INDIRA GANDHI

UN OPPOSITORE IN INDIA: «SONIA NON VEDA INDIRA»

La nuora torinese del primo ministro al centro di polemiche per la «sicurezza nazionale» - Respinto il provvedimento - Aveva sposato il figlio di Indira Gandhi nel '68

NUOVA DELHI — L'alta corte di Nuova Delhi ha respinto l'iniziativa giudiziaria di un rappresentante di un partito di opposizione che voleva imporre al primo ministro indiano signora Indira Gandhi di non frequentare più la sua nuora italiana, Sonia, per ragioni di sicurezza nazionale.

Secondo l'autore dell'iniziativa, Vinod Kumar Tripathi, il primo ministro mette in pericolo la sicurezza del Paese per via dei suoi rapporti con la nuora Sonia, moglie del figlio maggiore Rajiv Gandhi, la quale riceve le visite di molti stranieri, anche perché sua sorella, Nadia Valdemoro, è anch'essa in India in quanto moglie di un diplomatico spagnolo. Come vuole la tradizione indiana, la famiglia di Rajiv Gandhi vive insieme alla madre.

Anche la nuora più giovane della signora Gandhi, Maneka, vedova del figlio minore Sanjay Gandhi, viveva in casa fino a che non venne costretta ad allontanarsene perché accusata di propaganda ostile. Maneka Gandhi ha annunciato il progetto di costituire per il mese prossimo un partito di opposizione, cui aderirebbero i seguaci del suo marito, deceduto nel 1980 in un incidente

Sonia Maino nata nel 35 anni, figlia di un piccolo impresario edile di Orbassano, sposò il figlio della signora Gandhi alla fine di febbraio del 1968, quando aveva 21 anni e da allora è trasferita a Nuova Delhi col marito Rajiv al quale ha dato un rampollo Rahul, nato nel 1970. Il primogenito del primo ministro indiano, che in tutti questi anni ha avuto alterne e burrascose vicende politiche, non ha seguito la carriera pubblica della celebre madre, ma è pilota civile nella compagnia di bandiera Air India.

A suo tempo il matrimonio tra la ragazza e il giovane indiano, fece scalpore e la villetta di Orbassano divenne meta di giornalisti e fotografi. I due ragazzi — il fidanzato appena 20 anni — si erano conosciuti due anni prima a Londra, dove Sonia era andata a studiare l'inglese.

La conoscenza avrebbe potuto essere semplicemente una storiella estiva, divenne sempre più storia «seria» e dopo che Rajiv compì una visita a Orbassano, chiedendo la mano di Sonia, i due si sposarono a Nuova Delhi, prendendo in contropiede gli ambienti politici indiani.

Allora infatti erano in molti a pensare che il figlio del presidente, avrebbe sposato la nipote del presidente dell'Unione delle Repubbliche indiane, Zahir Hussain.

Nessuna decisione sulla Ghisfond (Gruppo Pianelli)

Ancora nessuna decisione sulla sorte della Ghisfond, la fonderia di ghisa della Pianelli & Traversa in crisi, tanto da far temere il fallimento.

Questa mattina, i giudici della sezione fallimentare del tribunale presieduta dal professor Martinetto si sono limitati ad ascoltare Pianelli e il suo staff dirigente.

L'udienza di stamattina si è conclusa verso le 11. Durante la sua esposizione, Pianelli ha ricordato le difficoltà della Ghisfond, la situazione dell'azienda e le sue prospettive; ha posto l'accento sulle conseguenze economiche e sociali che comporterebbe il fallimento. Ha precisato che, comunque, «la sorte della Ghisfond non infirma il piano di risanamento» del Gruppo.

Oggi, questo «piano per il rilancio economico e produttivo» della Pianelli & Traversa, coordinato dal prof. Piero Verrucoli, verrà presentato alla Regione Piemonte.

«L'immagine di Cristo sulla Santa Sindone disegnata dai raggi X»

E' l'ultima affermazione di un chimico archeologo Usa - Le impronte

Le immagini sulla Santa Sindone, il sudario nella nostra città in cui si ritiene sia stato avvolto il corpo del Cristo, sono apparentemente state prodotte da una «forma naturale» di raggi X. Lo afferma Giles Carter, un chimico-archeologo statunitense, che dopo aver studiato a lungo la Sindone ha esposto le sue conclusioni al congresso annuale americano per la chimica, attualmente a Kansas City, nel Missouri.

Le immagini non sono false — ha affermato Carter e a questa conclusione sono giunti anche i numerosi scienziati che nel 1978 esaminarono attentamente la Sindone. Secondo esse sono state prodotte da leggeri raggi X, poiché nell'impronta lasciata sul sudario si possono distinguere le dita delle mani e dei denti.

Carter ha aggiunto che l'ipotesi dei raggi X spiegherebbe anche la natura tridimensionale delle impronte, cosa che nessuno nel passato dopo aver sottoposto l'immagine sacra all'esame di una speciale macchina per l'analisi della tridimensionalità. Lo studioso ha infatti precisato che i raggi X provenienti dai differenti livelli del corpo hanno causato l'intensità variabile dell'immagine. Le parti sbiadite di essa vengono da distanza maggiore, poiché i tessuti sono stati assrbiti parzialmente dall'aria circostante.

Nuovo comandante dei bersaglieri

Il tenente colonnello Antonio Mezza assumerà domani il comando del prestigioso Battaglione bersaglieri «Palestro», subentrando al tenente colonnello Antonio Catena destinato ad alti incarichi

Antonio Mezza, nato a Gaeta nel 1938, ha frequentato l'Accademia militare di Modena e la Scuola di Applicazione di Torino. E' stato nominato ufficiale dei bersaglieri nel Dopo aver frequentato diversi corsi di specializzazione, ha comandato reparti di bersaglieri nelle sedi di Pordenone, Maniago

Abbronzarsi a Torino

Dove se l'abbronzatura non ce l'hai?
Alla ELIOS noi ci siamo
trovati bene
Confortevolmente all'avventurosa
scoperta sole dei Caraibi

ELIOS CENTER SOLARIUM

mette a disposizione della Clientela il proprio Centro maschile e femminile con gli originali lettini e lampada bifacciale ad alta pressione abbronzante garantiti a raggi UV-A. Un'abbronzatura solare integrale aumenta il senso di benessere in generale. Dona la gioia della consapevolezza e della vitalità. Stimola l'elasticità e l'efficienza. Migliora l'aspetto estetico.

SCIUPATE L'ABBRONZATURA DELLE VOSTRE VACANZE, CONTINUATE A MANTENERLA CON I RAGGI UV.A.

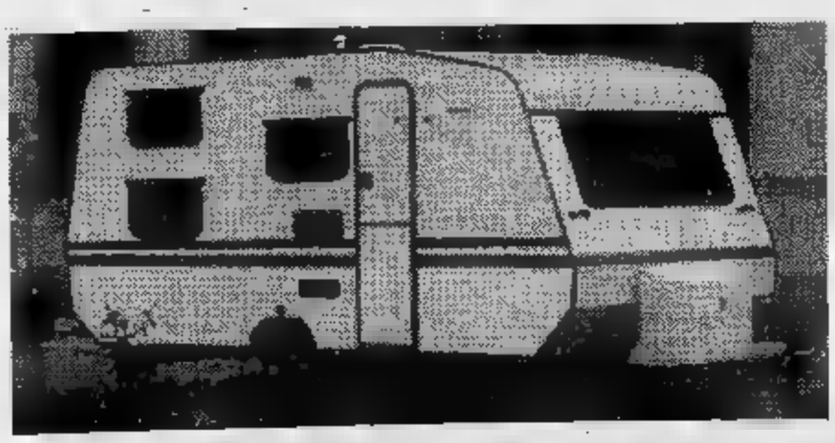
Orario continuato dalle alle ore 20 sabato compreso.

VISITATECI!

Reparto femminile: c. Matteotti 17
Reparto maschile: v. S. Quintino 16
Centralino telef. 517.220 - 555.065

ROYALCAR Caravan Gierre

LE NOVITA' DEL SALONE - LE PRESTIGIOSE CX DELLA ROYALCAR:



sino a 48 MESI
senza cambiali
senza ipoteche
e anche
senza anticipo

E LE OFFERTISSIME NELLA NOSTRA ESPOSIZIONE DI MONCALIERI - CORSO TRIESTE 62 - TEL. 640.77.87

RICOVERO PER BARBONI ANCHE A POZZO STRADA

Lo stanno costruendo in via Bardonecchia, angolo via Marsigli Non ci sono state polemiche: il quartiere lo ha «accettato»

IL CANTIERE A POZZO STRADA DOVE SORGERA' IL RIFUGIO

In via Bardonecchia, proprio all'angolo con via Marsigli, accanto alla chiesa, [illegible] qualche giorno c'è [illegible] cantiere: «Costruzione ricovero notturno [illegible] comunità alloggio», dice un grosso cartello. Una casa, insomma, per chi [illegible] l'ha, per i «barboni».

«Per i senza fissa dimora — *corregge Angela Migliasso, assessore comunale all'Assistenza* —. La parola "barboni" mi sembra vagamente dispregiativa. E' un'iniziativa che è stata deliberata già da tempo e che ha trovato il consenso del consiglio di circoscrizione. Abbiamo reperito l'area adatta e dato il via ai lavori».

Come mai si è deciso di demolire il fabbricato preesistente, invece che ristrutturarlo?

«La ristrutturazione è una delle strade possibili, non la sola. Non è detto che si debba ristrutturare ad ogni costo. In questo caso particolare la casa era vecchia e senza interesse architettonico. Gli uffici tecnici hanno ritenuto più conveniente buttarla giù e rifare ex novo».

Quali sono le linee guida del nuovo ricovero?

«Intanto la mancanza assoluta di barriere architettoniche, niente scale, scalini e scalette in modo che la [illegible] possa essere fruita anche da categorie particolari di utenti. Sarà divisa in tre parti, una per l'alloggio del custode [illegible] della sua famiglia, una per dormitorio, con posto per [illegible] persone, delle quali almeno sei donne, con stanzette con servizi, quindi niente stanzone tipo collegio. La terza parte sarà quella della comunità alloggio con posto per 6-7 persone. In tutto, dunque, arriveremo ad ospitare fino a 47 persone in condizioni ottimali di igiene e di confort».

E' [illegible] quartiere, [illegible] parte il parere ufficiale della Circoscrizione, come prende l'idea del ricovero in una [illegible] tradizionalmente «medio alta»?

«Qui occorre capirci: non si può predicare continuamente la necessità di socializzare, [illegible] intervenire, di porre [illegible] occhio di riguardo all'emarginazione e via dicendo, se poi queste cose si devono sempre fare "un po' più [illegible] là", sull'erba del vicino. Il quartiere, credo, è abbastanza maturo sul piano sociale da avere capito queste [illegible] e non avremo manifestazioni di rigetto».

E, infatti, le prime reazioni raccolte davanti alla chiesa, sul mercatino di corso Brunelleschi [illegible] in strada sembrano univoche: «Non ci saranno problemi, nessuno di noi teme qualcosa, anzi. Lo spazio c'è- [illegible] il posto [illegible] buono, ci pare una cosa giusta».

Nel quadro dell'assistenza ai senza fissa dimora, per chiudere, un altro dato importante: in via Foligno è pronto (si aspetta solo il personale) [illegible] altro centro capace di ospitare 18-20 persone. Si va ad aggiungere, in zona Madonna di Campagna-Barriera Milano, [illegible] quello di via Leoncavallo che sta per essere riaperto.

E' mancata, lasciandoci il vuoto nel cuore

Liliana Monticone

[illegible]

La piangono con infinito dolore **Remo** [illegible] **Armando**, la [illegible] **Maria**, la sorella **Carla** [illegible] e **Roberto**, la zia **Cristina** e parenti tutti. Fune[illegible] [illegible] 14,30 parrocchia SS. Nome di Gesù.
— **Torino**, 15 settembre 1982

Daniela e Riccardo manterranno sempre vivo nel loro cuori il ricordo della dolcissima nonna **LILIANA**.

[illegible] e famiglia partecipano commossi al dolore della famiglia Monticone.

[illegible] **Stramignoni** e famiglia partecipano commossi al dolore di Giovanna e dei suoi familiari.

Vittorio e [illegible] con [illegible] partecipano al dolore di Gianna e famiglia.

Improvvisamente è mancato

Francesco Gamba

[illegible] di Vittorio Veneto

di anni 85

Affranti lo annunciano la moglie, il figlio, la [illegible], i nipoti, la piccola Paola e parenti tutti. I funerali in Piossasco [illegible] nerdì 17 corrente alle ore [illegible] partendo dall'abitazione strada Campetto 21. Dopo la funzione la [illegible] proseguirà per Reviglano d'Asti.
— **Piossasco**, 15 settembre 1982.

I **Dipendenti e Collaboratori della Ditta Gamba Sergio** partecipano commossi al dolore della famiglia per la perdita improvvisa del papà

Francesco Gamba

— **Torino**, 16 settembre [illegible].

Jolanda [illegible]

è tornata [illegible] Casa [illegible] il 12 settembre 1982. Lo annunciano i funerali avranno il nipote Isidoro con **Tatiana, Marisa e Sergio**.
— **Trieste**, 15 settembre 1982.

Cristianamente è mancato

Paolo [illegible]

Lo piangono, la moglie **Aida**, i figli **Graziella e Roberto**, il genero **Gianfranco**, la sorella, il cognato e [illegible] tutti. Funerali venerdì 17 [illegible] 10,15 parrocchia S. Giovanna d'Arco. La presente è partecipazione e ringraziamento
— **Torino**, 14 settembre 1982.

La **Matf S.p.A.** partecipa commossa.

Giacomo e figli annunciano la morte di

Biagina Bernocco
In Torta

moglie e mamma tanto cara. Funerali in [illegible] venerdì 17 settembre ore 10,30 nella parrocchia della Madonna del Popolo
— **Chieri**, 16 settembre [illegible].

E' mancata

Clelia Rocco
ved. Tavolato

L'annunciano, il figlio **Franco**, [illegible] **Dora**, i nipoti **Giorgio e Alberto**, [illegible] sorelle **Fiorina** e **Italia**, la nipote [illegible] Funerali venerdì 17, [illegible] 9, chiesa di piazza San Rocco.
— **Rivoli**, 15 settembre 1982

Colleghi e collaboratori partecipano al dolore dell'ing. Tavolato per la perdita della mamma signora

Clelia Tavolato

Giovanni Biaggini
Giovanni Cerini
Attilio Poncino
Alfredo Unger
Rosa Giachino
Arturo Gatti
[illegible] **Maggiorana**
Antonio Vigna
Ernesto Frizzarin
[illegible] **Capello**
Vittorio [illegible]
Pietro Rombi
Sergio Castellar
[illegible]
Carlo Francisco
Giovanni Alberti
Renato Filippi
Alessandro Valetto
Savino Cunja
Antonio Formia
Carlo Trinchero
Orfeo Livianioni
Guido Moretto
Giovanni Banducci
Adriano Trebotti
Francesco Cuniberti
Aldo Bottinelli
Pierluigi Bocca
Gianguglielmo Mascetti
Giorgio Cometti
Gaetano Rossi
Alberto Norzi
Piero Capuzzo

— **Torino**, 15 settembre 1982.

E' mancata alla clinica Pinna Pintor

Maria Morsi
ved. [illegible]

anni 79

Per [illegible] volontà i funerali avvenuti, la famiglia [illegible] annuncia la scomparsa. La [illegible] riposa accanto al consorte nel cimitero di Cunico d'Asti.
— **Torino**, 8 settembre 1982.

La **C.E.SET S.p.A.** partecipa al dolore [illegible] signor Bruno Merlone per la perdita del papà signor

[illegible] **Merlone**

— [illegible], 15 settembre 1982.

E' mancata

Francesca Chiri in Palma

anni 45

L'annunciano, il marito, figlia, mamma, fratelli, sorelle, cognati e parenti tutti. Funerali giovedì 16 c.m. alle [illegible] 15,30 [illegible] Ostana. Servizio pullman
— **Torino**, 14 settembre 1982

La [illegible] ed il Personale della Presidenza partecipano commossi [illegible] grave lutto che ha colpito la signorina Graziella.

E' improvvisamente mancato all'affetto dei suoi cari

Roberto Bertolotto

di anni 60

Lo piangono la moglie **Francesca**, i figli **Gian Maria ed Eleonora**. I funerali domani, venerdì, alle 9, con partenza dall'abitazione in via Cavalieri di Vittorio Veneto 45, Rivoli.
— **Rivoli**, 15 settembre 1982.

Le Direzioni e le Redazioni di Stampa Sera e La Stampa prendono parte al dolore [illegible] Eleonora Bertolotto per [illegible] morte [illegible] padre

Roberto Bertolotto

— **Torino**, 15 settembre 1982.

L'**Editrice [illegible] Stampa S.p.A.** prende viva [illegible] al lutto che ha colpito Eleonora Bertolotto per la scomparsa del padre

Roberto Bertolotto

— Torino, 15 settembre [illegible]

La **ITEDI Italiana [illegible] S.p.A.** [illegible] partecipa al lutto di Eleonora Bertolotto [illegible] la perdita del [illegible]

Roberto Bertolotto

— Torino, 15 settembre [illegible]

[illegible] **Benedetto** [illegible] affettuosamente vicino a Eleonora Bertolotto in [illegible] momento

Davide Piammengo partecipa al lutto [illegible] Eleonora Bertolotto.

Mic[illegible] Torre partecipa al profondo dolore di Eleonora Bertolotto.

Carlo Bramardo con profonda costernazione è vicino a Eleonora Bertolotto

Giovanni Capponi partecipa [illegible] lutto di Eleonora Bertolotto.

Luisa affettuosamente partecipa al lutto di [illegible] e famiglia

Marinetta Venegoni partecipa [illegible] dolore [illegible] Eleonora.

Partecipano
[illegible] **Paloschi**
Luigi [illegible]
Gianni Occetti
Alessandro Lenzi
Giorgio Voghi
Gianni Isoardi
Ezio Manna

Il **Reparto Tipografia** partecipa [illegible] dolore di Eleonora

Il **Reparto Autorimessa** partecipa al dolore della [illegible] Eleonora per la perdita del **PADRE**.

Cristianamente è mancata a [illegible] con

Luigina Salvotti
in [illegible]

Ne [illegible] [illegible] triste annuncio: il [illegible] **Sandro**, la sorella **Franca**, la figlia [illegible] e la suocera **Maria**. Funerali oggi alle [illegible] 14,30 partendo dall'ospedale Maurizia[illegible]no. La presente [illegible] partecipazione e ringraziamento
— **Torino**, 14 settembre 1982.

La famiglia **De Giorgis** partecipa commossa al dolore [illegible] la scomparsa della [illegible] di Laura

I cugini **Giovanna e Arnaldo Quattrocolo** partecipano profondamente al grave lutto.

Per la scomparsa della signora

Luigina [illegible]

con tanta tristezza i **Colleghi** [illegible] Laura si uniscono al suo [illegible] e a quello [illegible] famiglia.
— **Torino**, 16 settembre 1[illegible].

E' improvvisamente mancato ai suoi cari

Pier Mauro Guardamagna

Addolorati lo annunciano, la moglie, la figlia con genero e il nipote, cognati e parenti tutti. Funerali venerdì 17 ore 6,45 all'ospedale Molinette. La cara salma proseguirà per Govone ove verrà tumulata [illegible] tomba di famiglia. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Torino**, 15 settembre 1982.

Il **personale** tutto ed il titolare della **Giordano Assicurazioni Pinerolo** si uniscono al dolore della famiglia per l'im[illegible] scomparsa dell'amico

Piermauro Guardamagna

— **Pinerolo**, 16 settembre 1982.

Si uniscono al [illegible] della famiglia per la scomparsa di

Piermauro Guardamagna

gli amici.
Italo Ezio Ambrosio
[illegible] **Audisio**
Giorgio [illegible]
Aldo Cravino
Pasquale Cerami
Renato Giordano
Corrado Gallo
Ilaria Innocentini
Alvaro Lanteri
Leone Minnid
Franco Rebora
Dario Rocchi
Franco Ruffinatto
Giuseppe Salvini
Piero Servetti

— **Torino**, 16 settembre 1982.

Pina Rubatto
Rosi Eugenio
Aurelio Vosilno

partecipano al dolore delle famiglie Munarari-Morino

Improvvisamente è mancato

Battista Francesia

Con grande dolore lo annunciano la moglie, i figli con le rispettive famiglie e parenti tutti. Funerali venerdì alle 10,15 all'ospedale Nuova Astanteria, largo [illegible].
— **Torino**, [illegible] settembre [illegible]

E' mancato

[illegible] **Tummolo**

Profondamente addolorati lo annunciano: la moglie, figli, nuore, generi, nipoti, fratelli, cognata e parenti. I funerali oggi alle ore 14,30 nella cappella dell'ospedale Molinette.
— **Torino**, 15 [illegible] 1982

Si' mancato improvvisamente ai suoi cari il

dott. Martino Bertot

Lo piangono la moglie **Margherita** con [illegible] e **Nanni**, la mamma **Rosa**, [illegible] sorella **Maria**, la suocera, [illegible], cognato, nipoti, cugini e parenti tutti. I funerali avranno luogo in Forno Canavese giovedì 16 con partenza dall'abitazione strada Cimaciassole 22 alle ore 15,30.
— **Forno Canavese**, 15 settembre 1982.

[illegible] [illegible] al [illegible] [illegible] Elena e famiglia.

I cugini **Bertot Martino e Maria Teresa, Rosa Carla**, [illegible] **Maria** con le rispettive famiglie prendono viva parte al dolore della famiglia.

Ricordano il caro **MARTINO**:
Giuseppe Benevenuta
Alberto [illegible]
Silvano [illegible]
[illegible] **Erbetta**
[illegible] [illegible] **Ferrario**
Stefano [illegible]
dott. [illegible] **Piano**
Giambattista [illegible]
Renato Rolle
Roberto Rolle
dott. **Ferruccio Treshori**
[illegible] **Venturino**

[illegible] [illegible] della [illegible] [illegible] **Sangue** [illegible] partecipano il dolore di Elena per la perdita del padre

dott. Martino [illegible]

— Torino, 16 settembre 1982.

[illegible] amici di Elena: **Carlo, Dario, Franco e Roberta, Franco Nessi, Franco e Chiara, Giovanna, Lalla, Margherita, Marina**, [illegible] **Alessandra, Paola e Maurizio, Patrizia** sono particolarmente vicini a lei e alla famiglia.

I Soci, il **Consiglio d'Amministrazione**, il [illegible] [illegible] ed i **Dipendenti** tutti della **Officine Canavesane S.p.A. Ocsa - Degra** prendono viva parte al dolore [illegible] famigliari [illegible] la perdita del

dott. [illegible] Bertot

— **Salassa**, 15 settembre 1982.

[illegible] famiglie **Porcarlo e Ciborio** partecipano al dolore della famiglia Bertot per [illegible] scomparsa del caro amico **MARTINO**.

Affettuosamente prendono parte al dolore di Elena per la perdita del papà

dott. Martino Bertot

I **Compagni** [illegible] **Liceo D'Azeglio**.
— **Torino**, 15 settembre [illegible].

Partecipano al dolore [illegible] famiglie **Bertot**: famiglie **Grosso** [illegible] e **Michelotti Carlo**.

Il **Consiglio** [illegible] dello [illegible] [illegible] [illegible] S.p.A. partecipa al grave lutto [illegible] [illegible] colpito la famiglia [illegible] per l'improvvisa scomparsa del

dott. [illegible] Bertot

— **Rivarolo**, 15 settembre [illegible]

I **colleghi** dello **Studio Medico Canavese**:
prof. **Paolo Dessy**
prof. **Felice Gretarola**
prof. **Vittorio Salvi**
[illegible]. **Fulvio Cappelletti**
dott. **Gilola Crotti**
[illegible] **Lorenzo Cocomaro**
[illegible] **Antonio** [illegible]**berto**
dott. **Francesco Giuliani**
dott. **Antonio** [illegible]
dott. **Joseph Lee**
[illegible]. **Mauro Lupa**
dott. [illegible] **Peniori**
dott. **Mario** [illegible]
[illegible]. **Eraldo Pomatto**
dott. **Giorgio Scaglioni**
dott. **Carla Zotti**
Donatella Lodico
Marcella Giordanino
Arturo Ferrini
Renzo Ferro

partecipano commossi al lutto [illegible] famiglia Bertot.

[illegible] Livorno il 14 [illegible] [illegible] mancato l'avvocato

Giulio Tironi

La moglie e parenti tutti, desolati ne danno il doloroso annuncio.
— **Livorno**, 16 settembre 1982.

Cristianamente è [illegible]

Onorina Tasso
ved. Carbonero

Addolorati l'annunciano: i nipoti **Ugo** [illegible] [illegible] moglie **Carola** e l'affezionato **Dinilri**, cognate e parenti tutti. Un particolare ringraziamento alla direzione, [illegible] medici, alle suore e al personale dell'ospedale di Montiglio [illegible] l'assistenza prestata. [illegible] Funerali giovedì 16 [illegible] 16,30 nella [illegible] parrocchiale di Banengo.
— **Montiglio**, 15 settembre [illegible].

Improvvisamente è mancato

[illegible] [illegible]

Lo annunciano la moglie **Albina**, i figli **Giuseppina** [illegible] il marito **Pierangelo** e famiglia; **Florenzo**, suocero, fratelli, cognati, [illegible] [illegible] parenti tutti. Funerali giovedì [illegible] corr. alle 15,15 dall'abitazione, [illegible] Torino 154
— **Lanzo Torinese**, 15 settembre [illegible]

Cristianamente è mancato

Giovanni [illegible] Alfieri

[illegible] **di Vittorio Veneto**

anni 87

Addolorati lo annunciano [illegible] figlia **Pia**[illegible], il genero **Pierangelo**, l'adorata nipote **Maria Teresa**, la sorella [illegible] e parenti tutti. Funerali venerdì 17 ore 9,30 Casa di [illegible] Papa Giovanni XXIII Pianezza, strada [illegible] Gillio, da dove la cara salma partirà [illegible] Giaveno [illegible] alle [illegible] 10,45 presso la parrocchia [illegible] svolte le esequie.
— **Torino**, 16 settembre 1982.

Le famiglie **Icardi** partecipano commosse al dolore di Piera Pier Angelo e Nini per la scomparsa del

CAVALIERE

Giovanni [illegible] **Alfieri**

— **Torino**, [illegible] settembre [illegible]

Famiglie [illegible] **Traverso** partecipano al dolore.

E' mancato all'affetto dei suoi cari

Costantino [illegible]

ex macellaio

Lo [illegible]nciano il figlio [illegible] con **Caterina e Enrica**, le sorelle **Rita e Nori**[illegible] cognati e nipoti tutti. Funerali oggi con partenza da via Fratelli Giordano angolo [illegible] N. Costa 1, ore 16,30 Chieri. [illegible] vizio pullman. Partenza d[illegible] chiesa [illegible] via Foglizzo 1 Torino ore 15 [illegible] Chieri e ritorno.
— **Torino**, 15 settembre 1982.

Il **Piemonte Club Veteran Car** partecipa al dolore dell'amico Michele per [illegible] scomparsa del **PAPA'**.

La **Direzione** [illegible] e i **Dipendenti** [illegible] **«La Stampa»** [illegible] uniscono al dolore [illegible] dipendente Michele Miola per la morte [illegible] padre

Costantino Miola

— **Torino**, 15 settembre 1982.

I componenti del **Reparto Autorimessa** [illegible] dell'**Ufficio Distribuzione** e dell'**Ufficio Torino** prendono parte [illegible] dolore [illegible] collega Michele per la perdita [illegible] **PADRE**.

Le sorelle **Onorina, Rita**, la cognata, i cognati [illegible] i nipoti partecipano commossi al triste lutto.

E' [illegible] all'affetto dei suoi cari

[illegible]nil Monge

anni 82

Ne danno il triste annuncio: la moglie **Giuseppina**, la figlia **Maria** col marito **Giuseppe Risone** e piccoli **Paola e Mar**[illegible] il figlio [illegible] con la moglie [illegible] [illegible] il piccolo **Gianfranco** e parenti tutti. Funerali [illegible] ore 14,30 parrocchia [illegible] Maria Goretti.
— **Torino**, 16 settembre 1982.

In punta [illegible] piedi [illegible] è vissuto, un [illegible] buono

Luigi Viale

ha [illegible] [illegible] sua inconsolabile [illegible]. L'annunciano i figli **Anna** [illegible] [illegible] [illegible] mento **Nino, Carlo** con **Paoletta**, le affezionate nipotine **Barbara e Valentina**, i fratelli, il cognato, le cognate e parenti tutti. [illegible] particolare ringraziamento al prof. Olivieri e famiglia. I funerali avranno luogo il giorno 17 alle ore 14,15 partendo dall'abitazione in via Clemente [illegible] [illegible] parrocchia Immacolata Concezione, via [illegible] Donato. Tumulazione [illegible] cimitero di Sassi. La presente [illegible] partecipazione e ringraziamento.
— **Torino**, 14 settembre 1982

Il cugino **Alberto** con la moglie **Eva**, i figli **Patrizia** e [illegible] piangono la scomparsa del

geom. Lorenzo Pugnetti

avvenuta il 14-9-1982.
— **Torino**, 15 settembre 1982.

Condomini, inquilini e amministratore [illegible] [illegible] **Montecucco 22** partecipano [illegible] dolore della famiglia per la [illegible] di

Giuseppe Grappiolo

— **Torino**, 15 settembre 1982.

RINGRAZIAMENTI

La famiglia **Cuzzotti** ringrazia [illegible] mente tutti [illegible] che hanno partecipato al loro dolore per la scomparsa di

Carlo Cuzzotti

— Torino, 16 settembre [illegible]

La mamma di

Giancarlo Piglia

grata e [illegible] ringrazia tutti i [illegible] ti, amici e conoscenti [illegible] hanno partecipato [illegible] [illegible] immenso [illegible]. La S. Messa [illegible] trigesima il 23-9-82 ore 18,30 Chiesa S. Francesco da Paola v. Po 16.
— **Torino**, 16 settembre 1982.

La famiglia [illegible] [illegible] per la dimostrazione di affetto tributata al suo caro congiunto

comm. Rodolfo Motta

[illegible] ringrazia
— **Omegna**, [illegible] settembre [illegible].

La **Metallurgica** [illegible] **S.r.l.** commossa [illegible] la dimostrazione [illegible] affetto tributata al fondatore e amministratore unico

comm. [illegible]

sentitamente ringrazia.
— **Omegna**, 14 settembre 1982.

ANNIVERSARI

1979 — 1982

Giovanni Gays

vivi sempre nel ricordo dei tuoi [illegible]
— **Milano**, 16 settembre 1982.

Nel 1° anniversario [illegible] scomparsa dell'

ing. Gustavo Gallo-Orsi

S. Messe venerdì 17 settembre ore 20 a Villanova, e martedì 21 settembre ore 19 a T[illegible] parrocchia di S. Margherita.
— **Torino**, [illegible] settembre 1982.

[illegible] 16 [illegible] 1982

[illegible] [illegible]

Hai lasciato un vuoto [illegible] [illegible] ogni [illegible] il tuo ricordo ci accompagna. S. Messa, domenica 19-9-1982, [illegible] 10 nella chiesa [illegible] B.go S. Maria, Moncalieri

1977 [illegible]

comm. dott. Ugo Spirito

Con infinito rimpianto [illegible] ricordano la moglie **Gina** e il figlio **Franco**.

15-9-81 [illegible]

Livio Festa

La sua morte [illegible] [illegible] un aspetto [illegible]. Egli è più [illegible] vivo in sua mamma, nel figlio **Marco**, nella moglie **Tina**.

1956 [illegible]

Gemma Merlino

Solo uno sguardo verso il cielo può addolcire il nostro dolore.

1972 — 1982

cav. [illegible]

Con immutato affetto i tuoi cari ti ricordano a quanti ti hanno amato e stimato

---

A Nichelino il festeggia San Matteo

Sabato [illegible] Nichelino inizieranno i festeggiamenti in onore di San Matteo, patrono della città. Nutrito il calendario delle manifestazioni che dureranno dieci giorni con spettacoli di varietà, sport e cultura. Nell'ambito dei festeggiamenti sabato aprirà i battenti la mostra commerciale nichelinese; fervono gli ultimi preparativi per l'allestimento del padiglione. Si tratta di cinquemila metri quadrati coperti, all'interno dei quali troveranno posto 120 stand che esporranno svariati prodotti, dai mobili antichi ai più sofisticati elettrodomestici; giocattoli, macchine per ufficio, calcolatori elettronici, automobili, prodotti artistici dell'artigianato di varie regioni italiane.

SFUGGE ALLA MORTE SOTTO IL TRENO ANNEGA SUBITO DOPO IN UNA ROGGIA

Vittima una pettinatrice di Saluggia - Ha tentato di morire dapprima sotto il Torino-Milano - I macchinisti hanno frenato - La donna è rimasta incolume sotto gli alti vagoni dei merci - Il corpo ritrovato ieri nel Navilotto

Una vicenda triste: una storia che riempie il cuore di pietà e di cui, forse, non si dovrebbe nemmeno raccontare, come in tanti altri casi è stato fatto per buona regola dei giornali. Un suicidio. tratta di un caso in cui una persona si è tolta la vita con un atto cruento. Se questa volta l'intero episodio viene «dato alle cronache» e perché contiene in elementi incredibili, tali da lasciare sconcertato chiunque, a partire da lunedì 14,30, ne sia stato informato.

Sulla linea ferroviaria Torino-Milano lunedì alle 14,30 sta viaggiando il treno merci condotto dal ferroviere Giuseppe Milana, Racconigi, e Vincenzo Sestito, di Torino. Il convoglio è ormai tra la stazione di Saluggia e la frazione Sant'Antonino, esattamente al chilometro

binari, quando uno dei due macchinisti scorge sbucare sulla scarpata una donna. E' un tipo robusto, attorno ai 50 anni, ancora agile malgrado la mole. In un momento la poveretta sulle traversine, in piedi ma immobile. Un urlo per avvertire il compagno i due ferrovieri si attaccano alla «*rapida*», il freno emergenza che blocca le ruote.

I macchinisti fanno in tempo sporgersi per servare la motrice si fermerà nello spazio sufficiente per non travolgere la donna. Comprendono che il merci non ce la farà mai, ancora troppo «lanciato», ma all'ultimo momento vedono anche che la donna si getta bocconi tra i binari, appiattita sulle traversine. Poche centinaia di metri il locomotore è definitivamente fermo. due ferrovieri scendono, corrono lungo la massicciata, guardano ci sono tracce delle donna. Niente, eppure non stata un'allucinazione.

Bisogna bloccare il traffico ferroviario sulla linea per evitare catastrofi, poi, con i carabinieri che sono stati avvertiti, la «tratta» viene rifatta a piedi su e in giù più volte. Tutti i carri merci vengono ispezionati, come anche le traversine e i binari: non si trova nemmeno brandello vestito. Il traffico dei convogli rimane interrotto due ore. Poi finalmente rintracciate, a qualche centinaio di metri, una bicicletta e una borsa. Dentro c'è un biglietto: «*E' stata causa di mio marito*» la firma. Si tratta del nome di una parrucchiera di Saluggia: Caterina Solavaggione, 55 anni, via Don Rampella 28. E' separata da anni dal marito, le due figlie sposate vivono per conto loro, anch'esse separate. Un rapido accertamento dei carabinieri conferma che la bicicletta della Solavaggione, irrintracciabile a casa.

Si fanno delle ipotesi: donna è corpulenta, ma la locomotiva dei merci i carri sono vetusti e alti, donna seppur massiccia può esser passata sotto l'intero treno salvandosi. Dov'è allora Caterina Solavaggione? Martedì i carabinieri hanno compiuto delle battute nei dintorni persino con l'ausilio dei cani poliziotti che l'Arma addestra a Volpiano. Nulla.

Infine qualcuno ha compreso è stata fatta l'ipotesi giusta. Proprio all'altezza del luogo dove la Solavaggione si è buttata sotto il treno scorre una roggia, il «Navilotto di Saluggia». La donna potrebbe, salvatasi dalle ruote dei vagoni, essersi gettata subito dopo nelle acque. Ma anche, rialzatasi in stato di evidente di choc, potrebbe essere finita senza rendersi nel canale tentando allontanarsi dal «*pericolo*».

Mercoledì non ci sono state notizie di Caterina Solavaggione. La gente in paese si è domandata perché mai, a tanti anni dalla separazione e senza problemi economici grazie al negozio di pettinatrice, «*aves perso la testa*». Il ritrovamento del corpo stato fatto ieri mattina alle dieci proprio da uno dei generi, Renato Gallo, che era andato a fare un giro lungo le sponde del «Navilotto» a circa cinque chilometri dalla tenuta di «Colombara» di Livorno Ferraris. L'uomo ha persino cercato trattenere e recuperare il cadavere, ma non c'è riuscito. Sono poi i vigili del fuoco a compiere l'operazione. I vestiti di Caterina Solavaggione erano, seppur malconci per due giorni di permanenza in acqua, sen- strappo: proprio passata sotto decine di vagoni incolume.

CATERINA SOLAVAGGIONE

Si porterà, con se nella tomba, due segreti: perché lo ha fatto e come è caduta nel fossato. **m. v.**

Crisi economica, partiti, società: «Forze Nuove» da oggi è convegno

Si apre Saint-Vincent l'incontro dell'area democristiana che fa capo al senatore Donat-Cattin - Socialisti da domani a Torre Pellice

Mentre il pci è impegnato nella Festa provinciale dell'Unità, due importanti appuntamenti politici per questo fine settimana. I socialisti da domani si riuniscono Torre Pellice per discutere linea politica struttura organizzativa del «Psi nella città e per la città». L'area democristiana Forze Nuove ha iniziato oggi un convegno nazionale cui parteciperanno illustri rappresentanti delle due componenti del partito, «forlaniani» e «demitiani».

In casa socialista i lavori incominceranno domani sera, alle 20, con la relazione del segretario provinciale, Alessio. Proseguiranno sabato e domenica mattina con un dibattito cui prenderanno parte dirigenti di partito, amministratori, rappresentanti sindacali. Le conclusioni saran- tratte dal vicesegretario nazionale del psi, Claudio Martelli.

Oggi, alle 18, invece a Saint-Vincent è di scena l'area di Forze Nuove. Al convegno partecipano settecento persone, tra dirigenti di partito, amministratori, consiglieri, esponenti del mondo economico e sindacale.

E' la ripresa del dibattito politico alla vigilia del consiglio nazionale dc sulla recente crisi governo. Gli scudocrociati di Forze Nuove si confronteranno sulla «Terza fase: aspetti di una crisi».

I problemi economici, il partito nella società e le prospettive future saranno analizzate in specifiche tavole rotonde. Della crisi economica parleranno, tra gli altri, i «tecnici» Pandolfi Lombardini, i responsabili di partito Goria (dc) e Forte (psi), Marini e Lotti.

Sul rapporto partito-società interverranno gli onorevoli Forlani, Bisaglia, Galloni, Bianco Donat-Cattin. Sulla riforma delle autonomie locali si confronteranno responsabile enti locali, D'Onofrio per la dc La Ganga per psi. Un denso programma che ve- la partecipazione psi come forza interlocutoria privilegiata per Forze Nuove, componente che si dichiara «sinistra nella dc».

I lavori si concluderanno domenica mattina la relazione conclusiva del sen. Donat-Cattin.

● Alle 18, nei pressi della fontana luminosa e nell'ambito della Festa dell'amicizia, ha luogo dibattito sul tema «Sport turismo a Torino» con l'intervento dell'olimpionico Livio Berruti, dell'ex presidente della Lega calcio, Renzo Righetti, dell'assessore regionale al turismo, Michele Moretti. Presiede il professor Vanni, della polisportiva «Libertas». Segue la proiezione dell'incontro di calcio Italia-Brasile dei recenti campionati mondiali di calcio.

«Riforme sanitarie italiana francese a confronto» il tema di un incontro tra amministratori italiani e francesi nei giorni di venerdì e sabato presso la Camera commercio in via Giolitti 26/A.

I lavori cominciano venerdì alle 9 concludono sabato alle 13.

Anche gli operai della Fiat?

Per lunedì è in programma direttivo provinciale della Failm-Cisal: 120 sindacalisti autonomi metalmeccanici discuteranno dei gravi problemi dell'industria torinese, dell'occupazione, dei contratti e delle difficili prospettive per il futuro.

Il segretario provinciale della Failm, Mario Giordana, nella relazione apertura parlerà, tra l'altro, dell'intervento compiuto nel luglio all'assemblea degli azionisti Fiat, in cui la Failm-Cisal ha lanciato la sua iniziativa «*sindacato dei lavoratori azionisti*».

I soci del sindacato, nel progetto della Failm-Cisal, diventano automaticamente proprietari di azione Fiat ogni mese utilizzando parte dei contributi sindacali pagati dai singoli iscritti.

«*Con tale iniziativa si vuol proporre al mondo lavoro una diversa strada di relazioni industriali* — si legge in un comunicato del sindacato — *non necessariamente fuori di ogni logica conflittuale, ma aperta nuovi interessi che abbiano l'impresa come centro delle preoccupazioni di tutti i fattori produttivi, del capitale e lavoro, i quali devono trovare momenti di incontro e di dialogo costruttivo collaborativo per la ripresa della efficienza e il ritorno al pieno impiego*».

Garino
LA PELLICCERIA
GARINO
vi invita a scegliere un capo di classe nella sua nuova collezione prezzi di
ASSOLUTA CONVENIENZA
pellicce - giacche e giacconi ¾, pronti e su misura, lavorazione artigianale
VIA GARIBALDI 28 - TORINO
(quasi angolo via Consolata)
SERIETA' E GARANZIA TOTALE SULLA QUALITA'

ANCHE UN'AUTO DA ROTTAMARE
LA
MOTORCAR
Peugeot-Talbot
LA VALUTA
MINIMO 500.000 LIRE
MOTORCAR
VIA CANELLI, 112 (angolo Corso Maroncelli) - Tel. 636.824-690.550
Corso SIRACUSA, 45 - Tel. 321.758

ECONOMICI

La tariffa è di L. [illegible] **la riga. Rubriche** [illegible] **operai/impiegati L. 1125,** [illegible] **L.** [illegible] **dirigenti L. 1700.** [illegible] **9 e 11 (domande) L. 1125. Avvisi urgenti data fissa o notelli: il** [illegible]**o. Nelletti urgenti,** [illegible] **fissa il urgentissimi il triplo.**

ANNUNCI [illegible] **VIA FILO**
Gli annunci economici per **La Stampa e Stampa Sera** possono essere ordinati a mezzo telefono al seguente numero **650.2165** (3 linee con ricerca automatica).
Il relativo [illegible] dovrà essere effettuato [illegible] qualsiasi Filiale dell'Istituto [illegible] San Paolo di [illegible] a [illegible] Cassa di Risparmio di Torino secondo le modalità che verranno fornite.

In tema di offerte di impiego o lavoro, l'editore ricorda che la legge 9.12.1977 n° [illegible] **vieta discriminazioni sul sesso e l'inserzionista è impegnato a rispettare tale legge.**

2 Affari e capitali

A.A.A.A. PRESTITI immediati a [illegible] laureati, [illegible] auto, su immobili, tariffe, [illegible] (fino a 36 mesi) agevolazioni assecondando esigenze clientela. Mutui ipotecari fino a 7 anni a tassi bancari
FINCOTEX S.p.A.
corso Francia 15, [illegible] 749.[illegible] - 779.826.

A.A.A. [illegible]
a tassi più bassi, finanziamenti a tutti [illegible] garanzie.
IPOTECARI E [illegible]
[illegible] Vittorio Emanuele [illegible] (3° piano scala destra), telefoni [illegible] - 556.695.

A.A.A. EUROFINSARDA S.p.A. rapidamente con[illegible] prestiti con rate agevolate costruiti a commercianti artigiani dipendenti. Tel. 594.750 - 506.368, via Sacchi 58.

IL FINANZIAMENTI ipotecari cessione [illegible] Serietà, rapidità, competitività. Fiart, via Ga[illegible] 59 (piazza Statuto), telefoni 618.290 - 536.422.

IL PRESTITI rapidissimi a commercianti, artigiani, dipendenti e casalinghe. Telefonare [illegible] 1 [illegible].389 ore ufficio

ATTENZIONE finanziamenti fiduciari mutui ipotecari artigiani commercianti piccoli e medie industrie. Via S. Teresa 23, tel. [illegible].

PRESTITI fiduciari e ipotecari con rimborso sino a 10 [illegible] senza cambiali anche [illegible] ipoteca bancaria. Credim, via A. Doria 15 - Torino, tel. 549.822.

3 Aziende, negozi

A. ATTIVITA' e negozi sono difficili da [illegible] re. Per le [illegible] occorrono specialisti. Noi lo siamo! Labeo 746.222.

BAR corso [illegible] Umberto Crocetta angolare incasso L. [illegible] mila giornaliere chiusura serale vendo L. [illegible] milioni. Tel. 531.[illegible].

CAVIT [illegible] abbigliamento intimo [illegible] Vanchiglia arredo buono incasso 60 milioni anno 35 milioni dilazioni Tel 839.8421

CAVIT cede salumeria zona Vanchiglia tabella I VI XIV arredo buono [illegible]sso [illegible] mila lire di 25 milioni dilazioni. Tel. 839.8421.

CAVIT offre in [illegible] ristorante tipico e [illegible] vona con alloggio ottimo giro d'affari a persone competenti. Tel. 839 8421.

CEDESI agenzia immobiliare in piena [illegible] facente parte gruppo internazionale ottimo fatturato garantito. Tel. 0175 43.303

[illegible] rivendita con [illegible] abitabile [illegible] commerciale attrezzatissima vendesi motivi salute. Tel. 510.317.

REI cede [illegible] latteria zona Vanchiglietta ottimo affare incrementabile via La[illegible] 27 Tel. [illegible].

TABACCHI rimuterie i[illegible] [illegible] milioni sole nel moderno zona [illegible]erciale. Forti utili. Cede Frana. Tel. 511.090 - 545.129.

TABACCHI vaste licenze ampi locali. Levata 5 milioni [illegible] Torino Nord [illegible] anticipando 100 milioni Frana. Tel. 511.090.

TABACCHI zona Statuto fo[illegible] passaggio. Incasso 1.500.000 giornaliero, buon utile [illegible] Frana. tel. 511.090 - 545.[illegible].

4 Terreni

TERRENO collina Piossasco mq 1700 [illegible] villa 200 mq m[illegible] lavori eseguiti [illegible] 1° soletta vendo. Tel. 307 748 - 399.706

[illegible] 10.000 mq [illegible] agricolo a frutteto, bella [illegible] spleggiata precollinare, quasi pianeggiante. Volendo [illegible] acqua (14 [illegible] To). Tel. 931.1472 mattino

5 Locali e negozi

domande

GRIMALDI
Torino c.so Re Umberto 28, tel. 518.012, cerca su specifica richiesta propria clientela locali commerciali e [illegible] industriali città o prima cintura.

offerte

A referenziati affittasi monocamera uso piedi-a-terra ar[illegible]mente arredata [illegible] uso [illegible], tel. 011 502.518.

AFFITTASI a L. [illegible] mq [illegible] in complesso industriale S. Raffaele Cimena [illegible] km da Torino Baldi Tel. 011 502 518

AFFITTASI uso deposito-esposizione locale mq 600 zona centrale [illegible] [illegible] Beneficia. Tel. 741.2650.

[illegible] industriali di mq 525 e 215 vendonsi in Cafasse 20 km da Torino in blocco o frazionati. Telefonare 920.9581.

CONSULEDILE [illegible] vende via Brandizzo recenti muri negozio buon [illegible] prezzo da fare 29 milioni dilazionabili.

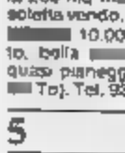
[illegible] vende Pecetto [illegible] industriale [illegible]50 mq circa oltre palazzina uffici/abitazione su 2 livelli. Tel. (011) 516.012.

GRIMALDI vende Gravero capannone industriale 500 mq circa palazzina uffici [illegible] area scoperta. Telefonare (011) 518.012.

GRIMALDI [illegible] [illegible] Cigna adiacenze libero magazzino fronte strada oltre 200 mq ottimo laboratorio-esposizione. Tel. 518.012.

LIBERO vicinanze [illegible] Rivoli [illegible] fabbricato con [illegible] alloggio e uffici [illegible]. 600 vendo L. 350 milioni. Tel. [illegible].394.

LOCALE vende privato Parella seminterrato [illegible] 50 ad[illegible] [illegible] 38 milioni [illegible] mutuo affare. Tel 710.538 - 713.409.



[illegible] uso deposito da 40 a 3000 [illegible] sorveglianti, passo [illegible] coperto, segreteria, telex, telefono, locali uffici, I.C.S. via Egeo [illegible]. Telefono 011 - 55.911.

Per l'acquisto dei veri
TAPPETI PERSIANI
ed ORIENTALI
SABET
[illegible]
prezzi d'[illegible]
Madonna [illegible] 2
[illegible] - 556.142

TERREMOTO DEI PREZZI

ARMADIONI [illegible] 420.000
CAMERA [illegible] VASTO ASSORTIMENTO 465.000
SALOTTO [illegible] IN PINO [illegible] 750.000
ARMADIONI [illegible] 12 [illegible] 850.000
CAMERA LETTO VENEZIANA 1.850.000
DIVANO LETTO 150.000
POLTRONA LETTO 150.000
[illegible] MATRIMONIALE 450.000
[illegible] [illegible] N [illegible] 3.650.000
1ª MOSTRA DEL SALOTTO con 200 modelli di salotti in tutti gli stili
SALOTTO ANGOLARE 320.000
[illegible] CON 2 POLTRONE STOFFA 380.000
IL [illegible] DI TUTTO!
TUTTOCUCINE
VIA S. DONATO, 74
PREZZI [illegible]
TUTTOMOBILI
La più grande esposizione con 4999 articoli
[illegible]
VIA PINELLI 57
(angolo via [illegible] 22)
FILIALI
VIA P. COSSA [illegible]
con 1999 articoli
VIA M. CRISTINA 22
[illegible] [illegible] articoli
[illegible] DOPPIO CRISTALLO 50.000
SOGGIORNO [illegible] [illegible] E S [illegible] 750.000
DIVANI IN STOFFA [illegible] 280.000
[illegible] [illegible] 100.000
MATERASSO A MOLLE 30.000
SCARPIERE DA 60.000
SALOTTO PELLE 1.450.000
SEDIE IMPAGLIATE 20.000
CUCINE COMPONIBILI COMPLETE IN MASSELLO DI ROVERE 1.850.000
POLTRONA RELAX 50.000
LETTO OTTONE 380.000
SETTIMANALI 70.000
SALOTTO BAROCCO INTAGLIATO A MANO PELLE CAPITONE' 1.380.000
SCRIVANIE CON SEDIA 100.000
ATTACCAPANNI CON PORTAOMBRELLI 30.000
GAS 180.000
FRIGO 230.000
[illegible] [illegible] ASSORTIMENTI
DOVE TUTTO COSTA MENO

NOLI fungomiere, [illegible] negozio ristrutturato, mq. [illegible] telefonare Gabetti Savona 019/37.310 - 25.435.

PIETRA Ligure vendiamo [illegible] negozio bar bottiglieria prospiciente Aurelia. 55 milioni più 13 milioni mutuo 6%. Gabetti 019 37.310.

PIETRA Ligure [illegible] [illegible] negozio [illegible] bottiglieria prospiciente Aurelia, 55 milioni più 13 milioni mutuo 6%. Gabetti 019 37.310.

[illegible] Torinese centrale via Roma vendiamo [illegible] negozi [illegible] 36 e mq 70. Immobili Italia. [illegible]. [illegible] - 505.890.

VIA Berthollet 30 locale commerciale interno cortile mq [illegible] in 2 piani occupato vendo Lux Case. Telefonare 546.476.

7 Offerte lavoro e impiego

operai, autisti, fattorini

A.A.A. A L. 200 mila settimanali cercasi giovani [illegible]bosetti per facile lavoro via Mazzini 3 interno cortile ore ufficio.

CERCASI coppia custodia [illegible] [illegible] richiedesi vitto pensionato o turnista patentato giardinaggio moglie solf mattino. Tel. (011) 968.0968.

CERCASI referenziata fissa [illegible] collaboratrice domestica [illegible] famiglia ottimo stipendio. Tel. 830.581 - 877.374.

impiegati

A [illegible] giovani di cultura media superiore per gli uffici di Torino e Novara, società cattolica [illegible] lavoro a livello responsabile nel settore commerciale. Presentarsi oggi [illegible] D[illegible] 15 Torino Sale ore ufficio.

[illegible] [illegible] [illegible] dinamici anche 1° impiego [illegible] spiccata predisposizione [illegible] pubbliche relazioni. [illegible] 549.536.

CERCANSI soci referenziati [illegible] dolcata attività, anche tempo libero. Telefonare 534.235.

tecnici

[illegible] meccanico veramente esperto disegnazione macchine utensili (truciolo) sofisticate cercasi. Studio Elia 920.0659.

8 Rappresentanti

A. [illegible] Società [illegible] la gestione mezzi [illegible] assume [illegible] 1° settembre [illegible] [illegible] max [illegible] per contratto e gestione clientela. Richiedesi auto [illegible]. Ottimi inquadramento di [illegible] più incentivi e provvigioni. Telefonare per colloquio (011) 757.255.

EDILMERCATO assume per ampliamento propri quadri personale dinamico patentato inquadramento Enasarco. Tel. [illegible].

[illegible] Autovetture

ACQUISTA auto d'occasione di ogni tipo anche semestrali massima valutazione contanti piazza Manno 18. Tel. 739.2364.

ACQUISTANSI AUTOGILLIA
piccole grosse cilindrate e semestrali, massima valutazione contanti. Corso Umbria n° 35; tel. 481.674 (aperto anche il sabato).

[illegible] auto piccole e [illegible] cilindrate [illegible] semestrali. Massima valutazione. Pagamento contanti. Via S. Ottavio 32. Tel. 877.242 (aperto anche il sabato).

ACQUISTIAMO contanti qualsiasi vettura anche [illegible]. V[illegible] permute. Telefonare 351.257.

ACQUISTIAMO pagando [illegible] [illegible], Panda, 112, [illegible], 131, Alfa Romeo, Delta, Bmw, Fiesta, R4, R5, R14. Corso Raffaello 3, tel. 658.001.

ACQUISTIAMO vetture pagando il massimo in contanti. Lincarauto, corso Principe Oddone 68 e corso Orbassano 72 (anche il sabato). Telefoni 472.047 - 581.008.

[illegible] vende [illegible] cambia vetture di ogni [illegible]. Corso Grosseto 55, [illegible] telefono 293 992.

[illegible] SCOPTI
Diesel e benzina tutte le marche [illegible] e importazione, pronta consegna [illegible] lasing vasto assortimento semestrali e [illegible] permute [illegible] pagamento. Scoffi [illegible] Turati 15 tel. 504.339 - 599.878.

CORSO Orbassano [illegible] concessionaria [illegible] vastissimo assortimento auto d'occasione ai migliori. Anche il sabato tel. 503.451.

DUCATO 13 quintali Fiat 131 panorama Diesel consegna 24 ore Aurocarducci via [illegible]na Cristina 142. Tel. 690.150.

PRIVATAMENTE vendo bellissima Beta [illegible] p4 anno '79 come [illegible] permuta. Tel. pasti 749.2131.

PRIVATAMENTE vendo bellissimo [illegible] Ascona 12. Tel. ufficio 953.2447.

PRIVATO vende Delta 1300 inizio '80 bellissima 11 mila km accessoriata completamente. Tel. 920.6567 ore ufficio.

RARITA' vendo bellissimo 124 coupé ultimo tipo ogni prova. Tel. ufficio 953.2447.

SENZA cambiali vendiamo 126, F[illegible], 112, Ritmo, 131, Alfa [illegible], Delta, Bmw, [illegible] Raffaello 3, tel. [illegible].

18 Acquisto alloggi

CASETTA [illegible] [illegible] giardino [illegible] [illegible] rimodernare a[illegible] [illegible] perfetta o vicinanze Torino. Tel. [illegible].

ACQUISTASI monolocale o [illegible] libera subito in Torino, possibilmente centrale. Pagamento contanti [illegible] 650.4096.

ACQUISTO camera tinello cucinino libero in casa bella preferibilmente Zona Francia [illegible] Paolo pago in contanti. [illegible], [illegible].114.

ACQUISTO privatamente alloggio occupato signorile [illegible] [illegible] [illegible] zona Crocetta o precollinare. Tel. 960.[illegible].

ALLOGGETTO [illegible] libero fine [illegible]: [illegible] tinello o cucina bagno. Disponibili 30 milioni [illegible]. Tel. 650.4096.

L'ITALIA E' GRANDE!
[illegible] vendere e acquistare in tutta [illegible] un appartamento senza spostarti dalla tua città, rivolgiti a Grimaldi. La grande organizzazione italiana che fa «più [illegible]sola» l'Italia. Torino, corso Re Umberto [illegible], telefono 505.918.

PRIVATO acquista da [illegible] alloggio recente 3-4 [illegible] in Torino pagando contanti. Tel. 220.2059.

[illegible]

Interi conclusi rapidamente con nuova [illegible] dologia di [illegible] Grimaldi ufficio [illegible] Torino, c.so Re Umberto 28, tel. 518.012.

Z. [illegible] cerca appartamenti interi stabili in blocco o da frazionare ville-rustici qualsiasi zona liberi o affittati. Tel. urgentemente 839.8444.

19 Vendita alloggi

A.A.A. [illegible] vendesi [illegible] Bruino ingresso camera cucina abitabile servizi più box auto liberabile L. 27 milioni 500 mila in blocco. Ottimo per investimento. Tel. 513.916.

A.A. ALLOGGIO libero recente signorile corso Dante camera salone cucina bagno vendo 90 milioni 800 mila. Tel. Riva 585.333.

A.A. VILLA libera recente alta Michelino 7 vani tripli servizi garage giardino vendo 218 milioni. Tel. Riva 594 727.

A. CRIMEA vende libero zona piazza Statuto ingresso camera cucina bagno mq 55 L. 38 milioni sufficienti in contanti 20 milioni più rate mensili. Tel. 585.801.

A. FISIM libero corso De Gasperi piano alto 3 camere cucina servizio mutuo permute. Tel. 501.980 - 501.970

A. FISIM libero presso corso Lombardia recente ampio 2 camere cucina servizi facilitazioni di pagamento. Tel. 585.902.

A. FISIM libero via M. Cristina ampio rimesso e nuovo 3 camere cucina servizi 78 milioni 500 mila. Tel. 581.759.

A. FISIM libero presso piazza Adriano ampio 2 camere cucina servizi facilitazioni permute tel. 595.273 - 591.980.

A. FISIM libero Crocetta piano alto ampio 2 camere cucina servizi mutuo permute tel. 599.897 - 501.970.

A. FISIM libero corso Traiano ampio camera tinello cucinino servizi, 41 milioni dilazionabili. Telefonare 591.980 - 585.902.

A. SABATELLIMMOBILI 655.359 [illegible] appartamenti corso [illegible] (vicino via Borgaro) ingresso [illegible]mera cucina servizio da L. 12 milioni. Stesse case, [illegible] 2-3 [illegible]e cucina servizio d[illegible]. 24 milioni. Sufficiente 30% contante e rate su misura.

ADIACENTE corso Francia (via Pozzo Strada) libero 2 [illegible]e cucina [illegible]gno termo [illegible] 27 milioni 600 mila più mutuo. Vende Centrale dile. Tel. 532.499.

ADIACENTE via Tripoli libero subito 3 camere tinello cucinino bagno 100 mq anche uso studio [illegible] dilazionando Centrale dile. Tel. 530.163.

[illegible] via Genova libero camera cucina [illegible] vendesi affare minimo contanti [illegible] milioni più mutuo. Tel. 758.963.

AFFARE 516.986 vende Borgo S. Paolo via Caraglio 53 in stabile rinnovato ultimi interessanti alloggi 1-2 camere [illegible]ne bagno da 21 milioni 500 mila a 32 milioni facilitando. Personale in loco.

AFFARE 516.986 [illegible]e [illegible] piazza Statuto via Cibrario [illegible] interessanti alloggi [illegible] camere, cucina, bagno da 55 milioni 900 mila. Box auto, intera palazzina con seminterrato [illegible] inferno, cortile, mutuo dilazioni pagamento, personale in loco.

AFFARE
corso Trapani alloggio in palazzina camera cucina servizi L. 26 milioni. Tel. 548.630.

ALLOGGETTO S. Rita (via Tripoli) libero [illegible]mera [illegible] bagno 24 milioni 500 mila compreso mutuo. Tel. [illegible].

ALLOGGIO libero (zona Stadio via Baltimora) piano alto soggiorno 3 camere cucina tutti i servizi. Tel. Bertelli 548.426.

[illegible] libero camera cucina bagno in palazzina [illegible] costruzione vendo centro Venaria km 9 da Torino. Tel. 657.472.

ALLOGGIO signorile libero (Collegno - Corso Francia) salone 2 camere [illegible] cucinotta doppi servizi [illegible] box. Anche [illegible]. [illegible]. Bertelli 548.425.

ARTIGIANO [illegible] ristrutturato ex convento e [illegible] ricavato 14 alloggi particolari riscaldamento singolo a 8 km da Chieri. Direttamente vende. Tel. 822.1914 - 546.[illegible].

AZ [illegible] A vende libero [illegible]a Aeronautica: [illegible] camere [illegible] cucinino, [illegible] L. 62 milioni; volendo box. Ve[illegible]. Telefonare 755.659 - 751.075.

[illegible] **IMMOBILIARE** B vende [illegible] zona Sta[illegible], ingresso 2 camere cucina, prezzo L. [illegible] milioni. Telefonare 755.659

AZ IMMOBILIARE C vende in casa decorosa [illegible] Crocetta [illegible] [illegible] cucina servizi prezzo L. 32 milioni più mutuo IBSP. Tel. 755.659.

[illegible]O libero spazioso camera tinello, bagno [illegible] in zona residenziale vendesi. Richiesta mila. Mutuo ial. 510.317.

BORGARETTO [illegible] [illegible] Giovanni [illegible] e signorile camera tinello 2 balconi a L. [illegible] milioni 500 mila. Tel. 519.017.

BORGARO libero in [illegible]struzione recente grandioso 2 camere tinello cucinino ingresso bagno 65 milioni. Consuledile 533.322.

BRICHERASIO alloggio libero nuova costruzione centro [illegible] L. 56 milioni compreso mutuo G.R. [illegible]. Tel. (0121) 52.210.

CAMPIDOGLIO via [illegible] 23 vendiamo [illegible]cupato mq 80 ingresso, 2 [illegible]mere, tinello, cucinino, bagno. Vero affare [illegible] milioni dilazionabili. [illegible]. Immobili Italia, telefoni 585.839 - [illegible].

CARMAGNOLA via Avigliana 10, stabile, re[illegible], [illegible], occupati, 1/2 camere, tinello, terrno, bagno, ascensore da L. 25 [illegible]lioni 300 mila. A 56 milioni 900 mila. Box personale in loco pomeriggio. Ulip 547.828.

CASALEGNO [illegible] [illegible] milioni sufficienti in contanti [illegible] Cossila (Vanchiglia) libero soggiorno 2 camere cucinotta bagno doppi ingressi 2 balconi [illegible] cantina. Telefonare 8.398.444

CASALEGNO B 15 milioni sufficienti in con[illegible] [illegible] Aosta (Barriera Milano) libero camera tinello [illegible]. [illegible]. 8.398.444.

CASALEGNO B 12 milioni sufficienti in [illegible] tanti piazza Rebaudengo libero monolocale cucinotta bagno. Tel. 8.398.444

CASALEGNO B 15 milioni sufficienti in contanti via Monte Rosa (Barriera Milano) 2 camere tinello cucinino. Tel. 8.398.[illegible].

CASALEGNO B 8 milioni [illegible] in contanti via Genova (Milleforti) libero camera [illegible]cina se[illegible]. Tel. [illegible].[illegible].

[illegible] E 67 milioni sufficienti in contanti [illegible]nze via Lagrange libera in stile d'epoca salone [illegible] camere cucina servizi ampio soppalco ottimo uso ufficio Tel. [illegible].

CASAMERCATO D 650.3805 libero [illegible] Tessoni signorile piano [illegible] salone 5 camere cucina doppi servizi 220 mq circa.

CASAMERCATO [illegible] 650.3805 [illegible] Vanchiglia [illegible] 2 camere [illegible] servizi 95 mq [illegible]. Dilazioni. Aperto agosto.

CASAMERCATO [illegible] 650.3805 libero Gamba[illegible]no via [illegible] recente [illegible] [illegible] cucina [illegible] [illegible] auto. Permuta.

CASAMERCATO E [illegible] via Napione Vanchiglia camera [illegible] abitabile servizio completo lire 17 milioni.

[illegible]-NOVA adiacenze piazza Statuto libera subito 2 camere tinello [illegible] bagno L. 70 [illegible] dilazionabili. Tel. 386.916.

CASA-NOVA libero M. di Campagna alloggio di 2 camere tinello cucinino bagno terma ascensore dilazioni. Tel. 386.916.

CASA-NOVA libero corso Trapani alloggio di [illegible] [illegible] cucina angolo cottura terma ascensore L. [illegible] milioni. Tel. 337.634.

[illegible] Pavarolo da ristrutturare 4 camere giardino posizione panoramica E. [illegible] [illegible] dilazionabili. Tel. [illegible].8293.

CENTRALI via Cumiana 32, recente costru[illegible] 2 camere tinello cucinino ingresso bagno [illegible] interessantissimi! Fiduciaria Immobiliare [illegible].

CENTRALISSIMO via Belfiore 8 costruzione uso uffici disponibili unità di 2 camere ingresso bagno e 3 camere ingresso bagno - box auto liberi subito. Fiduciaria Immobiliare 556.956.

CENTRO liberi alloggi di [illegible] camere [illegible] ingresso bagno cantina L. [illegible] milioni finanziamento dilazioni. Tel. 510.801 ufficio.

CENTROCASA 513.831 [illegible] Belgio ottimo investimento 4 car[illegible] [illegible] bagno [illegible] milioni sufficienti 30% contanti dilazioni.

CENTROCASA 513.831 corso Lombardia [illegible] recente: 3 [illegible] [illegible] bagno, [illegible] milioni 800 mila giardino condominiale, [illegible] auto. Dilazioni pagamento.

CENTROCASA 513.831 libero signorile [illegible] [illegible] Fiat Miraflori salone 2 camere cucina servizio 2 ripostigli 122 milioni meno mutuo.

CENTROCASA 51[illegible] libero centralissimo signorile portineria salone [illegible] camere tinello cucinino 2 [illegible]izi, 196 milioni [illegible] con[illegible].

(continua)

Nella zona [illegible] [illegible] [illegible] un pratico inserimento nel lavoro
[illegible] GIOVANI
[illegible] avviare [illegible] professione più richiesta e più remunerata:
Programmatore/Programmatrice
per centri elettronici locali
Breve addestramento serale a TO[illegible].
Inserimento in zona. Stipendi nel [illegible] [illegible] mila circa.
Per colloquio a TORINO telefonaci 02/670.0729 - 02/204.[illegible]
oppure scrivici: SOLEDIL - [illegible] [illegible] strina 36 - [illegible]4 [illegible]

Un novarese su cento è analfabeta

In città 1001 persone, in maggioranza ultrasettantenni, non sanno leggere né scrivere - Due corsi di «alfabetizzazione»

NOVARA — Per 70 mila studenti di Novara e provincia ieri è stato il primo giorno di scuola. Dalle elementari alle medie inferiori e superiori un dato comune: la diminuzione degli alunni, legata al «calo» demografico che da queste parti è piuttosto consistente.

Ma c'è un particolare che forse pochi conoscono: l'un per cento circa dei novaresi (1001 persone) non sa leggere e scrivere. Il dato, abbastanza curioso, viene dall'assessorato comunale alla Statistica ed è relativo agli abitanti di età superiore ai 14 anni, e cioè fuori dall'obbligo scolastico.

L'indagine dell'assessorato è divisa per fasce d'età e per rioni. Risulta così che il maggior numero di analfabeti (112) è di età compresa fra i 70 e i 74 anni, ce ne sono molti anche dai 40 ai 70. Persino di ultranovantenni non sanno né leggere né scrivere.

Per quanto riguarda le zone, al primo posto c'è S. Agabio con 130 analfabeti, seguita dal «Centro», con 96, S. Martino con 84, il Sacro Cuore con 81 e Porta Mortara con 79.

La maggior parte (399) è rappresentata da pensionati. Seguono poi le casalinghe (282), gli operai (159), 79 persone dalla professione «non identificata», 31 addetti alle attività ausiliarie, 28 in attesa di occupazione, 12 artigiani, 7 commercianti e un agricoltore.

Il numero degli analfabeti aumenta dai 1001 a 1129 con l'aggiunta di inabili al lavoro e rappresenta esattamente l'uno e 18 per cento della popolazione superiore ai 14 anni.

Ancora una curiosità: i laureati a Novara (4,07%), i diplomati 15.512 (16,14%), in possesso di licenza media inferiore sono 23.696 (24,66%), con licenza elementare 39.813 (41,44%, e cioè poco meno della metà) e infine con nessun titolo di studio 12.019 (12,51%).

Assieme all'uscita dei dati forniti dal Comune, dal provveditorato agli studi arriva la notizia dell'istituzione di un nuovissimo tipo di scuola: i corsi di «alfabetizzazione», riservati agli adulti che non abbiano conseguito il diploma di licenza elementare.

Si tratta di una primizia a campo nazionale, che questa istituzione è stata decisa dal ministero della Pubblica Istruzione solo pochi mesi fa, in sostituzione della «scuola popolare».

I due corsi di «alfabetizzazione» si terranno uno a Novara, presso la scuola elementare del quartiere di S. Agabio (e non è escluso qualche caso di nonni e nipoti che si recheranno assieme a imparare a leggere e a scrivere), l'altro a Verbania.

Marcello Sanzo

Tagliano per vendetta le viti di un contadino

Vandali in azione a Lozzolo contro un agricoltore

GATTINARA — Hanno distrutto un vigneto di un agricoltore a Lozzolo. Ignoti i vandali autori del gesto. Dell'episodio si stanno interessando i carabinieri di Gattinara, i quali hanno informato la procura della Repubblica di Vercelli.

Non si tratta, purtroppo, di un gesto isolato. Viceversa è un vero e proprio accanimento contro Dino Del Mastro, 69 anni, proprietario di vitigni che producono l'uva Nebbiolo nei territori di Lozzolo e di Gattinara. Ebbene, questo agricoltore ogni anno nell'imminenza della vendemmia e, pertanto, quando le uve hanno raggiunto il giusto grado di maturazione, si vede il vigneto irrimediabilmente danneggiato.

Nei quattro anni precedenti ebbe tagliate di piantine di vite tagliate a colpi di accetta in un appezzamento sulle colline di Lozzolo. Quest'anno i vandali si sono accaniti contro un vigneto di cui il Del Mastro è proprietario in località Mollazzino, in territorio di Gattinara.

Al di là del danno materiale immediato, c'è da sottolineare come la produzione dell'uva venga compromessa per almeno quattro-cinque anni, e cioè sin quando il vigneto ricostruito di nuovo tornerà ad essere rigoglioso.

Sull'azione degli ignoti attentatori ai vigneti del Del Mastro non si fanno neppure ipotesi, anche se è chiaro che c'è qualcuno più deciso che mai a infierire contro le proprietà dello sfortunato agricoltore. Da parte sua il Del Mastro ritiene di non avere inimicizie. Ed il mistero su queste annuali azioni punitive si infittisce naturalmente ancor di più.

f. g.

Coggiola — (*f. g.*) Mortale incidente stradale ieri sera a Coggiola. Vittima una donna di 81 anni, Caterina Varassi Pega, abitante a Coggiola in via Castello. E' stata investita da un'auto, una Fiat Panda, mentre tentava di attraversare la sede viabile. La macchina era guidata dal ventenne Gian Pasquale Pollo da Coggiola, via IV Novembre. A seguito dell'urto l'anziana donna è stata scaraventata sull'asfalto.

CONDANNATO L'AUTISTA DEL «CLAN DEI CATANESI»

A Savona, per detenzione d'armi - Raffaele Ventrilla, abitante a Torino, fu sospettato di aver guidato l'auto del commando che assassinò il commissario Rosano - Al processo venne però assolto

SAVONA — *Raffaele Ventrilla, 39 anni, catanese di origine, abitante a Torino, accusato e prosciolto per insufficienza di prove dall'imputazione di avere fatto da autista all'ergastolano Mario Condorelli e agli altri killers del commissario Vincenzo Rosano (il funzionario venne assassinato nella pizzeria «Marechiaro» di Torino), è stato condannato a due anni e quattro mesi di carcere per porto e detenzione di due pistole, di cui una con silenziatore.*

I giudici del tribunale di Savona hanno inflitto anche anno e quattro mesi, per la sola detenzione di armi, a Paolo Obinu, 37 anni, barista di Borghetto Santo Spirito, l'uomo al quale Raffaele Ventrilla affidò le armi in custodia poco tempo dopo la rapina messa a segno ai danni dell'agente immobiliare Antonio Fameli, boss dei mercati immobiliari dalle tanto rapide quanto cospicue fortune finanziarie.

Potrebbe trattarsi di una pura casualità, ma tre rapinatori erano incappucciati e, nel corso della perquisizione ai due imputati, i carabinieri di Torino e Albenga hanno trovato altrettanti passamontagna. L'arresto dei due risale al 14 agosto scorso.

Gli uomini del reparto investigativo di Torino seguito in Riviera Raffaele Ventrilla per sorvegliarne da vicino le mosse. E' infatti convinzione degli inquirenti che dietro il Ventrilla ci sia un'organizzazione che agisce in Liguria dettando legge nel racket, nel traffico di droga e nell'organizzazione delle rapine. Una pista battuta, evidentemente con altri obiettivi, anche difensori degli imputati. E' un sospetto che il dibattimento ha rafforzato a causa delle molte reticenze, delle contraddizioni in cui sono caduti i due e soprattutto della maldestra ritrattazione di Paolo Obinu (aveva detto agli inquirenti: «Le armi me le ha consegnate Raffaele»), che ha rischiato un'incriminazione per calunnia per scagionare il complice.

L'ombra del «clan dei catanesi», responsabile dell'assassinio di Vincenzo Rosano e di decine di altri crimini, sembra proiettarsi ora anche sulla Riviera ligure di Ponente.

b. b.

Operaio arrestato per furto

NOVI — I carabinieri del nucleo operativo e radiomobile di Novi hanno arrestato l'operaio Sergio Traversa, 20 anni, abitante in via dei Mille 33: è accusato di furto aggravato. Dall'abitazione di Marino Repetto, di 25 anni, a Pozzolo Formigaro, in via dei Confini, il giovane avrebbe rubato un apparecchio stereofonico, un televisore e oggetti d'oro per un valore complessivo di circa 5 milioni.

(*g. c.*)

Una mostra d'arte per S. Francesco

SAVONA — San Francesco d'Assisi ha sempre ispirato, con la sua forte personalità umana e religiosa; la mente, il cuore, la penna e il pennello di grandi artisti.

Nel quadro delle celebrazioni per l'8° centenario della nascita i Padri Cappuccini di Savona hanno organizzato una rassegna d'arte. Sabato 18 alle 18 nel salone di Palazzo Nervi avverrà l'inaugurazione alla presenza delle maggiori autorità. Presenterà l'avvenimento il presidente della provincia di Savona, Domenico Abrate, mentre il discorso d'arte sarà tenuto dal critico Luigi Pennone.

La mostra rimarrà nel palazzo della provincia fino al 26 settembre e quindi verrà trasferita nel convento dei Padri Cappuccini.

Scopo della manifestazione è quello di richiamare gli uomini agli insegnamenti di San Francesco d'Assisi e di raccogliere, attraverso le vendite delle opere offerte da numerosi e importanti artisti liguri e piemontesi, la somma necessaria al restauro di preziosi affreschi esistenti nel convento stesso.

Continua l'offerta promozionale "Superbollo gratis"

127 DIESEL:

fai 20 km con un litro di gasolio e non paghi il superbollo!*

Come sai la 127 Diesel è una delle macchine più richieste del mercato per le sue eccezionali qualità meccaniche, di affidabilità e di economia. Per il suo bassissimo consumo (20 km con un litro di gasolio) è infatti l'auto con cui costa meno andare in auto, convenienza resa oggi ancora più interessante con l'offerta del superbollo per un anno. E se non lo sai la 127 Diesel gode tutt'oggi di un prezzo bloccato al listino di aprile!

Prova anche tu la fantastica 127 Diesel!

FIAT

* *Tutti i punti di vendita Fiat rimborsano anticipatamente il superbollo per un anno all'atto di acquisto.*

I cinema in Piemonte

ALESSANDRIA
ALESSANDRINO: Demoniache presenze (horror).
Campo di cipolle (avv.).
COMUNALE: Il bacio pantera (commedia)
CORSO: Porky's - Questi pazzi pazzi porcelloni.
CRISTALLO: La moglie calore (sexy)
GALLERIA: I camionisti (comico).
MODERNO: Rocky 3 (avv.).

ACQUI
ARISTON: La banchiera (dramm.).
CRISTALLO: Il dittatore dello Stato (comico).

CASALE
MODERNO: Il cacciatore (dramm.).
POLITEAMA: La moglie erotica (sexy).
VITTORIA: L'ultima follia di Mel Brooks (comico).

GAVI LIGURE
IL FORTE: Il bambino e il grande cacciatore (dramm.).

NOVI
CRISTALLO: Quella viziosa di Susan (sexy)
IRIS: La notte dei demoni (horror).
ITALIA: Interceptor (avv.).
MODERNO: Quadrophenia (commedia).

LUX: Delitto al ristorante cinese (avv. comico).
MODERNO: Eccitazione carnale (sexy).
TORRIELLI: La Bibbia (commedia).

SERRAVALLE SCRIVIA
Fai come il pare (commedia).

TORTONA
MODERNO: Animal house (commedia).
SOCIALE: Un mercoledì leoni (dramm.).
VERDI: La villa delle anime maledette (horror).

VALENZA
SOCIALE: (cartoni animati).

ASTI
LUX: Arancia meccanica (Kubrick 1971, drammatico)
POLITEAMA: chiuso.
SPLENDOR: Penetration (1982, erotico)
VITTORIA: Storie fantasmi (1982, commedia).

CANELLI
BALBO: Macabro (1982, horror).

NIZZA
AURORA: La febbre erotica del piacere (1982, luce rossa).
LUX: riposo

SOCIALE: Bagliori di guerra (1982, avventura).
VERDI: Banana Republic (1981, musicale).

DAMIANO
LUX: Jacky Chan mano che uccide (azione)

CUNEO
CORSO: La casa di Mary.
A: Rocky 3.
ITALIA: riposo.
2001 odissea nello spazio.

ALBA
CORINO: La spada a lame.
EDEN: 007 licenza uccidere.

BENE
ALLODI: Chi tocca il giallo muore.

S.
MODERNO: Casta pura.

BOVES
NUOVO: Terrore nel buio.

BRA
IMPERO: Arancia meccanica.
POLITEAMA: Frontiera.
VITTORIA: Driver.

BUSCA
LUX: ritorno dell'incredibile Hulk.

CARAGLIO
SPLENDOR: Follia del

CEVA
DORIA: Robin Hood.

DRONERO
IRIS: La donna tenente francese

FOSSANO
ASTRA: Bagliori di guerra.

MONDOVI'
CORSO: Porno revolution.
ITALIA: Sballato, gasato, completamente fuso.

ARISTON: Fuga di mezzanotte.

ROBILANTESE: Amici e nemici.

SALUZZO
CIVICO: Vieni avanti cretino.
ITALIA: Ecco noi esempio.
SPLENDOR: Herbie sbarca in Messico.

SAVIGLIANO
AURORA: riposo.
RITZ: Bruce Lee.

NOVARA
ASTRA: L'infermiera clinica del sesso.
COCCIA: si balla.
ELDORADO: La spada a tre lame.
EXCELSIOR: L'amante di Lady Chatterly.
FARAGGIANA: di sbirro.
VITTORIA: Ratataplan.

ARONA
LUX: 007 solo per i suoi occhi.
MODERNO:
ROMA: Midnight blue.

BORGOMANERO
NUOVO: Cristiana F. Noi i ragazzi dello zoo di Berlino.
Scanners.

VERBANIA
APOLLO: La casa di Mary.
ARISTON: mercoledì leoni.
VIP: Delitto Hospital.
SOCIALE (Intra): Due gocce di acqua salata.
SOCIALE (Pallanza): I cacciatori d'oro.

VIGEVANO
ARLECCHINO: Chiamami aquila.
ASTORIA: al Central Hospital.
CAGNONI: Baby.
MARCONI: La degli angeli ribelli.

BIELLA
APOLLO: Film vietato ai minori di 18 anni.
IMPERO: Bruce Lee, il volto vendetta.
MAZZINI: Guerre stellari.
N: Rocky III.
SOCIALE: sico.

BORGOSESIA
LUX: Il tempo delle mele.
SOCIALE: Bello mio, bellezza mia.

COGGIOLA
ENNIO: Lovel abbi.
ITALIA: Banana Joe.

COSSATO
MICHELETTI: La tigre Manciuria.
PRIMAVERA: Estasi d'angoscia.

PRAY
EXCELSIOR: Viva foca.

SERRAVALLE
CORSO: Fuga dall'arcipelago maledetto.

VARALLO
CIVICO: Camera d'albergo.

VERCELLI
ASTRA: Orgasmo esotico.
CIVICO: chiuso.
NUOVO ITALIA: Scomparso missing.
PRINCIPE: La corsa più pazza d'America.
VERDI: Ultimo combattimento di Chen.
VIOTTI: Guerre stellari.

GATTINARA
ITALIA: La moglie dell'amico sempre più buona.

SANTHIA'
SPLENDOR: Donne notte (v. m. 18).

MOSTRE - CONCERTI - FILM - CONFERENZE - DIBATTITI

Oggi e domani

ALESSANDRIA
ALESSANDRIA — E' aperta sino a domenica prossima la «San Giorgio casa», rassegna del mobile, componenti accessori per l'arredamento. La mostra allestita nella ex piazza d'armi, al quartiere Orti. Organizza l'Amministrazione comunale con la collaborazione della Camera di commercio e del sindacato provinciale mobilieri.

ACQUI TERME — Si terrà sabato la rassegna nazionale «Cori settembre», giunta alla sesta edizione. Cinque cori popolari in rappresentanza di altrettante regioni si esibiranno in un concerto, alle 21,15, al teatro «Garibaldi».

— Per la gna «Settembre concerto», domani, venerdì, alle 21,15 nella chiesa collegiata concerto d'organo guito dall'organista inglese Jennifer Bate. Musiche di Bach, Green, Russel, Stanley, Wesley.

GAVI LIGURE — Prosegue il «settembre gastronomico cavalese»: questa sera alle 20 appuntamento ristorante «da Renato», a Rovereto in località Pesenti (Tel. 0143/682.147). Domani sera, pre alle 20, canone al ristorante «da Marietto» (stessa località - Tel. 0143/682.118)

POZZOLO FORMIGARO — Prosegue la edizione della stra cinefotografica organizzata dalla Pro loco. Durante l'orario di apertura (16-19 e 21-23) si può assistere alla proiezione delle diapositive dei films presentati a concorso. La premiazione avrà luogo domenica alle 16.

SALICE TERME — Nel parco è aperta sino al 19 settembre l'esposizione arte contemporanea «Schieramenti di naturalismo» con pittori scultori, italiani stranieri, delle ultime generazioni).

ASTI
ASTI — Nel parco ex Ferriere Ercole, via La Marmora, questa sera comincia la «Festa dell'Avanti». L'inaugurazione è in programma alle 18,30 con l'apertura della mostra storica delle bandiere partito socialista. Domani, alle 18, apertura della seconda edizione della mostra-mercato nazionale dell'antiquariato che proseguirà sino a domenica.

COSTIGLIOLE D'ASTI — Per la 16ª «Duja d'or - 1ª festa del vino italiano», sabato (ore 17) al castello, raduno internazionale delle confraternite enoiche in occasione del Capitolo straordinario dei cavalieri delle terre d'Asti del Monferrato dedicato all'Asti Spumante per festeggiare il 50° anniversario del consorzio. Alle ore 21, sempre al castello di Costigliole, gran galà dell'Asti Spumante. S. DAMIANO D'ASTI — Per la «Sagra vendemmiale 1982», domani alle 21 nel salone consiliare Palazzo comunale sarà inaugurata la mostra fotografica «Impressioni di un medico e di fotoreporter condizioni delle regioni dell'Alto Volta». Seguirà un dibattito e la proiezione di diapositive. Organizza «Gruppo Alfa» di Asti.

CUNEO
CUNEO — E' in programma per sabato e domenica un'eccezionale mostra di cartoline d'epoca organizzata dall'associazione collezionisti hobbisti del Piemonte. Saranno esposti anche vecchi libri e giornali ormai rarissimi. Una speciale sarà dedicata storia postale, con alcune collezioni di annulli francobolli d'altri tempi.

CAVALLERMAGGIORE — Fabrizio Battiato, uno cantautori più apprezzati dal pubblico giovanile, proporrà questa sera, alle «Cupole», le canzoni più nell'unico concerto piemontese della tournée che lo porta in giro per l'Italia.

BAROLO — Questa sera alle 21 sarà presentato «La luna e i falò» di Cesare Pavese, riduzione teatrale in dialetto cura della compagnia «i casadeur».

COSTIGLIOLE SALUZZO — Per la 45ª sagra provinciale dell'uva «Quagliano» oggi nella bocciofila si terrà una gara «tui e lei». nel salone ricreativo è in programma una musicale con radio Scarnafigi.

ACCEGLIO — Cinquecento fotografie quattrocento diapositive per illustrare valligiani e turisti il patrimonio storico-culturale della Valle Maira. La rassegna fotografica stata allestita nella sala mostre dell'albergo «Le Marmotte» dai rappresentanti del comitato comprensoriale di Cuneo.

NOVARA
NOVARA — «Novarissima» ripresenterà allo stadio via Alcarotti uno speciale concerto offerto bande musicali novaresi facenti all'Anbina. Dieci complessi si esibiranno separatamente nel loro repertorio per poi prodursi in un «concertone» finale che vedrà all'opera ben elementi.

Per la serie di concerti organizzati Piazza Martiri, dopo il successo del complesso torinese de «I Rubinetti», sarà la volta stasera del cantautore Enrico Musiani e sabato del complesso novarese «La Veja masca».

BORGOMANERO — Ultimi giorni della vendemmiale. Questa sera, al circo tenda di Parco Marazza, è scena il complesso «Black and White». Domani, alle 20,30, nella chiesa parrocchiale di Santo Stefano, concerto per organo e oboe di Pier Giorgio Morandi Mario Duella; alle 21, spettacolo di varietà con «I Pierrots» e defilé di della «Pep Rose» in piazza Martiri.

ORTA — Tre mostre in contemporanea al Sacro Monte celebrazioni francescane. All'«Antico Forno» Roberto Leydi e Remo Melloni presentano «Il Presepio popolare nell'Italia Nord». Alla «Cappella nuova» rassegna fotografica «Sacri e di Federico Fontana Paolo Sorrenti. Entrambe mostre chiuderanno il 26 settembre. Nella «Cappella S. Antonio», sino a domenica prossima, mostra di pittura di Luciano Cardini «Il lago d'Orta».

A Villa Bossi (Palazzo Comunale) aperta sino 10 ottobre la mostra «Il Sacro Monte d'Orta nella storia e nell'arte», raccolta di documenti, disegni, stampe, manoscritti a cura Enzo Pellegrino.

AMENO — Prosegue la stagione 1982 della «Fondazione Calderara». La casa-museo di Vacciago, dove esposte 300 opere dello stesso Calderara e di molti artisti stranieri, rimarrà aperta al pubblico, come ogni anno, sino al 15 ottobre.

VERCELLI
VERCELLI — Oggi pomeriggio, alle 17,30, il ministro dei Lavori Pubblici Franco Nicolazzi inaugurerà XXI edizione della Sagra del riso - Mostra delle attività economiche. L'annuale rassegna fieristica organizzata dalla «Famija Varsleisa» resterà aperta fino domenica 26 settembre. Alle 18,30 al Salone Dugentesco si svolgerà cerimonia della consegna del premio «Pannocchia di riso d'oro 1982» prof. Elio Baldacci, benemerito dell'agricoltura.

BORGOSESIA — Si inaugura oggi pomeriggio 17, nell'area mostre di Viale Vittorio Veneto, la prima rassegna attività meccaniche, organizzata dal Comitato Carnevale cittadino. Alla mostra, che terminerà lunedì prossimo, partecipano espositori. Il programma prevede per questa sera alle 21,30 un convegno dibattito sul tema «Rapporto fra scuola attività professionali», che si terrà al centro Pro Loco di via Sesone.

ECONOMICI

19 Vendita alloggi

CENTROCASA 513.831 corso Brianza stabile d'epoca 2 camere cucina bagno ascensore milioni, sufficiente 30% mutuo.

CENTROCASA 513.831 libero Fiat Sud recentissimo appartamento 2 camere na ripostiglio bagno cantina. 53 milioni meno mutuo

CENTROCASA 513 adiacente corso Umbria 2 camere cucina servizio termo particolare. 27 milioni minimo contanti dilazioni

CENTROCASA libero minialloggio zona corso Unione Sovietica piano terra, ristrutturazione recente, 35 milioni

COM.FAI A vende Principe Eugenio appartamenti signorili liberi e occupati 2-3 camere tinello cucinino bagno salone camere cucina doppi servizi, stessa casa. Mutuo fondiario e dilazioni. Tel 548.123

zione via Bertholiet stabile 1-2-3 camere, cucina, servizi interni. Prezzi a partire da L. 14 milioni Tel 548.123.

COM.FAI vende libero Porta Nuova camera, cucina, servizio interno. L. 35 milioni. Dilazioni Telefonare 548.123.

COM.FAI vende c. Ag via signorili appartamenti 1-2-3-4 tinello, cucinino, bagno, box Dilazioni Tel 548.123

COM.FAI vende corso Re Umberto - Stati Uniti appartamento alta rappresentanza salone studio pranzo salotto ampia cucina 5 camere 4 bagni più soppalco 3 vani servizio, posto auto Mutuo Telefonare 548.123

vende libero adiacenze c. Grosseto: cucina bagno cantina, a sole L. 38 milioni Dilazioni Tel 548.123

COM.FAI. vende libero corso Nicola signorile mini appartamento Prezzo conveniente Telefonare 548 123

COM.FAI Z vende Pescheria-Trapani: una ra, tinello, cucinino, bagno Dilazioni Tel. 548.123.

Belgio alloggi in condominio decoroso riscaldamento cucinino tinello camera servizi cantina da L. 17 a L. 25 milioni G.R. vende Tel. 0121 52.219

CORSO G. Cesare 1 libero costruzione con ascensore 2 camere cucina bagno 40 milioni contanti più mutuo Fiduciaria Immobiliare 556 956

Grossetto recentissima costruzione soggiorno 3 camere letto tinello cucinino bagno giardino sportivo Fiat milioni contanti mutuo permuta Fiduciaria Immobiliare

CORSO Novara, via Candelo 12, vero affare intero piano 6 milio- anche dilazionabili Fiduciaria Immobiliare 556 956

CORSO Quintino Sella in palazzina signorile vendesi 2 camere soggiorno doppi servizi box 115 milioni più milioni mutuo fondiario dilazionato Tel. .581.

CORSO Regina (via Aquila) occupata camera tinello cucinino servizio cantina L. 24 milioni dilazioni Gothia vende 580 181.

CORSO U. Sovietica libero 2 camere tinello cucinino servizi L. 75 milioni pagamento agevolato. Tel. 364.491.

CORSO Unione Sovietica recente ultimo piano spazioso camera e tinello a L. 35 milioni dilazionabili Tel 519.017 - 519.085.

CORSO Vercelli alloggi di cucina servizi a partire da 27 milioni pagamento dilazionato Tel. 510 801.

privato vende libero 5° piano signorile ingresso 2 camere servizi Mutuo e dilazioni Tel 592.464

CROCETTA v. Dal Verazzano 31 vendesi alloggio mq 170 in casa nuova p. alto salone 3 camere doppi servizi e box Tel 729 402

CROCETTA via M. Polo a soli 19 milioni 500 mila. Ingresso camera cucina servizio interno ottima investimento Grimaldi 506.464

CROCETTA via C. Colombo occupato signorile: salocino 3 camere cucina doppi servizi piano alto ottimo affare Finci 506.691.

EDILCASE B vende in via Valentino Carrera 67, bellissimi appartamenti 1-2 camere, tinello, cucinino, bagno e mansarda, anche liberi Prezzi interessanti. Telefonare 548.154

EDILCASE D vende in via San Secondo 51, appartamento libero, signorile tre camere, cucina, bagno Telefonare 548.154

EDILCASE E vende in via Vandalino 85, elegante studio dentistico, piano rialzato, L. 67 milioni. Ottimo reddito Telefonare 548 154

EDILCASE F vende bellissimo appartamento nuovo, libero, in Fornaci di Beinasco (via Puccini) soggiorno, tre camere, cucina, bservizi Telefonare 548 154.

EDILCASE G vende in corso Unione Sovietica 355, appartamento signorile, libero: soggiorno, due camere, cucina, bservizi (mq 120). Prezzo interessante Tel 548.154

EDILCASE H vende in via Monte Cengio 29 (zona Mirafiori) appartamenti recenti 1-2 camere, tinello, cucinino bagno. Prezzi interessanti da L. 30.500.000 Telefonare 548.154

EDILCASE I vende via Buniasco 20 (Mirafiori) bellissimo appartamento libero recente: 2 camere, cucina, bagno, L. 69 milioni. Telefonare 548.154.

EUROEDILE vende Borgo Vittoria alloggi recenti composti da 2 camere tinello cucinino bagno piano alto no ascensore Tel 746.096

EUROEDILE vende a Cascine Vica libero piano alto recentissimo alloggio 2 camere tinello cucinino bagno. Tel 746 096

EUROEDILE vende v. Lessona alloggio composto di 3 camere cucinotta bagno 5° p. no ascensore a L. 37 milioni Tel. 746 096

EUROEDILE vende adiacenze via Ventimiglia alloggi in casa d'epoca di 3 camere servizi da L. 19 milioni 500 mila, Tel 746.096

FIMINTER spa libero c.so Re Umberto in stabile signorile prestigioso appartamento di salone 3 camere cucina tinello bservizi bingresso ufficio dilazioni. Tel. 696.7121

FIMINTER spa libera collina S. Mauro villa in complesso residenziale composta di 3 camere cucina bservizi lavanderia giardino di 2500 mq dilazioni Tel 696 7121

FIMINTER libero Mirafiori Nord ampio appartamento di 2 camere tinello cucinino ingresso termo ascensore facilitazioni di pagamento. Tel. 696.7121

FIMINTER spa libero San Paolo luminoso 5 tinello cucinino servizi ingresso milioni 500 mila, dilazioni Tel 696.7121

FIMINTER libero S. Paolo te p.zza Sabotino tamento di 6 camere tinello cucinino servizi ingresso L. 45 milioni, dilazioni. Telefonare 696.7121.

FIMINTER libero corso Lecce appartamento 6 camere tinello angolo cottura servizi ingresso L. 36 milioni, facilitazioni di pagamento Telefonare 696.7121

FIMINTER spa libero zona Stadio via tamento da ristrutturare di soggiorno 2 camere cucina servizi ingresso L. 75 milioni dilazioni. Tel 696.7121

FIMINTER libero adiacenze Molinetto (via Alessio) in stabile d'epoca appartamento di 2 camere cucina servizi ingresso L milioni, Facilitazioni di pagamento 696.7121

FINCI libero c.so Salvemini recente: salone 3 camere cucina servizi box auto affare, 135 milioni Tel. 505.691 - 503.318.

Fiduciaria S. Paolo spa vende libero appartamento composto da: saloncino 3 camere cucina bagno cantina Telefonare 512.222 - 515.561

Fiduciaria S. Paolo spa vende in largo Orbassano appartamento composto da 3 tinello cucinino doppi servizi cantina e soffitta. Tel 512.222 - 515.561

FRAZIONAMENTO stabile in via Michele Coppino 70 alloggi di: 3 camere cucina bagno, L. 40 milioni Tel

FRAZIONAMENTO via Michele Coppino 70 alloggi di: 2 camere cucina bagno, L. 33 milioni Tel. 485.255.

GABETTI 5767 vende libero adiacente Pitagora corso Orbassano spazioso 3 mere tinello cucinino bagno.

GABETTI 5757 vende libero adiacente corso Unione Sovietica via Riccio luminoso camera tinello cucinino bagno cantina

IFIM
attico libero zona San Paolo in casa signorile salone 3 camere bservizi bingresso. Tel. 515.582.

IFIM
libera Vinovo prestigiosa villa d'epoca ristrutturata volendo trilocali, box, giardino, possibilità di dilazioni Tel 741.2834 - 741.2843

IFIM
libero corso Taranto in stabile signorile ampio soggiorno camera tinello cucinotto servizio. Dilazioni e/o permuta Telefonare 718 - 741.2843

IFIM
Orbassano (via Di Nanni) signorile soggiorno camere cucinino servizio. Dilazioni permuta. Telefonare 741.2834 - 741.2843

IFIM
libero pressi Torino due camere cucina prezzo interessante dilazioni e/o permuta Tel 748.718 - 741.2843.

IFIM
libero pressi Filadelfia (via Spano) recente soggiorno 2 camere tinello cucinino servizi ottime rifiniture giardino condominiale Tel 748.718 - 741.2834.

IFIM
libero via Medici ampio camera tinello cucinino servizio anche uso ufficio dilazioni e/o permuta Tel. 741.2843 - 741.2840

IL TETTO libero Collegno recentissimo 3 camere tinello cucinino servizi volendo box. Tel 396.766 - 369.183.

IL TETTO libero via Fidia ampio signorile cucina tinello servizi L. 47 milioni 500 mila Tel 396.766 - 369.183

IL TETTO occasione via Bardonecchia: 2 camere cucina servizi. 45 Telefonare 396.766 - 369.183

IL TETTO occasione piazza vicinanze cucinino servizi. 30 milioni Tel. 396.766 - 369.183

IL TETTO recente corso Francia 3 camere tinello cucinino servizi. L. 56 milioni Telefonare 396.766 - 369.183

IL TETTO via della Consolata appartamento mansardato libero ristrutturato soggiorno 2 camere servizi Tel 369.183 - 396 766

LEINI' alloggi con riscaldamento autonomo 3 camere tinello cucinino bagno cantina possibilità box Tel. 920.8848

LIBERI Porino 2-3 camere cucina servizi da 55 milioni box da 12 milioni convenienza atto 2%. Tel. 942.3867

LIBERI stessa casa monocamera 1 cucina 2 più cucina bagni terrazzi vicino Repubblica da 22 milioni 531.394.

LIBERO
Barriera di Milano 2 camere cucina servizi rinnovate a nuovo L. 56 milioni Tel. 549.755

Antony Collegno signorile 2 camere vista meravigliosa occasione. Tel. 205.2133

Racconigi 198 rimesso a nuovo una camera tinello cucinino termo Segre L. 43 milioni Italimmobili 599.782

LIBERO corso Montevecchio prestigioso salone 3 camere cucina doppi servizi box alto recente. C.V.I. tel. 383.570

LIBERO in palazzina a 9 km Torino tinello cucinino servizi cantina L. 35 milioni più 10 milioni mutuo Tel 383.445

LIBERO in piazza S. Giulia ampio 3 vani finemente rifatto rara occasione 37 milioni trattabili. Tel. 519.085 - 519.017.

LIBERO Lungo Dora Napoli ingresso 2 camere cucina servizi interni 32 milioni mila tel. 568.298.

LIBERO nuovo tinello cucinino, L. 40 milioni più 20 milioni mutuo; possibilità box a L. 9 milioni più 5 milioni mutuo Telefonare 383 445

LIBERO piazza Barcellona piano rialzato possibilità vari usi riscaldamento camera cucina 28 milioni Grimaldi 506 464

LIBERO piazza Chironi spazioso convenientissimo 2 camere cucina ingresso bagno 50 milioni Consuledile 539.322.

LIBERO piazza Adriano 2 camere tinello angolo cottura doppi servizi 80 milioni Tel 543.330

LIBERO corso G. Cesare camera cucina servizi interni milioni 800 mila tel. 584.259.

LIBERO 5 monolocale angolo cottura servizi 13 milioni dilazionabili tel. 588.259.

LIBERO signorile Cit Turin 3 camere tinello cucinino servizi terrazzo giardino condominiale 127 milioni Tel. 510.801.

LIBERO signorile monolocale mansardato con bagno grande terrazza zona via Servais 39 milioni Tel. 543.330.

LIBERO subito prossi piazza Massaua ampio recente camera tinello cucinino bagno terrazzo. Dilazioni. Athena, tel 885 307.

LIBERO tra corso Taranto e corso Regio Parco via Cravero 2 camere cucina bagno a L. 53 milioni Tel 519.017 - 519 085.

zona Rossini soggiorno 2 camere cucina servizi ripostiglio 45 milioni più 20 milioni mutuo Tel 383 445

LIBERO 48 milioni 2 camere cucina bagno ristrutturato via Cottolengo Telefonare

MADONNA di Campagna (c. Grosseto) terzo ascensore ingresso 2 camere cucina servizi, affare 39.500.000. Grimaldi 506.464

MANSARDE libere con servizi singole o intero piano zona corso Vittorio Emanuele. Tel. 54

MANSARDE ristrutturate in stesso stabile con riscaldamento e servizi interni. Tel. 585.445.

MIRAFIORI libero ingresso saloncino 2 camere cucina servizi posto auto giardino condominiale 77 milioni Grimaldi 506 464.

MONCALIERI precollina villa vendesi garage giardino volendo solo alloggio. Tel. 642.101.

MONOCAMERA libera piano attico Novara 93 ascensore terzo centrale bagno cucinino vende Lux Case Tel 544.107.

MICHELINO alloggio libero al piano 2° cucinino tinello 2 camere servizi cantina garage G.R. vende Tel (0121) 52.210.

ORBASSANO con giardino in villetta 2 camere tinello cucinino box L. 49 milioni più 15 milioni mutuo Tel 383.445.

ORBASSANO libero: soggiorno 2 camere cucinotta servizi, L. 79 milioni 500 mila più 10 milioni mutuo Tel 383.445

PIAZZA Adriano libero 4° piano terzo ascensore salone 2 camere tinello cucinino servizi 98 milioni Grimaldi 506 464

PIAZZA Sabotino adiacente via Vigone camera tinello a L. 20 milioni Minimo contanti 6 milioni Tel. 519 017 - 519 085

PRECOLLINA
impresa vende alloggio in villa 240 mq ristrutturato. Posizione splendida Tel 011 597 826

(continua)

RANIERI SI ERA RITIRATO, E LA KELLY RAPPRESENTAVA LO STATO

ERA LEI LA VERA PRINCIPESSA ADDIO DEI «SUDDITI» A GRACE

MONTECARLO — Sino a ieri sera la visita alla salma di Grace di Monaco è stata riservata ai monegaschi, che a centinaia hanno firmato il registro posto sullo scranno della cappella palatina, accanto al palazzo reale. «*Non abbiamo inteso fare una discriminazione, ma solo consentire l'espressione del dolore di chi è più vicino alla principessa, cittadini del Principato e residenti*», spiega il sindaco di Montecarlo, Jean-Louis Medecin, che ci riceve nel suo studio vicino alla «Rocca».

Da oggi, tutti possono entrare nella cappella dove Grace riposa in una bara di mogano. E' vestita di un abito rosa pallido, in testa una cuffietta bianca dalla quale emerge la massa dei capelli biondi. Attorno, rose di tutti i colori. Ai lati della bara quattro ufficiali in alta uniforme. Sul volto della principessa non traccia del terribile volo dalla Moyenne Corniche sui valichi della Turbie.

L'espressione è distesa. «*Possiamo dire che non ha sofferto, è passata dallo stato di incoscienza alla morte*», dice un medico dell'ospedale intitolato a Sua Altezza Serenissima. Un rosario è intrecciato alle mani. Attorno, un'atmosfera di angoscia, ma anche di incredulità: pare ancora impossibile che un tranquillo ritorno al Palais dalla casa sul dirupo che si affaccia su Mentone sia precipitato in tragedia.

Si sta in coda davanti alla cappella nel caldo soffocante, in un silenzio irreale. Ma par di leggere i pensieri segreti di chi si reca a salutare, per l'ultima volta, questa straordinaria signora che pure in un Principato che vive di gioco e di feste aveva portato il suo rigore e la sua [illegible] americana intransigente.

I pensieri, certamente, sono molti. Come non ricordare che Grace si oppose alla serie di scandali del clan Onassis, sinché l'armatore greco fu costretto ad andarsene? Come non ricordare Grace trasformata da grande attrice in madre e sposa esemplare? Una donna che ha vissuto con estrema dignità tutti i ruoli che il passaggio dal cinema a sovrana del piccolo Stato le aveva imposto.

Da qualche tempo, Ranieri III è estraniato dal governo del suo Paese, fa lunghi viaggi, si ritira per ore nel suo laboratorio di scultore e nei suoi studi oceanografici. Così il punto di riferimento della vita monegasca era lei, la principessa. «*Amava visitare gli ospedali molto più delle feste alle quali era obbligata a intervenire*», confida una dama di palazzo, che ricorda le sofferenze per tutto quanto, nel Principato, si manifestava a volte in comportamenti che lei riteneva scorretti.

O crudeli: fu Sua Altezza, si ricorda, a troncare il tiro al bersaglio sui piccioni. Alle proteste che giunsero in gran numero al Palazzo, specialmente da chi scommetteva sui bersagli vivi, fece rispondere: «*Ma quelli, perché non si divertono a giocare a bingo?*».

Consumata la favola del fastoso matrimonio della primavera del 1956, la «Cenerentola di Philadelphia» alla corte dei Grimaldi, la bellezza e il carisma di sua altezza serenissima conquistarono tutti. I frontalieri italiani hanno protestato più volte, chiedendo un trattamento migliore, ma mai contro di lei.

«*E' sempre stata dalla nostra parte, due anni fa ci inviò un messaggio assicurandoci la sua protezione*», ricorda Charles Soccal, segretario del sindacato monegasco.

Per una tragica coincidenza è precipitata su quella Moyenne Corniche, oltre il quartiere Boutugan, dove sull'auto guidata spericolatamente da Cary Grant aveva girato le scene di *Caccia al ladro*. Fu in quei giorni che conobbe Ranieri III e lo sposò.

I suoi ultimi anni non sono stati felici. Per una donna come lei, di cultura quacchera, le intemperanze sentimentali della figlia maggiore Caroline, le sue prolungate assenze da Montecarlo (poche ore prima dell'incidente la principessa ventisettenne era ad un ballo a Deauville) furono un brutto colpo. Aveva sperato, almeno, che il nome dei Grimaldi scomparisse sui giornali, legandosi alla «love story» dell'inquieta ragazza. Se Grace ha certo riserbo lo ottenne sui giornali della Costa Azzurra, in altri gli amori di Caroline straripano, trovando enorme cassa di risonanza.

«*E proprio in ricordo della consorte e della sua regale riservatezza* — dice il sindaco Medecin — *Ranieri ha deciso che a Montecarlo la vita continui normalmente*». Questo ha stabilito anche il Consiglio comunale riunitosi ieri sera fino a tardi per una seduta straordinaria che ha espresso solidarietà al sovrano e ai figli, Caroline, Alberto e Stefania. «*Abbiamo deciso di non chiedere incontro a Ranieri: intendiamo rispettare il suo dolore*».

All'ufficio stampa allestito dal Casinò, informano che sale da gioco e tutti gli altri locali pubblici resteranno chiusi sino a dopo i funerali, che si svolgeranno sabato alle 11 partendo dalla cattedrale di San Nicola. Il rito sarà celebrato dall'arcivescovo Brad confessore della famiglia.

E' stato spostato a Nizza l'incontro di calcio per la Coppa dei Campioni tra il Monaco e il Cska di Sophia. Si è saputo che Grace nelle sue ultime volontà, trovate chiuse in una grande busta in una cassaforte della sua camera, aveva dato un'indicazione: «*Quando verrà il momento, non fiori, al massimo qualche bouquet, ma oblazioni alla Fondazione Grace presso la Barklay Bank del Principato*».

A centinaia i telegrammi. Oltre a quello del Papa, ce n'è uno di Frank Sinatra (che ha telefonato direttamente in ospedale quando si sperava che Grace si sarebbe salvata), uno di Ray Milland, un altro di Gene Kelly. «*Ma si può dire che abbia telegrafato mezza Hollywood*», dicono all'ufficio stampa. Si prevede che sabato, ai funerali, ci saranno anche le ultime teste coronate del mondo.

La tragedia lascia non solo atterriti, ma perplessi per alcune circostanze. Intanto, è apparso quantomeno strano l'ordine impartito all'ospedale perché bollettini rassicuranti quando — lo si è saputo oggi — le condizioni della principessa erano già gravissime.

Poi, la dinamica dell'incidente. Chi era al volante? E' noto che Sua altezza amava guidare, specialmente quella «Rover» del 1972, 3500 di cilindrata. Guidava la figlia Stefania, che era lei? In questo caso va ricordato che la principessa, diciassettenne, non poteva avere la patente. Su questo particolare indagano il capitano Beneze della Gendarmeria di Mentone, e il procuratore della Repubblica di Nizza, Lebaut. E' il caso di ricordare che la disgrazia è avvenuta in territorio francese.

Nessuno rilascia dichiarazioni. Abbiamo tentato con Sesto Lequio, l'orticoltore proprietario della villa «Jean-Pierre» dove la macchina, dopo un volo di quaranta metri (e dopo aver letteralmente divelto un pino) è andata a schiantarsi. Monsieur Lequio si era detto sicuro che al volante c'era Stefania e che tutto era accaduto «*pour une défaillance du circuit freinage*». Ora, non è più sicuro di niente.

Guido Coppini

Soffre per lesioni

MONTECARLO — La principessa Stéphanie di Monaco, 17 anni, rimasta ferita nell'incidente in seguito al quale sua madre Grace ha perso la vita, soffre di lesioni alle vertebre cervicali. Lo è appreso da fonte bene informata nel Principato di Monaco. A causa di tali lesioni, ha precisato la stessa fonte, i medici hanno dovuto applicarle un apparecchio che mantenga il capo nella giusta posizione.

L'ARRIVO DI [illegible] ALLA CAMERA ARDENTE

IL SALUTO DEI MONEGASCHI A [illegible]

MILANO — «13 settembre, giorno infausto per Grace, Monaco piange. Montecarlo uccide ancora». *Questo il testo scritto su una cartolina postale giunta il 28 agosto ad un avvocato di Milano: a spedirla è stato Sergio Colombo, 44 anni, istruttore di volo, il 21 marzo di quest'anno ha fatto un sogno in cui si annunciava la morte della principessa di Monaco.*

Colombo non è nuovo a predizioni del genere: negli anni scorsi affermò di aver previsto il disastro aereo di Punta Raisi, l'attentato al presidente degli Stati Uniti Ronald Reagan e la morte di Papa Luciani.

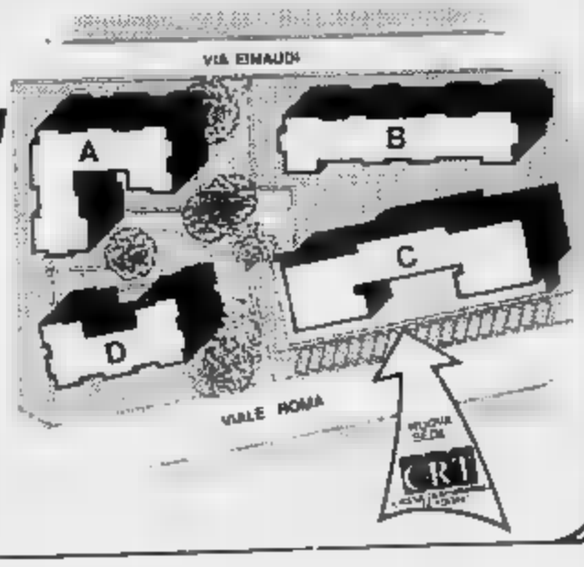
Il 21 marzo — *ha raccontato* Colombo — ho sognato Grace Kelly che interpretava un film poi si è sovrapposta un'immagine del circuito di Montecarlo. Ho visto un groviglio di macchine, sangue e morti e Grace era in mezzo al gruppo. Infine sul tabellone dei risultati ho visto segnate le cifre 13 e 9. Ho messo insieme i vari elementi e ho fatto la previsione».

LONDRA — Secondo Nigel Dempster, responsabile della rubrica mondana del *Daily Mail*, Caroline di Monaco è rientrata a Montecarlo precipitosamente mentre la madre era in ospedale, da un lussuoso centro inglese per il mantenimento della linea, «Forest Mere» nello Hampshire, dove smaltiva i troppi chili accumulati in giugno durante una vacanza nei mari del Sud.

Caroline appariva tesa e sconvolta. Appena arrivata a Monaco ha raggiunto immediatamente l'ospedale. Anche se a volte i rapporti fra lei e la madre erano stati tesi in seguito alle sue vicende mondane finite su tutti i giornali, era unita a Grace da grande affetto. Dopo aver fatto visita alla madre, Caroline è stretta vicino alla famiglia, i fratelli Stéphanie e Albert, il principe Ranieri.

Gli amici di famiglia rivelano che la principessa «era molto triste e che la morte della madre è stato un colpo durissimo

AD AVIGLIANA IL
BORGO NUOVO
è una realizzazione REVIT S.p.A.



ALLOGGI - BOX
UFFICI - NEGOZI
isolamenti totali

VENDITA DIRETTA
MUTUO - DILAZIONI

VISITE IN CANTIERE:
mercoledì - giovedì - sabato
9-12 / 15-18

☎ 872293
830639 UFFICIO
9311265 CANTIERE

SETTE PIANI DI SOLUZIONI IN MOBILVISIONE

ROSA
DEI MOBILI
ORBASSANO
VIA TORINO 2 - tel.(011) 900 2009

Asti si prepara alla tradizionale manifestazione in programma domenica 19 settembre - Dopo

«Signor capitano vi dò licenza

L'augurio del sindaco

Che cosa rappresenta per Asti il Palio? Lo abbiamo chiesto al sindaco Guglielmo Pasta che ha risposto con questo intervento.

ASTI — Come nuovo sindaco di Asti avrò quest'anno per la prima volta il compito di dare licenza di correre il Palio. E' dunque comprensibile il desiderio che l'edizione del Palio d'Asti abbia il successo ed il prestigio che sono arrisi a quella del 1981 ed alle precedenti. Non è soltanto per orgoglio: le premesse per rinnovare il prestigio del Palio e per continuare la crescita che ha fatto segnare in questi ci sono tutte ed in misura notevole. Dico questo soprattutto avendo ben presente che significa oggi il Palio per la città. Il Palio è nobilitato dall'antica tradizione che ne fa una delle manifestazioni italiane dalle radici più profonde.

V'è, ancora, la passione dei borghigiani che, viva ed avvertibile tutto l'anno, cresce di giorno in giorno all'avvicinarsi del Palio, sino a raggiungere i livelli spasmodici della vigilia. Vi sono, infine, da un lato, la continua ricerca nel campo storico in genere ed in quello del costume in particolare, che assicurano lo spettacolo di un corteo sempre più bello; dall'altro la partecipazione di cavalli e di fantini straordinari, che — circondati fin quasi all'ultimo da un alone un po' misterioso — sono garanzia autentica di «suspense»: al Palio di Asti è sempre estremamente difficile, infatti, fare sul risultato finale previsioni dotate di qualche fondamento.

Senza falsa modestia, dunque, Asti è pienamente cosciente di possedere un Palio che non è secondo a nessuno non soltanto per la bellezza ma anche per l'autenticità e per la forza dell'entusiasmo con cui viene vissuto dai suoi borghi, dalla sua gente.

Un'ultima cosa vorrei aggiungere sindaco di Asti, o più esattamente un augurio. Per le decine di migliaia di turisti che ogni anno convengono ad Asti, il Palio è ormai per tradizione uno spettacolo appassionante ed unico nel suo genere. Auguro loro che l'occasione del palio divenga sempre più anche occasione di conoscenza di una città e di una terra che non degne di menzione soltanto per la storia, le bellezze artistiche, il paesaggio, i vini e la gastronomia ma anche, ed in misura senz'altro non minore, per la profonda umanità e per le antiche virtù della gente meravigliosa che le popola.

Guglielmo Pasta
SINDACO DI ASTI

UN MOMENTO DELLA COMBATTUTA FINALE DEL PALIO '81: SARA' IL CAVALLO DI MONTECHIARO A TAGLIARE PER PRIMO IL TRAGUARDO

Follie per un purosangue: 30 milioni Montechiaro l'avversario da battere

I rioni di Asti si sono coalizzati contro la provincia: «Il trofeo deve ritornare in città»

IL FANTINO RENATO MAGARI PORTATO IN TRIONFO

ASTI — Si parla di cavalli pagati fino a 25-30 milioni, di rioni disposti a fare follie pur di aggiudicarsi il Palio. Il conto alla rovescia è incominciato. Tifo e sospetti si intrecciano in questi tre giorni che precedono la corsa. I purosangue tenuti gelosamente nascosti scalpitano nelle stalle, le dame in posa davanti agli specchi si pavoneggiano con i nuovi costumi. Il clima si sta arroventando a poco a poco. Dopodomani il gusto della rivalità accenderà anche i borghigiani più tiepidi e il Palio esploderà in tutta la sua magia. L'atmosfere, pettegolezzi, colori, di ruggini e invidie represse tutto l'anno pronte a travolgere emozioni e entusiasmi. I rioni sono al lavoro da settimane per curare nei dettagli la sfilata, per far rivivere con la massima attendibilità possibile un momento storico della vita del rione. Mercanti, popolani, armigeri, damigelle, paggi, ecclesiastici sfilano da piazza Cattedrale a piazza del Palio dove si svolgerà la corsa. Le tribune saranno gremite. Centocinquantamila spettatori assisteranno alla sfilata. E il Palio dimostrerà una volta tutta la ricchezza di immagini, emozioni, calore umano.

Sono tredici i borghi cittadini e quattro i comuni pronti alla sfida. Ad Asti la parola d'ordine è una sola: battere la provincia. L'anno scorso infatti il Palio è finito a Montechiaro, lasciando gli astigiani con un palmo di naso. «Un affronto da vendicare — dicono i rappresentanti dei rioni — Già nel '74, Canelli acciuffò il Palio: dobbiamo smetterla di azzannarci gli uni con gli altri per farci sottrarre il trofeo dalla provincia. Quest'anno non succederà più».

Ma non sono in molti a crederci. I rioni divisi da odi antichi. Non si pensa tanto a vincere la corsa quanto a sconfiggere il vicino. E spesso il fantino riceve ordini perentori: «Nella corsa dell'anno scorso il cavallo di quel rione ci ha tagliato la strada in curva, ricordi? Domenica dovrai affiancarlo e dargli un sacco di botte».

Se picchio l'avversario non posso vincere la corsa, ribatte il fantino. «Non ti preoccupare: tu pensa a picchiare, per il resto si vedrà».

E le rabbie diventano più incandescenti. E tifosi, borghigiani, dame, paggi e rettori si odiano per un giorno. I parroci dei rioni che al mattino della domenica, poche ore prima della corsa, invocano il santo patrono perché metta le ali ai garretti del cavallo, invitano alla calma: «E' solo una corsa».

Ma invano. «Tutto fa Palio», dicono ad Asti. Anche le rabbie, i duelli e i cazzotti che spesso chiudono la giornata più indiavolata dell'anno.

La vendita dei biglietti procede. Arriveranno parecchi turisti dall'estero, ancora una volta sulle tribune ci sarà il tutto esaurito. Sono attese delegazioni da Valence e Biberach, le due città, una francese, l'altra tedesca, gemellate con Asti. Nei rioni sono state allestite mostre, concorsi di pittura, feste che coinvolgono tutti i borghigiani. L'attesa è quasi agli sgoccioli. I fantini si allenano in località segrete. Qualche rione ha comprato due cavalli: «Uno correrà in caso di bel tempo, l'altro se piove».

Le prime notizie sulla corsa sono dello storico Nicola Gabiani. Scrisse: «Dacchè la vicina città di Alba si era fatta ligia alle mire di conquista in Piemonte delle truppe provenzali di Carlo I d'Angiò a danno di Asti, gli Astigiani... dopo spadroneggiato le terre albesi, il agosto di quell'anno 1275, in disprezzo dei nemici corsero il Palio alle porte stesse di Alba».

Il cronista astigiano Guglielmo Ventura dà notizie certe della corsa dei cavalli in Asti, essendone stato testimone oculare. Dalla narrazione si apprende che nel 1275 la corsa del Palio era già diventata una consuetudine.

Servizi di
Mauro Anselmo

I vincitori

1967: D. Bosco-Viatosto
1968: S. Pietro
1969: S. Pietro
1970: Torretta-S. Caterina
1971: D. Bosco-Viatosto
1972: S. Maria Nuova
1973: S. Pietro
1974: Canelli
1975: S. Paolo
1976: Torretta
1977: Cattedrale
1978: S. Paolo
1979: S. Paolo
1980: D. Bosco-Viatosto
1981: Montechiaro

I premi

Al primo: il Palio.
Al secondo: la borsa monete d'argento.
Al terzo: gli speroni.
Al quarto: il gallo vivo.
Al quinto: la coccarda.
All'ultimo: l'inchioda con l'insalata.

I prezzi

Tribune coperte (Solaro Roero) lire
Tribune scoperte (Scarampi, Guttuari, Garetti, Isnardi, Gardini, Catena, Malabaila, Comentina, Pelletta) lire
Parterre lire 4000.
Tutti i posti sono in poltroncine numerate. Complessivamente i posti delle tribune coperte sono 2180; quelli delle tribune scoperte 6700. Sono previsti circa 7000 parterre.

il corteo storico per le vie della città i cavalli di borghi e rioni parteciperanno alla corsa

di correre il Palio...»

Dame e fanciulle in fiore

Ecco [illegible] sfileranno i rioni, nell'ordine determinato nell'estrazione a sorte decisa nell'ultima seduta del consiglio [illegible] Palio. Apre il corteo Montechiaro, vincitore dell'ultima edizione.

● **Montechiaro** — Due i gruppi: il capo dei firmatari della fondazione del Comune (1200) che precede i magistrati, quindi il notaio, i magistrati, i rappresentanti del Capitolo.

■ **Borgo San Pietro** — Con i colori rossoverdi, i borghigiani mandano in piazza le loro fanciulle [illegible] fiore: quattro giovanissime ancelle seguono i vessilliferi e precedono dame e cavalieri con il «signore in nero», figura rappresentativa del borgo.

■ **Rione [illegible] Lazzaro** — Protagonista del corteo il cronista Giovanni Ventura, pri[illegible] «inviato speciale» al Palio di Asti celebrato nel [illegible] sotto le mura di Alba.

■ **Rioni San Martino San Rocco** — I nobili sono protagonisti. Abitavano nei palazzi dell'attuale centro storico. Erano diplomatici, mercanti e guerrieri.

● **Rione Tanaro** — Con gli splendidi costumi biancoazzurri, il rione tre T (Tanaro, Trincere, Torrazzo), rappresenta le tre classi sociali che nel 1300 caratterizzavano la vita del rione: il clero, potente e incline agli intrighi di palazzo, l'aristocrazia, alleata con il clero ma poco propensa a dividere il potere, la plebe, fatta principalmente di pescatori e contadini.

■ **Borgo Torretta** — Pas[illegible] i mercanti, i veri artefici della ricchezza astigiana. Affollavano le fiere della città, intrattenevano rapporti con i contadini e gli ortolani, erano malvisti dall'aristocrazia.

● **Rione Don Bosco** — Un salto nel 1300: il corteo rievoca le lotte civili fra [illegible] famiglie nobili astigiane, il marchese del Monferrato e il marchese [illegible] Saluzzo.

■ **Comune [illegible] Costigliole** — Rievoca l'episodio più interessante: l'imperatore Federico II, noto *play-boy* nel 1231, non contento di mogli, amanti, concubine, figli legittimi e illegittimi, decide [illegible] incontrare una nobildonna, Bianca [illegible] Loreto, e di portarsela a corte.

● **Rione Santa Maria Nuova** — Musici [illegible] costume [illegible] Quattrocento accompagnano i danzatori: un momento di allegria fra abiti sfarzosi, pettegolezzi [illegible] corte.

■ [illegible] **Cattedrale** — «Le minacciate libertà comunali» sono denunciate dai paggi. I rappresentanti dei guelfi e dei ghibellini [illegible] per le strade storiche della città.

■ **Rione San Paolo** — Sono di [illegible] Luigi d'Orléans e [illegible] consorte Valentina Visconti, l'epoca è il 1400; in quegli anni l'illustre personaggio attuò la riforma amministrativa della città.

● **Rione [illegible] Silvestro** — Ancora Valentina Visconti mentre offre alla chiesa di San Silvestro un dipinto nel 1389.

● **Comune di Moncalvo** — [illegible] il [illegible] gennaio 1309 e i capifamiglia insieme ai signori firmano il «giuramento» al marchese Teodoro Paleologo.

■ **Rione Santa Caterina** — Rievoca l'origine dell'Ordine Mauriziano [illegible] Amedeo VIII duca [illegible] Savoia che nomina il figlio Ludovico suo successore, ritirandosi poi nel monastero di San Maurizio, patrono della Scozia.

■ **Comune [illegible]** — Ricorda la fondazione della città, «Nizza della Paglia», e la guerra fra Asti e Alessandria. Nel corteo storico si ricordano i sette castelli della zona, sfilano paggi, dame, notabili e armigeri.

● **Rio[illegible] San Secondo** — La sfilata rievoca la posa del galletto sulla cupola della collegiata. Il gruppo che rappresenta il borgo ha [illegible] protagonista la ricca famiglia degli Orléans, circondata da ricche dame, cavalieri e armigeri.

■ **Rione Viatosto** — Sono rappresentate le antiche famiglie astigiane dei Roero-Asinari e il lavoro agricolo

DAME BELLISSIME SFILANO OGNI ANNO [illegible] CORTEO STORICO, PRIMA DELLA CORSA

Un circo con giocolieri, saltimbanchi, equilibristi Gli sbandieratori sono i «fuoriclasse» della festa

Hanno portato il nome di Asti in giro per il mondo - Tournée in Svezia, Spagna e Francia - Eseguono «numeri» di alta scuola

DAMIGELLE DEL PALIO: O[illegible]IONE FA SF[illegible] LA FANCIULLE PIU' GRAZIOSE

Hanno portato il nome di Asti in giro per il mondo. Sono gli sbandieratori dell'Asta, sessanta giocolieri che con i loro numeri di alta scuola hanno conquistato fama anche all'estero. Arrivano accompagnati da trombe e tamburi, si schierano in mezzo alla piazza. Coordinamento dei gesti, perfezione nei movimenti.

Al segnale convenuto i primi drappi volteggiano nell'aria. Si comincia dai gesti più semplici per arrivare ai «numeri» di alta scuola. Rullare di tamburi: le sete delle bandiere scagliate nel cielo disegnano i primi arabeschi, mentre i colori vivacissimi fanno da contrasto con l'azzurro. La gente guarda incantata e non osa applaudire per non interrompere il momento magico. Geometrie di drappi che si alzano, volano, cadono e si rial[illegible]. Girandole di colori. Gli sbandieratori sono artisti e giocolieri. Hanno ripetuto gli stessi gesti migliaia [illegible] volte: si allenano [illegible] volte la settimana, in palestra, [illegible] scrupolo di professionisti.

Per strappare gli applausi non si può improvvisare. Gli artisti dell'Asta sono una squadra affiatata dove i solisti (quelli che provano i numeri più difficili), [illegible] perfettamente amalgamati al «gioco» dei compagni. Hanno fatto tournées in Svezia (Stoccolma), Spagna (Madrid), Francia. Hanno partecipato a diverse trasmissioni in tv.

Si sono presentati davanti alle telecamere con la squadra al completo: un vessillifero, otto trombettieri, dodici tamburini, venticinque sbandieratori. Sono arrivati al [illegible] delle «chiarine», le lunghissi[illegible] trombe che nell'opera introducono di solito la «Marcia trionfale» dell'Aida. E hanno incominciato il loro numero incantando il pubblico. Massima concentrazione, tutto il repertorio eseguito alla perfezione.

La bandiera volteggia, capitombola, ruota, si innalza nell'aria come [illegible] fuso, ricade in perfetto equilibrio. Gli artisti usano le mani, le braccia, i piedi. Sono anche bravi equilibristi. Uno sale sulle spalle dell'altro e [illegible] le due mani fa volteggiare quattro bandiere [illegible] elica. Un secondo si esibisce in [illegible] «a solo» e tratta il vessillo come uno dei tanti arnesi usati dai giocolieri al circo: il drappo disegna diverse figure nell'aria; le mani riescono sempre ad afferrarlo prima che cada a terra.

In questo Palio fatto di colori gli sbandieratori saranno ancora i protagonisti.

Annullo filatelico

SBANDIERATORE DELL'ASTA

Il Palio '82 avrà un annullo filatelico speciale. L'amministrazione provinciale ha autorizzato l'Associazione filatelica astigiana ad adottare un timbro speciale per la manifestazione. L'annullo, curato dal bozzettista Giovanni Peracchio, e dedicato alla figura del «*magistrato*».

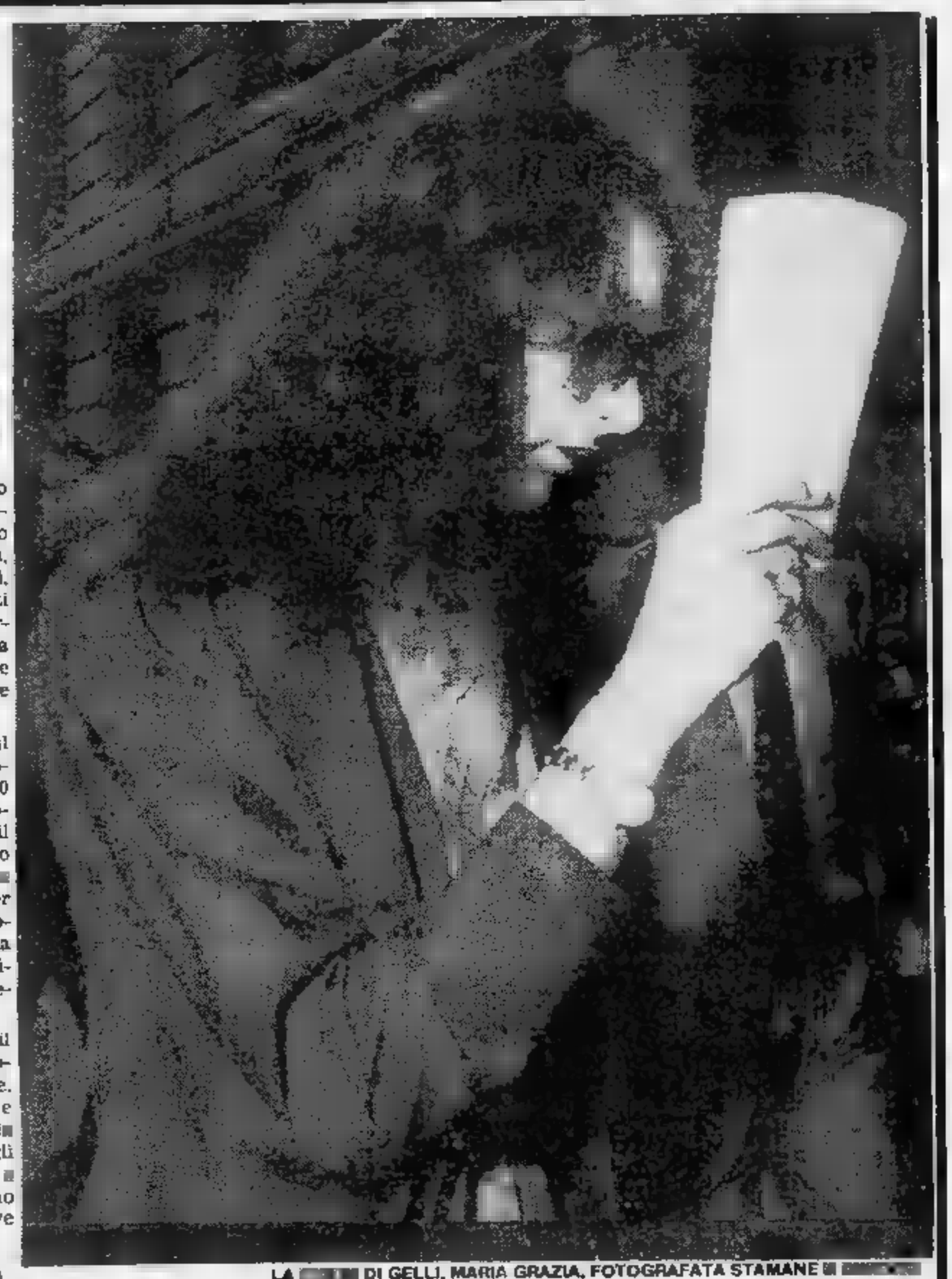
Quasi tutti i rioni, durante la sfilata, rappresenteranno questa figura, riconosciuta come una fra le più importanti nella storia dell'antica città. Nell'annullo il magistrato veste la classica toga dell'epoca e tiene in mano la pergamena della legge. In piazza Alfieri, di fianco al monumento, l'Associazione filatelica allestirà uno *stand* per la distribuzione dei francobolli e delle lettere che recano l'annullo con la seguente dicitura: «14.100 ASTI C.P. - Corsa del Palio - 19 settembre 1982».

Ma per la manifestazione di domenica [illegible] annunciano altre novità. La Rai di Torino ha annunciato che la finale della corsa sarà trasmessa in diretta sulla terza rete nazionale. E intanto [illegible] annunciano altre iniziative da parte dei borghi.

Fino [illegible] domenica nella chiesa parrocchiale [illegible] Santa Caterina è allestita la rassegna «*Un passato che vive*» a cura del comitato Palio rosso-celeste. Sono esposti al pubblico atti [illegible] documenti di proprietà del vasto archivio della chi[illegible] (molti riguardano l'antico convento di Santa Caterina) [illegible] fotoriproduzioni che raffigurano i luoghi più suggestivi del borgo agli inizi del secolo. Numerose fotografie riguardano la Torre rossa, il monumento più antico del rione.

Come si prepara alla difesa e al contrattacco il «grande burattinaio»

LE NOTTI DI GELLI LAVORA AL MEMORIALE



LA [redacted] DI GELLI, MARIA GRAZIA, FOTOGRAFATA STAMANE [redacted]

DAL [redacted] INVIATO [redacted]

GINEVRA — Terza notte nel carcere di Champs-Dollan. Licio Gelli ha fatto mattina per scrivere una risma intera [redacted] fogli protocollo. Il romanzo della P2, firma autografa del «venerabile», finirà per essere un grosso volume. Dicono che vuole preparare un memoriale che racconti proprio tutto. Pensa — lì «maestro» — che fino ad oggi è stato calunniato senza avere la possibilità di difendersi [redacted] adesso [redacted] avrebbe più ragioni di rispettare una consegna alla riservatezza che lo danneggia.

[redacted] dunque scrive, calligrafia minuta da collegiale, testa bassa sui fogli, la mano che corre spesso ad accarezzare le palpebre affaticate. Pare che sia ancora sotto lo choc dell'arresto. Solo che adesso la sorpresa del primo momento sta diventando angoscia.

Abita in prigione [redacted] ragionevoli prospettive gli devono pur far balenare nella testa l'idea che non sarà tanto facile uscirne. Dorme poco' ma, per la verità, non [redacted] mai stato uno che indulgeva al piacere del sonno. Tutto preso com'era a ingarbugliare, prima, gli affari dei finanzieri e [redacted] correre, poi, da un continente all'altro, per evitare i gendarmi, [redacted] aveva il tempo di stare troppo a letto.

Salta i pasti. Ieri sera si è accontentato di [redacted] una pesca e di berci sopra [redacted] caffè. [redacted] anche questo fa parte del personaggio. A tavola, quando [redacted] in libertà, ci andava per fare sfoggio di amicizie o per stringere nuove conoscenze. Non di sicuro per assaporare piatti gustosi. I suoi interessi non erano certamente rivolti all'arte culinaria.

In prigione guarda invece la tivù. Per lo meno la tiene accesa. E questo è un particolare nuovo rispetto alle abitudini di Licio Gelli. Prima di finire a Champs-Dollan, sempre per via del [redacted] frenetico va e vieni, [redacted] aveva troppo tempo di fermarsi davanti al piccolo schermo. Nemmeno per il telegiornale. Preferiva leggere le ultime notizie sulla carta stampata e in qualche momento deve avere perfino pensato di farselo comperare il giornale.

Adesso i notiziari [redacted] guarda. Ore 18.45 sul canale della Svizzera italiana; [redacted] minuti dopo sulla Svizzera «Alemanque» [redacted] alle 19.30 sulla Svizzera romanda. Per l'ultima edizione della notte c'è qualche problema perché il canale italiano e quello tedesco trasmettono praticamente insieme [redacted] per sapere che [redacted] dicono di lui salta [redacted] qui e di là [redacted] finisce per non sentire nulla. Certo, la tivù lo fa arrabbiare. Dice che dicono sul suo conto una quantità di cose non vere: cattiverie gratuite. Finirà — promette — per gettare [redacted] il televisore.

L'unica vera soddisfazione oggi gliela dà il memoriale che sta scrivendo. «*Le* [redacted] *prigioni*»: ricordi, particolari, progetti, promesse, speranze. [redacted] [redacted] in [redacted] andava tutto bene e quelli che sono finiti male. E poi ancora: le conoscenze politiche, quelle del mondo degli affari, gli italiani, gli americani, amici, [redacted] amici degli amici. Già [redacted] dice che ci saranno tante fanfaronate. Eppure qualcuno deve essere preoccupato lo stesso.

Lorenzo Del Boca

Vertice [redacted] magistrati europei

DAL NOSTRO INVIATO SPECIALE

GINEVRA — Si sta preparando un «vertice» delle polizie e dei giudici di mezza Europa dove Gelli e compagni sono passati lasciando indietro debiti, fallimenti, cambiali [redacted] prescrizione e qualche morto. C'è, innanzi tutto, l'Italia che deve risolvere una montagna [redacted] questioni aperte. Questa gente — tutti insieme, la maggior parte, [redacted] pochi intimi — pensava davvero un golpe bianco? C'è qualcuno [redacted] che — tanto o poco — è implicato nella strage di Bologna? Hanno venduto segreti di Stato ad altre nazioni? Sono delle spie prezzolate? Dietro lo scandalo di una confraternita di faccendieri avidi di denaro [redacted] cerchi di velleità spunta l'ombra di Calvi trovato morto impiccato sotto il ponte dei «Frati neri» a Londra. Suicida per disperazione? Delitto quasi perfetto?

Scotland Yard, castigamatti dei banditi che si credono furbi, non ha ancora cavato un ragno dal buco. La sentenza del tribunale inglese ha detto «suicidio» ma il caso è ancora aperto [redacted] gli inquirenti britannici vorrebbero chiuderlo. O, almeno, vederci un po' più chiaro.

IL GIUDICE [redacted]

L'Austria [redacted] interessata perché la prima tappa della fuga clandestina del banchiere dell'Ambrosiano ha portato Calvi [redacted] Klagenfurt. Non si [redacted] tutto quello che ha fatto in questa cittadina. E' rimasto parecchio tempo con il contrabbandiere Vittor che l'aveva accompagnato. Ma poi nella sua giornata c'è un buco di qualche ora. Forse ne ha approfittato per volare in Svizzera, roccaforte, fi[redacted] all'altro ieri, di segreti dove i suoi amici (o nemici?) avevano mano libera di andare [redacted] venire.

Anche la Confederazione elvetica vuole fare luce sui troppi misteri che hanno coinvolto gli istituti di credito nazionali. Le libertà finanziarie vanno rispettate ma [redacted] patto che gli investimenti e le speculazioni avvengano con un minimo di discrezione. Fino ad ora c'è stato soltanto un incontro che dicono «informale» fra il giudice milanese Dell'Osso e il procuratore Sottocenerino di Lugano Bernasconi.

Altri due giudici da Roma sono sul piede di partenza per Lugano. Bernasconi ha però parlato al telefono anche con i colleghi inglesi. E si sono fatti vivi gli spagnoli quando è stato riferito loro che Gelli era a Ginevra in arrivo da Madrid. Forse questo «venerabile» ha seminato delle grane anche in terra di Spagna?

Tutte le vicende sono così strettamente legate (e ingarbugliate) una all'altra che non [redacted] possibile tentare di capirci dentro qualche cosa [redacted] non prendendole in considerazione tutte insieme. E per farlo occorre che gli elementi raccolti da ogni giudice e magistrato vengano messi [redacted] disposizione degli altri colleghi. Pena [redacted] fallimento dell'inchiesta.

In Svizzera il grande accusatore è [redacted] Paolo Bernasconi. Aveva nelle mani l'inchiesta su Flavio Carboni arrestato alle porte di Lugano. Adesso si prende anche l'indagine su Licio Gelli. E' un magistrato alto, magro, con i capelli che gli [redacted] [redacted] frangetta sugli occhi. Dimostra meno dei suoi 39 anni.

E' un procuratore pubblico alla Sherlok Holmes tutto cervello [redacted] pazienza che ha il coraggio di passare le notti alla scrivania per fare quadrare i problemi più complicati.

Da quando Flavio Carboni è stato «incastrato» si è visto una dopo l'altra le centinaia di pagine dei documenti che il costruttore sardo aveva in una valigia. Cose importanti? Alcune sì; altre no. Ma per saperlo con certezza c'era solo un modo: controllare tutto quanto. Un lavoro da certosino che gli ha permesso [redacted] trovare relazioni fra fatti apparentemente indipendenti. Piccoli particolari che, messi insieme, portano vicino alla soluzione del giallo.

Che [redacted] cerca la giustizia svizzera da Gelli [redacted] compagni? La sola «colpa» a tutta prima sembra essere [redacted] piccola colpa. Quella di possedere documenti falsi e averli usati. Una cosa che si risolverebbe con una multa e una tirata d'orecchi. La Svizzera non punisce reati finanziari di esportazione [redacted] distrazione di valuta. A meno che essi non siano legati ad altri delitti di tipo penale. [redacted] [redacted] questo caso di delitto [redacted] n'è almeno uno, grosso: quello di Calvi. Le indagini devono potere accertare nomi [redacted] amici [redacted] di conoscenti, di colleghi in affari, di beneficiati e di favoreggiatori. E' un lavoro enorme. Bernasconi è già chiuso nel [redacted] studio di Lugano fra chili di carta che pesano su un metro quadrato [redacted] scrivania. E' là dentro il bandolo della matassa?

l. d. b.

Sotto inchiesta in Argentina

BUENOS AIRES — La cattura di Licio Gelli continua a sollevare inquietanti interrogativi anche negli ambienti politici e finanziari sudamericani, mentre la magistratura prosegue le indagini nel tentativo di far luce completa sulle attività dell'ex capo mas[redacted] in Argentina [redacted] sulle persone sospette di appartenere alla sua setta. L'attenzione degli inquirenti è rivolta in particolare verso certi ambienti bancari su cui pesano sospetti di essere stati al servizio della loggia [redacted]. Si fa rilevare al riguardo che il campo d'azione [redacted] Gelli in America Latina si estese [redacted] modo rilevante all'inizio degli Anni Settanta quando l'allora capo massone, [redacted] società con Umberto Ortolani, rifugiatosi in Uruguay dall'Italia, fondò il «*Bafisud*» (Banco Finanziero sudamericano) [redacted] sedi [redacted] Montevideo e a San Paolo e acquistò il Banco [redacted] La Plata di Buenos Aires.

Al binomio Gelli-Ortolani si unì ben presto Roberto Calvi che, nel 1981, riuscì ad aprire una succursale dell'Ambrosiano a Buenos Aires — affidata alle cure di Aldo Alasia, altro influente memebro della P2, oggi latitante — per finanziare, stando alle voci riferite dalla stampa, un oscuro giro d'affari della loggia in questo continente.

Il giudice Martin Anzoategui, che nell'agosto dell'anno scorso spiccò [redacted] mandato di cattura contro l'ex capo della P2 su istanza dell'ambasciata d'Italia, occupandosi poi di due successive richieste [redacted] estradizione avanzate dal governo italiano (quando si suppose che Gelli si trovasse in Argentina), sta investigando su eventuali responsabilità amministrative nella concessione del passaporto argentino di cui Gelli era in possesso, sotto falso nome, al momento del [redacted] arresto a Ginevra.

Dal canto suo [redacted] giudice Fernando Zavalia si sta occupando [redacted] una presunta violazione di segreto [redacted] Stato da parte di Gelli (sul [redacted] è già in corso un'inchiesta amministrativa). Gelli è accusato [redacted] avere sottratto in Italia un documento riservato del ministero degli Esteri argentino e di averne rivelato il contenuto.

Presso un terzo tribunale, infine, [redacted] in corso un'inchiesta giudiziaria, condotta dal giudice Pedro Narvaiz, in seguito a una denuncia del dirigente peronista Guillermo Patricio Kelly contro la P2, circa una presunta ingerenza di Licio Gelli [redacted] della sua setta nell'economia argentina.

Infine ieri l'ex ministro argentino del Tesoro del governo militare argentino Juan Alemann ha accusato l'ex comandante della marina militare, ammiraglio Emilio Massera, [redacted] avere concesso rifugio in Argentina a Licio Gelli. «Gelli è legato a Massera», ha affermato Aleman in un'intervista odierna

ISRAELIANI PADRONI DI BEIRUT SCHIACCIATE DAI CARRI ARMATI ULTIME RESISTENZE MUSULMANE

Solo stamattina il cessate il fuoco - Il governo egiziano: Tel Aviv deve ritirarsi

— Un portavoce militare israeliano ha annunciato oggi alle 11 (ora italiana) che le forze armate di Tel Aviv hanno il controllo dei punti strategici della capitale libanese. Il portavoce ha aggiunto che tutti i campi palestinesi di Beirut Ovest sono sotto il controllo israeliano, e nessuno può entrare e uscire senza autorizzazione.

Israele ha schiacciato ogni resistenza. Il bilancio ufficiale delle vittime non è ancora stato fatto, ma i giornalisti occidentali parlano di «numerosi morti» fra i combattenti musulmani di sinistra che hanno occupato le postazioni lasciate libere dai guerriglieri palestinesi. Tel Aviv annuncia due morti.

Dalle prime ore del mattino le forze armate israeliane avevano annunciato la tregua, ma i carri armati hanno continuato ad avanzare fino alla completa occupazione del centro della città.

La nuova avanzata di Tel Aviv ha riacceso i timori dei musulmani libanesi che l'obiettivo cui in realtà gli israeliani mirano sia la spartizione del Libano fra lo Stato d'Israele e la stessa Siria. «*La spartizione del Libano è già incominciata*» ha commentato stamane il direttore di un autorevole quotidiano di Beirut. «*Occupando il settore occidentale della capitale gli israeliani hanno completato il loro possesso del Libano meridionale e centrale. Lasceranno che la Siria si prenda il Libano orientale e settentrionale, dove predomina la popolazione musulmana*».

Gli scontri rischiano di trasformarsi in guerra. «*Che cosa farà la Siria?*». L'interrogativo rimbalza a Washington, dove gli osservatori americani seguono con preoccupazione gli avvenimenti. «*Siamo stati e resteremo in stretto contatto con il presidente libanese Sarkis, il primo ministro Wazzan e altri dirigenti* — ha detto un portavoce del governo — *per fare in modo di esplorare tutti i mezzi con cui mantenere la stabilità*». E ancora: «*Abbiamo preso contatto con i dirigenti israeliani a Beirut, a Washington e in Israele, raccomandando loro di far nulla che possa aumentare le tensioni*».

Intanto l'Egitto ha chiesto a Israele di impegnarsi a ritirarsi dal Libano. La richiesta è parte di un programma in tre punti per far riprendere il processo di pace in Medio Oriente.

Il ministro degli Esteri egiziano Kamal Hassan Ali in una conferenza stampa tenutasi ieri sera al Cairo ha detto che Israele dovrebbe porre fine agli insediamenti ebraici nelle terre arabe occupate e adottare misure che generino fiducia in Cisgiordania e a Gaza. Ali ha precisato che il conflitto in Libano ha rallentato la normalizzazione delle relazioni tra Israele e Egitto. «*La pace* — ha proseguito Ali — *è una condizione necessaria*

Il ministro egiziano ha quindi chiesto a Israele un impegno chiaro a ritirarsi dal Libano secondo un programma prestabilito, il blocco di tutti gli insediamenti in Cisgiordania e a Gaza e l'introduzione in questi territori di provvedimenti che generino fiducia.

Arafat a Roma chiede «pace e una terra ai palestinesi»

ROMA — «*Tanti anni fa giunse a Roma un uomo dalla Palestina. Era un pescatore e penetrò non solo nella città anche nel cuore dei romani. Oggi dalla Palestina viene a Roma un altro uomo. Io non sono un pescatore ma un ingegnere, però voglio lo stesso parlare al cuore dei romani affinché sostengano la causa del mio popolo che soffre*».

Il richiamo all'apostolo Pietro, Yasser Arafat lo ha fatto durante il discorso ufficiale della sua visita di questa mattina in Campidoglio. Il presidente dell'Olp era arrivato, puntualissimo, alle 9 accolto alla vetrata dell'ingresso di Sisto IV dal sindaco di Roma, Ugo Vetere, e dal prosindaco, Pierluigi Severi. Dopo i saluti e i baci, Vetere e Severi avevano guidato Arafat nell'atrio del palazzo e, dopo breve sosta per consentirgli di ammirare le vestigia del Tabularium, su per la scalinata fino all'anticamera.

Qui attendevano assessori (solo del pci e del psi, però, perché pri e psdi hanno protestato per la visita) e dipendenti del Comune. Dopo aver baciato tutti e aver riempito con una dedica metà pagina del registro d'onore del Campidoglio, Arafat è passato nella sala delle bandiere. Qui, attorniato dagli stendardi di Cola di Rienzo (dono di Paolo VI al Comune) e dei quartieri e rioni romani, il capo palestinese ha ascoltato sorridendo il discorso del sindaco.

Ricordati i legami millenari tra Roma e la civiltà araba, Vetere ha detto che accoglieva in amicizia il rappresentante di un popolo impegnato in una giusta lotta per rivendicare ciò che ad ogni popolo è stato sempre riconosciuto: una terra e uno Stato. Il sindaco ha poi detto che il presidente Pertini ha ieri interpretato il pensiero di tutti gli italiani ricordando che essi, dopo essersi battuti perché il popolo di Israele abbia uno Stato e la sicurezza dei confini, intendono ora battersi perché questo diritto sia riconosciuto al popolo palestinese.

Ricordati gli aiuti materiali inviati agli abitanti di Beirut durante la recente invasione israeliana, Vetere ha concluso dicendo che non vi potrà essere alcuna pace per i Paesi del Mediterraneo, e di tutto il mondo, sino a quando non vi sarà pace e serenità anche per tutti i popoli e i Paesi della sua riva meridionale e soprattutto per i palestinesi.

Arafat, davanti e dietro al quale erano schierati uomini dei servizi di sicurezza italiani e palestinesi, ha regalato al sindaco un plastico riproducente una parte delle mura dell'antica Gerusalemme, ricevendo in cambio una stampa seicentesca di un rudere romano.

Terminata la parte ufficiale della visita, il presidente dell'Olp si è fermato alcuni minuti nello studio privato del sindaco prima di lasciare il Campidoglio.

Oggi il leader palestinese ha in programma un altrettanto importante calendario di incontri: si vedrà con il presidente del Senato Fanfani, con i capi degli altri partiti, fra cui il comunista Berlinguer e il democristiano De Mita, poi con i dirigenti delle confederazioni sindacali, Lama, Carniti e Benvenuto. In serata un aereo lo riporterà ad Algeri.

L'immagine che Arafat ha voluto dare di sé a Roma è quella di un uomo moderato, desideroso di riappacificazione e di dare una patria al suo popolo. Nessun accenno alla prosecuzione della lotta armata da parte dell'Olp.

Parlando all'Unione interparlamentare ha detto: «*Vi porto la risoluzione del vertice Fes per una soluzione fondata sulla legalità internazionale*».

c. p.

L'INCONTRO DI CRAXI CON ARAFAT

Alitalia chiede tariffe aeree che siano esenti da Iva

ROMA — Il presidente dell'Alitalia ing. Umberto Nordio è stato ascoltato ieri dalla commissione Lavori Pubblici e Comunicazioni del Senato, allo scopo di fornire alla commissione stessa elementi conoscitivi su un disegno di legge di modifica della legge istitutiva dell'Anav (Azienda autonoma assistenza al volo).

Nordio ha affermato che il passaggio dei servizi di assistenza al volo dell'Aeronautica militare all'Anav andrebbe attentamente verificato, eventualmente attraverso una apposita commissione, giacché esistono delle diseconomie, derivanti ad esempio dalla proliferazione degli scali aeroportuali, le quali vengono ora a gravare sull'Anav e si scaricano in definitiva sulle compagnie aeree.

Basti pensare — ha aggiunto Nordio — che se si volesse recuperare integralmente e subito i costi sostenuti dall'Anav, ciò si tradurrebbe in un aggravio, di circa il 15 per cento, delle tariffe aeree sui voli nazionali peraltro già gravate dal 18 per cento di Iva: si registrerebbe così la situazione — a suo giudizio insostenibile — di tariffe gravate per oltre un terzo da carichi fiscali. Nordio ha proposto l'esenzione delle tariffe aeree dall'Iva, per fronteggiare i maggiori costi dell'Anav.

Brucia l'istituto muore un religioso

GENOVA — Un religioso è morto ieri sera a Genova in un incendio sviluppatosi all'interno dell'istituto Calasanzio di Genova Cornigliano nel ponente cittadino. Secondo i primi accertamenti il frate, Carlo Berlusconi, 47 anni, sarebbe morto in seguito ad un malore che lo ha colpito durante la fasi dell'incendio. Inutili sono stati i soccorsi prestati alla vittima dagli altri religiosi dell'istituto: quando l'uomo è giunto all'ospedale era già morto. Le fiamme si sono sviluppate in uno studio-biblioteca situato all'ultimo piano dell'istituto. L'incendio è stato domato in poco tempo per l'immediato intervento degli altri religiosi e di una squadra di vigili del fuoco. Carlo Berlusconi è stato colto dal malore quando ormai le fiamme erano state pressoché domate.

Folgorato al luna-park bambino di 7 anni

REGGIO CALABRIA — Un bambino di 7 anni, Antonino Barilla, è stato investito ieri sera da una scarica elettrica mentre si trovava in un parco divertimenti allestito al rione Borrace in occasione dei festeggiamenti patronali in corso a Reggio Calabria. Il piccolo è stato soccorso e portato nell'ospedale civile dove i sanitari lo hanno dichiarato clinicamente morto. Sembra, stando ai primi accertamenti fatti dalla polizia, che il bambino abbia toccato inavvertitamente un cavo dell'energia elettrica nei pressi di una giostra.

Pazzo spara sulla gente Ucciso da un carabiniere

SARZANA (La Spezia) — Un sottufficiale dell'aeronautica, Giuseppe Franconi, 47 anni, abitante a Veruccola di Fivizzano, un piccolo paese della Lunigiana, in preda ad una improvvisa crisi di pazzia, ha cominciato a sparare su persone e cose. Alla fine è stato ucciso dal maresciallo dei carabinieri di Fivizzano nella piazza principale del paesino. Giuseppe Franconi aveva preso di mira alcuni automezzi in transito con una pistola e un fucile urlando frasi sconnesse, ferendo anche al volto, sia pure in maniera lieve, Lido Pierotti, 49 anni, di Ceserano, un impresario edile che stava passando lungo la strada con il suo camioncino. Dopo aver scaricato tutti i colpi di una pistola l'uomo ha cominciato a sparare all'impazzata col fucile verso qualsiasi cosa si muovesse.

Un massacrato per comprare l'eroina

ROMA — La squadra mobile romana ha fatto luce sull'omicidio del pensionato Damiano Buffa, di 69 anni, ucciso a martellate la notte tra il 10 e l'11 settembre nella sua abitazione, in via Gentile da Mogliano 190, a scopo di rapina. Sono stati arrestati tre tossicodipendenti da eroina: Ezia Macchia, 35 anni, Marco Jelinzi, 20 anni, Emanuele Zambernardi 22 anni e il nipote della vittima, Tonino Pizzuti, di 20 anni. Quest'ultimo aveva organizzato la rapina. Il corpo del pensionato fu trovato sabato scorso da una vicina di casa: aveva le mani legate dietro la schiena con il filo del ferro da stiro girato più volte intorno al collo. L'autopsia accertò che il pensionato era stato massacrato con un martello.

A giudizio per «Zi Teresa» il fallimento e l'omicidio

NAPOLI — Il sostituto procuratore della Repubblica di Napoli, Giuseppe Guida, ha chiesto il rinvio a giudizio del banchiere Angelo Fabbrocini, di 55 anni, e della sua ex amica Frida Kaslatther, di 39. L'accusa è di «concorso in bancarotta fraudolenta» per circa un miliardo di lire, accertata dopo tre anni di istruttoria seguita al fallimento del ristorante «Zi Teresa», di Napoli, gestito dalla Kaslatther. Quest'ultima, altoatesina, era venuta a Napoli da Roma e con l'aiuto del banchiere, al quale era legata sentimentalmente cominciò la gestione del più famoso ristorante napoletano. Nel 1975 la rottura dei rapporti tra i due coincise con la chiusura di una linea di credito da parte della «Banca Fabbrocini» che passò al protesto numerosi effetti cambiari della donna.

STAMPA SERA
Michele Torre
direttore responsabile
Carlo Bramardo
vicedirettore

Editrice LA STAMPA S.p.A.
Presidente Giovanni Agnelli
Amministratore Delegato e Direttore Generale
Marco Benedetto
Consiglieri Vittorino Chiusano
Luca Cordero di Montezemolo
Umberto Cuttica
Giovanni Giovannini
Carlo Masseroni
Francesco Paolo Mattioli
Sindaci Alfonso Ferraro (presid.)
Luigi Demartini
Giovanni Paradotto

Stabilimento tipografico Edit. La Stampa S.p.A. - Via Marenco, 32 - 10126 Torino

© 1982 Edit. LA STAMPA S.p.A.

CERTIFICATO N. 387 DEL 23-12-1981

Temperatura a Torino, ore 13 + 22

massima (ieri) +25
minima (ieri) +15

TEMPO PREVISTO: variabile temporali soprattutto nelle zone settentrionali. TEMPERATURA: stazionaria al Nord e centro. MARI: quasi calmi o poco

in Italia

Bolzano	+15	+27
Verona	+16	+27
Milano	+15	+21
Firenze	+19	+22
Bologna	+15	+27
Roma	+17	+30
Napoli	+19	+28
Reggio C.	+19	+29
Palermo	+23	+26

in provincia

Aosta	+11	+24
Alessandria	+13	+22
Asti	+11	+24
Cuneo	+13	+26
Novara	+11	+19
Vercelli	+10	+22
	+ 9	+21
Genova	+11	+23
Imperia	+13	+22
Savona	+12	+20

all'estero

	+20	+30
Bruxelles	+11	+25
Ginevra	+12	+23
Londra	+14	+25
Mosca	+ 6	+14
New York	+19	+27
Parigi	+15	+26
Tokyo	+18	+21
Vienna	+15	+24

Quattro volte Juve, con supe

A Copenaghen Marocchino mossa vincente

TRAPATTONI

COPENAGHEN — Domenico Marocchino, fante di coppa. Il vercellese, inserito nell'attacco della Juventus, è stato, soprattutto nella ripresa, una pedina determinante. Aveva denunciato un po' ■ titubanza all'inizio anche perché da tempo non partiva come titolare, poi ■ cresciuto ed ha permesso a tutta la squadra, con le sue fughe sulla fascia laterale destra, di muoversi meglio. Già dal suo piede era partito il corner che aveva consentito ■ Platini di sbloccare il risultato, poi Marocchino ha anche rifornito altri ottimi palloni.

«Mi sono divertito a giocare», è stato il suo laconico commento. Ma è vera gloria questo risultato di 4-1 in trasferta ■ Coppa dei Campioni che la Juventus inseguiva dal 1977, dopo la vittoria (1-0, gol di Causio) di Belfast contro il Glentoran nella stessa competizione? *«I danesi non erano certo dei mostri ma, sul piano atletico, erano ben preparati* — ha risposto Marocchino —. *Infatti, nel primo tempo, ci hanno impegnati a fondo e poi, quando sono calati, la nostra superiorità tecnica ■ venuta nettamente fuori. Il numero ■ sulla maglia? Potevo anche avere il 2, l'importante era giostrare all'ala destra, il mio ruolo. Ecco, solo il numero 10, quello di Pelé, mi interesserebbe»*.

Marocchino riesce anche a fare dello spirito. Su questa nuova formula abbiamo chiesto il parere ad altri bianconeri, in particolare a Boniek che, con l'innesto di Marocchino, è potuto tornare ■ centrocampo, in una posizione più vicina alle sue esigenze. Il polacco, però, evita di approfondire il discorso sull'impostazio- ■ tattica limitandosi ad affermare: *«Marocchino ha disputato una buona prova, ma avevo già detto che in Coppa sarebbe stato più facile che in campionato. Tutta la squadra si ■ mossa meglio anche perché il clima era più fresco, ■ differenza del caldo afoso di Genova. Mi è sembrata una Juventus più determinata. Il numero 7? E' il mio e non c'è problema. Ciò che conta ■ il ruolo e io ho giocato a centrocampo. Si ■ vinto, si è ipotecata la qualificazione e questo ■ importante visto che Fiorentina ■ Napoli hanno perso in Coppa Uefa»*.

Neppure Platini, autore ■■ ■■ primo gol ■ Coppa dei Campioni, si sbilancia sulla Juventus... sbilanciata in avanti. *«Quando si vince tutto è bello ma ogni gara ■ diversa dalla precedente e, per la Juventus, è sempre importante sbloccare il risultato poiché, dopo la prima rete, tutto diventa facile»*.

Bettega si concede una battuta: *«Le macchine a "trazione anteriore" hanno tutte una bella guida»*. Poi sottolinea che quello di Copenaghen non era un test decisivo per valutare questa nuova formula: *«Dopo Genova qualcuno prospettava che la "strana" Juventus si ripetesse, invece sul piano fisico e del gioco la situazione è nettamente migliorata. Adesso rituffiamoci nel campionato: dovremo vincere a tutti i costi con il Cesena»*.

Ed ecco Rossi che ha debuttato in Coppa dei Campioni con il ■■ primo gol: *«Tutti i gol sono importanti e lo ■ anche questo mio, ■■ conteranno quelli futuri, contro squadre più consistenti. Sarebbe bello segnare contro l'Aston Villa o Liverpool ■ Amburgo che vanno per la maggiore. Marocchino? Bene, come Boniek»*.

Trapattoni, alla vigilia aveva detto che ■ Copenaghen voleva vedere cosa valeva la Juventus all'estero in Coppa. Qual ■ stata la risposta? *«Abbiamo incontrato un avversario che ci ha permesso di cercare gli affiatamenti* — ha commentato l'allenatore —. *Non faccio paragoni tra Hvidovre e la Sampdoria ma, ■■ conserveremo le stesse geometrie, con maggior fluidità e rapidità, si concretizzerà ■■ più. Marocchino ha permesso a se stesso e a Boniek una più efficace penetratività esterna. Lo stesso Boniek, che è un generoso, si ■ battuto bene anche perché stava meglio fisicamente che ■ Genova»*.

Bruno Bernardi

BONIEK: LE POLEMICHE ■■■■ FINITE

I solisti bianconeri stavolta trovano l'accord
francese grande regista della squadra - Boni

DAL NOSTRO ■■■ SPECIALE

COPENAGHEN — L'orchestra juventina questa volta ■■ stona. I suoi solisti trovano l'accordo e per i danesi del Hvidovre non c'è scampo. Sul podio di regia, ancora ■■ volta, Michel Platini. Come calciatore si presenta con ■■ interpretazione personalissima ed ispirata. Trasforma in elementari giocate anche le palle più difficili. Ha il gusto per l'estetica e la praticità insieme. Ci ricorda Schiaffino, sempre ricco di intuizioni immediate, possedendo il rarissimo dono ■ prevedere, in largo anticipo rispetto agli avversari, gli sviluppi ■ un'azione. Come ■■■ dimostra di possedere altrettanti requisiti. E' intelligente, accetta volentieri il dialogo anche quando ■ di malumore, respinge le domande cattive puntandoti addosso quei suoi occhi neri che pungono come spilli ed ha una forte personalità.

Sa di essere un reuccio benvoluto dalla folla: non se ■■ duole, anzi beandosi di questo stato di privilegio senza perdere però ■ vista certi principi di umiltà. Quando il collega di reparto Zbigniew Boniek faceva infatti notare che nella Juventus stava giocando in ■■ posizione a lui non congeniale, l'asso francese replicava che il polacco ■■■ una insufficiente ■■■■ del nuovo ruolo da interpretare. Dopodiché, con molto buon gusto ed anche con furba modestia, Michel dichiarava di essere disposto ■ spostare altrove il proprio raggio di azione.

A Copenaghen, contro gli sprovveduti danesi del Hvidovre, Platini ha assunto ■■■ posizione più arretrata rispetto ■ Boniek ed ha lavorato ■■■ grande quantità di palloni per i compagni che ■ proponevano in uno schema offensivo. Questa capacità di assimilare in fretta altre direttive non gli toglie comunque il gusto per la soluzione personale e diretta. Suo il primo gol, quello più importante, che schiude alla squ toni le porte dorate sivo in Coppa dei Ca

In gol ■■■■ anc Brio ■ Cabrini. La r testo, poiché porta turale allentamento sultato acquisito. chestra. Trombe, vi rini trovano lo spar mento e, dopo ■■■ abbastanza brutto una minestra ■■■■ ■ suonare la sinfoni conclusivo del prim trenta minuti della to belli. Ed è a quest dismo del Hvidovre cancellato dal camp cademia juventina.

Più che a una g Campioni in quest sembra di assister mento. I progressi (zero ad uno con la no. ■■ ■■ è lecito ri. All'inizio di par dimostra ancora

Le mumm «Se non chiamo

■■■■■ — marca hanno segui patia e partecipaz dell'Italia ai Mondi uomini, ma anche hanno tifato per gli un'impressione pa stato Gentile per la a volte cattiva mar na e Zico.

Così ora succede me danesi per con essere bravi, ad es sto la sera dicono: menti chiamo Gent

Boniek ora chiede un mese per essere di nuovo Boniek

DAL NOSTRO INVIATO SPECIALE

COPENAGHEN — *Per un tempo partita vera, e per il secondo semplice galoppo di allenamento ■■■ qualche brivido finale. Hvidovre-Juventus ha comunque provocato altri elogi per Platini, riconoscimenti per Scirea, per la difesa in blocco, anche per Bettega, Rossi e Marocchino. Ancora una volta ■■■ po' ai margini degli applausi Zbigniew Boniek, il quale però non si preoccupa né si impressiona della situazione ■ chiede solo* «ancora un mese di tempo».

■ *Mundial, il trasloco in Italia, soprattutto il cambio di ambiente pesano ■■■■ sulle gambe e sui pensieri dell'asso polacco. Non che deluda, o tanto ■■■■ non giochi o ■■■ partecipi: molto più semplicemente* «non ■ ancora lui», ■ *lo si vede quando cerca di esibire il suo pezzo forte — l'affondo, lo scatto che penetra le difese e le apre di forza — e gli riesce un qualcosa che ■■■ impensierisce troppo gli avversari, neppure i giocatori dell'Hvidovre.*

A parte ogni altra differ■■■ di gioco, di carattere, di personalità, ■ chi fa già confronti fra Platini e Boniek cercando già di stabilire quale ■■ due è stato l'acquisto migliore (al momento non ci sarebbero dubbi, Michel è già entrato in pieno nella parte) bisogna ricordare che fra il francese ed il polacco il primo è passato da un ambiente ad un altro trovando pochissime differenze in tutti i sensi, dal calcio alla vita quotidiana, mentre Zbigniew ha fatto per tanti versi — lingua compresa — un salto da un mondo all'altro ■ quasi.

Se chiede più tempo bisogna concederglielo, e verrà presto il momento che Boniek darà la piena misura delle sue notevoli qualità. Trapattoni, intanto, gli ha sistemato attorno ■ squadra in modo da consentirgli di partire più centralmente, ■ da questa posizione cercare l'affondo, prevalentemente sulla destra, secondo le sue caratteristiche. Ed i primi risultati si sono visti: il polacco è andato più volte al cross, anche se ■■■ ha trovato varchi per il tiro. E' una pura questione ■■ forma fisica, lo si vede da come soffre certi contrasti che solitamente ■■■ superare di slancio, ■■ come ■■■ cerca ■■■ la sua consueta grinta la conclusione personale.

Nella festa dei gol di Copenaghen (vi ha partecipato, arrivando da lontano con puntualità, anche Sergio Brio autore ■■ ■■■ ottima partita) Boniek ■■■ è entrato, ■ questo non ■■■ diventare un cruccio né per i tifosi né tanto meno per il giocatore. La Juve quest'anno più che mai non deve soffrire di classifiche interne.

«A me queste cose ■■■ interessano — *ribatte in proposito Trapattoni* — io guardo la squadra in blocco.

Bruno Perucca

Le altre italiane

INTER - SLOVAN BRATISLAVA: 2 a 0. Prestazione sostanzialmente positiva dei nerazzurri in Coppa delle Coppe che però si sono imposti solo nel finale con reti di ■■■■ e Sabato dopo che Beccalossi ■■■■ fallito ■■■ rigori.

CRAIOVA - FIORENTINA: ■ a 1. Crollo ■■■ viola nella ripresa del primo match di Coppa Uefa, dopo un ■■■■ primo tempo in cui ■■■■ andati in vantaggio con Daniel Bertoni.

■■■■■ - NAPOLI: 2 a 1. Dopo ■■■ pareggiato ■■■ ■■■ prodezza di Diaz ■ gol iniziale della squadra georgiana, i partenopei si ■■■ fatti superare con una rete ■ Shengelia autore ■ una splendida gara. ■■■ in Coppa ■■■■ i gol segnati in ■■■■■■ valgono ■ doppio.

ROMA - IPSICH TOWN: 3 a 0. La ■■■■■ ■ giallorossi è ■■■■ spianata da un'autorete degli inglesi, successivamente si ■ scatenato Pruzzo che ha messo a segno due reti: ■■■ ■■■■ ipoteca per ■ passaggio del turno in Coppa Uefa.

r-Platini

lo e per il Hvidovre non c'è scampo - Il ek non è ancora se stesso (però migliora)

adra di Trapat- fel turno succes- npioni.

he Paolo Rossi subita fa segno un na- delle maglie a ri- icevamo dell'or- lini, piani e cla- ito loro gradi- nezz'ora di gioco e insipido come sale, cominciano a. Il quarto d'ora tempo i primi ipresa sono mol- punto che il po- è letteralmente o. Comincia l'ac-

di Coppa dei fase di gioco e ad un allena- ispetto a Genova Sampdoria) ci so- ullarsi sugli allo- tita. Juventus troppo sussiego.

scarsa convinzione penetrativa, sufficiente chiarezza negli schemi. Si ha come la sensazione che questa cademia debba rimanere lungo fi- a se stessa; e che i bianconeri vogliano addirittura esercitarsi andare in porta con il pallone fra i piedi. Il gol di Platini è come una liberazione.

Frattanto, si segnala Marocchino, che per questa squadra di protagonisti ed accentratori di gioco rappresenta una delle poche possibilità dare respiro sulla zona laterale del campo gioco collettivo. Marocchino propizierà il secondo il gol, lavorerà molto al servizio di Boniek, alleggerito così compiti copertura. Grossa partita gioca anche Scirea, impeccabile libero in marsina, molta vivacità dimostra Cabrini, fiondante a sinistra un'ala di altri tempi. Bene in difesa Brio, il cui compito di marcare Vinsol è facilitato dalla lentezza del danese.

Paolo Rossi si muove molto, ma spesso viene soffocato dalla manovra convergente dei compagni. La Juventus è fisiologicamente portata a sbilanciarsi in avanti i maggiori disagi pratici li patisce proprio Pablito mundial. zampata è riuscito comunque a metterla a segno. Bettega lo aiuta molto nella zona cal- del campo, portandogli una collaborazione che trova sbocchi positivi soprattutto nel secondo tempo. Ottimo Zoff due interventi finali, senza problemi Furino.

Resta Boniek, fretta nel volersi imporre come leader. Ha eccezionali doti (anche di generosità) e le dimostra, ma per la complessione fisica ha bisogno di lavorare ancora per raggiungere il top. Del resto anche lui, molto onestamente, che il vero Boniek lo vedremo fra venti giorni. «*Per ora* — aggiunge il pione polacco — *conta vincere dimenticare quel maledetto pomeriggio di Marassi!*».

Angelo Caroli

e danesi ubbidisci entile»

– Anche in Dani- o con molta sim- ione l'avventura al. Non solo gli le donne danesi azzurri. Su tutti rticolare ha de- sua grintosa ed atura a Marado-

vincere i figli ad dare a pre- «Ubbidisci, e».

COPENAGHEN, MAROCCHINO IN AZIONE: CON LUI IN ALL'ATTACCO SI E' MOSSA MEGLIO (TELEFOTO)

Salvadori: «Torino sulla strada giusta ma solo a Catanzaro dirà quanto vale»

Dalla tribuna, si sa, una partita calcio la si vede meglio. Non per nulla fra il pubblico ci sono tanti... commissari tecnici. Ma quando esprimere — pur cauto — giudizio uno come Roberto Salvadori, con l'esperienza che ritrova spalle, forse la pena di prestarvi un po' d'attenzione. «*Ho visto un bel Torino* — esordisce senza esitazioni —. *Anche tenendo conto della partita discutibile, punto di vista, giocata dall'Avellino*».

primo positivo sommario giudizio viene successivamente precisato. «*Ci sono molti uomini* — spiega Salvadori —. *Era quindi normale che fosse problemi affiatamento, assestamento. Ebbene, rispetto come si prospettavano all'inizio, problemi che sembravano sorgere, mi sembra proprio che cose stiano andando benissimo, forse ancora meglio del previsto. Anche se, giustamente Bersellini, c'è ancora da lavorare*».

SALVADORI CREDE NEL NUOVO TORINO DI HERNANDEZ E DOSSENA

Insomma, anche Salvadori ha visto una buona squadra, ma, il allenatore e i suoi compagni, non considera ancora al massimo, com'è del resto giusto. «*Non si in sol colpo da un problema alla soluzione* — spiega il giocatore —. *Abbiamo due punte ve, l'asse centrocampo Dossena-Hernandez ancora mettere punto, l'inserimento del nuovo libero Galbiati guida della difesa. Diciamo, comunque, che siamo sulla buona strada, già buon punto*».

Roberto Salvadori, in tanti (10, l'esattezza) di militanza granata è evidentemente diventato... quasi un tifoso, ma la competenza e l'esperienza lo mettono sicuro dagli entusiasmi dalle sono facilmente preda i fedelissimi. dunque un peso anche valutazione sui singoli. In particolare sulla coppia Dossena-Hernandez che compiere tifosi sogni proibitivi. «*Anche nei confronti loro due l'Avellino è stato piuttosto "gentile" nelle marcature* — premette —. *Cercare di bloccare a so- come l'argentino... Comunque Dossena Hernandez hanno fatto ottime cose. Sono quelli che danno alla squadra quel qualche cosa in più. Intorno a loro è normale che tutto il resto del complesso giri bene.*

Che forse c'è stato, talvolta, contro l'Avellino, l'attacco dovesse continuare a sfornare occasioni a ripetizione come ha contro i verdi dell'Irpinia, i problemi difensivi potrebbero anche passare secondo piano. Una volta che Borghi Selvaggi riuscissero a concretizzare in gol almeno un cinquanta per cento possibilità vengono loro offerte. «*Prima di tutto devono abituarsi tipo di preparazione Bersellini* — spiega Salvadori —. *Poi devono imparare ancora conoscersi fra di loro: a incrociarsi, a scambiare. Soprattutto per due punte Selvaggi e Borghi è molto importante l'abitudine giocare insieme*».

La soluzione di ogni — eventuale — problema del Torino, dunque, starebbe nel dare tempo tempo? «*Non dimentichiamo il relativo valore degli avversari incontrati finora* — precisa Salvadori —. *A Catanzaro, domenica, ci sarà già più battaglia si potrà valutare la squadra sotto questo aspetto, che in campionato avrà un peso determinante, come . A Catanzaro avremo la prima significativa controprova*».

«*Nostra*», dice Salvadori. Perché lui, anche per in tribuna, si considera «uno Toro», campo e fuori. «*Io pronto*, afferma. *Fisicamente psichicamente. Nel senso che ho una gran voglia di giocare. Mi va bene anche far la riserva, alla mia età gli incidenti che ho avuto, ma se Bersellini mi chiama perché pensa che sia utile al Torino, io sono qua*».

Giorgio Destefanis

I torinesi nello skateboard in Italia sono senza rivali

FERRERO VINCITORE DELLA «COMBINATA»

BELLINGERI SI E' CONFERMATO CAMPIONE D'ITALIA NELLO SLALOM PARALLELO

Dominio degli atleti torinesi ai campionati italiani assoluti di skateboard svoltisi a Verona nello fine settimana. Erano in palio i titoli di slalom gigante, speciale e parallelo, di freestyle e di salto.

Hanno preso parte alla competizione i primi 60 atleti classificatisi nelle gare di Coppa Italia, suddivisi nelle categorie seniores, allievi ed esordienti. In tutti gli slalom dei seniores hanno dominato Ugolini della Ugolini Sport di Verona Ferrero della Schenone Sport di Torino (vincitore della combinata), entrambi già più volte campioni italiani d'Europa vincitori numerose prove internazionali.

Nel freestyle si è affermato il campione italiano già in carica Giorgio Conti Vercelli, mentre il salto in alto assoluto è stato vinto dal recordman italiano Pulicari della Scaligera Verona con un metro 40, appena 7 centimetri meno del record personale.

Ancora dominio dei torinesi della Schenone negli slalom categoria allievi. Nel parallelo ha vinto il campione in carica Bellingeri davanti a Luca che si è poi «vendicato» imponendosi davanti al rivale nello speciale e nel gigante, dove si è piazzato terzo il veronese Predonzan.

Questo distinto signore, che porta a spasso fluente barba bianca, anni, è svizzero e Heinrich Meister. E' tanti vecchietti appassionati di skateboard. quelle quattro piccole ruote sotto i piedi cammina un po' a fatica, perché gli acciacchi cominciano a farsi su quella tavoletta sembra di volare.

Questi i boccisti promossi in «A»

Con la comunicazione dei nominativi dei boccisti promossi in A e di quelli retrocessi in B, è scattata la prima fase della ristrutturazione delle categorie dei tesserati dell'Ubi-Sezione Volo. La seconda fase si avrà, invece, con i passaggi dalla C alla B e le retrocessioni dalla B alla C (per il solo Piemonte sono oltre 500).

Un'autentica «rivoluzione» che vedrà coinvolti oltre mille giocatori Piemonte, Liguria e Veneto a partire dal 1° gennaio 1983.

Pubblichiamo l'elenco completo dei boccisti, divisi per comitato, che la Commissione Tecnica Nazionale — esaminate le proposte pervenute dalle commissioni periferiche — ha deliberato di promuovere dalla B alla A. Sono 71 i promossi in A, cui vanno aggiunti i torinesi Barone e Lovera, passati su domanda.

TORINO — Accossato, Alloatti, P. Amerio, Asinari, Barosio, Bartalini, L. Bertetti, Buriasso, Calvi, Capello, Colombino, E. Granaglia, Maino, Marocco, Mometto, Monge, G. Negro, Novero, Pastre, Piovano, G. Rapelli, Reita, Riviera, E. Trova, Vottero.

ALESSANDRIA — Dogliotti, Scaglione.

ASTI — Marino.

BIELLA — L. Brancaleon, Cattel, Crestani, Cuzzolin, Fassina, Naccari, Pivotto, Scarparo.

CANAVESANO — Avetta, Baudino, Chiapetto, Compagno.

CUNEO — Bertola, Bianco, Manzo, Zunino.

VALLI SUSA e PINEROLO — Bertolo, Bianciotto, Dentone, Fornero, Marinone, Morello, Suppo, Tabone, Trucco.

GENOVA — Amati, Anulare, Bortolotti, R. Bozzano, L. Cereghino, F. Musante, R. Parodi, Pautasso, A. Repetto.

ALBENGA — M. Lavagna.

IMPERIA — U. Bianchi, Degola.

SAVONA — Arena, M. Bianchi, R. Brignone, Broccardo, B. Murialdo, Panizza.

Le retrocessioni dalla A alla sono 11, su proposta: Cattaneo, Ferrara, Greppi, Marini (Torino); Fassone, Gregorio (Alessandria); Mauro, Pasquettaz (Aosta); L. Noceti (Genova); Giuliano, E. Vignolo (Savona).

Guido Tolazzi

Sono state assegnate le ultime maglie tricolori dell'82 per la specialità a quadrette. Nella A ha vinto l'Abg di Genova (Sturla, Andreoli, L. Bruzzone, Notti); nella B Biellese (Brancaleon, Lombardi, Stefani, Viazzo); nella l'Enel Asti (Accornero, Aizzi, Finco, Gamba); tra gli Allievi, infine, la Sisport Fiat Torino (Cagliero, Ciancamerla, Genova, Guglielmone).

Si è conclusa ieri sera, alla Bocciofila La Montagnola, la 6ª edizione del «Trofeo Ermanno Monti»: il successo è andato alla quadretta della «Barbero Monti» (Bisarello, Calvi, Pastre, Roccati) che ha superato per 13 a 4 la squadra della «Montagnola» (Granaglia, Bertetti, Bombelli, Zeppegno).

L'azzurro Dazzan va a scoprire i segreti del ciclismo giapponese

In Argentina, a 18 anni, era più famoso di Maradona. I giornali di Buenos Aires riempivano pagine raccontando la storia di Octavio Dazzan di Quilmes, un ragazzo di origine italiana che sotto guida del padre aveva vinto Losanna il titolo mondiale juniores della velocità su pista. Un titolo che lo portò in Italia tentare l'avventura nella terra del ciclismo, un Paese nuovo lontano in cui Dazzan incontrò poche difficoltà d'ambientamento.

Tra i dilettanti, corse per un anno nella Forestale, Roma, per giungere poi alla Fiat di Torino. Si affermò come uno degli ultimi esemplari della velocità pura, diventando sempre più marpione, sempre più giramondo. Si è costruito vita nuova, due anni fa ha sposato una ragazza figlia di ciclisti innamorata ciclismo che lo aspetta e finalmente, all'inizio di quest'anno, si è deciso tentare il gran balzo tra i professionisti.

«E' stata una buona stagione — *dice Octavio* —, che se per noi pistards la vi dura. Poche corse, poche riunioni oltre alla "Sei giorni" e sempre la difficoltà di arrivare ai mondiali in forma. Poi si corre la prova iridata e magari succede quello che è capitato a me quest'anno: cioè si subisce ogni sorta irregolarità da parte degli avversari e se si reagisce anche solo un po' si viene squalificati».

Poco di un mese fa, sull'anello di Leicester, Dazzan è stato comunque il migliore dei velocisti «prof» italiani giungendo sesto nella classifica finale vinta dal «mostro» giapponese Nakano, al sesto titolo iridato. E proprio in Giappone, dove è nato il nuovo modo di intendere il ciclismo su pista, con scommesse totalizzatore, Octavio sta per recarsi assieme al compagno Moreno Capponcelli per imparare i segreti «keirin». Che è poi un torneo di velocità cui partecipano 8 oppure corridori impegnati in volata lunga (circa 2 km) lanciata da una motocicletta, alla rincorsa di un battistrada, la «lepre».

Il pubblico fa la coda per assistere alle gare nei circa 50 modernissimi velodromi giapponesi scommettere sui favoriti. Un giro d'affari di miliardi, in cui i migliori corridori guadagnano cifre da capogiro, alla Platini. «E' questo il futuro della pista — *prosegue Octavio* —, improponibile in Italia perché non esiste organizzazione. In Giappone i corridori sono pilotati tutto l'anno dal computer, vengono continuamente controllati da funzionari della Federazione perché non siano contattati da eventuali "corruttori" e vivono in una specie di quarantena. Io Capponcelli vogliamo imparare si corre il keirin perché là esistono scuole dove questo si insegna. Abbiamo un contratto che ci garantisce, in due mesi di permanenza in Giappone, dalle 18 alle 21 gare in sette città diverse iniziando da Tokyo. Guadagneremo qualcosa soltanto in caso di vittoria buoni piazzamenti».

Un'altra avventura per Octavio Dazzan. Un'avventura pericolosa, però. I professionisti giapponesi hanno infatti paura nulla: pur di vincere gettano fuori pista gli avversari con gomitate e spinte, sono le regole del gioco. Un gioco fatto di quattrini ma anche coraggio e cuore, ed almeno nel ciclismo le tre cose riescono a non escludersi vicenda.

Maurizio Crosetti

in rialzo
stabile
in ribasso

TORINO

Qualche recupero

TORINO — Nella seduta conclusiva del ciclo mensile di settembre soltanto alcuni tra i titoli guida fanno registrare recuperi. Fra essi si annoverano la Centrale ord. (+4,6%), la Centrale risp. (+3,4%), la Pirelli Spa (+1,2%), la Ciga (+2,3%). Ben più numerosi sono i valori che accusano flessioni, anche rilevanti, come i titoli ordinari di Rinascente (—3,1%), Cir (—3,8%), Sai (—3). Seguono [illegible] perdite più contenute Montedison, Fiat ordinarie e privilegiata, Generali, Ras.

La riduzione da [illegible] punto [illegible] tre quarti [illegible] punto dei tassi praticati dalle banche per i riporti non è dunque stata sufficiente ad evitare ulteriori alleggerimenti di posizioni, dovuti in qualche caso a realizzi [illegible] beneficio, ma per lo più a necessità di coprire le perdite del mese. Per quanto riguarda [illegible] reddito fisso, si registra attività [illegible] aumento tanto nel settore obbligazionario che in quello dei titoli di Stato. Per questi ultimi le quotazioni sono stabili con qualche leggero progresso per le emissioni più recenti.

FIXING Fiat: ord. 1615, pr. 1305. Chiusura azioni risparmio: Sip 1250, Pierrel 550, Ifil 3800, Gim 1740, Unicem 11.150, Olivetti 2110, [illegible]

MILANO

Atmosfera resistente

MILANO — Finale resistente. La Borsa ha superato oggi la sistemazione delle posizioni a riporto per fine ottobre senza particolari difficoltà. [illegible] tasso del denaro [illegible] stato diminuito dagli istituti finanziari mediamente dello 0,50 per cento [illegible] ciò ha favorito le operazioni di riporto. Il mese operativo si [illegible] tuttavia concluso in una atmosfera prevalentemente calma ma resistente.

L'indice generale di Borsa è rimasto mediamente sulla base del —0,5 per cento ma la quota non ha presentato variazioni di [illegible] certo rilievo; qualche rialzo isolato si è avuto: infatti le Generali hanno segnato un buon recupero, la Centrale [illegible] migliorata oltre il dopo Borsa di ieri, resistenti [illegible] apparse le Fiat e la collegata Ifil, calme Montedison, tutto [illegible] resto della quota non ha registrato sostanziali variazioni.

In complesso seduta di ordinaria amministrazione nella speranza che domani con l'inizio del nuovo ciclo operativo la Borsa esca dalle acque stagnanti [illegible] possa sviluppare varie iniziative che sono state messe sinora da parte. Chiusura in una atmosfera di calmo stabile mentre [illegible] dopolistino [illegible] apparso poco attivo, senza sostanziali variazioni.

Dollaro livelli record l'oro resta stabile

Nuova, forte ripresa del dollaro, che questa mattina, in apertura dei mercati, è quotato a livelli record. In Italia la divisa Usa [illegible] infatti indicata [illegible] 1417,85-1418,35 lire, contro le 1407 lire del fixing di ieri [illegible] le 1418,25 lire raggiunte il 13 settembre scorso.

L'oro apre su livello 442-443 praticamente invariato rispetto alla chiusura di ieri.

Cambi Bancari
quotazioni informative

Banconote (Milano)

Dollaro USA	1417,50-1418
Sterlina	2416,40-2416,90
Marco tedesco	562,25-562,75
Franco svizzero	660,20-660,70
Franco francese	198,90-199,20
Franco belga	29,10-29,30
Scellino	80,09-80,20
Yen	5,2600-5,3600

REDDITO FISSO A TORINO

Titoli	16-9	15-9
VALORI DI STATO		
Rendita 5%	37	37
Edil. Scol. 5,50% 67	—	—
Edil. Scol.5,50% 68	87 50	87 50
Edil. Sco. 5,0% 69	86 50	86 50
Edil. Sc. 6% 70	78	78
Edil. Scol. 6% 71	70	70
Edil. Scol. 6% 72	69	69
Edil. Scol. 9% 75/90	72	72
Edil. Scol. 9% 76/91	[illegible]	70
Edil. Scol. 10% 77/97	78	78
DD.PP. Comp. Pr 10%	70	70
C.C.T. 10% 85	91	91
C. Cr. Tes. 1-3-82	—	—
C. Cr. Tes. 1-5-82 I	—	—
C. Cr. Tes. 1-5-82 II	—	—
C. Cr. Tes. 1-6-82	—	—
C. Cr. Tes. 1-7-82 I	—	—
C. Cr. Tes. 1-7-82 II	—	—
C. Cr. Tes. 1-8-82	—	—
C. Cr. Tes. 1-10-82 I	100	100
C. Cr. Tes. 1-10-82 II	100	100
C. Cr. Tes. 1-12-82	100	100
C. Cr. Tes. 1-1-83	[illegible]	100 20
C. Cr. Tes. 1-10-83	100 25	100 25
C. Cr. Tes. 1-3-84	99	99
C. Cr. Tes. 1-4-84	99 75	[illegible] 75
C. Cr. Tes. 1-6-84	99	99
B.T.P. 5,50% 82	—	—
B.T.P. 12% 87	83	83
[illegible].T.P. 12% 82 I	—	—
[illegible].T.P. 12% 82 II	—	—
B.T.P. 15% 1-1-83	99 10	99
B.T.P. 12% 1-10-83	94 20	94 20
B.T.P. 12% 1-1-84	92 80	92 80
[illegible].T.P. 12% 1-4-84	91 60	91 40
[illegible].T.P. 12% 1-10-84	89 50	89 45
OBBLIGAZIONI		
Enel 6% 65 I	85 20	85 20
Enel 6% 68 I	71 60	71 50
Enel 6% 69 I	68 40	68 40
Enel 7% 73	60 40	60 40
Enel 10% 75 I	—	—
Enel 76 indicizzate	138 70	138 70
Enel 77 I indicizzate	136 50	136 50
Enel 77 II indicizzate	[illegible]	136 20
Enel 12% [illegible]	[illegible]	82 20
Enel [illegible] indicizzate	97 60	97 60
IRI 5,50% 61	75 20	75 20
IRI 6% 65	91 50	91 50
[illegible] 12% 77	80 70	80 70
Autostrade 6% 68/88 I	[illegible]	70 50
Autostrade 7% 71/86	78 20	78 20
Autostrade 9% 76/86	81 10	81 10

Titoli	16-9	15-9
C.C.OO.PP. 5%	56	56
C.C.OO.PP. 5,50%	57	57
C.C.OO.PP. 6%	50 10	50 10
C.C.OO.PP. 7%	50	50
C.C. Int. St. 6% 66 1°	73 80	73 80
C.I. It. SL 6% 67 2°	74 30	74 30
C.C. Int. St. 6% 68 3°	71 10	71 10
C.C. Int. SL 7% 70 1°	63 10	63 10
C.C. Int. St. 7% 71 2°	62 70	62 70
C.C. Int. St. 7% 72 3°	—	—
CC.OO.PP. Anas 6% 68	49 20	49 20
CC.OO.PP. [illegible] 7% [illegible]	47 05	47 05
CC. Aut. 7% 70 1°	[illegible]	51 60
CC. Aut. 8% 74 I	46	46
FF.SS. 6% 66 1°	80 40	80 40
FF.SS. 6% 67	75 20	75 20
FF.SS. 6% 69 1°	66	66
FF.SS. 7% 72 1°	[illegible]	62 70
Amm. FF.SS. 7% 70	64 65	64 65
Amm. FF.SS. 10% 75 I	94	94
Amm. FF.SS. 12% 79 II em.	86	86
P. Verde 6% 64 1°	[illegible]	88 40
P. Verde 7% 71 1°	68 40	68 40
ICIPU 6%	72 50	72 60
ICIPU 8% F 75	n. t.	n. t.
ICIPU 7% G 72	72 50	72 50
[illegible] 6% 66	[illegible]	98
IMI 26 6% 67	72 90	72 90
IMI 28 7% 70	72 70	72 70
IMI 29 7% 70	72 40	72 40
Olivetti 5,50% 62/82	—	—
Medison 13,5% 78/91 ind.	[illegible]	120 10
Citta Torino 6% 52/84	77	77
Pr To AEM 5,5% 60/85	80	[illegible]
Pr To AEM 5,5% 62/86	78 50	78 50
Città di Milano 7%	67 20	67 20
Città di Milano 10%	88	90
Ist. S. Paolo To 6%	47 50	47 50
Ist. S. Paolo s. conv. 6%	56	56
S. Paolo OO.PP. 6% ex 5%	44 50	44 50
S. Paolo OO.PP. 6%	47 50	47 50
S. Paolo OO.PP. 9% Ecu 79/89	88	88
C. Risp. PP.LL. 6%	46 80	[illegible]
C. Risp. PP.LL. conv. 6%	[illegible]	48 [illegible]
Fond. Piemonte V.A. 6%	60	60
Fond. Piemonte V.A. 7%	70	70
Piemonte V.A. OO.PP. 7%	[illegible]	65
OBBLIG. CONVERTIBILI		
Med. Sip 7% 73/88	[illegible]	73 50
Med. S. Spirito 7% 73/88	[illegible]	314
Med. Olivetti 12% 79/89	212	212
Med. FIDIS 13% 81/91	105 60	105 60
Beni Imm. It. 12% 80/85	128	128
Iri STET 7% 73/88	71	70
S. Paolo S. Italcavi 12%	[illegible]	202 50

LE AZIONI A TORINO

Titoli	16-9	15-9
ALIMENTARI		
Alivar	2400	2400
Eridania	8850	8850
Florio	191	190
Milanagr. Vitt.	9200	9200
ASSICURATIVI		
C. Ass. Mi ord.	[illegible]	13800
C. Ass. Mi risp.	9900	9900
Comp. Latina ord.	600	600
Comp. Latina priv.	500	500
Generali	138100	139500
RAS	100700	101000
SAI	[illegible]	29000
SAI 1-5-81	—	—
SAI priv.	28000	28000
Toro Ass. ord.	11900	11900
Toro Ass. priv.	8300	8400
BANCARI		
[illegible] Comm. Italiana	32000	32000
Banco di Roma	30000	30000
Credito Italiano	3800	3800
Interbanca priv.	18900	18900
Mediobanca	56850	56850
CARTARI - EDITORIALI		
Burgo ord.	3600	3600
Burgo priv.	3590	3590
Cart. Ital. Riunite	46 10	46 10
CEMENTI - CERAMICHE		
Pozzi Ginori ord.	80	80
Pozzi Ginori risp.	95	95
Eternit ord.	445	445
Eternit pref.	420	420
Unicem	14350	14350
CHIMICI		
Italgas	760	760
Mira Lanza	19000	19000
Montedison	97	[illegible]
Paramatti	2000	2000
Pierrel	960	[illegible]
Saffa ord.	3900	3900
Saffa risp.	3150	3300
SAIAG	1155	1165
COMMERCIO		
Rinascente ord.	383 50	392
Rinascente priv.	246	245
Silos Genova	6500	6500
COMUNICAZIONI		
Alitalia priv.	1140	1200
Autostr. To-MI	5650	5700
Italcable	T0250	10300
NAI	42	42
SIP	1170	1175
ELETTROTECNICI		
M. [illegible]	700	700
[illegible] Marelli risp.	700	700
FINANZIARI		
Bastogi [illegible]	79	79
Borgosesia ord.	8000	8000
Borgosesia risp.	3450	3450

Titoli	16-9	15-9
Centrale	2720	2600
Centrale risp.	1500	1450
Finsider	33	33
Fiscambi	2000	2000
Gim	2400	2400
IFI priv.	3550	3580
IFIL	5130	5200
Invest	[illegible]	[illegible]
Mittel	[illegible]	1060
Pirelli & C.	[illegible]	[illegible]
Pirelli S.p.A.	1240	1225
Pirelli S.p.A. risp.	1230	1240
SAROM	2800	2800
Schiapparelli	720	[illegible]
SME	915	900
SMI	1700	1700
SIFA	1000	1000
STET	920	[illegible]
IMMOBILIARI		
B.I.I. ord.	600	600
B.I.I. risp.	640	640
Condotte Acq	135	140
Fer-Co	211	200
Gen. Imm. Sogene	1350	1350
I.P.I.	1473	1470
ISVIM	22000	22000
Risanam. Napoli	8900	[illegible]
MECCANICI - AUTOMOBILISTICI		
Castagneto	1000	1000
Fiat ord.	—	1640
Fiat priv.	—	1220
Gilardini	4520	4520
Graziano	—	—
Olivetti ord.	2230	2270
Olivetti 1-4-81	—	—
Olivetti priv.	1865	1865
Westinghouse	20800	20800
MINERARI ED ESTRATTIVI		
Dalmine	450	455
Fornara	218	218
Talco Grafite	28000	28000
TESSILI		
Cantoni	4100	4200
Fisac	8200	8200
Fisac risp.	7200	7200
Snia Visc. ord.	670	670
Snia Visc. priv.	—	—
DIVERSI		
Acque Potabili	[illegible]	2200
CIGA	[illegible]	3850
[illegible]	3800	3950
CIR risp.	[illegible]	3950
Pacchetti	63	[illegible]
Torino Nord	—	—
OBBLIGAZIONI CONVERTIBILI		
Ass. Gen. 12% [illegible]	235	235
CEntrale 13% 81/86	90	[illegible]
IRI Stet 7% 73/88	70	70
M.C. Erba 7% 73/88	—	—
M. Mont. 7% 73/88	73	67 50
[illegible] Olivetti 12% 73/88	210	210
M.S. Spirito 7% 73/88	318	318
Mira Lanza 12% 73/88	—	—
Pirelli 13% [illegible] /91	99 50	99 50

LE AZIONI A MILANO

(valori pervenuti alle [illegible] 14)

Titoli	16-9	15-9
ALIMENTARI		
Alivar	2400	2401
Bonifiche Ferr.	25950	25950
Eridania	8830	8830
[illegible]. Buitoni P.	3350	3350
Buitoni risp.	3310	3310
Ind. Zuccheri	3050	3090
Milano Agr. Vitt.	9300	9300
Sermide ord.	93 50	95
Sermide priv.	102	[illegible]
Sermide risp.	85	90
ASSICURATIVI		
Alleanza Ass.	35600	35960
Ausonia	1300	1340
C. Ass. Mi ord.	13920	13800
C. Ass. Mi risp.	9860	[illegible]
C. Latina ord.	[illegible]	[illegible]
C. Latina priv.	510	509
FIRS	[illegible]	2150
FIRS risp.	822	800
Generali	138650	139600
Italia Ass.	[illegible]	19400
L'Abeille Ital.	35700	35550
La Fondiaria	40000	40950
RAS	[illegible]	100700
SAI	[illegible]	28500
SAI priv.	26190	27990
Toro Ass. ord.	11700	11830
Toro Ass. pr.	[illegible]	8311
BANCARI		
B. Comm. Ital.	[illegible]	32050
Banco Roma	[illegible]	30000
[illegible]	6320	6470
Cred. Italiano	3800	3805
Cred. Varesino	5405	5500
Interbanca pr.	[illegible]	18880
Mediobanca	56100	56900
B. Catt. Veneto	6400	6300

Titoli	16-9	15-9
CARTARI-EDITORIALI		
Burgo ord.	[illegible]	3600
Burgo priv.	3580	3590
Burgo risp.	10195	10195
De Medici	1145	1145
Mondadori pr.	3679	[illegible]
CEMENTI - CERAMICHE		
Cementir	1200	1200
Pozzi-Ginori	74	74
Pozzi-Ginori r.	90	90
Eternit	426	425
[illegible] pref.	421	420
Italcementi	26600	26650
Italcementi r.	27500	28000
Unicem	14300	14330
Unicem risp.	11100	11300
CHIMICI - GOMMA		
Caffaro	402 25	403
Caffaro risp.	[illegible]	394
Farmit. Erba	6139	6139
Italgas	765	760
Lepetit	30210	30800
Lepetit priv.	30350	30350
Mira Lanza	19000	19199
Montedison	95 25	97 75
Perlier	6490	6430
Pierrel	959	956
Pierrel risp.	545	556
Saffa	3960	3900
[illegible] risp.	3185	3160
Siossigeno	13500	13500
COMMERCIO		
La Rinasc. ord.	391	388
La Rinasc. p.	248 50	[illegible]
Silos	6500	6490
Standa	3190	3060
Standa risp.	3050	[illegible]

Titoli	16-9	15-9
COMUNICAZIONI		
Alitalia priv.	1235	1130
Ausiliare	7850	7995
Autostr. To-MI	5640	5700
Italcable	10300	10250
NAI	[illegible]	41
Nord Milano	775	755
SIP	1150	1175
SIP risp.	1249	1252
ELETTROTECNICI		
Magneti M. ord.	701	700
Magneti M. risp.	695	699
Tecnomasio	[illegible]	131
FINANZIARI		
Acqua Marcia	1956	1980
Agricola	19900	19750
Bastogi [illegible]	80	81
Bonif. Siele	28050	28500
Borgosesia o.	7700	7700
Borgosesia r.	3100	3690
Brioschi	1220	1220
Buton	2350	2350
La Centrale	2740	2590
La Centrale risp.	1460	1455
Euromobiliare	3290	3405
Fin. Breda	3601	[illegible]
Finmare	55 50	56
Finrex	1040	1040
Finsider	31 25	33
Fiscambi	[illegible]	1980
Gemina	300	300
Gemina risp.	279	311
Generalfin	260	267
[illegible]	2280	[illegible]
GIM risp.	[illegible]	1755
IFI priv.	3551	3575
IFIL	[illegible]	5145
IFIL risp.	3780	3860
Invest	2285	2270

Titoli	16-9	15-9
Italmobiliare	80500	83700
[illegible]	1025	1028
Pertec. Finanz.	665	665
Pirelli & C.	2371	2410
Pirelli SpA	1239	1231
Pirelli SpA risp.	1225	1[illegible]
[illegible]	17600	17600
Reina risp.	25700	25700
Riva Financ.	7980	8000
Sarom	2751	2750
SME	875	920
[illegible]	1655	1700
[illegible] risp.	[illegible]	1500
Stet	[illegible]	910
Terme Acqui	1230	1230
IMMOBILIARI - EDILIZIA		
Aedes	6270	[illegible]
B.I.I. ord.	589	[illegible]
B.I.I. risp.	650	655
COGE	1157	1157
Cogefar	1355	1355
Cond. Acqua	135	134
De Angeli Frua	[illegible]	[illegible]
G. Imm. Sogene	[illegible]	1350
Iniziativa Ed.	25010	25100
ISVIM	22050	22050
La Milano Centr.	7510	7630
La Mil[illegible] Centr. r.	7370	7430
Risanamento	8710	8780
SIFA	[illegible]	1011
MECCANICI - AUTOMOBILISTICI		
FIAT ord.	1610	1615
FIAT priv.	1201	1215
Franco Tosi	14300	13900
Gilardini	4540	4530
Olivetti ord.	2201	2275
Olivetti priv.	1855	1850
Olivetti risp.	2125	2100
Westinghouse	[illegible]	20790
Worthington	[illegible]	2250

Titoli	16-9	15-9
MINERARI - METALLURGICI		
Broggi Izar	1530	1561
Cantier. Metall.	[illegible]	6300
Dalmine	450	450 50
Falck ord.	2003	2033
Falck risp.	2080	[illegible]
Ilssa-Viola	740	700
La Magona	[illegible]	[illegible]
Pertusola	426	430
Trafilerie	3670	3710
TESSILI		
Cant. e Zinelli	19 50	18 75
Cantoni	4100	4110
Cucirini	1880	1890
Cascami Seta	4000	4000
Eliolona	1520	1515
FISAC	8010	8100
FISAC risp.	7160	7160
Linif. e Can. o.	2550	2590
Linif. e Can. r.	1349	1349
Marzotto ord.	1610	1601
Marzotto risp.	2050	2050
Olcese Venez.	26	[illegible]
Rotondi	9400	9400
Snia Visc. o.	674	670
Unione Man.	15450	15750
Zucchi	3270	3270
DIVERSI		
Acq. De Ferrari	[illegible]	[illegible]
Acq. De Ferr. r.	2425	2415
Acque Potabili	[illegible]	2230
Calzat. Varese	3900	3900
Cavarzere	[illegible]	3061
CIGA Hotels	3900	3840
[illegible]	3810	3921
CIR risp.	[illegible]	3950
Jolly Hotel	[illegible]	5920
Pacchetti	64	[illegible]
Tremo	[illegible]	10555

ECONOMICI

19 Vendita alloggi

libero subito zona adiacente piazza Rivoli (corso Francia) soggiorno camera cucinetta piano alto. Con ascensore. Tel. 837.300 ufficio intermediari.

SETTIMO libero signorile piano alto 3 camere tinello cucinino bagno 59 milioni. Dilazioni e mutuo Maiora.

Grugliasco via 2 camere cucinetta bagno ampio recente piano alto occasione unica Tel. 532.462 - 517.603.

STILCASE via Rigola (corso Unità) camera tinello cucinino bagno 7° recente 40 milioni e mutuo 532.462.

STILCASE libero precollina palazzina '50 3 camere cucina 2 servizi box 129 milioni residuo 532.462 - 517.603.

STILCASE libero Settimo palazzina tinello bagno mq 55 milioni e mutuo 517.603.

STILCASE presso corso Peschiera cucina termobagno mq 56 piano basso affare 18 milioni e mutuo 548.574 - 532.462.

STILCASE via Isonzo (San Paolo) 2 camere cucina termobagno in casa del '59 vero affare lire 200 mila 574.

vende Buddistera villa stile superaccessoriata in parco condominiale. L. milioni resto milioni circa mutuo. Tel. 530.871.

STUDIO Codoni vende ufficio Cibrario 244, 250 mila mensili, L. milioni. Tel. 530.871.

STUDIO Codoni vende stadio, per piedi a terra, signorile occupato. L. 33 milioni. Tel. 530.871.

Codoni vende in residence collinare appartamento, reddito da 27 milioni 600 mila a 62 milioni. 530.871.

STUDIO Codoni vende via Fabrizi, adiacente corso Tassoni, salone, 4 vani, bilingue, signorile, Tel. 530.871.

STUDIO Codoni vende in via Nizza 373 ottimo palo, 2 camere, cucina, bagno, 2° piano L. 34 milioni Tel. 530.871.

TAIT C libero Vercelli camera tinello cucinino bagno, rinnovato, 2 aria L. 33 milioni 200 mila 502.383.

TAIT D vicinanze strada S. Mauro tinello cucinino ingresso bagno L. 28 milioni 500 mila locato tel. 502.383.

TORINO Rebaudengo alloggio mq. 100 completamente posto auto cantina Terrazzerena tel. 938.873 - 931.1995.

TRANA alloggio in villa cucina 2 letto mansarda box giardino vendo 100 milioni. Tel. 307.748 -.

UTIP 518.987 vende grandioso Raffaello camera tinello cucinino termo ascensore dilazioni permute.

UTIP 518.987 libero grandioso in stabile d'epoca signorile adiacente lungo San Maurizio: 5 camere cucina terrazzo mutuo dilazioni pagamento permute.

UTIP 547.626 vende libero via Vanchiglia: salone 2 camere grande ingresso cucina bisogno 147 milioni rateabili.

UTIP 547.626 libero signorile Lamarmora salone 2 camere cucina mutuo dilazioni permute.

liberi recenti 1-2 camera tinello cucinino stessa casa a partire da L. milioni rateabili. Tel. 519.017 - 519.085.

VIA Cuneo (Valentino) alloggio occupato camera tinello cottura L. milioni Goche vende 580.181.

VIA Chieri Salute libero luminoso piano alto 2 camere tinello cucinino bagno cantina. 920.0275.

VIA vendo libero 2 cucina gabinetto 2° piano L. 23 milioni. Tel.

VIA N. Bianchi 114-115 termo bagno 1-3 cucina abbinati milioni vende Lux Case. Telefonare 544.100.

VIA S. Ambrogio angolo corso Francia libero attico mq 100 più terrazzo mq 30 termo ascensore L. milioni. Tel. 740.488.

VILLA libera nuova Santena 8 vani doppi 150 mq magazzino garage a L. 195 milioni mutuo trattabile. 321.945 pasti.

VILLA libera costruzione visibilità Frossasco - Roletto salone 5 camere cucina loggia 50 mq garage - serra giardino mq 25 con pianta comodo campo tennis 110 milioni più mutuo. Fiduciaria mobiliare 556.956.

VILLA nuova collina urge vendere ampia abitabilità su piani prezzo interessante permuta Tel. 510.317.

VILLA vendo privato nuova Orbassano Gerbola 7 camere box giardino 200 milioni compreso mutuo affare tel. 710.558.

indipendente centro Andezeno Chieri mq giardino da L. 112 milioni dilazionabili. Tel. 980.5628.

ZONA corso palazzina signorile vendesi 4 alloggi separati possibilità giardino terrazzo e box prezzo L. 1 milione 500 mila al mq 545.626.

ZONA piazza Rivoli d'epoca rifinitissima 2 camere adatto libero. Telefonare 307.748 - 599.706.

20 Domande

urgente a funzionario alloggio uso 2° casa o pied à terre. Da 200-300 mila mensili. Tel.

AZIENDA ricerca uso seconda casa alloggi ar 1-2 camere per dipendenti ottime referenze. Tel. 447.1555.

affitto minimo 4 salone acconciatura zona piazza Rivoli e dintorni do referenze. Tel. 770.733.

moglie ambedue occupati cerca 1-2 camere e servizi zona di Torino e cintura. Tel. 749.6132 - A6.

21 Offerte

in Torino alloggio arredato per uso casa a residenti. Tel. Alvim 748.107.

AFFITTASI adiacenze Regina appartamento ufficio recente: 2 camere bagno salone 3 camere ingresso bagno. Per informazioni telefonare Immobiliaretoro 549.761 - 553.204.

AFFITTASI Valentino ingresso 3 camere tinello arredato box solo 2° abitazione tel. 441.466 - 442.653.

AFFITTASI piazza Castello in casa altasignorile ufficio esigonsi referenze. Tel. 590.029.

CASA albergo affitta appartamenti arredati in moderna costruzione zona Mirafiori. Telefonare 346.8333.

PIED-A-TERRE grazioso tranquillo arredato senza cucina, libero subito, affitto 160 mila. Esigo massima serietà. 480.215.

PIED-A-TERRE scelti e riservati stessa à minimo mila uso salutare. Telefonare 581.738.

SOCIETA' affitta uso casa alloggio composto di camera tinello cucinino. Tel. 516.802.

segreteria recapito telefonico postale riunioni Carlo Alberto 38 Tel. 513.020.

VILLETTA unifamiliare giardino attiguo in villaggio a schiera presso Villanova d'Asti. L. 380 mila mensili. Tel. (0141) 939.147.

22 Traslochi

AUTOTRASLOCHI grandi e piccoli per città e tutta Italia, magazzino deposito mobili. Telefonare 346.777 - 346.607, Valsania.

24 Mobili, arredi

A. Mobilificio dell'usato assortimento mobili d'occasione consegna domicilio in qualsiasi località, aperto tutti i giorni. Raspino via Cirio 2, tel. 287.368.

35 Artigiani, ecc.

CERCANSI artigiani con senza attrezzature per impianti industriali. Telefonare 901.5115.

37 Campeggio e sport

APERTURA nuovi depositi per roulotte e camper in Moncalieri via Juglaris 11 e Nichelino via Torino 354. Tel. 640.7107/8/9.

38 Animali e veterinaria

A. mignon appartamento Yorkshire bassotti Toy maltesi Shihtzu Schnauzer nani volpini Pomerania. Tel. 011 640.9177.

43 Filatelia, collezioni

PRIVATO da monete italiane. Tel. 711.803.

45 Ville, app., cascine per vacanze, acq.-vend.

L. 11.500.000 Casamercato 650.3805 vende in Valle Susa rustico indipendente con. Pagamento rateale.

Casamercato 650.3805 vende rustico semindipendente con terreno comodo strada e impianti sportivi).

A.A.A. 45.000.000 Casamercato 650.3805 vende a 35 km da Torino con 3000 mq terreno. Pagamento rateale.

A Val impianto vendo casetta ristrutturata 3 camere servizi terrazzo giardino a L. 33 milioni mila. Telefonare 011 504.130.

A 28 km da Torino (Canavese) casa dente collinare parzialmente ristrutturata 5 camere giardino possibilità 3 alloggi pagasenza interessi e cambiali 43 milioni. Tel. 482.223.

A 3 km Mirafiori in zona residenziale vendesi appartamento in palazzina signorile in finizione 2 camere soggiorno tinello cucinino doppi servizi box doppio giardino privato termo bagno autonomo 2%. Per informazioni telefonare 222.

A 50 km Torino inizio Val Chisone vendo di montagna 6 vani acqua luce 300 mq terreno splendida posizione ottimo L. 25. Telefonare 0121 71.821.

ALBENGA Galleria appartamento con ingresso indipendente, soggiorno cucina, bagno, terrazzo, posto auto: 78 milioni. Gabetti (019) 37.310 - 25.435.

ALTA VALLE SUSA

unifamiliare a schiera da garage, lavanderia, soggiorno pranzo, cucina, ampio soppalco per 2 camere letto Caminetto riscaldamento e gestione completa individuale. Ampio giardino. Impresa in frazione di Beaulard. Telefonare 011 502.110 ore ufficio.

E condominio nuova costruzione mono-bilocali Cervino. 749.2623.

BARDONECCHIA in via Medail signorilissimo ampio monolocale arredato con e. Tel. 011 519.017 - 659.092.

BORGHETTO S. Spirito: unico fronte mare ingresso, soggiorno cucina, camera, bagno, terrazzo, cantina, conforts: 8 milioni. Telefonare Gabetti Savona (019) 37.310.

S. Spirito (Balestrino) in complesso e conforts, mono-bilocali, terrazzo, giardino da contanti più 10 milioni mutuo. Gabetti Savona 019/37.310 - 25.435.

BURIASCO mulino completamente cucina, sei camere, due bagni, box, portico, forno pane, terreno. Gabetti Pinerolo vende - 77.448.

CALABRIA a impresa vende mente mono-bi-trilocali sul a partire da 13 milioni mano mutuo. Telefonare Torino 011 587.014. Scalea 0985 20.044. Napoli 081 201.858.

Torino mq terreno cortile recintato vendo 28 più 10 milioni mutuo. Tel. (0124) 31.

indipendente cucina salone 4 camere bagno cantina garage e corte L. 70 milioni. Tel. (011) 674.420.

CASCINOTTA collinare panoramica 3 camere stalla fienile terreno 1000 vendesi L. 25 milioni. Tel. 513.618 Torino.

vicinanze vendo rustica 3 vani cantina 350 mq acqua luce. Tel. (0121) 71.274.

CERVINIA Cielo Alto vendesi 4 letti altro 8 letti tel. 011/550.112.

CHIERI Riva vendesi villa nuova 3 camere cucine 3 servizi 1 orto giardino L. 130 milioni 2%. Tel.

vendesi n. 2 abitazioni uni-bifamiliari abitabili-indipendenti auto. Casa-Nova 920.0705.

Marina - loc. Borello panoramico residenza in costruzione, tennis, parco giochi. Proponiamo bilocali ingresso indipendente, giardino, termo, milioni dilazionabili. Gabetti Savona (019) 37.310 - 25.435.

Marina loc. Borello residenza in costruzione, dotato di tennis, parco giochi. Proponiamo bilocali con ingresso indipendente giardino, termo autonomo, da 52 dilazionabili Savona (019) 37.310 - 25.435.

rustici e case ristrutturati e da ristrutturare in provincia di Torino. Visitateci settimana. Tel. 960.7703.

Revello vendo rustico parzialmente ristrutturato mq giardino acqua e L. 20 milioni. Tel. (0121) 71.821.

FENESTRELLE passo di vani progetto approvato vendesi. Tel. (0121) 71.809.

GABETTI MARK 0121 22.851 - 77.448 vende capannone mq con 110 mq abitativi 611 mq seminterrato, terreno mq 4000.

GABETTI 880.111 S. Lorenzo Mare in ridente paese tra gli ulivi mono-bilocali posto auto campo tennis 42 milioni 500 mila mento.

Sanremo 0184 880.111 zona locale vista mare planeggiante soggiorno due camere cucina due bagni terrazzi.

Sanremo 0184 880.111 comodo servizi prezzo conveniente ingresso cucina tinello camere bagno giardino 57 milioni.

GUELI vicinanze Castellamonte collinare rustico con progetto mq terreno ottima posizione. Tel.

In Val Varaita colline Brossasco vendo rustico con terreno acqua luce a L. 7. Telefonare 011 504.

IPI Valle d'Aosta Ayas fraz. St. Jacques in splendida posizione soleggiatissima a 1700 mt monolocali e bilocali in casa ristrutturata da L. 58 milioni. Tel. 511.382 - Aosta 0165 43.741.

IPI Valle d'Aosta Entrebin soleggiata località sulla collina vendiamo soggiorno, 2 camere, bagno, terrazzo, cantina, posto auto coperto. 65 milioni. Tel. 511.382 - Aosta 0165/43.741.

IPI d'Aosta S. Pierre comoda ed attrezzata località a 500 m. punto di per sci, vendiamo in palazzina ristrutturata appartamenti varie dimensioni da L. 53 milioni. Tel. 511.382 - Aosta 0165 43.

(continua)

NUOVASOCIETA'

Il primo quindicinale comunista d'opinione

Sul numero in edicola:

Dopo il delitto Dalla Chiesa
La Repubblica della diffidenza

Intervista a Vittorio Olcese
Uno Stato tutto da rif

L'unico modo per leggerlo in tutta Italia è abbonarsi.

Abbonamento annuale: versamento di L. 25.000 sul c/c n. 00355107 intestato a: "Nuovasocietà" via M. Vittoria, 24 - Torino

OROSCOPO OGGI

di Girardo

ARIETE (21 marzo - 20 aprile)
La giornata di domani sarà caratterizzata da iniziative molto vantaggiose che riuscirete a portare felicemente a termine. Sia per quanto concerne il lavoro che per quanto concerne gli affetti sono intatti previsti successi e cambiamenti in meglio.

TORO (21 aprile - 21 maggio)
Sarete soggetti ad influssi prevalentemente negativi. La vostra situazione, alquanto ibrida, migliorerà comunque nel pomeriggio: non mancheranno nuove iniziative che dovrete sfruttare nel giusto senso. Molta attenzione dovrà essere rivolta agli affari.

GEMELLI (22 maggio - 21 giugno)
Il pianeta dominante nel vostro segno vi permetterà di uscire da una fase negativa influenzando favorevolmente il lavoro e le attività commerciali in genere. Le iniziative di carattere economico otterranno esiti favorevoli. Buone le relazioni extra-coniugali.

CANCRO (22 giugno - 22 luglio)
Attualmente il vostro sistema nervoso è molto debole e fragile, provoca difficoltà all'apparato digerente: cercate di rilassarvi anche se la situazione familiare e sentimentale non è delle migliori non è rovinandovi la salute che potrete migliorare le cose.

LEONE (23 luglio - 22 agosto)
Uscite da un periodo di particolare depressione per motivi di interesse. Non scoraggiatevi perché presto affronterete la vita con animo più sereno. Diffidate di chi cerca nella vostra amicizia solo vantaggi economici e siate più previdenti nello scegliere la giusta compagnia.

VERGINE (23 agosto - 22 sett.)
Dotati di una spiccata personalità, sbrigate con scioltezza e semplicità complesse iniziative di lavoro. In base al vostro intuito cercate di allontanare le persone che vi ispirano diffidenza. Il momento la vita sentimentale non è soddisfacente ma presto vi sorriderà.

LA TORINESE
Classe - Convenienza
Cortesia
V.A. Doria 8 - Tel. 510.938
PROFUMI

BILANCIA (23 sett. - 22 ott.)
Ottima giornata in particolare per quanto concerne i rapporti personali con superiori e persone influenti che, se abilmente considerate, potrebbero avvantaggiarvi enormemente e concretamente nel lavoro e negli interessi. In amore siate più comprensivi con la persona cara.

SCORPIONE (23 ott. - 22 nov.)
Con qualche conflitto di idee sono previsti buoni risultati per le vostre iniziative. Successo sia nel lavoro che in amore in cui però dovrete sapervi difendere (col fascino che vi è proprio non vi sarà difficile) da fastidiosi rivali.

SAGITTARIO (23 nov. - 21 dic.)
Luna e Venere nel segno tenderanno a complicarvi questioni di lavoro. Cercate di reagire con energia e non scoraggiatevi se la realizzazione di alcuni vostri progetti si dimostrerà più difficoltosa che nelle aspettative. Anche i rapporti affettivi sono turbati.

CAPRICORNO (22 dic. - 20 genn.)
L'influsso della Luna negativa nel segno vi complicherà gli interessi degli affari, tra breve, comunque, tutto dovrebbe risolversi facilmente grazie ad un propizio intervento di Mercurio che, infonderà dinamismo e costruttività. Favorita la vita sentimentale.

ACQUARIO (21 genn. - 18 febbr.)
Momenti di tensione per seri imprevisti e per questioni economiche familiari. La paura di perdere forti somme di denaro a parer vostro malamente investite sarà motivo di depressione. Non scoraggiatevi comunque per il futuro economico: stia prevedendo tutto «nero»!

PESCI (19 febbraio - 20 marzo)
Disturbi fisici dovuti a contrasti e incomprensioni nell'ambito della famiglia. Siate maggiormente pazienti e tolleranti con la persona del cuore che ha anch'ella i suoi problemi e sta attraversando un periodo negativo. Buoni gli affari.

NILUS

KOKY

IN QUESTI GIORNI

I fatti di cronaca tradotti in versi da Gaetano Fiorentino

Sulla via del ritorno

Umberto vuol tornare. Ha nostalgia / di quest'Italia, nella quale è nato / e donde mestamente è andato via / nella veste di re detronizzato.

No, non pretende che la monarchia / sia riproposta: ormai s'è rassegnato / alla rinuncia al trono. Tuttavia / qualcuno dice d'essere turbato.

E se con lui tornasse anche il figlio. / patito per i bòtti e l'archibugio? / Con quello rischieremmo lo scompiglio.

Se s'apposta davanti ad un pertugio / e fa fuoco all'uscita del coniglio. / ammazza o il guardacaccia od il segugio.

Cilecca

Dispiace che il satellite italiano / «Sirio secondo» sia precipitato / nelle fasi del lancio effettuato / con un razzo francese. Appare strano / che almeno questa volta si dimostri / un fallimento d'altri e non dei nostri.

«Sirio secondo» aveva superato / le prove più severe. Era perfetto: / non presentava il minimo difetto. / S'è commesso un errore smisurato / nel prendere un vettore da strapazzo / da quelli che non sanno fare neanche

Lettere

Chi ha rubato lo spadone?

Caro direttore,

Vorrei che qualcuno offerta una «taglia», non mancia a chiunque sia in grado di fornire indicazioni su dove è finita la spada di Emanuele Filiberto, il monumento equestre più noto come *'l caval 'd bronz*. Poiché chi l'ha sottratta, durante la manifestazione di giubilo per la vittoria italiana al «Mundial» non ha agito da solo ma sul momento ha compiuto la bravata di certo almeno con due o tre amici, è evidente che costoro sanno chi è il ladro e dove tiene la spada.

Mi pare quindi che, tacendo, si rendano complici del grave episodio che non può essere giudicato come una isolata *«manifestazione di spirito sportivo»*. Qui lo sport non c'entra per nulla e i turisti guardano stupefatti la statua con la spada mancante. Può darsi che il Comune si stia dando da fare per costruirne una nuova, forse sarà magari già pronta, ma nel frattempo il ladro deve essere identificato e punito. Mi sembra che su questo punto nessuno possa nutrire dubbi.

Già in altre occasioni i «tifosi» hanno arrecato grave danno al più popolare monumento torinese a cui si è presa l'abitudine di dare la scalata anche nel corso di manifestazioni di vario genere. Il Comune, prima delle elezioni, ha portato via il monumento, lo ha riportato lucido e messo a posto ma non ha completato le riparazioni, soprattutto il basamento che è sbrecciato in parecchi punti e ha le scritte incomplete. Vogliamo mandarlo in rovina del tutto?

Ettore Marchi, Torino

Da porte, finestre e pareti scappa il calore (e con esso i nostri quattrini)

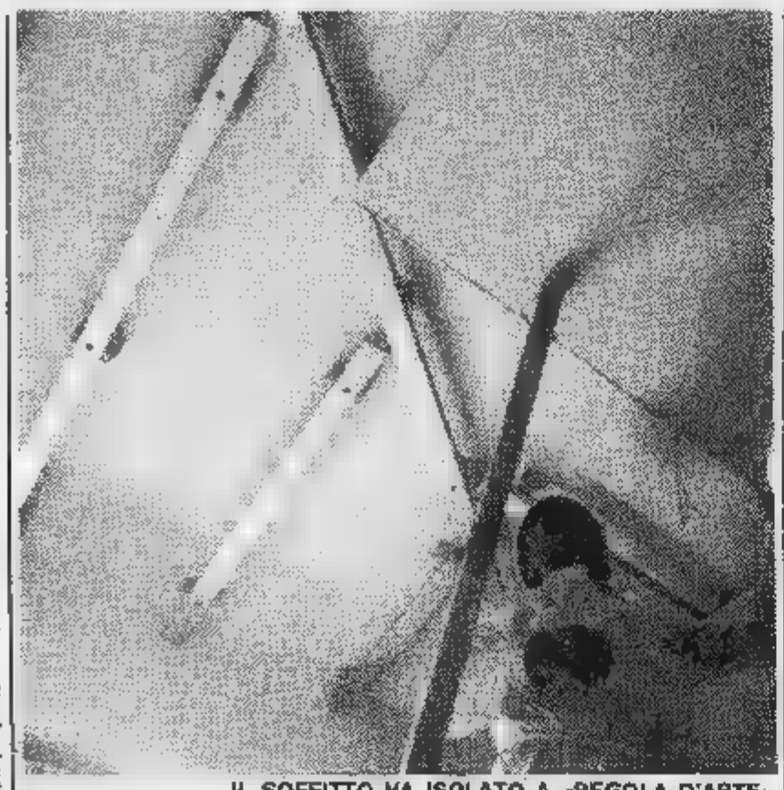
Una casa senza spifferi d'aria è di almeno due o tre gradi più calda di una piena di fessure - Ma sono i doppi vetri il vero segreto per scongiurare le massicce dispersioni del tepore prodotto dal gasolio sempre più caro

La speculazione edilizia degli Anni Cinquanta, le costruite senza razionalità criterio quando il gasolio costava poco, sono tra le principali responsabili delle fughe di calore dalle abitazioni. L'energia, importata a caro prezzo, e trasformata in calore fugge dai muri, dai vetri, dai soffitti, dalle intercapedini di quasi la metà delle italiane. Pochi costruttori si sono preoccupati, anche a cavallo degli Anni Sessanta e Settanta, di edificare immobili con efficaci isolanti termici.

Adesso proprietari e inquilini sono costretti a interventi emergenza o di fortuna che quasi mai riescono coprire le carenze strutturali di un edificio. Meglio che niente comunque, perché un buon intervento antifuga di calore può permettere di recuperare i soldi investiti nel giro di un anno o due.

Che cosa si può fare in concreto per risparmiare? Innanzi tutto informarsi, aggiornarsi, saperne di più insomma, su quali sono le condizioni ottimali per riscaldare in economia un'abitazione. Occorre però rivolgersi ad architetti persone sicuramente preparate e con anni d'esperienza nel ramo, perché sono molti al giorno d'oggi coloro che si sono autonominati «esperti».

La gente quando va ad acquistare un'auto ne conosce tutte le caratteristiche, mentre sull'argomento casa è in genere disinformata. Il più delle volte chi vive in un appartamento, o vuole comprarlo si preoccupa



IL SOFFITTO VA ISOLATO A «REGOLA D'ARTE»

del numero delle stanze della disposizione dei servizi, mentre all'esposizione verso il sole, ai materiali da costruzione usati, alla coibentazione dei muri quasi nessuno pensa.

Da qualche anno inoltre sta delineando la tendenza dell'impianto di riscaldamento singolo, uno per ogni alloggio: la soluzione è solo in apparenza più costosa della caldaia centralizzata. Con l'impianto singolo, quando non si in casa, si può abbassare al minimo la temperatura, ad esempio per i due giorni in cui si va via per il fine settimana o quando si al mattino per lavorare e si rientra la sera. Appositi «mini-computer» permettono d'impostare la regolazione della caldaia in modo che mezz'ora prima della sveglia mattutina la temperatura in venga alzata automaticamente. Se la casa in cui si andrà ad abitare è ancora in via di costruzione si può esigere un buon isolamento termico e richiedere al costruttore di predisporre nelle varie camere punti di attacco alla canne fumarie in modo da poter allacciare stufe che garantiscano da eventuali crisi negli approvvigionamenti del gasolio.

Chi la casa c'è l'ha già, può invece passare alla seconda fase dell'operazione rinnovo risparmio. buona regola far eseguire una corretta e costante manutenzione degli impianti di riscaldamento e controllare i meccanismi automatici la cui cattiva regolazione spesso causa di sprechi di combustibile. Contro le fughe di calore innanzi tutto conviene eseguire un controllo generale dei serramenti accertarsi che chiudano bene, su quelli difettosi si deve intervenire è il caso anche con operazioni di falegnameria fino ottenere la perfetta tenuta.

Per le fessure bisogna fare in modo che siano tappate accuratamente con nastro gommato tamponate con i classici «salsicciotti» di stoffa imbottiti di sabbia plastica. Dietro i caloriferi, da cui deve essere tolto il rivestimento messo per motivi estetici, un pannello di materiale isolante può evitare dispersioni l'esterno «convogliare» il calore in direzione del centro della camera.

Infine alle finestre si «debbono», ormai il caso di dirlo, montare vetri doppi o isolanti. E' attraverso i vetri normali che avviene la maggior dispersione di calore. Può essere persino calcolata, la dispersione, un particolare coefficiente: basti dire che per le pareti di 0,70 mentre per i vetri supera il 2. Una buona parte del calore prodotto dal riscaldamento ne va anche attraverso gli infissi, che quasi mai combaciano perfettamente perché, mentre una volta venivano inseriti in apposite scanalature praticate nei davanzali, nelle case moderne questo non avviene più. Gli infissi ora sono semplicemente appoggiati al muro. Può accadere che tra muro e legno si creino fessure e quindi «ponti termici». In questo caso bisogna stuccare bene la parete oppure, si ha la tappezzeria, usarne una ben robusta e garantita contro la dispersione. Sul mercato trovano di ottime anche per far fronte questa esigenza.

Cavallino

strada San Mauro 69 tel. 240032 - 243178 10156 Torino

LISTE NOZZE
ELETTRODOMESTICI
TVC
HI-FI
ARREDAMENTI
BAGNO
CUCINE
COMPONIBILI
CASALINGHI

ARTICOLI REGALO
CAPODIMONTE
CRISTALLERIE
PORCELLANE
LIMOGES

GIOLITO

★

400 TONALITA' DI COLORE PRONTE SUBITO PER PITTURARE LA VOSTRA CASA

★

Via Frejus 127 - TORINO
Tel. 331.282

Fratelli Pontiglione

Ceramiche
Pavimenti
e rivestimenti

Piemme
Lux
Edilcuoghi
Sassolnova
Cerdisa
S. Biagio
Belvedere

Moquettes - Arredamenti bagno

VASTA ESPOSIZIONE CAMINETTI ANTICHI

10024 Moncalieri (To) - Corso Savona, 85
Tel. (011) 647.0296 - 647.0297
Telex 221.392 Pontlr I

ROGGERO
MOQUETTE

Pavimenti resilienti:
gomma, linoleum, pvc
Rivestimenti murali
Sughero
Gradini
prefabbricati
in gomma

TO - V. Barbaroux 42/b - Tel. 532.316
TO - V. Vittorio Amedeo 9 - Tel. 541.292

TiV

- BAGNO
  ARREDAMENTO E ACCESSORI
- CERAMICHE - BOX DOCCIA
- FORNITURE PER:
  IGIENICO - SANITARI
  E RISCALDAMENTO

VASTA ESPOSIZIONE INTERNA

10078 VENARIA - ALTESSANO
Via A. Canale 25 - Tel. (011) 495.615

Risparmiare combustibile a volte significa spendere più di prima

Chi non si affida a un esperto serio e preparato rischia di effettuare interventi ■ casaccio nell'abitazione ■ di gettare i propri soldi anziché effettuare una spesa davvero utile

SEMPRE SERVE ISOLARE LE PARETI

Quest'anno più dell'anno scorso — e probabilmente per molto tempo ancora — il problema del risparmio termico nell'abitazione in cui si vive è di grande attualità. Le spese per il riscaldamento aumentano di stagione in stagione nell'ordine di parecchie centinaia di migliaia di lire: un onere finanziario diventato quasi insostenibile per moltissime famiglie. Siamo ormai ■ nemmeno due mesi dall'inizio del freddo dell'inverno e il problema della spesa per il riscaldamento può essere affrontato ■ risolto in modi diversi. C'è chi ha deciso di risparmiare abbassando la temperatura dell'ambiente da 20-22 gradi a 16-17 — e poi non apre mai le finestre per cambiare l'aria degli ambienti —, c'è chi oltre a diminuire la temperatura è tornato ■ indossare stabilmente la canottiera (le aziende produttrici dell'indumento, sino a un paio di anni fa caduto in disuso, hanno ripreso l'attività ■ gonfie vele dopo una crisi durata quasi due lustri) ed infine vi ■ chi, ben deciso a ■■■ portare ■ golf in casa ma anche ■ risparmiare, ■ è orientato a isolare gli ambienti per impedire il più possibile la fuga e la dispersione del calore. Le richieste ■ polistirolo espanso, materiale base per eccellenza dei pannelli isolanti, ma anche delle finestre ■■■ doppi vetri ■ tutti gli altri accorgimenti tecnici adatti allo scopo sono, dicono le ricerche di mercato, in continuo aumento.

Tuttavia, contemporaneamente alla diffusione dei materiali ■ dei metodi isolanti si va diffondendo anche molta confusione nel settore ■ causa della spietata concorrenza che si è venuta ■ creare fra le ditte (proliferate come funghi) intenzionate ■ conquistarsi il mercato del «risparmio energetico». In Italia non c'è nessun ente pubblico e organismo sopra le parti che insegni, ■■ non saltuariamente ■ occasionalmente, ai cittadini quali sono i modi migliori per scaldarsi razionalmente e quali ■ maniere più efficaci per impedire la dispersione termica.

Tutto viene lasciato alla libera iniziativa privata e, come risulta facile comprendere, ogni singola ditta (a seconda della specializzazione ■ della produzione) porta acqua al proprio mulino.

Per parlare con estrema franchezza: le industrie specializzate in finestre con doppi vetri tendono a mettere l'accento sull'isolamento e sui vantaggi che derivano da questi serramenti, i produttori di pannelli isolanti compiono un'operazione analoga nelle loro pubblicità e così anche la miriade di piccole ditte, proliferate di recente, specializzate nell'iniettare nei muri resine a base di urea ■ formaldeide.

Nessuno vuole sostenere che uno, o più di uno di questi metodi, non sia valido in assoluto, semplicemente quasi mai chi ha deciso di isolarsi e proteggersi dal freddo è in grado di esaminare ■ fondo e compiutamente il proprio ■■■ specifico per applicare le soluzioni migliori. Troppo spesso ci si affida ■ una ditta qualunque (non sempre serissima) che propone la sua soluzione per tutti i casi. Capita così che quando occorrono i doppi vetri si isolano le pareti e... viceversa.

Occorre informarsi da autentici specialisti ■ consigliarsi con chi ha già fatto esperienze analoghe, prima d'impegnare del denaro. Le soluzioni vanno studiate a tavolino, con un architetto esperto e caso per ■■■ tenendo anche conto di fattori che possono sembrare banali, ma che ■ volte si dimenticano. Ad esempio, pochi sanno che il miglior isolante in assoluto ■ l'aria secca in condizioni di stabilità (racchiusa cioè tra due pareti ■■■ comunicazioni con l'esterno). Le case che hanno i muri ■ i soffitti con intercapedini sono quindi, almeno in generale, le più avvantaggiate nella difesa dal freddo.

Altre operazioni di difesa termica possono risultare utili, ■■ ■■ sempre davvero essenziali. Come può risultare solo utile (ma non un risparmio radicale, come si ■■ progettato) investire del denaro negli isolanti. A volte risparmiare costa molto, anzi ancora di più.

SUPERMERCATI DEL LEGNO

INGROSSO E MINUTO

Rivestimenti in legno
Perline in tutte le essenze - Tavole piallate
Articoli hobby legno - Profilati vari - Porte
Pannelli per porte - Porte a soffietto

PUNTI DI VENDITA:
TORINO S. M. Supermercato del Legno
V. S. Paolo 34 - Tel. 372.617

VENARIA
SELF LEGNO
Via Montello 17
Tel. 491.404 - 491.908
(di fronte alla Caserma Gamerra)

CANEPA & FARRO
Rivestimenti e pavimenti in ceramica
Cotto toscano
Moquettes
Materiali edili in genere
CONSEGNE IMMEDIATE
Esposizione:
V. Gottardo, 219
TORINO
Tel. 267.197

CAMINETTI EDILKAMIN

CATTANI s.r.l.
ceramica - ■■■ - sanitari - moquettes
posa in opera specializzata
10141 TORINO - Via Fattori, 76 - Tel. (011) 720.114 / 723.155
10098 RIVOLI - Corso Moncenisio, 27 - Tel. (011) 954.01.83

Porcellana ■■■ originale giapponese
Lampade in maiolica ed orientali
Silver plated di Stacampiano
Ottoni dorati della Dorval
Bambole da collezione in bisquit
Vasta gamma di prestigiose pentole in rame della Ruffoni
Porcellana d'arte Cacciapuoti

idee e oggetti selezionati
■■■

Mostra del caravan-Europa '82 un mondo di vacanze «plein air»

La rassegna è stata organizzata nel palazzo [illegible] Nervi - Questa è l'ottava edizione Illustra il piacere di andare in giro — come la chiocciola — con la propria casa sulle spalle - I costi sono tuttavia alti - Anche il carburante incide sulle spese

Il mondo dell'aria aperta, il mondo dell'avventura. Il mondo di una [illegible] diversa, da ricordare e da rivivere quando il lavoro riporta lontano dai sogni. Questo è la [illegible] è questa è l'aria che si respira a Torino Esposizioni [illegible] poche ore dall'apertura [illegible] «Caravan Europa '82».

E' l'ottava volta che [illegible] palazzo del Nervi ospita [illegible] rassegna «plein-air» e [illegible] l'ottava volta la manifestazione ha tutti i crismi del successo. Quasi trecento espositori (ne mancano solo sette a far cifra tonda) in rappresentanza di sedici Paesi presentano in anteprima agli operatori di tutto [illegible] mondo nei tre giorni riservati al «professionale», vale a dire oggi, domani [illegible] dopodomani, le novità del [illegible] nei [illegible] motocaravan ed accessori.

Subito dopo le ferie, quando cioè ancora vivo [illegible] in tutti il ricordo di quelle appena trascorse, siano state [illegible] tradizionali o itineranti, ecco il momento di riflettere già sulle prossime vacanze. E [illegible] 18 al 20 settembre ognuno potrà vedere, confrontare, provare, insomma «toccare [illegible] mano» le caratteristiche tecniche e di confort di tutti i modelli presenti sul mercato.

Per coloro che sono reduci da una [illegible] di tipo classico, magari condita da un conto altrettanto «classico», anzi, addirittura «d'annata», può essere l'occasione per passare [illegible] un'esperienza di modello diverso. Per chi, invece, già conosce ed apprezza i vantaggi di una vacanza plein-air, può essere il momento per dire addio [illegible] vecchia [illegible] e prenotarne una più modernamente concepita.

Ma attenzione: sbaglierebbe e ripeterebbe un errore compiuto negli Anni Settanta chi ritenesse la vacanza in caravan [illegible] un [illegible] «economico» per fare le ferie. Può esserlo, in effetti, ma non è [illegible] riamente detto che lo sia. Né è questo lo spirito con il quale la roulotte è nata. Lo scopo era quello di fornire la possibilità di un'esperienza [illegible] contatto [illegible] la natura, diversa [illegible] turismo di massa, [illegible] un certo senso «élitaria», anche se pra[illegible] da un'élite culturale, più che economica.

Poi, con gli anni, si è pesantemente equivocato sull'aspetto economico (era il tempo [illegible] benzina [illegible] poco prezzo [illegible] dei costi, in generale, assai minori) facendo [illegible] turismo [illegible] caravan [illegible] aspetto del turismo di massa, diverso da quello «standard» tipo spiaggia di Riccione a Ferragosto, [illegible] modello «camping affollato come un parcheggio cittadino all'ora [illegible] punta».

La differenza, costituita dal fatto che sulla spiaggia si [illegible] nudi [illegible] [illegible] campeggio [illegible] la caravan, non è stata tale da ingenerare in quei caravanisti improvvisati [illegible] voglia [illegible] continuare. Anzi. E il boom si [illegible] sgonfiato.

Oggi il mercato sta riassumendo i suoi connotati reali, gli appassionati [illegible] tornati [illegible] [illegible] appassionati. [illegible] vende meno, forse, ma si vende meglio. E soprattutto [illegible] cambiata la clientela: non più «stanziale», vale a dire gente che piazzava la sua «chiocciola» al mare [illegible] in montagna e la lasciava lì, [illegible] far da «casa delle vacanze», [illegible] itinerante, come alle origini, alla ricerca dell'avventura e degli spazi aperti. E, [illegible] cercare l'avventura, ci sono in Europa [illegible] milioni [illegible] persone, una piccola «nazione» di senza frontiere che hanno scelto la strada dell'unità europea ben prima dei politici [illegible] dei governi. Quattordici milioni, due volte la Svizzera. Per la vecchia caravan non è certo poco.

Sparso sui 55 mila metri quadrati dell'intero impianto fieristico, il Salone [illegible] caravan è diviso in settori. Nei padiglioni 1, 2 e [illegible] troveranno posto le [illegible] e le caravan pieghevoli; gli accessori, le attrezzature ausiliarie, i componenti e le parti staccate, come arredamento [illegible] caravan, freni, profilati per strutture, isolanti, [illegible] ti, impianti [illegible] [illegible] condizionamento [illegible] riscaldamento, organi per [illegible] traino [illegible] e via dicendo sono nelle gallerie A e B. Motorcaravan, camper e [illegible] torhome trovano posto [illegible] padiglione 5 [illegible] nelle [illegible] all'aperto. Le verande, i preingressi, i rimorchi appendice e i vari accessori sono nei padiglioni 2B, 3B e [illegible] Infine le [illegible] [illegible] [illegible] i prefabbricati per campeggio sono nelle aree all'aperto.

L'accesso al salone [illegible] riservato, [illegible] si è detto, agli espositori e agli operatori economici durante i primi giorni, vale a [illegible] 14, 15, 16 [illegible] 17 con orario dalle 10 alle 20. Nei giorni 17, 18, [illegible] [illegible] 20, [illegible] orario [illegible] 10 alle 23, potrà entrare anche il pibblico. Come si vede il giorno 17 vedrà, insieme, pubblico e operatori, ciascuno secondo i propri orari.

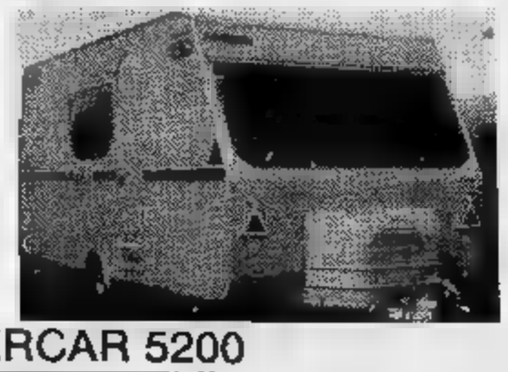
AUTO MASSAUA
roller®
ASSISTENZA AUTORIZZATA
TRUMA - COLEMAN AL-KO
ACCESSORI [illegible] RICAMBI CARAVAN e CAMPER
Riparazioni, trasformazioni, allestimenti, montaggio ganci traino
10141 TORINO
Via [illegible] Sanctis 15
telefono 011 793.521

REVISIONI AUTOVETTURE
CON RITIRO E CONSEGNA A DOMICILIO DEI VEICOLI
— TRASFORMAZIONE PROGETTAZIONE E COLLAUDO CAMPER
— TRASFORMAZIONE E COLLAUDO AUTOCARRI
— COLLAUDO GANCI DI TRAINO
TACHIS s.n.c.
V. Cristoforo Colombo 59/A
TORINO
tel. (011) 599.614 - 598.917

Concessionario
ADRIA®
CARAVANS
CARAVAN CAMPING MARKET
- RIPARAZIONI
- ASSISTENZA VERNICIATURA
- TRATTAMENTO ANTIROMBO
- ACCESSORI
- CARRELLI APPENDICE
- ARTICOLI DA CAMPEGGIO
- TRASPORTO CARAVANS
PIAZZA OMERO 20 - TORINO
TEL. 011/3090456

LAVERDA
Caravan Gierre
MONCALIERI - Corso Trieste 62 - Tel. 640.77.87 *CONCESSIONARIA PER TORINO E PROVINCIA*
LE NOVITA' AL SALONE:
VAN

TROTTOLO su Ford [illegible]

BRIO

e LAVERCAMP su Ducato 13 - RALLYCAMP su Ford 130 - LAVERCAR 5200

Un esercito senza frontiere di appassionati del caravan

Sono 14 milioni sparsi in tutta Europa - I più numerosi sono i francesi, poi Inghilterra, Olanda, Belgio, Svezia - In Italia i «van» sono 142 mila - E' un'industria che dà lavoro a 30 mila persone - I costi di produzione sono alti

Quattordici milioni di europei hanno fatto la «scelta caravan», abbiamo detto, quanti mezzi circolano effettivamente in Europa come ripartiti per nazione? In totale, circa, si tratta di quattro milioni e caravan, attenendo ai dati 1980, che possono frattempo aver subito modifiche. In testa abbiamo la Francia e non c'è da stupirsi: i termini «roulotte» e «plein air» non per niente sono francesi. C'è una vocazione particolare. Oltralpe, per queste casette ruote. Infatti ben circolavano nell'80 sulle strade di Francia e d'Europa con la fatidica targa «F» ed è probabile che nel frattempo abbiano sfondato il tetto del milione.

Segue, ma staccata, l'Inghilterra, poi la Germania, l'Olanda, il Belgio, la Svezia infine l'Italia, 142.000 «van». Seguono Danimarca, Norvegia, Svizzera ed Eire. Una stima affidata tuttavia calcoli opportuni sul circolan- indicherebbe, per l'Italia, una cifra, l'anno scorso, vicina alle unità, alle quali si aggiungono circa 20.000 motorcaravan.

Tutto questo esercito di mezzi dà lavoro direttamente a circa 30.000 persone impegnate nella costruzione ed a una innumerevole serie di aziende dell'indotto che raddoppiano quasi i numeri «trainati» settore. La flessione in atto negli ultimi mesi, quindi, può non provocare qualche apprensione, ti- occupazionale, nel mondo di coloro che caravan lavorano e vivono.

Tuttavia gli esperti ritengono che il calo piuttosto che indurre a cori lamenti dovrebbe indurre alla ricerca di nuove fasce di mercato. Quali fasce? Per individuarle occorre fare un passo indietro.

deformazione mentale secondo quale roulotte doveva sempre più assomigliare ad copia viaggiante dell'appartamento di città, divanetti, soprammobili e leziosità varie, ha portato a costi produttivi altissimi.

Occorre quindi tornare alle origini, riproporre la caravan per quello che è, vale a dire un per una viaggiante, quindi leggero, vrabile, essenziale. I costi, ovvio, scenderebbero, riaprendo ad intere masse utenti, utenti seriamente intenzionati a fruire di vacanza itinerante, possibilità comprarsi roulotte, oggi abbastanza esigua a meno di disporre di ingenti capitali.

Lo stesso discorso, anzi ancor più ovvio, vale per il motorcaravan. I prezzi allucinanti, i più economici sfondano i venti milioni, altri superano tranquillamente i sessanta. Investendo i sessanta milioni al modestissimo interesse dieci per cento si hanno sei milioni all'anno, con i quali ci si paga una vacanza come deve praticamente dovunque per almeno tre persone.

Riduzione dei costi, dunque, per ridurre i prezzi. E i costi si riducono badando all'essenziale, meno fronzoli più sostanza. E' questo il messaggio lanciato grafici mercato, tutti puntati verso il basso, anche se lievemente. E l'industria pare averlo capito anche se ancora molto resta fare.

Servizi di
Mauro

autocaravans
VALENTINO
concessionaria:
- DUPLOCAR
  la caravan che si raddoppia
- TRIGANO
- STERCKEMAN
- CARAVELAIR
- Carrelli tenda
- Carrelli appendice in ge-

Acquisti permute di
ROULOTTES e CAMPER nuovi e usati
VISITATECI
Corso Susa, 274 - Tel. 953.28.43 - RIVOLI (To)

NUOVA LAMPA
Via Aosta,
Tel. (011) 272.647
"NUOVO STABILIZZATORE MECCANICO STERZANTE"
Presenti al Caravan Europa 82
Padiglione B Stand 644

busani giovanni
corso rosselli 180
10141 torino - tel. (011) 330.760

ganci traino
costruzione e montaggio
per tutti i tipi autoveicoli
l'esperienza ultraventennale
al servizio della sicurezza

E per gli accessori...

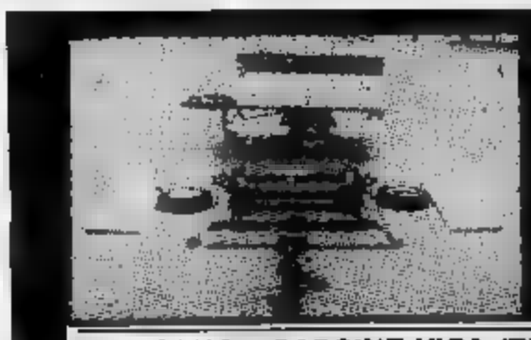
Caravan Europa lascia agli accessori una ribalta piuttosto ampia all'interno Torino Esposizioni. E l'accessorio è un protagonista di primo piano nell'indotto che gravita attorno al settore. In Italia esistono infatti oltre 2000 punti di vendita a seguito di una produzione rappresentata in gran parte da piccole aziende, quasi sempre a carattere artigianale, delle quali una cinquantina ha assunto una media e solo qualcuna ha raggiunto un vero proprio livello industriale.

Ma accanto a queste anche una quarantina di importatori immettono sul mercato nazionale il meglio della produzione straniera; si può dire, dunque, che non ci sia concorrenza.

Attualmente l'intero comparto dell'accessorio, sia produttivo, sia commerciale, non è in crisi. Tende anzi raggiungere volumi d'affari sempre maggiori, anche perché, fermo restando il discorso già fatto sui costi una caravan, si cerca di prolungarne vita con operazioni di manutenzione e rinnovo degli accessori o di rendere più confortevole il modello «base» di una roulotte acquistato per economizzare «migliorato» successivamente dotandolo accessori in tempi diluiti.

Dal momento, appunto, che il settore è composto picco- aziende, è difficile avere dati ufficiali.

Tuttavia un sondaggio fra i principali produttori importatori ha permesso di chiarire come dal '74 in avanti il diagramma delle vendite abbia conosciuto un continuo crescendo, pausa. Operatori pubblico, a Torino Esposizioni troveranno un punto riferimento, il panorama quasi completo della produzione mondiale.


rimorchio smontabile MONGANO
lo monti da solo!
1° PADIGLIONE STAND 403
MONGANO - CASCINE VICA (Rivoli) VIA BIELLA 32 - Tel. 011/95.93.590

ADRIA®
TUTTO CAMPING
- RIPARAZIONI
- ASSISTENZA
- VERNICIATURA
- TRATTAMENTO ANTIROMBO
- ACCESSORI
- CARRELLI APPENDICE
- ARTICOLI DA CAMPEGGIO
- TRASPORTO CARAVANS

Via Toscanini, 36 (Borgo Nuovo) - Tel. 77.600 - PINEROLO

elnagh

7 BELLO CARAVANS
Bettini
TORINO Corso G. Cesare, 321 - Tel. 265.701
Strada Settimo, 154 - Tel. 241.873
CONCESSIONARIO CARAVAN AUTOCARAVAN
VASTO ASSORTIMENTO DI ROULOTTES E AUTOCARAVANS NUOVI E D'OCCASIONE
ARTICOLI DA CAMPEGGIO - TENDE
PER TUTTO IL MESE DI SETTEMBRE 1982 OFFRIAMO CARAVAN
380 ELNAGH ACCESSORIATA CON FRIGO - VETRI DOPPI - VERANDA E STUFA
a L. 5.900.000 CHIAVI IN MANO

Fiesta ti dà più automobile in tutto!

Fiesta, la più entusiasmante tre metri e mezzo presente sul mercato, da 957 a 1598 centimetri cubi!
Equipaggiamento: fra i più completi, se paragonato alle altre vetture della sua classe. Fiesta, già nella versione L, ha di serie: servofreno, lunotto termico, orologio, luci di retromarcia, lampeggiatori di emergenza, poggiatesta, deflettori, volante di sicurezza, accendisigari, sedili reclinabili, copribagagliaio.
Scatto: Fiesta è potente: da 0 a 100 km/h in soli 10,4 secondi e fino a 170 km/h nel modello XR2.
Consumo: Fiesta risparmia benzina: 100 km con soli 5,9 litri (a 90 km/h con motore 957 cc).
Fiesta, che ha anche uno speciale trattamento antiruggine e che offre una ✓GARANZIA EXTRA (un programma esclusivo Ford di garanzia triennale), è pronta subito dai 260 Concessionari Ford.
La mantieni sempre in perfetta efficienza in oltre 1000 punti di assistenza.

A un prezzo facile: da L. 4.835.000*

*modello Casual, 957 cc, IVA esclusa

6 ANNI DI GARANZIA ANTIRUGGINE GARANTITA - TRASFERIBILE PROTEZIONE PERMANENTE. Contro i danni alla carrozzeria dovuti alla corrosione da ruggine.

Tradizione di forza e sicurezza Ford

ECONOMICI

45 Ville, app., cascine per vacanze, acq.-vend.

IPI Valle d Aosta La Thuile vendiamo camerissimo monolocale arredato in tipica casa ristrutturata 60 milioni. Tel 511.382 - Aosta 0165/43.741.

IPI Valle d'Aosta La Salle Villair in tipica casa ristrutturata: ingresso, soggiorno, angolo cottura, camera, bagno al 1° piano, 1 camera, taverneita al piano terra 67 milioni Tel 511 382 - Aosta 0165/43 741

IPI Valle d'Aosta Cervinia splendida posizione panoramica soleggiata prossimità impianti, appartamenti varie dimensioni Facilitazioni di pagamento Tel 511 382 - Aosta 0165/43 741.

IPI Valle d'Aosta La Magdaleine soleggiata località sciistica nella valle di Cervinia vendiamo residence in costruzione ottima esposizione, appartamenti varie dimensioni da L. 68 milioni Telefonare 511 382 - Aosta 0165 43 741

LOANO Cercasi fronte mare impresa Outlet vende alloggi [redacted] Scrivere C.P. 44 17025 Loano tel. 019/668.109.

LOANO Cercasi fronte mare impresa Outlet vende direttamente alloggi [redacted] termoautonomi. Tel 019 668.109 Loano, via Amalfi 2.

MADDALONI 556.413 - 547.950 vende in Sardegna villa unifamiliare con giardino appartamenti sul mare. Mutuo dilazione.

MEZZA montagna stupenda posizione panoramica Pomaretto Valchisone vendo casetta rustica 3 vani sulla fienile cantina 350 mq terreno L. 23 milioni Tel. (0121) 71.274

MONTOSO (Ruças) vendo ampio soggiorno con angolo cottura camera bagno balcone esposizione bellissima. Tel. (011) 906 8361

MONTOSO terreno pianeggiante mq 29 000 con due rustici da ristrutturare Gabetti Pinerolo vende con mutuo casa Gabetti 0121 22.851 - 77.448

MURISENGO frazione Sonna rustico 7 vani fienile con corrile indipendente portico cancello 38 milioni Gabetti (011) 5767

ORBASSANO

Centro vendo casa in ristrutturazione con alloggio, negozio e magazzino di 150 mq, corrile indipendente Tel 340.0245 - 905 8302.

PINEROLO Costagrande indipendenti 2 fabbricati abitazione civile rustico 5000 mq terreno vendo. Telefonare 0121 71.809.

PINEROLO vicinanze in recente palazzina [redacted] appartamento 4 vani [redacted] box mansarda giardino. Tel. (0121) 77 354.

PIOSSASCO villa bifamiliare comoda ai servizi composta di 2 alloggi ampio garage e terreno G.R. vende. Tel. (0121) 52.210.

PRAGELATO nuovissimo bilocale con cameretta monoblocco giardino privato liq. Telefonare 546.626.

[redacted]O 4 km dal paese in palazzina bifamiliare 4 vani servizi arredato box giardino. Vendo. Tel (0121) 71.809.

PRATO NEVOSO

Artigiana 90 km da Torino 25 impianto di risalita impresa vende direttamente mono-bilocali finiti sulle piste 30% consegna chiavi 70% dilazioni fino a 7 anni Tel. 011 518.080.

PRIVATO tel. 960.3809 vende vicinanze Gassino rustico 5 vani box con struttura villa 200 mq su 2 piani terreno 2500 mq

RICERCHIAMO appartamenti 2-3-4 camere cucina servizi in zona turistiche Riviera Levante tratto Nervi-Sestri Levante. Trattativa rapida, pagamento contanti. Telefonare Gabetti Genova 010 530.131.

ROLETTO Villa signorile nuova costruzione cucina salone camere servizi mansarda ampio seminterrato con taverna terreno G.R. vende. Tel. (0121) 52.210.

RUSTICI di ogni tipo, [redacted] prezzi, dimensioni e località da ristrutturare e ristrutturati, mutuo. Casamercato 850.3605.

RUSTICO 40 km To presso Cavallermaggiore indipendente 4 vani corrile giardino vendo L. 19 milioni. Tel. (011) 674.420.

S. [redacted]DO di Como entroterra Sanremo-Imperia, prestigiosa villa su due piani, ampia metratura, giardino, box, comoda telefonare Gabetti 019/37.310 - 25.435.

S. SICARIO

vendesi monalloggi in piccolo condominio occasionissima. Tel. 011/597.528.

SPOTORNO prestigioso appartamento in villa, 5 locali, bisenzi, terrazzo, veranda, giardino, cantina, box Telefonare Gabetti Savona (019) 37.310 - 25.435

TORRE PELLICE magnifica posizione rustico da ristrutturare progetto approvato terreno 1200 mq Gabetti Pinerolo vende [redacted] mutuo casa Gabetti 0121 77 448 - 22 851.

VAL PELLICE residenza «La montanina» stupenda posizione panoramica grande giardino condominiale, 3 vani bagno, Gabetti Pinerolo vende 0121 22.851 - 77 448

VILLAR Pellice vendesi casa bifamiliare con terreno 1200 mq ottima posizione comodità servizi Grimaldi. Tel (0121) 77.354.

ZIMONE collina Vivarone casetta 2 piani 5 camere box corrile cantine vendo Realimmobili (011) 389.585.

46 Ville, app., camere per vacanze, affitto

ALASSIO affittasi a referenziati adulti monolocale arredato 2 posti letto 50 mt dal mare dal 1° ottobre '82 al 30 marzo '83 L. [redacted]5 mila al mese più [redacted] Tel. (011) 515.605 - (0182) 460 185.

47 Alberghi, pensioni

ALASSIO pensione Medusa 50 mt mare ambiente famigliare cucina casalinga settembre 20.000. Tel (0182) 40.581.

SOGGIORNO per anziani collina torinese elegante salubre familiare ogni comforts ed assistenza Reparto per non autosufficienti. Esaminiamo proposte vitalizio. Telefonare 011 881.0204 - 881 0391.

52 Varie

A.A.A.A. GIOIELLERIA compra oro argento monete gioielli prezzi massimi corso Pescheria 181 angolo Villarbasse, tel. 334 632.
A.A. SGOMBERO ville alloggi sottile cantine acquisto mobili '800 e soggetti di varia genere recomi anche festivi. Tel. 280.196.
A. [redacted] Cles veggente cartomante radioestesista toglie ogni negatività risolve rapidamente problemi d'amore affari Tel. 354.575.
ACQUISTA anticaglie mobili oggetti libri rimanenze piuma d'oca rottami sgombero alloggi cantine. Tel. 435.440 ore pasti
[redacted]MANTE medianica radioestesista risolve fortuna contrarietà invidie negative lega la persona amata esiti. Tel. 208.7738.
MAGA aiuta amore lavoro fortuna interessi soffocanze successo vincita al gioco. Tel. 835.301 - 778.809, via Mongrando 43
MAGA «Circe» veggente cartomante radioestesista consiglia risolve problemi d'amore vi farà tornare la persona amata talismani e pentacoli protettivi. Tel 696.6773 solo sera, via Muratori 13 Torino
MONTONI 175-250 mila giacca donna 295 mila, cascerino 650 mila, nostra produzione Via Rodi 24, tel. 701.709 - Grugliasco.

CONFESSIONI SEMISERIE DELL'ATTORE CHE PROVA A TORINO PER LO STABILE

APRITI CELI!

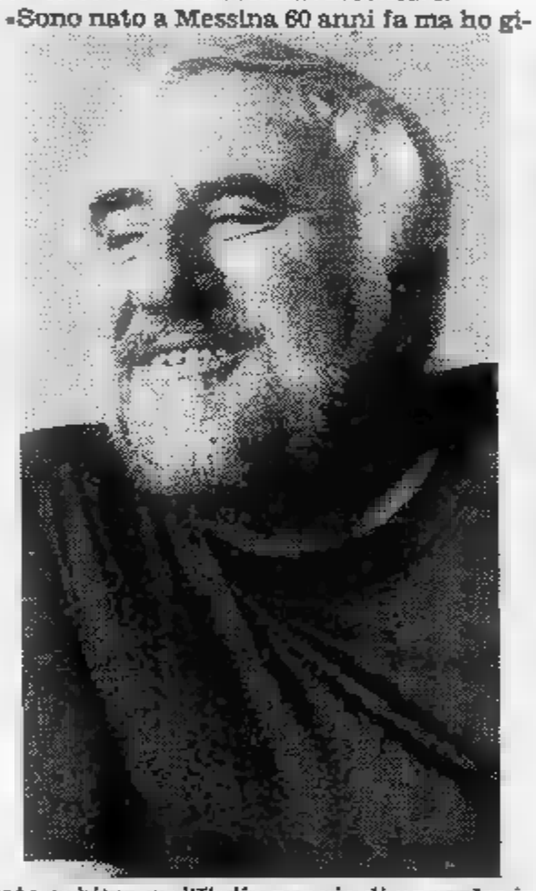
Ecco a voi un Borgia in jeans

TORINO — *Non ha l'aspetto [illegible] cattivo come lo abbiamo visto tante volte in tv [illegible] al [illegible] [illegible] invece [illegible] volto [illegible] tratti anche dolci con quegli occhi azzurro profondo che farebbero la gioia di qualche pittore naif. Soltanto il [illegible] sembra messo lì per [illegible] sortilegio. Adolfo Celi [illegible] a Torino per le prove [illegible] Antonio [illegible] Cleopatra di Shakespeare per lo Stabile, regia [illegible] Missiroli, insieme con Anna Maria Guarnieri.*

Accetta l'intervista [illegible] ci riceve nella sua stanza del Residence Nizza. Sul tavolo un grosso registratore professionale; su un divano c'è un televisore con videoregistratore. Appare meno grosso di [illegible] [illegible] abbiamo visto nei panni [illegible] Papa Alessandro VI, il famigerato Borgia.

Indossa jeans [illegible] maglietta blu con la scritta «Wrangler» che gli [illegible] un tono spigliato da giovanottone. Non è aggressivo, anzi. Arrossisce subito [illegible] poco e il tono della sua [illegible] dai timbri bassi sembra carica [illegible] saggezza sottintesa. Ne ha di cose da raccontare.

«Sono nato a Messina 60 anni fa ma ho girato subito per l'Italia per via di un padre in prefettura che subiva molti trasferimenti. Poi l'inizio, adolescente, a 16 anni già operatore nel cinema e di botto infilato nel mondo dello spettacolo».



E' andato però presto all'estero, in Argentina, in Brasile. «Sì, [illegible] allo zingarismo. [illegible] sempre pensato che vivere deve essere un po' [illegible] lasciarsi trasportare dal vento. E allora a Buenos Aires (ero lì per [illegible] film), ho deciso di restare».

La sua famiglia? «Mi cercava: era l'ottogre del 1948. I miei non li avevo più e mia sorella mise di [illegible] anche l'Interpol ma io per la verità scrissi solo [illegible] Ponti e De Laurentiis che allora conoscevo bene, [illegible] loro avevo già fatto un film. Devo rimanere o ritorno? Ponti non rispose. De Laurentiis in vece mi scrisse: "Adò, qui il tempo è brutto [illegible] non c'è molto da fare. Resta dunque, resta"».

Celi sorride con ironia e ogni tanto, [illegible] gran professionista, smette il sorriso per compiacere il fotografo che vuole anche espressioni da cattivo.

«Sono poi passato in Brasile. A Rio per dirigere [illegible] teatro Stabile. Doveva essere una questione di mesi. Sono rimasto [illegible] anni».

Parla di questi fatti [illegible] poco in fretta come chi è abituato ad averlo raccontato migliaia di volte. si capisce però da uno sguardo perso in lontani ricordi che la vita [illegible] 15 anni è stata tanta, forse avventurosa, piena di troppi fatti.

Vive solo adesso? «Sì. Ho [illegible] figli, Alessandra di 16 anni e Leonardo di 14, [illegible] ho avuto varie mogli».

Quante? «quattro. Alcune situazioni terminate in modo drammatico, altre meno, altre ancora finite in completa cordialità». *Sorride ancora [illegible] il ghigno del duro spietato non [illegible] che un piccolo lampo agli angoli degli occhi.*

E' vero che è ricco? «No, assolutamente, [illegible] speso molto e male: figli, famiglie, mogli, donne, amici. Possiedo soltanto un appartamento».

Lavorare dà gioia? Ha rimpianti? «Adesso il lavoro mi concede possibilità [illegible] riflessione e [illegible] di avere acquisito una solidità professionale. Ho [illegible] rimpianto di non essere riuscito mai [illegible] avere le [illegible] nel momento giusto: sempre un po' prima o un attimo dopo».

La sua occasione mancata? «Il ruolo da protagonista nel film *Il padrino*, diedero [illegible] parte a Marlon Brando. Il film era iniziato con [illegible] produzione in cui ci si poteva permettere solo Adolfo Celi, poi [illegible] arrivati i dollari, ed eccoti Brando e io più nulla».

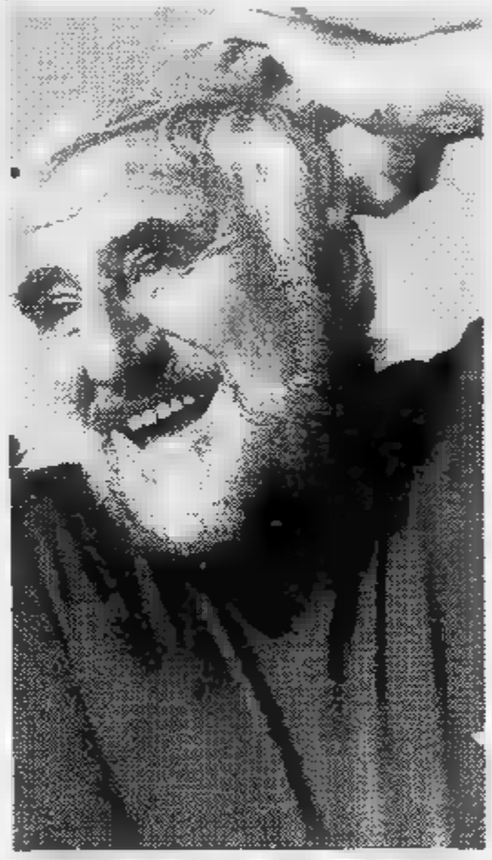
- «Marlon Brando mi ha soffiato la parte ne Il Padrino»
- «Non sono cattivo, soltanto gli attori comici lo sono»
- E' colto? «Per scrivere un saggio [illegible] Proust non mi bastano due ore»
- «Ho speso molto e male»
- «Ho una vocazione per lo zingarismo»
- «Ho avuto quattro mogli Adesso vivo bene solo»
- «Quando giravo Sandokan non mi sono mai divertito tanto: in Thailandia, Malesia... il clima, la gente... le donne - Ho scoperto che i capelli bianchi li apprezzano solo nei paesi sottosviluppati»

Chi ricorda volentieri, [illegible] gioia? «Daniele Danza e Marco Leto. I primo che mi ha diretto nello sceneggiato *La sconosciuta*; il secondo [illegible] *La villeggiatura*, entrambi andranno in onda fra poco».

L'attrice che [illegible] piace di più? «nessun dubbio: Maggie Smith».

L'attore? «Confesso che ho bassamente imitato Charles Laughton ne *L'occhio di Giuda*, un altro sceneggiato che vedremo presto, costruendo [illegible] personaggio di un avvocato carico [illegible] sottintesi [illegible] anche irascibile, permaloso, puntiglioso ma di gran cuore».

Adesso? «Adesso penso agli ultimi tre personaggi interpretati, tutti [illegible] precise caratteristiche: Papa borgia: molliccio, autoritario, carnale ma anche spiritoso: [illegible] medico del film *Amici miei numero due*, chirurgo freddo, dagli scherzi perversi; [illegible] ora Antonio, quest'uomo della decadenza che vive un amore per la zingara, regina d'Egitto, un eroe tragico. Quest'ultimo lavoro [illegible] ritengo una vittoria nella [illegible] vita, un punto d'arrivo».



Perché non sembra cattivo? Perché non lo è? Adolfo Celi, sorride ancora e con una mano si tormenta [illegible] poco quel suo bel naso.

«Soltanto gli attori comici sono davvero cattivi. Quando poi [illegible] si è belli si è più facilmente condotti dal pensiero. Così [illegible] più facilmente stura [illegible] quanto c'è dentro. Se [illegible] personaggio richiede cattiveria, eccola subito lì, a mostrarsi».

Pensa di essere vecchio?

«Ho i capelli bianchi ma per non invecchiare occorre eliminare l'invidia per gli altri, sbarazzarsi della paura che gli altri [illegible] soffochino, evitare di fare del male anche quando potresti e [illegible] buon diritto forse».

Si ritiene [illegible] uomo colto? «Non riuscirei [illegible] scrivere un saggio su Proust [illegible] due ore ma [illegible] mi date un poco più di tempo...».

Ricorda Lord Brook in Sandokan? «Non mi sono mai divertito tanto: Malesia, Thailandia, il clima, la gente... le donne. Ho girato il mondo ma posso affermare che [illegible] capelli bianchi funzionano per le donne solo nei Paesi sottosviluppati».

Lei è amico di Gassman, oltre ad avere in comune con lui l'amore per le donne, è vero che [illegible] lui si accinge a [illegible] un libro?

«E' vero; [illegible] un libro, [illegible] non [illegible] [illegible] il suo. Non ha nulla dell' "Avvenire dietro le spalle". Sono intensi anni di vita per tre continenti. Sarà pronto fra due anni; un mallopo tanto».

Sorride sempre; incanta anche [illegible] sguardi dritti o sognanti ma sempre amichevoli. Ha una stretta di mano forte [illegible] attenta.

«Venite a trovarmi, anche così, per bere qualcosa».

Un critico ha detto che lei ormai non sbaglia mai, è vero? Arrossisce ancora. E' contento del giudizio: «Mi fa piacere se lo ha detto; ho sempre lavorato alla ricerca di uno stile».

Abbozza un inchino e sulla soglia, fra il corridoio buio con la luce della camera alle spalle, messo di tre quarti, sembra davvero Alessandro VI Borgia dipinto dal Pinturicchio.

Nevio Boni

«IL DIAVOLO AL PONTELUNGO», [illegible]

BAKUNIN

Da domani sulla Rete Due, da un'opera di Bacchelli

ROMA — Dopo *La Certosa di Parma* e *I Borgia*, è in arrivo un terzo sceneggiato di grosso calibro, articolato in quattro puntate, da vedere [illegible] partire da venerdì sulla rete due tv, alle 20,40. Si tratta del *Diavolo al Pontelungo*, di Riccardo Bacchelli, autore del primo sceneggiato storico *Il mulino del Po*.

Da allora sono trascorsi poco meno [illegible] vent'anni. Questa volta [illegible] ispirarsi a un'opera di Bacchelli è stato Pino Passalacqua, riproponendo all'attenzione, non soltanto di un pubblico colto, la predilezione dell'anziano scrittore emiliano [illegible] per l'indagine storica.

Il diavolo al Pontelungo narra, infatti, gli ultimi anni della vita di Michele Bakunin, padre dell'anarchia del secolo scorso, avversario [illegible] [illegible] di Marx, nemico temuto di tutte le polizie d'Europa. Il ruolo del protagonista (Bakunin), è interpretato da Paolo Bonacelli, [illegible] contemporaneamente appare sui teleschermi in quello di un magistrato ucciso da un gruppo di pseudo terroristi (*Parole di sangue*) [illegible] Damiano Damiani).

Un altro personaggio di rilievo, l'anarchico Carlo Cafiero, invita Flavio Bucci [illegible] un processo di mimetizzazione, mentre del cast fanno parte anche Mariolina Bovo, Gigi Montini, Franco Graziosi, Gianni Magni.

Lo sceneggiato di Passalacqua comincia nel 1873, anno in cui Michele Bakunin si rifugiò a Locarno dove trascorse un periodo [illegible] tempo in precarie condizioni fisiche e finanziarie con la moglie Antonia e i figli. Fu [illegible] Locarno che si recò a trovarlo l'amico [illegible] discepolo Carlo Cafiero, [illegible] quale gli offrì [illegible] suo denaro perché tornasse alla guida della rivoluzione internazionale.

Cafiero acquistò per Bakunin la «baronata», una bella villa sul lago, destinata a diventare luogo di rifugio per gli anarchici esuli [illegible] perseguitati di tutto il mondo. Nonostante la concretezza della moglie [illegible] Cafiero, Olimpia, la quale deplorava le generosità del marito, l'anarchico pugliese tornò nella natia Barletta (Bari), per cercare altri fondi, sostenuto dalla fiducia di pochi, tra i quali Andrea Costa.

Fu poi proprio Costa a convincere Bakunin della opportunità [illegible] raggiungere Bologna per capeggiare l'imminente insurrezione. I tempi tuttavia non erano maturi. Tradito dagli insorti, Bakunin rinunciò alla realizzazione del suo sogno di libertà.

Così come sostenne Bolchi per *Il mulino del Po*, Pino Passalacqua ritiene che un romanzo di Bacchelli abbia tutti gli elementi drammaturgicamente validi per coinvolgere gli spettatori. Passalacqua inoltre si dichiara soddisfatto di poter dimostrare che il romanzo italiano si presta [illegible] trasposizioni televisive più [illegible] quanto i romanzi stranieri, russi, francesi, americani.

CHE COSA FACCIAMO STASERA? VEDIAMOLO INSIEME

LA GUIDA DELLA CITTA' DI NOTTE

Dal violino superstar di Uto Ughi [illegible] rock che si suona nelle birrerie, Torino è una festa mobile con le attrazioni dei night club, la musica dei dancing e i suoni soffusi del «pianobar»

I CONCERTI

Teatro Regio, ore 21, Orchestra del Teatro Regio. Bruno Martinotti, direttore; Christiane Edinger, violino. In programma musiche di Berg «Concerto per violino e orchestra», «Alla [illegible] di un angelo» [illegible] di Mahler, Prima Sinfonia in [illegible] maggiore «Il Titano».

Gustav Mahler, compositore e direttore d'orchestra austriaco nato a Kaliste in Boemia nel [illegible] iniziò giovanissimo gli studi musicali. Nominato nel 1897 direttore all'Opera di Vienna riuscendo [illegible] fare del teatro viennese [illegible] dei più celebri teatri lirici del mondo. Volto essenzialmente alla più rigorosa interpretazione delle opere, egli può essere considerato uno dei primi interpreti che si ispirarono al concetto di un'assoluta fedeltà al testo.

Alban Berg, [illegible] [illegible] Vienna nel 1885, iniziò [illegible] famiglia lo studio del pianoforte. Nel 1904 [illegible] impiegò [illegible] contabile presso [illegible] Comune iniziando contemporaneamente lo studio della composizione con Schoenberg che fu d'importanza decisiva per la sua maturazione artistica. Nel 1930 gli fu offerta una cattedra presso l'Accademia musicale [illegible] Berlino che egli rifiutò. Con l'avvento [illegible] potere di Hitler la sua musica fu proibita in Germania.

Pubblico: per tutti.
Durata: due ore circa.
Prezzo: posti numerati lire 3000, normali lire [illegible]; pensionati e militari, ingresso gra-

tis (previo ritiro di biglietti omaggio un'ora prima del concerto alla biglietteria).

Festival provinciale de *l'Unità*, Italia '61, ore 21.05, nell'area Giovani, Combo Jazz, concerto jazz. Questo quartetto jazz è considerato [illegible] dei più interessanti nel panorama musicale torinese. Fra i componenti [illegible] segnala Aldo Rindone, accompagnatore abituale di Raffaella De Vita durante i suoi recitals.

Pubblico: per tutti con esclusione dei disattenti.
Durata: due ore. Ingresso libero.
Parco Rignon, corso Orbassano, [illegible] 21, musica [illegible] il Quintetto Swing di Torino. «Antologia jazz».
Pubblico: tutti e in particolare gli appassionati di questo tipo di musica.
Durata: oltre le due ore.
Ingresso: libero.
Festa dell'Amicizia (presso la fontana luminosa del Valentino, ore 21) «Gran Varietà» con il duo fisarmonicista Binello-Ducci e con la partecipazione di Mister Fox, il gruppo dei prestigiatori [illegible] il complesso de I Diplomatici.
Pubblico: tutti.
Prezzi: ingresso libero.

DISCOTECHE

Tuxedo, via Belfiore 8. Locale dove ogni sera [illegible] cambia disc-jockey per presentare le ultime novità da Londra di musica rock e new wave. Videotape [illegible] giornale visivo con [illegible] ultime notizie [illegible] dischi nuovi [illegible] spettacoli, dappertutto atmosfera di allegra follia. Stasera in videotape concerto degli America, Devo, Kid Creole & The Coconuts e film «Fuga [illegible] New York».
Pubblico: giovani ed eccentrici. Aperto dalle 21,30 alle 3.
Prezzi: lire 2500 (consumazione facoltativa).

TEATRO

Teatro Carignano, piazza Carignano, ore 21: «Pensione passatempo», due atti comici di Emmecì, con Franco Barbero, Alfredo Rizzo, Ivana Erbetta.

In una pensione torinese, nella quale vivono diversi tipi curiosi, arriva dalla campagna Michele Dolcetto (Franco Barbero) reduce da una delusione d'amore. Ma le stranezze [illegible] Michele, oltre che comicamente coinvolgere i pensionanti, trascinano tutti nell'appassionante ricerca [illegible] una busta contenente alcuni documenti e una sorprendente rivelazione. Equivoci, scambio di persone [illegible] capovolgimenti di situazoni sono la cornice comicissima in cui Franco Barbero agita, complica e conclude gli avvenimenti.
Pubblico: tutti.
Durata: due ore [illegible] 15 minuti.
Prezzo: 12 mila lire.

CONCERTO DEL VIOLINISTA UTO UGHI DOMANI ALL'AUDITORIUM

SALE DA BALLO

Club 84, corso Massimo d'Azeglio 9. L'ex Pagoda resiste imperterrita [illegible] passare degli anni e diffonde, tuttora, [illegible] margini del Valentino, tanghi, valzer, polche e mazurche. Stasera si danza esclusivamente al suono del «liscio» con qualche concessione ai ritmi sudamericani.
Pubblico: dai 25 in su e tutti gli amanti del ballo. Aperto dalle 21 all'1.
Prezzi: cavalieri lire 5000; dame [illegible] lire.

BIRRERIE

Garibaldi, corso Orbassano 114. Il locale è arredato in stile rustico con alle pareti numerose foto color seppia e altri cimeli dell'Eroe dei Due Mondi. L'esposizione comprende i suoi capelli e una ciocca della barba, un calco della mano, lo stivale con il foro della pallottola che lo ferì, la sua carta d'identità, la sua stampella, ecc. L'atmosfera [illegible] sempre sull'allegro con moto.
Prezzi: panini (1500 lire), birre (1600 [illegible] 2600 per un boccale piccolo [illegible] grande), spaghetti (3000 lire), secondi piatti (4000 lire).
Molta musica, molta gente, molta voglia di ritornare quando si esce. Curiosità: [illegible] dei titolari assomiglia davvero a Garibaldi. Stasera dalle 24, «Caccia al nome» (scritto in qualche angolo del ritrovo).
Pubblico: per tutti, tranne i musoni e per chi ha paura di perdere la faccia. Aperto dalle 18,30 alle 2.

NIGHT CLUB

Moulin Rouge. Si balla dalle 22 alle [illegible] con l'orchestra Take Five. Alle 23,45 si solleva la pista di cristallo per una prima serie [illegible] attrazioni (durata 45 minuti); verso l'una altre attrazioni per altri quaranta minuti. Questa sera sono in pedana I Meiers, acrobati e l'illusionista Victor Sein più 8 numeri di strip-tease. Quest'anno la novità [illegible] rappresentata dall'anticipazione d'orario per la prima parte dello show. («Anche per adeguarsi agli orari degli altri Paesi europei — dice [illegible] titolare, Alfio — [illegible] permettere a molti di andare a dormire [illegible] orari accettabili se il mattino dopo devono andare a lavorare»).
Prezzi: la consumazione [illegible] tavolo costa 14.500 lire; 9000 al bar, in piedi.
Pubblico: lo spettacolo è per tutti, purché maggiorenni.

PIANO BAR

Quemado, corso Unione Sovietica 409. Riapre stasera con Luciano, pianista e cantante genovese molto dotato tecnicamente e dal notevole curriculum artistico. L'atmosfera [illegible] intima [illegible] accogliente con i divani circolari disposti ad isola che contribuiscono [illegible] aumentare tale sensazione. Specialità del Barman è il cocktail «Caffè bruciato».
Pubblico: coppie e compagnie del dopo-cena. Aperto dalle 21,45 all'1,45.
Prezzi: consumazione, lire [illegible].

AVVENIMENTI

[illegible] [illegible] vivace incontro-conferenza, Will Spoor, dell'«Onk Theater» di Amsterdam, ha illustrato ieri pomeriggio [illegible] fasi del «Laboratorio di Teatro Urbano» detto «Pistone Universale» che a partire dal [illegible] settembre al [illegible] ottobre egli stesso terrà ad un centinaio di giovani. Il laboratorio, organizzato dal Gran Badò della Cooperativa La Svolta con l'Assessorato alla Cultura, ha lo scopo di recuperare il linguaggio e le tecniche del teatro di strada, portando gli spettacoli nelle vie cittadine a contatto con la gente. A tal fine possono partecipare tutti coloro che «abbiano qualcosa da esprimere», siano questi poeti, pittori, musicisti oppure estranei al mondo dello spettacolo.

SCHUBERT CANTATO DALLA LUDWIG

SOGNO DI CHRISTA

Successo della cantante per «Settembre Musica»

Chi ha detto che i grandi cantanti non passano da Torino?

Ieri per esempio... in mattinata alla Rai si assisteva all'anteprima [illegible] un reportage televisivo su Gloria Davy in cui il celebre soprano di colore [illegible] aggira per la città e dintorni [illegible] conclude cantando [illegible] Regata di Rossini su una barca sospinta sulle onde autunnali del Po da robusti canottieri.

Alla sera al Conservatorio Christa Ludwig conclude il ciclo schubertiano offerto da Settembre-Musica *ad un pubblico che rivela improvvisamente una passione febbrile per il canto da camera. Per una volta vale la pena di esse[illegible] perentori: oggi [illegible] al mondo è in grado di cantare come la signora Ludwig i Lieder di Schubert.*

Il ciclo della Winterreise *(Viaggio d'inverno), desolato e drammaticissimo sui versi del poeta Wilhelm Mueller, si compone di ventiquattro liriche che lei ha cantato tutte [illegible] seguito. All'inizio non si ha la sensazione di un prodigio; la [illegible] della Ludwig ha infatti una nobiltà un po' austera. Via via però [illegible] ci porta ad altezze prodigiose facendoci toccare i sentimenti fondamentali dell'esistenza allo stato puro, come se [illegible] fossero stati contaminati dalla retorica.*

La dizione perfetta, l'arte sublime del fraseggio, l'inflessione capace di minare ogni brivido dell'anima, la forza visionaria di immagini scaturite da [illegible] gelida solitudine, la fragilità dell'uomo sperduto nella foresta romantica dove il sentimento [illegible] tutto, giungo[illegible] nel canto di Christa Ludwig a [illegible] sorta di magica evidenza e con Der Leiermann *(L'uomo [illegible] l'organetto), ultima lirica del ciclo, si svela il senso di questo poema disilluso e spettrale continuamente insidiato dalle ombre della morte.*

L'organetto dello strano vecchio non tace mai e continua [illegible] riproporre i medesimi canti con voce sempre più flebile e disincantata. Christa Ludwig canta queste ultime strofe con una voce che si muove su sfondi cinerei ed al termine per lei [illegible] il bravo pianista Charles Spencer ci saranno ovazioni incandescenti.

Enzo Restagno

STASERA CONCERTO A CAVALLERMAGGIORE

BATTIATO

Sventola bandiere bianche

FRANCO BATTIATO: «NON MI FERMA NESSUNO, IN ITALIA O IN EUROPA»

Atteso appuntamento, questa sera, nel maxi-dancing «Le cupole» con Franco Battiato, cantante-autore-arrangiatore-produttore siciliano, uno dei nostri signori della musica.

Il concerto, da tempo annunciato dai fratelli Toselli, riapre il programma dei «big del giovedì» e si prevede che sarà un esordio affollatissimo nonostante il prezzo del biglietto sia alquanto elevato (9 mila lire a testa) in conseguenza del cachet richiesto dall'artista, che si esibirà con quattro elementi e l'immancabile amico-musicista-arrangiatore Giusto Pio al violino. I biglietti sono ancora tutti disponibili perché i fratelli Toselli sono contrari alle prevendite: insomma, chi primo arriva meglio alloggia nel salone delle feste.

Ma chi è Franco Battiato, questo personaggio esploso con il 33 giri «La voce del padrone»?

Chi è. *Per molti l'ascetico siciliano con occhiali neri e codino è l'inventore di Alice (che, dopo una mutazione anagrafica e di immagine, ha vinto il Festival di Sanremo con quella «Elisa» firmata Battiato-Pio) o di Giuny Russo (altra cantante trasformata e plasmata dal duo, complice anche Alberto Radius) che ha mandato in tilt i juke-box di tutta Italia con la sua «Un'estate al mare», oppure l'autore di Milva, che arriva in hit-parade con la sua «Alexander plox» dopo essere stata la rossa di Jannacci. Una sorta di stregone dalle mani dorate, insomma, un Re Mida che sa dare al pubblico ciò che vuole.*

Ma per Battiato non è stato sempre così, anzi, è soltanto da tre anni che il pubblico lo conosce meglio per avere ascoltato quello strano disco che è «L'era del cinghiale bianco»: certamente ermetico nei testi, ma sempre meno che i suoi precedenti lavori discografici.

Che cosa ha fatto. *Esattamente dieci anni fa usciva il primo disco del siciliano: si era in piena stagione di impegno e Battiato sfornò un ellepi («Fetus») pieno di significati ma che, praticamente, non vendette nulla. L'anno successivo fu la volta di «Pollution» e di «Sulle corde di Aries» che riusciranno a vendere qualche disco in più. Confortato, Franco arrivò nei negozi nel 1974 con «Clic», seguito poi da «Le gladiator» (1976), «Franco Battiato» (1977), «Juke-box» e «L'Egitto prima della sabbia» (1978) che aprirono la strada al personalissimo genere attuale di Battiato. Quindi, dopo «L'era del cinghiale bianco», ecco «Patriots» (1980) e l'album-successo «La voce del padrone» (1981) che veleggia ormai sul mezzo milione di copie vendute.*

Che cosa sta facendo. *E' sempre in tournée: si sposta di qua e di là attraverso la Penisola e l'Europa, salvo rintanarsi nel suo piccolo, ma avveniristico, studio di registrazione, dove con Giusto Pio, Radius e altri stretti collaboratori ha realizzato un ellepi che sarà messo in distribuzione nelle prossime settimane. Su questo album c'è il massimo riserbo: di certo si sa soltanto che è stato registrato facendo largo uso del computer. Un Battiato elettronico, dunque, ci aspetta prossimamente in discoteca.*

Alberto Gedda

DOMANI CONCERTO A RIVOLI

FORNERIA

La «Premiata» si diverte

FESTA GRANDE, DOMANI A RIVOLI, CON IL ROCK DELLA PREMIATA FORNERIA MARCONI

RIVOLI — Allo stadio comunale, in via Rosta, domani alle 21, concerto della Premiata Forneria Marconi. Lo spettacolo è organizzato da Canale 68 e Radio Blu in collaborazione con l'Assessorato Sport Rivoli.

Inizialmente si chiamavano «I Quelli» e al loro attivo vantavano successi come «La bambolina». Si era già sul finire del periodo beat che aveva laureato come indiscussi capiscuola i quattro componenti dell'Equipe 84. Ma Franz Di Cioccio e Franco Mussica (i due esponenti sopravvissuti alle numerose defezioni dalla formazione originale) seppero più di tanti altri capire ciò si aspettavano i giovani degli inizi degli Anni Settanta.

E allora, di conseguenza, ecco il nuovo nome che ormai molti riconoscono solo dalla sigla, PFM, ed ecco un nuovo sound decisamente più attuale con un'attenta ricerca a nuove sonorità, importate e «assimilate» anche dagli States.

Attualmente la loro musica si è fatta più roccheggiante e al tempo stesso ha anche imboccato, in più di un'occasione, i facili sentieri della commercialità. A chi li accusa di non essere più gli stessi, loro controbattono che tutto passa e muta e non è detto che avvenga sempre e inevitabilmente in maniera negativa. A conferma di questa tesi c'è il conforto dei loro ultimi due dischi: da più di cinque mesi sono nelle migliori posizioni delle classifiche di vendita inerenti il mercato italiano.

SETTEMBRE MUSICA
S. Teresa
ORE 16
ENSEMBLE
HESPERION XX
JORDI SAVALL
direttore e viola da gamba
«Musica in Spagna al tempo di Cervantes, 1547-1616»
ENCINA / NARVAEZ / CABEZON
VASQUEZ / ORTIZ
INGRESSO LIBERO

SETTEMBRE MUSICA
Teatro Regio
ORE 21
ORCHESTRA
DEL TEATRO REGIO
BRUNO MARTINOTTI
direttore
CHRISTIANE EDINGER
violino
BERG
Concerto per violino e orchestra
MAHLER
Prima Sinfonia in re maggiore

SETTEMBRE MUSICA
NUMERATI L. 3000
BIGLIETTERIA MOBILE
PIAZZA CASTELLO
10-13 / 16-19
Telef. 548.865
QUESTA SERA
780 INGRESSI CON
POSTO A SEDERE
IN VENDITA A L. 1000
AL REGIO DALLE 20

OGGI AL ROMANO
«FANTASTICA PRIMA»
A Venezia '82 migliaia di giovani hanno travolto le barriere:
VOLEVANO SOLO RIDERE
ridere giovane, ridere fresco con il geniale Nichetti dopo i miracolosi
RATATAPLAN e HO FATTO SPLASH
FRANCO CRISTALDI e NICOLA CARRARO presentano

MARIANGELA MELATO
MAURIZIO NICHETTI
DOMANI SI BALLA!
un film di MAURIZIO NICHETTI
con PAOLO STOPPA e ELISA CEGANI
Technicolor
Orario spett.: 16,30 - 18,30 - 20,30 - 22,30 - Un film per tutti

OGGI AL TORINO
«AGGHIACCIANTE PRIMA»
OGNI SCENA UN SUSSULTO,
OGNI SECONDO UN'EMOZIONE

MORRISON FILM GROUP presenta una produzione MARTIN BREGMAN "VENOM"
con STERLING HAYDEN · KLAUS KINSKI · SARAH MILES · NICOL WILLIAMSON · CORNELIA SHARPE
SUSAN GEORGE · LANCE HOLCOMB · OLIVER REED
produttori esecutivi HARRY BENN e MICHAEL KAMEN produttore esecutivo LOUIS A. STROLLER
RICHARD R. ST. JOHNS direttore della fotografia ROBERT CARRINGTON scenografo ALAN SCHOLEFIELD
produttore MARTIN BREGMAN regia PETER HAGGARD
Orario spettacoli: 15,10 - 17 - 18,50 - 20,40 - 22,30

JIMMY Z
DISCO & FUN
C. Moncalieri 85 - Tel. 659.558

LE CUPOLE
Cavallermaggiore (Cn) LIDO
QUESTA SERA
BATTIATO

I PORTICI
Piazza Vitt. Veneto 22 - Tel. 885.476
PERSONALE
MARISA GIVONE
inaugurazione ore 21

TEATRO CARIGNANO
ore 21
FRANCO
BARBERO
nello spettacolo comicissimo
PENSIONE PASSATEMPO
novità di Emmecì
Telef. 544562

ALFIERI
Da martedì 21
LA COMPAGNIA STABILE
«L'OPERETTA»
con MILLO CLAVA - SANDRA NELLI
ABBONAMENTO a 4 spett.
Paese dei Campanelli
Danza delle libellule
Duchessa del Bal Tabarin
Cin-ci-là
VENDITA CASSA TEATRO (Tel. 535.440)

CANALE 68 - RADIO BLU
presentano
PREMIATA
FORNERIA MARCONI
IN CONCERTO
Venerdì 17 settembre ore 21
RIVOLI
STADIO COMUNALE
(Via Rosta)
L. 6000

Il futuro del Verduzzo è d'oro.

Verduzzo dorato
VINO FRIZZANTE DA UVE VERDUZZO
MASCHIO
VISNA DI VAZZOLA (TV)

Rete uno

13 — **Maratona d'estate,** rassegna internazionale di danza. Grandi balletti narrativi: Manon. Seconda parte

13,30 **Telegiornale**

13,45 **Da Milano: calcio,** cronaca registrata dell'incontro di Coppa delle Coppe Inter-Bratislava

15,15 **Da Palermo: Torneo internazionale di tennis**

17 — **Fresco Fresco,** quotidiana in diretta di musica, spettacolo e attualità presentata da Barbara D'Urso.

17,05 **Il trio Pack: Il primato del dottor Dred,** cartoni animati

17,50 **Hagen: Il re della collina,** telefilm. Seconda parte — *Accorso finalmente in aiuto dell'amico ingiustamente rinchiuso in carcere (che gli aveva confidato di temere per la propria vita), Hagen trova solo un mucchio di cenere. Lo sceriffo dice che l'uomo è stato ucciso mentre cercava di fuggire e successivamente cremato. Hagen non gli crede e vuole vederci chiaro*

18,40 **I consigli di clacson,** rubrica

FILM 19,10 **La meravigliosa Angelica,** film a puntate. Di Bernard Borderie, con Michèle Mercier, Jean Rochefort. Francia, avventuroso 1966 Prima parte: *dopo la morte del marito, il maresciallo Plessis Bellières, Angelica, stanca e triste, si ritira nelle sue terre.*

19,45 **Almanacco del giorno dopo**

20 — **Telegiornale**

20,40 **Varieté varietà,** appuntamento con comici, cantanti, balletti, stelle e stelline - il meglio della rivista tv degli Anni Ottanta: La sberla. La replica di una puntata del varietà prevede monologhi di Gianni Magni e Gianfranco D'Angelo, uno sketch dei Giancattivi, un intervento del duo Zuzzurro e Gaspare, uno di Adriana Russo e, come ospite musicale, Leift Garret

21,55 **Parola e sangue,** sceneggiato. Con Matteo Corvino, Consuelo Ferrara, Paolo Bonacelli, Francesca Topi, Giada Gerini. Regia di Damiano Damiani. Prima puntata. Studente contestatore, animatore di una radio privata e figlio di un piccolo industriale, finisce in carcere per aver soccorso un terrorista latitante. Un magistrato che lo conosce bene (è stato suo insegnante), decide di favorire la sua scarcerazione.

23,05 **Telegiornale** - Da Rieti: meeting internazionale di atletica

Rete due

13 — **Tg2 ore tredici**

13,15 **Lezioni di tennis.** Nona parte

17 — **Il pomeriggio**

17,15 **Scene da un'amicizia,** telefilm. Terzo episodio: *Cresci e lascia crescere. — Leonora si dimostra sempre più depressa non essendo ancora riuscita a trovare un editore per le sue poesie. Derek allora cerca di sollevarle il morale. Ma un altro terribile avvenimento sconvolge la vita della ragazza: due operai un giorno si presentano con un ordine del Comune che impone di abbattere il grande albero di fronte a casa.*

17,40 **Bia, la sfida della magia: La canzone della girandola,** cartoni animati - **C'era una volta,** cartoni animati

18,30 **Tg2 sportsera**

18,50 **Figure figure figure,** revival televisivo senza capo né coda di Leone Mancini. Settima puntata dello strampalato varietà costruito attraverso il montaggio di vecchi e nuovi spezzoni di trasmissioni televisive. Oggi vengono proposti: Milva, il comico francese Jacques Tati, Carla Fracci che balla il can can, Ric e Gian in una scenetta, Celentano in duetto con Mina moltissimi anni fa, Luigi Tenco con uno dei suoi successi, Paolo Villaggio con una delle sue più note macchiette

19,45 **Tg2**

FILM 20,40 **Fine di un giorno di festa,** telefilm. Con Vera Miles, Sue Lyon — *E' domenica 4 luglio, si celebra la Festa dell'Indipendenza in tutti gli Stati Uniti. In California, su un'affollatissima autostrada, un pauroso incidente provoca un ingorgo chilometrico. Numerose storie si incrociano: una banda di teppisti crea fastidi, due poliziotti vivono curiose avventure, un malato deve assolutamente raggiungere un ospedale in breve tempo, due incontri casuali si trasformano in amori duraturi*

22,15 **Appuntamento al cinema,** i film che vedremo sul grande schermo

22,20 **Tg2 dossier,** attualità

23,15 **Eurogol,** panorama delle Coppe europee di calcio

23,45 **Tg2 stanotte**

Rete tre

19 — **Tg3**

19,15 **Bal do Sabre,** la ripresa di una danza delle spade che un gruppo di Bagnasco esegue rifacendosi ad una antichissima tradizione.

19,50 **Cento città d'Italia: Urbino, città universitaria,** documenti.

20,10 **Cineteca,** la scienza al cinema. Sessant'anni di film scientifico in Italia. Undicesima puntata

20,40 **Lo scatolone,** antologia di nuovissimi, nuovi e seminuovi presentata da Ambra Orfei. Ospite musicale della puntata è la cantante Giovanna che presenta anche alcune canzoni di Pino D'Angiò

21,40 **Tg3 - Intervallo con Primati Olimpionici**

22,05 **Messico, uomini e dei, documenti.** Quinta puntata: **Il popolo delle formiche e delle piogge.** Documentario sulle ultime testimonianze antropologiche, sugli usi rituali e il linguaggio dei discendenti dei dominatori del Messico prima della conquista spagnola

22,35 **Cento città d'Italia: Milano città europea,** documenti

Svizzera

18 — **Il sale,** racconto ungherese

18,05 **Mikesch e il vagabondo**

18,10 **Il tarabusino,** documentario

18,20 **Il lago dei pesci persici,**

18,45 **Telegiornale**

18,50 **Le ruote della fortuna,** telefilm.

19,15 **Speciale Comptoir. Il Ticino a Losanna,** documenti

19,50 **Il Regionale,** rassegna di fatti e avvenimenti della Svizzera

20,15 **Telegiornale**

FILM 20,40 **Possession,** di Waris Hussein, con Shirley MacLaine, Lisa Kohane, Lovelady Powell. Inghilterra drammatico 1972 — *Un criminale nuore e prende possesso della debole mente di un suo giovane amico costringendolo a commettere crimini di ogni genere. La sorella di questi dapprima cerca di aiutarlo, poi si nasconde perché incomincia a temere per la propria vita e per quella delle figlie*

22,20 **Grande schermo,** quindicinale di attulità cinematografica

22,35 **Telegiornale**

22,45 **Coppe europee di calcio: I gol dei principali incontri giocati in settimana - Telegiornale**

Italia1 58-41-25-23 (Antenna Nord)

14 — **General Hospital,** telefilm

15 — **Polvere di stelle,** telefilm

16 — **Cannon,** telefilm

17 — **Bim Bum Bam,** per i ragazzi: **I Superamici,** cartoni animati

17,30 **La famiglia Mezil,** cartoni

18 — **Mimì,** cartoni animati

18,30 **Le avventure dell'Ape Magà,**

19 — **Love american style,** telefilm

19,30 **Sam il ragazzo del West,**

20 — **Vita da strega,** telefilm

FILM 20,30 **La stanza a forma di L,** di Bryan Forbes, con Leslie Caron, Tom Bell. Inghilterra drammatico 1963 — *Una ragazza francese dopo una deludente storia d'amore si accorge di aspettare un bambino e decide di tenerlo. Ma nella sua città si spettegola troppo, e decide di trasferirsi a Londra dove ha numerosi amici. Dopo un po' però si accorge che anche lì è costretta a fare i conti con convenzioni e pregiudizi sociali*

22,30 **Poliziotto di quartiere,** telefilm

23,30 **Grand Prix,** settimanale di automobilismo sportivo

FILM 24 — **Divorzia lui, divorzia lei,** con Richard Burton, Elizabeth Taylor. Inghilterra commedia 1972

Montecarlo

14,30 **Martin Eden,** sceneggiato. Con Flavio Bucci. Regia di G. Battiato. Quarta puntata

15,40 **Il pianeta delle scimmie: I buoni semi,** telefilm

16,30 **Il fantastico mondo di Paul**

17 — **Flipper: Il golfo complice,** telefilm

17,30 **Le avventure di Marco Polo**

17,55 **Programma musicale con il complesso degli Inti Illimani**

18,30 **Notizie flash** - Bollettino meteorologico

18,35 **Guida al risparmio energetico,** rubrica realizzata in collaborazione con il ministero dell'Industria e l'Enel. Presenta Ruggero Orlando

19,05 **Shopping,** guida agli acquisti presentata da Paola Protasi.

19,20 **Telemenù,** una ricetta al giorno e utilissimi consigli di cucina presentati da Wilma De Angelis

19,30 **Bolle di sapone,** telefilm. Quarta puntata

FILM 20,30 **I Barkley di Broodway,** di Charles Walters, con Ginger Rogers, Fred Astaire. Usa

22,15 **I demoni,** sceneggiato. Con Warner Bentivegna, Gianni Santuccio. Regia di Sandro Bolchi

23,30 **Chrono,** rassegna di automobilismo - Notiziario

Capodistria

18 — **Notiziario**

18,05 **Musica sullo schermo**

18,30 **La scuola: viaggio nel paese dei pupazzi,** dodicesima parte

19 — **Ciao ragazzi,** appuntamento con i più giovani: cartoni animati

19,30 **Orizzonti,** attualità

20 — **Cartoni animati**

20,15 **Telegiornale** - Punto d'incontro

FILM 20,30 **Il bulo macchiato di rosso,** di Freddie Francis, con Diana Dors, Suzy Kendall. Inghilterra drammatico 1973 — *Un negoziante londinese tiene in cantina un idolo esotico al cui culto si è consacrato da molto tempo. L'idolo lo spinge ad uccidere periodicamente preferibilmente belle ragazze. La polizia cerca affannosamente l'omicida e crede di identificarlo nel giovane commesso del negoziante. Il ragazzo muore, ma anche il negoziante finisce per essere distrutto assieme al malefico idolo*

22 — **Telegiornale** - Tuttoggi

22,10 **Chi conosce l'arte?,** asta telefonica

23,40 **Zeit im Bild**

il meglio alla radio

UNO (FM 92, 1)

13,15 **Master.** Musica, notizie e anteprime del mondo musicale presentate da Fiorella Gentile

14,23 Stefano Satta Flores presenta **Via Asiago Tenda Replay**

15,03 **Documentario musicale.** Quotidiano di fatti e musica dal 1966 ad oggi. Testi di Mario Carnevale

16 — **Il Paginone-Estate** a cura di Giuseppe Neri

18,05 **I concerti del Coro da camera della Rai.** Direttore Arturo Sacchetti. 1ª trasmissione

19,30 **Radiouno jazz '82:** L'avventura del jazz. Programma scritto da Luigi Martini

20 — Collezione Teatro: **Esami di maturità.** Tre atti di Ladislao Fodor con Arnoldo Foà. Regia di Umberto Benedetto

21,55 **Obiettivo Europa.** Colloqui trisettimanali su arte, cultura e spettacolo condotti da Giuseppe Liuccio

22,27 Audiobox: **Fonosfera** a cura di Armando Adolgiso e Pinotto Fava. «Conferenza per voce e nastro magnetico» di Giuliano Zosi

DUE (FM 95.6)

13,41 **Sound Track.** Curiosità, informazioni, ricordi di vecchi e nuovi film e delle loro musiche presentati da Francesco Valsano

14 — **Trasmissioni regionali**

15 — **Controra.** Programma a cura di Luciana Corda, conduce Fabia Zanasi: «Le favole parallele»

16,32 **Signore e signori, buona estate!** Fatti, persone, cose, sorrisi, ricordi, sogni, parole e musica con Dino Verde e Francesco Acampora

20,10 **Splash!** Un tuffo nella musica di ieri, di oggi e di domani con Carlo De Blasio

20,40 Sere d'estate. Stagione di prosa e musica di Radiodue: **La serva amorosa.** Commedia in tre atti di Carlo Goldoni con Cesco Baseggio. Regia di Umberto Benedetto

TRE (FM98,2)

11,55 **Pomeriggio musicale** a cura di Paolo Donati

15,30 Manrico Midana presenta **Un certo discorso estate** a cura di Pasquale Santoli

17,30 **Spazio Tre.** Musica e attualità culturali presentate da Anna Foa

21,10 **La lettera anonima.** Opera buffa in un atto di Giulio Genoino. Musica di Gaetano Donizetti

22,30 **Passaggio.** Messa in scena di Luciano Berio ed Edoardo Sanguineti. Musica di Luciano Berio

23 — Gaetano Liguori presenta **Il jazz**

G. R. P. Canali 42-60-66

FILM 14,30 **Enrico Caruso**, di G. Gentilomo, con Ermanno Randi, Gina Lollobrigida. Italia commedia 1951 — *Nato in una famiglia poverissima, Caruso deve rinunciare al suo sogno, studiare canto, per guadagnarsi da vivere con mille mestieri. Innamoratosi di una bella vede svanire anche l'amore perché lei gli preferisce un ricco siciliano. Ma il suo talento alla fine prevale e Caruso riesce a cantare in un teatro dando il via ad una strepitosa serie di successi*
18,30 **Le avventure di Lupin III**, cartoni animati
18,50 **Bon Bon Magic**, cartoni animati
19,20 **Grp flash**
19,35 **Grp attualità**
19,45 **Gassa d'amante**, rubrica di nautica
20,05 **Il carissimo Billy**, telefilm
20,30 **Moving on**, telefilm
FILM 21,30 **Rapina record a New York**, di Sidney Lumet, con Sean Connery, Martin Balsam. Usa poliziesco 1971 — *Un geniale fuorilegge appena uscito di prigione organizza un colpo colossale. Mette insieme una banda in cui c'è anche un pericoloso killer che intende eliminare a impresa compiuta. La polizia però viene avvisata da un informatore e in un crescendo drammatico arresta tutti i componenti della gang*
23,15 **Grp flash**
23,25 **Strip tease**
23,30 **Crudeltà mortale**, Italia drammatico
0,30 **Dai giornali di oggi**, rassegna della stampa cittadina
FILM 1 — **La moglie erotica**, di Georges Fleury, con Pierre Russeau, Michel David. Francia commedia 1972 — *Pubblicitario in cerca di una pubblicità con stimoli erotici usa la moglie come cavia. La donna accetta divertita, ma poi il consorte comincia a esagerare e quando la cosa assume proporzioni eccessive minaccia di lasciarlo. Lui ci pensa un po' e poi si calma*
FILM 2,30 **Extraconiugale**, di Mino Guerrini, Giuliano Montaldo, con Gastone Moschin, Liana Orfei, Franca Rame. Italia comico 1965
FILM 4 — **Arcana**, di Giulio Questi, con Daria Viganò. Italia drammatico 1972
FILM 5,30 **Le chat, l'implacabile uomo di Saint German**, di Pierre Grenier-Deferre, con Isabel Del Rio. Francia drammatico 1971

Canale 5 Canali 32-36-43-61-69

13,40 **Aspettando il domani**, sceneggiato
14 — **Sentieri**, sceneggiato
15 — **Dallas**, telefilm
16 — **The Doctors**, sceneggiato
16,30 **Maude**, telefilm
17 — **Candy Candy**, cartoni
17,30 **Piccole donne**, cartoni
18 — **Gitrinton**, cartoni animati
18,30 **Hazzard**, telefilm
19,30 **Il ritorno di Simon Templar**, telefilm
20,30 **Dallas**, telefilm
FILM 21,30 **Il poliziotto della brigata criminale**, di Henri Verneuil, con Jean-Paul Belmondo, Lea Massari. Francia poliziesco 1975 —*Un commissario di polizia dà da anni la caccia ad un bandito e finalmente ce l'ha in pugno. Ma un secondo caso richiede la sua attenzione a tempo pieno: c'è infatti un pazzo che va in giro la notte ad assassinare prostitute col coltello. L'elenco delle vittime si allunga paurosamente e solo una traccia scoperta per caso può mettere la polizia sulle tracce del maniaco. Il bandito ricercato da anni cerca di approfittare di questo stato di cose per mettersi in salvo*
23,30 **Basket Usa NBA**

R.T.A. Canali 62-31

14 — **Il re che venne dal Sud**,
15 — **Carga Pesada**, telefilm
FILM 15 — **Il giovane selvaggio**, con George Gotz, Hansjorg Felmy. Germania poliziesco 1969. — *Un giovane ispettore di polizia cerca di mettersi in luce risolvendo in tempo record il suo primo caso. Fortunatamente trova subito una traccia e in poche ore arriva a scoprire il colpevole. Intanto nel suo ufficio lo aspetta un esaltato che, minacciando tutti con una bottiglia di nitroglicerina, attende il suo arrivo per ucciderlo, incolpandolo ingiustamente della morte di suo fratello*
17,30 **Spunky and Tadpole**, cartoni
18 — **Il destino del secolo**
19 — **Lo sport**
19,30 **Notiziario**
20 — **Telefilm**
FILM 21 — **Operazione Uno**, di G. Grimaldi, con Alighiero Noschese. Italia comico 1965. — *Uno scassatissimo agente segreto della Cia combatte contro un'ancor più scassata superbanda di criminali internazionali interessata ad un fantasiosissimo progetto. Aiutato dal caso sgomina tutti*
23,30 **Lo sport**

Telestudio (Retequattro) Canali 24-45

14 — **Dancin'Days**, sceneggiato
FILM 14,50 **Tutto esaurito**, di S. Lanfield, con Claudette Colbert, Fred MacMurray. Usa commedia 1944 — *Un industriale di giocattoli durante la seconda guerra mondiale va a Washington per ottenere il permesso di trasformazione della sua azienda in industria bellica. Gli succede di tutto, per un po' fa anche il cameriere, poi sposa la segretaria*
16,30 **God Sigma**, cartoni animati
17 — **Toriton**, cartoni animati
17,30 **Ryu**, cartoni animati
18,30 **La squadriglia delle pecore nere**, telefilm
19,30 **Charlie's Angels**, telefilm
20,30 **Quincy**, telefilm
FILM 21,30 **La signora di Shangai**, con Rita Hayworth, Orson Welles. Usa drammatico 1948 — *Un avventuriero a Shangai salva da un'aggressione una misteriosa signora che lo invita ad una crociera. Sulla nave trova veri ricchi, finti ricchi e vari truffatori.*
23,30 **La boxe di mezzanotte**
FILM 24 — **La compagna di banco**, Italia
FILM 1,45 **Avventura d'amore e di guerra**, di Raoul Walsh, con Tom Tryon, Linda Hutchins. Usa

Quarta Rete Canale 22-35-67

FILM 14 — **Innamorarsi alla mia età**, di Orlando Jemenez Leal, con Julio Iglesias, Pedro Armendariz jr. Spagna-Usa musicale 1978. — *Tra moltissime canzoni la storia del cantante che, abbandona una moglie gelosissima, affronta una lunga tournée in America, s'innamora di una ragazza e scopre che neppure lei ci sta a dividerlo con la folla. Allora deve davvero scegliere tra l'amore e la canzone*
15,30 **La principessa Zaffiro**, cartoni animati
16 — **Una coppia quasi normale**, telefilm
17 — **I grandi giadiatori**, telefilm
17,30 **Filmati musicali a richiesta**
18,45 **La principessa Zaffiro**, cartoni animati
20,15 **Le prime del cinema**, rassegna delle prime visioni sugli schermi torinesi
FILM 20,30 **Paranoia**, con Carrol Baker, Jean Sorel. Italia giallo 1970.
22,10 **Astropanorama**
22,15 **I grandi giadiatori**, telefilm
22,45 **Thriller**, telefilm
23,45 **Una coppia quasi normale**, telefilm
0,45 **Erotissimo**
FILM 1 — Titolo non pervenuto in tempo utile

Teleradio city Canali 63

14 — **Operazione sottoveste**, telefilm
14,30 **Peyton Place**, telefilm
15,30 **Fantasilandia**, telefilm
16,30 **I cartoni animati di Hanna e Barbera**
17 — **Kum Kum**, cartoni animati
17,30 **Milcaro show**, per i ragazzi
18 — **Gundam**, cartoni animati
18,30 **Quella magnifica dozzina**,
19 — **Peyton Place**, telefilm
20 — **Operazione sottoveste**
20,30 **Da Dallas a Knots Landing**, telefilm
FILM 21,30 **Per grazia rifiutata**, di Michael Gordon, con M. O'Hara, Shelly Winthers. Usa commedia 1972 — *Un padre interviene continuamente nella vita del figlio che a un certo punto si stanca e va a vivere in Inghilterra. Il padre allora capisce di essere stato troppo assillante e fa voto di non parlare più finché il ragazzo non cambia idea*
FILM 23 — **Una donna sposata**, di Jean-Luc Godard, con Macha Meril, Philippe Leroy. Francia drammatico 1964 — *Una giornalista che si divide tra marito e amante, resta incinta, ma non sa chi dei due è il padre. Continua così, incapace di scegliere.*
0,30 **Telefilm**

Quinta Rete Canale 47

FILM 14 — **La lunga ombra del lupo**, di Gianni Manera, con John Manera, Aliza Adar. Italia drammatico 1971. — *Conflitto interiore di un tenente italiano costretto dai tedeschi durante la seconda guerra mondiale a dare la caccia a un partigiano suo amico. Lo salva ma viene scoperto e condannato alla fucilazione.*
16 — **Giorno per giorno**, telefilm
16,30 **L'ultimo dei Mohicani**, telefilm
17 — **Zamboi 3**, cartoni animati
18 — **Baldios**, cartoni animati
18,30 **Love boat**, telefilm
19,30 **Lucy e gli altri**, telefilm
20 — **L'ultimo dei Mohicani**, telefilm
FILM 20,30 **Quelli della calibro 38**, di Massimo Dallamano, con Carole André. Italia drammatico 1976. — *A Torino un commissario di polizia si vede uccidere la moglie da un bandito marsigliese. Lunga e rabbiosa caccia*
22,15 **The invaders**, telefilm
FILM 23,15 **Play Hotel**, Italia commedia
FILM 0,45 **Ore 10,10 attentato**, Jugoslavia guerra 1969. — *Lotta di partigiani nella Jugoslavia occupata dai nazisti che dopo l'attentato passano crudelmente al contrattacco*

Videogruppo Canali 52-54-57

14,45 **Guida alla sopravvivenza**, piccoli annunci economici in diretta per telefono con Francesca Audero
15,30 **Ruote in pista**, settimanale di automobilismo internazionale
16 — **Lassie**, cartoni animati
16,30 **I ranocchi**, cartoni animati
17 — **Richety**, cartoni animati
17,30 **L'uomo tigre**, cartoni animati
18 — **Richety**, cartoni animati
18,30 **Lassie**, cartoni animati
19 — **Videonotizie**
19,30 **Il Trenta minuti**, rubrica di attualità
20 — **New York Police Departement**, telefilm
FILM 20,30 **Per qualche dollaro in meno**, di Mario Mattoli, con Ello Pandolfi, Gloria Paul. Italia comico 1966 — *Parodia del film di Sergio Leone «Per qualche dollaro in più»: due cacciatori di taglie si fingono l'uno bandito, l'altro suo perenne catturatore per guadagnare qualche soldo. Ma finiscono nelle mani di un ferocissimo bandito messicano e ne subiscono di tutti i colori prima di passare al contrattacco*
22,30 **Dan August**, telefilm
23,30 **Videonotizie**
FILM 24 — Titolo non pervenuto in tempo utile

Telecupole Canali 27,500-64

16,30 **Il tesoro del castello senza nome**, telefilm
17 — **Black Beauty**, telefilm
17,30 **Il mondo dei bimbi**, diretta per i ragazzi
19 — **Le più grandi tragedie dell'umanità**, documentario
20 — **Il tesoro del castello senza nome**, telefilm
FILM 21,30 **L'intraprendente signor Dick**, con Cary Grant. Usa commedia 1947
23,15 **Motori no stop**, automobilismo
FILM 0,15 **Terminal Island**, Usa drammatico 1974

Studio Nord Canali 51-56-68

FILM 14 — Titolo non pervenuto in tempo utile
15,45 **Filmati musicali**
FILM 16,15 Titolo non pervenuto in tempo utile
18,30 **Shazzan**, cartoni animati
19,05 **Giorno dopo giorno**, almanacco
19,15 **Canavese oggi**
19,40 **Scacco matto**, telefilm
FILM 20,40 Titolo non pervenuto in tempo utile
22,30 **La famiglia Smith**, telefilm
FILM 23 — Titolo non pervenuto in tempo utile

Tv Flash Canali 39-26

13 — **Libera come il vento**, telefilm
FILM 13,50 **La rapina più scassata del secolo**, di Frank Launder, con Dora Bryan. Inghilterra comico 1966.
FILM 15,20 **Corte marziale**, con Gary Cooper. Usa drammatico 1954. — *Generale dell'aviazione sostiene le proprie giustissime ragioni con eccessivo accanimento tanto da rischiare sovente di finire di fronte alla corte marziale*
FILM 17,10 **Storia di un peccato**, di Walerian Borowczyk, con Grazyna Dlugocka. Polonia drammatico 1975. — *Dramma popolare: innamorata di uno scrittore, viene abbandonata. Allora diventa l'amante di un nobile, ma un bandito la obbliga ad ammazzarlo. Poi il bandito cerca di farla sua e, non riuscendoci, decide di ucciderla*
19,30 **Flash attualità**
FILM 19,45 **Vendetta rusticana**, con Rose Varte. Francia drammatico 1950. — *Proprietaria di una fattoria subisce razzie e incolpa un vicino innocente. Lui le salva la vita, scopre i colpevoli e li uccide*
21,30 **Libera come il vento**, telefilm
FILM 22,10 Titolo non pervenuto in tempo utile

Rete Manila 1 Canali 37-44

FILM 16,30 **Killer**, con James Mason. Francia poliziesco 1971
FILM 18,30 **Il segreto**, con Jean-Louis Trintignant. Francia drammatico 1974. — *Fuggito dal manicomio criminale si rifugia presso due coniugi. Afferma di conoscere scottanti segreti ed essere inseguito dai killers. Non sanno se credergli*
20,30 **I premi Nobel**, documentario
FILM 21 — **Due soldi di felicità**, con Armando Francioli. Italia drammatico 1954
FILM 23 — Titolo non pervenuto in tempo utile

A3 Piemonte 33-25-27-71-39

14 — **Caccia al crimine**, telefilm
FILM 14,30 Titolo non pervenuto in tempo utile
16 — **Salto mortale**, telefilm
17 — **Bon Bon Magic**, cartoni animati
17,30 **Le avventure di Lupin III, cartoni animati**
18 — **Love story**, telefilm
19,20 **Dall'Atlantico al Pacifico**, telefilm
20 — **Caccia al crimine**, telefilm
21 — **O la va o la spacca**, dilettanti della canzone presentati da Gianni Magni
24 — **I cavalieri del cielo**, telefilm

STAMPA SERA

CRITICA		PUBBLICO	
Capolavoro	*****	Eccezionale	*****
Ottimo	****	Successo	****
Favorevole	***	Consensi	***
Discusso	**	Discordi	**
Mediocre	*	Scarso	*

PRIME VISIONI

Ambrosio
v. Vitt. Emanuele 52 Tel. 547.007
Lire 4500

Pelle di sbirro, di Burt Reynolds, con Burt Reynolds, Brian Keith, Earl Hollman (Usa-Colori) — Sergente a capo di una originale squadra, dà la caccia ad un boss invischiato anche nella politica. Viet. 18
15,40; 17,50; 20; 22,25 **Poliziesco** ***/*****

Ariston
v. Lagrange 31 Tel. 546.147
Lire 4500

Il bacio della pantera, di Paul Schrader, con Nastassia Kinski, Malcolm McDowell, John Heard, Annette O'Toole (G.B.-Colori) — Una storia di fantasia, erotismo e terrore intorno alla bella Nastassia Kinski. Viet. 14
16,15; 18,20; 20,25; 22,30 **Fantaerotico** **/***

Arlecchino
c. So. muller 22 Tel. 587.190
Lire 4000

Il bersaglio, di Robin Davis, con Alain Delon, Catherine Deneuve (Francia-Colori) — Uomo solo, senza patria, senza fede e senza legge è il bersaglio della malavita. Non vietato **Avventuroso**
16,30; 18,40; 20,35; 22,30 **/*****

Astor
v. Viotti 8 Tel. 519.516
Lire 4500

Missing (Scomparso), di Costa-Gavras, con Jack Lemmon, Sissy Spacek (Usa-Colori) — Padre di giornalista americano imprigionato e quindi scomparso nel '73 in Cile, indaga sulla misteriosa fine del figlio. Non viet. **Drammatico**
16; 18,10; 20,20; 22,30 ****/*****

Augustus
p. C.L.N. 248 Tel. 510.718
Lire 4500

Il signore della morte, di Rick Rosenthal, con Jamie Lee Curtis, Donald Pleasence (Usa-Colori) — L'adolescente omicida di «Halloween», divenuto adulto continua con precisa efferatezza l'arte dell'assassinio. Viet. 18. **Horror**
16,40; 18,30; 20,30; 22,30 **Oggi la prima**

Capitol
v. S. Quintino 24 Tel. 540.605
Lire 4500

Interceptor il guerriero della strada di G. Miller, con Mel Gibson, Hugh Keays-Byrne (Australia-Colori) — In un futuro senza più petrolio un eroe solitario difende gli oppressi . Vietato 18 **Fantascienza**
16,35; 18,40; 20,40; 22,40 **/*****

Centrale
D'ESSAI
v. C. Alberto 27 Tel. 540.119
Lire 3500

Sturmtruppen, di Salvatore Samperi, con Renato Pozzetto, Lino Toffolo, Corinne Clery, Teo Teocoli (Italia-Colori) — Dalle strisce di Bonvi la materia antimilitarista vista surrealisticamente da noti comici. Non viet. **Commedia**
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 **/*****

Cristallo
v. Goito 5 Tel. 650.71.66
Lire 4500

Interceptor il guerriero della strada, di G. Miller, con Mel Gibson, Hugh Keays-Byrne (Australia-Colori) — In un futuro senza più petrolio un eroe solitario difende gli oppressi. Vietato 18 **Fantascienza**
16,40; 18,50; 20,40; 22,30 **/*****

Doria
v. Gramsci Tel. 542.422
Lire 4500

Demoniache presenze di Tobe Hooper, con Jobeth Williams, Craig T. Nelson, Beatrice Straight (Usa - Colori) — Ennesima vicenda sul tema, sempre misterioso e spaventevole, delle entità demoniache che ci circondano. Viet. 14 **Drammatico**
16,15; 18,25; 20,30; 22,35 ***/*****

Gioiello
v. C. Colombo 31 Tel. 500.760
Lire 4000

Malamore, di Eriprando Visconti, con Jimmy Briscoe, Nathalie Nell, Antonio Maraine, Remo Girone (Italia-Colori) — Storia di una giovane in una casa di malaffare nella provincia veneta durante la grande guerra. Viet. 18 **Drammatico**
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 **/*****

Keller
STUDIO
v.le Mad. Camp. 1 Tel. 215.613
Lire 4500

Rassegna Quattrorisate: **Amici miei**, di Mario Monicelli, con U. Tognazzi, P. Noiret, G. Moschin, A. Celi (Italia-Col.) — Ideata da Pietro Germi, la storia di cinque amici che per ammazzare la noia provocano guai. Non viet. **Commedia**
Prolez. unica 21,15 **Riedizione '74**

Ideal
c. Beccaria 4 Tel. 541.523
Lire 4500

La spada a tre lame, di Albert Pyun, con Richard Lynch, Lee Horsley, Kathleen Beller (Usa-Colori) Il mondo fantastico e violento del Medioevo fa da sfondo ad avventure di guerra e magia. Viet. 14 **Avventuroso**
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 **/*****

Lilliput
v. XX Settem. 15 bis Tel. 537.100
Lire 4000

Arancia meccanica, di Stanley Kubrick, con Malcol McDowell, Adrienne Corri (G.B.-Col.) — Storia della trasformazione di un bisco teppista, che, drogato a scopo scientifico, diventa fantoccio meccanico disumanizzato. V. 18 **Fantascienza**
15; 17,30; 20; 22,30 **Riedizione '72**

Lux
Gall. S. Federico Tel. 541.283
Lire 4500

Rocky III, di Sylvester Stallone, con Sylvester Stallone, Talia Shire, Burt Young (Usa Colori) — Divenuto campione del mondo nel precedente film, Rocky perde il titolo e caparbiamente lo riconquista. Non vietato **Drammatico**
16,35; 18,40; 20,40; 22,40 **/*****

Nazionale
v. Pomba 7 Tel. 518.850
Lire 4000

I camionisti, di Flavio Mogherini, con Gigi e Andrea, Daniela Poggi, Giorgio Bracardi, Sergio Leonardi (Italia-Colori) — Folto gruppo di comici per le vicende di due camionisti bolognesi in giro per l'Italia. Non viet. **Commedia**
15; 16,45; 18,40; 20,35; 22,30 **Oggi la prima**

Olimpia
v. Arsenale 31 Tel. 532.448
Lire 4500

Guerre stellari, di George Lucas, con Peter Cushing, Alec Guinnes, Carrie Fisher (Usa-Colori) — Giovane in viaggio tra le galassie combatte contro malvagio dittatore spaziale. Non vietato **Fantascienza**
16; 18,10; 20,20; 22,20 **Riedizione '78**

Reposi
v. XX Settembre Tel. 521.400
Lire 4500

Fire Fox, volpe di fuoco, di Clint Eastwood, con Clint Eastwood (Usa-Colori) — Tratta del romanzo di Craig Thomas, la vicenda di un uomo incaricato di rubare una macchina micidiale che serve ad uccidere. Non vietato **Avventuroso**
15; 17,30; 20; 22,30 **/*****

Romano
Galleria Subalpina Tel. 510.145
Lire 4000

Domani si balla, di Maurizio Nichetti, con Maurizio Nichetti, Mariangela Melato (Italia-Colori) — Presentata al Festival di Venezia l'ultima opera comica del regista di «Ratataplan». Non vietato **Commedia**
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 **Oggi la prima**

Studio Ritz
v. Acqui 2 Tel. 830.521
Lire 4000

Gli occhi, la bocca, di Marco Bellocchio, con Lou Castel, Angela Molina, Emanuelle Riva (Italia-Francia-Colori) — Giovanni, di professione attore, torna al paese per il funerale del fratello e si immedesima in lui. Non vietato **Drammatico**
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 ***/*****

Torino
Via Buozzi 6 Tel. 530.353
Lire 4000

Venom, con Sterling Hayden, Klaus Kinsky, Sarah Miles, Susan George, Oliver Reed, Cornelia Sharpe (Usa-Colori) — Terrificanti vicende in un mondo popolato di mostri allucinanti. Vietato 14 **Horror**
15,10; 17; 18,50; 20,40; 22,30 **Oggi la prima**

Vittoria
v. Roma 366 Tel. 561.789
Lire 4500

Triade chiama Canale 6, di Steve Carver, con Chuck Norris, Cristopher Lee, Richard Roundtree (Usa-Colori) — Spericolate avventure di un super, coraggioso e affascinante agente di polizia americano. Non vietato **Poliziesco**
16,35; 18,40; 20,40; 22,40 **Oggi la prima**

PROSEGUIMENTI

Acapulco
v. Donizetti 6 Tel. 651.264
Lire 2000

Vieni avanti cretino, di Luciano Salce, con Lino Banfi, Giorgio Bracardi, Adriana Russo, Michela Miti, Luciana Turina (Italia-Colori) — Consuete avventure pseudospiritose, fra belle donne e maschi galanti. Non viet. **Commedia**
20,40; 22,30 **/*****

Ambra
v. C. Saluto 77 Tel. 297.197
Lire 3000

Killer commando, di Val Guest, con Telly Savalas, Peter Fonda, Maud Adams (Usa-Colori) — Allegra ed unita gang studia e mette in atto un ardimentoso colpo per impossessarsi di una bella quantità di diamanti. Viet. 14 **Avventuroso**
Or.: 20; 22,30 **Riedizione**

Arco-Inc.
c. Pr. Oddone 31 Tel. 484.621
Lire 3000

Guardato a vista, di Claude Miller, con Michel Serrault, Lino Ventura, Romy Schneider (Francia-Colori) — Celebre notaio è sospettato di due stupri e un omicidio. Anche la moglie lo incolpa. Non vietato. **Drammatico**
20; 22,30 ***/*****

Faro
v. Po 30 Tel. 832.214
Lire 2500

La casa stregata, di Bruno Corbucci, con Renato Pozzetto, Gloria Guida (Italia-Colori) — Promessi sposi trovano bellissima casa a prezzo irrisorio. Equivoci e guai manifestano immediatamente che c'è qualcosa sotto. Non viet. **Commedia**
16; 17,40; 19,15; 20,50; 22,30 **/*****

Fiamma
c. Trapani 57 Tel. 372.057
Lire 3000

Conan il barbaro, di John Millius, con Arnold Schwarzenegger, Sandahi Bergman, Ben Davidson, Gerry Lopez (Usa-Col.) — La storia di Conan, re dei barbari, uomo fortissimo e potente, ma giusto e saggio. Vietato 14 **Avventuroso**
20; 22,30 ***/*****

TEATRI

TEATRI E CONCERTI

TEATRO REGIO - Concerti d'autunno 1982: Vienna fin de siècle (23 settembre-30 ottobre). Vendita abbonamenti: 6 concerti a L. 15.000 (ridotto L. 10.000). Biglietteria piazza Castello 215, ore 10-12; 16,30-19.

CARIGNANO: stasera ore 21 Franco Barbero e la Compagnia del Teatro Comico in **Pensione passatempo** novità comicissima di Emmeci. Tel. 556.248.

CENTRO ARTE DRAMMATICA: Iscrizioni a corsi di recitazione e per speaker dall'1/9 v. C. Alberto 12, tel. 533.378, ore 18-20; sabato 10-12.

NUOVO: Centro di formazione teatrale diretto da Massimo Scaglione. Sono aperte le iscrizioni ai corsi regolari. Ore 18-20, c. M. D'Azeglio 17, tel. 680.669.

NUOVO: Centro di perfezionamento della danza diretto da Loredana Furno. Sono aperte le iscrizioni ai corsi regolari. Ore 15-19, c. M. D'Azeglio 17, tel. 650.665.

NUOVO: Scuola di danza contemporanea diretta da Carla Perotti. Sono aperte le iscrizioni ai corsi regolari. Ore 18-20, c. M. d'Azeglio 17, tel. 680.668.

NUOVO: Seminario di danza classica con Riccardo Nunez a partire dal 16 settembre. Inf. c. M. d'Azeglio 17, tel. 680.668.

NUOVO: Seminario di rock acrobatico, liscio e boogie woogie, con Franco Tarantini dal 20/9. Inf. c. M. d'Azeglio 17, tel. 680.668.

La Perla
c. De Gasperi 26 Tel. 584.791
Lire 3000

Sul lago dorato, di Mark Rydell, con Katharine Hepburn, Henry Fonda, Jane Fonda (Usa-Colori) — Premiati con l'Oscar per il miglior attore e la migliore attrice, Fonda e la Hepburn nei panni di una anziana coppia. Non viet. **Commedia**
Or.: 16,05; 18,10; 20,15; 22,20 ***/*****

Massaua
p. Massaua 9 Tel. 795.803
Lire 2000

Vieni avanti cretino, di Luciano Salce, con Lino Banfi, Giorgio Bracardi, Adriana Russo, Michela Miti, Luciana Turina (Italia-Colori) — Consuete avventure pseudospiritose, fra belle donne e maschi galanti. Non vietato **Commedia**
Or.: 20,40; 22,30 **/*****

Massimo
v. Montebello 8 Tel. 876.061
Lire 2000

Incubus, il potere del male, di John Cassavetes (Usa-Colori) — Presenza misteriosa e spaventevole governa con la sua personalità abietta e crudele un mondo pieno di violenza. Vietato 18 **Horror**
20,30; 22,40 **/*****

Puntodue
RAGAZZI
v. Garibaldi 30 Tel. 545.245

CHIUSO PER RESTAURI

San Paolo
v. Cesana 80 Tel. 372.637
Lire 2000

Paradise, di Stuart Gillard, con Willie Aames, Phoebe Cates (Usa-Colori) — Dopo «Il tempo delle mele» e «Laguna blu» un'altra storia d'amore fra adolescenti, con tanta musica e bei paesaggi. Non vietato. **Commedia**
Or.: 20,30; 22,30 **/*****

Selene
c. Belgio 53 Tel. 674.171
Lire 2000

Meteor, di Roland Nesme, con Sean Connery, Natalie Wood, Karl Malden, Brian Keith (Usa-Colori) — Gigantesca meteorite minaccia di cadere sulla Terra: scienziati di tutto il mondo cercano di evitare la catastrofe. Non viet. **Drammatico**
Or.: 20; 22,30 **Riedizione**

Statuto
v. Cibrario 16 Tel. 487.051
Lire 3000

Gigi il bullo, con Alvaro Vitali, A. Russo (Italia-Colori) — Smesso il grembiulino di Pierino, il popolare attore indossa i panni di un viveur romano per una serie di ingenue e comiche avventure. Non vietato **Commedia non recensita**
14,30; 16,05; 17,40; 19,15; 20,50; 22,30

PUNTO FISSO: Scuola di mimo e teatro di movimento di F. Cardellino - Tecnica Lecoq - iscr. 16-20 Duomo-lato campanile tel. 878.843. Dimostrazione tutti i giorni alle 18,30.

TEATRO D'UOMO (p. S. Giovanni, tel. 546.633): Iscrizioni scuola recitazione diretta Anna Bolena. Orario 16-19 da lunedì a venerdì.

RITROVI

AL BAGATELLE (str. Cavoretto 2): 21.
BELLE ARTI: 15,30-21 danze.
CHALET: 21 La Nuova Riforma.
CLUB 84: ore 16,30-21 danze.
DU PARC: ore 21 Nuccio Nicosia.
EDEN: ore 21 dame tutto offerto.
LA PERLA: ore 21 danze.
LE PARADIS DANZE (S. Massimo 14, t. 830.775): ingresso libero ore 21.
LE ROI: ore 21 Dal Musette.
TROCADERO: ore 21 Gil Ventura.

GRAN BAITA NIGHT: ore 21.
IL PIRATA - RISTORANTE con orchestra (via Cigna 23, tel. 621.1660).
SAN GIORGIO - Valentino - Ristorante Danze: orch. Dino Novara.
SHAKER - PIANO BAR (C. Battisti 3, tel. 532.492): Bernard Thomas, Krystyne, Renzo Gallino.
SHAKER DISCOTECA: ore 21.

KING EDWARD (872.920): Ap. 21,30.
Y DISCOTECA: (c. Vinzaglio 3): 21.

GALLERIE E MUSEI

ROSARIA ARTE (877.387): Mario Poloni.

ASSOCIAZIONE PIEMONTESE GALLERIE ARTE MODERNA ACCADEMIA: artisti contemporanei.
CITTADELLA: E. Da Bernardis, stasera ore 18 inaugurazione.
LA TELACCIA (via Pietro Santarosa, 1): sapone Silvia Camissasa dal 15 al 25 settembre.

MUSEO DELLA MARIONETTA (via S. Teresa 5): riapertura 11/9.
MUSEO NAZIONALE DEL CINEMA (Palazzo Chiablese): ore 10-12; 15-18.

FUORI CITTA'

ALMESE
SADA: Pornoviolenza.
AVIGLIANA
CORSO: Storia del piacere. Viet. 18.
BORGARO
ROYAL: Daniela minislip. Viet. 18.
CARMAGNOLA
LUX: Dolly sesso bionda. Viet. 18.
MARGHERITA: Via col vento. Spett. unico ore 21.
CASTELLAMONTE
SOCIALE: Le facce della morte.
CHIVASSO
POLITEAMA: Sul lago dorato.
CIRIE'
CATALANO: Via col vento.
ITALIA: Arancia meccanica, di Stanley Kubrick, techn. Viet. 18.
NUOVO: I camionisti, Gigi e Andrea, Daniela Poggi, techn. Non viet.
CUORGNE'
PERONA: I cacciatori del cobra d'oro.
MARGHERITA: Sorotaico.
LEINI'
AMBRA: Bruce Lee l'immortale campione.
MONCALIERI
ITALIA: Albergo a ore. Viet. 18.
NICHELINO
SUPERGA: Conan il barbaro.
ORBASSANO
MODERNO: Svedesi super porno.
PINEROLO
HOLLYWOOD: Interceptor, il guerriero della strada.
ITALIA: Le maliziose.
NUOVO: Sul lago dorato.
PRIMAVERA: Fuga di mezzanotte.
RITZ: Guerre stellari.
PIOSSASCO
S. GIORGIO: Storia di ordinaria follia. V. 18.
RIVAROLO
CRISTALLO: I 4 dell'Apocalisse.
SETTIMO
GARIBALDI: Sexy gogo.
SUSA
CENISIO: Forza cinque.
VENARIA
SUPERCINEMA: Un uomo chiamato cavallo.

ALTRE VISIONI

CONTINENTAL (via Nizza 348, tel. 697.068): **Paradise,** W. Aames, P. Gates. Non viet. Ap. 20; ult. 22,30 **Commedia**

FORTINO (via Cigna 47, tel. 486.560): **Jose il professionista,** con J. P. Belmondo, R. Hossein. Ap. 20,30; ult. 22,30 **Avventuroso**

HOLLYWOOD (corso R. Margherita 106, tel. 851.904): **Bruce Lee il leggendario,** Won Chung. Non viet. **Lotta orientale**

NUOVO ODEON (via Venaizio 8, tel. 749.2362): **La pazza storia del mondo,** di Mel Brooks. Non vietato. 20; 22,30 **Comico**

ZONA CENTRO

ASSOCIAZIONE MOVIE CLUB (via Principe Amedeo 5/L, tel. 544.077): Patricia Highsmith: l'amica americana: **La cella di vetro,** di Hans V. Geissendorfer. Ap. 20,30; ult. 22,30. non viet. **Drammatico**

PO (via Po 21, tel. 839.75.02): **«Bruce Lee la sua vita la sua leggenda»** L. Ping. Non viet. **Lotta orientale**

CROCETTA - S. RITA - MIRAFIORI

ADRIANO (via Sacchi 65, telefono 587.715): **Chiamami aquila,** John Saxon. Apertura 17,30 **Commedia**

SMERALDO d'Essai (via Tunisi 92, tel. 3299.827): **Alfredo, Alfredo,** di P. Germi, con Dustin Hoffman 20,30; 22,30 **Commedia**

VINZAGLIO (corso Duca Abruzzi 102, tel. 598.125): Sette grandi film: **Cristiana F., noi i ragazzi dello zoo di Berlino.** Vietato 14 Orario: Ap. 20; ult. 22,30 **Drammatico**

ZONA FRANCIA

BERNINI (corso Tassoni 3, tel. 749.38.43): **La luna,** di B. Bertolucci con Sile Claybourgh. Viet 14 **Commedia drammatica**

ZETA d'Essai (via Cibrario 88, tel. 749.2907): **Storia di donne,** di B. Jacquot, con D. Sanda, I. Huppert. 20; 22,30. Ultimo giorno **Commedia drammatica**

ZONA NIZZA - LINGOTTO

CUORE*: (Via Nizza 56, tel. 687.668) I film da rivedere: **«Super Totò»** 30 film proposti da B. Giordani ed E. Ravel. Ore 19,30; 22,15 **Commedia**

LUCI ROSSE

MAFFEI (via Principe Tommaso 5, telefono 683.354): **La moglie photosex.** Ap. 14,30; ult. 22,30. Lire 4000

METROPOL (via Principe Tommaso 6, tel. 650.5470): **Blue erotic climax,** Laura Levy, Marc Shanon: or. 14,30; 16; 17,40; 19,10; 20,40; 22,30. Ingresso L. 3500

ORFEO (piazza Carlina, tel. 839.6701): **Rassegna erotica**

PRINCIPE (via Principi d'Acaja 45, tel. 749.6951): **Rassegna erotica.** Ap. 15; ult. 22,30. Ingresso 3500

REGINA (corso Regina Margherita 123, tel. 530.885): **L'orgia dell'amore.** Ap. 10 ult. 22 L. 3500

ALCIONE (c. Regina Margherita 134 tel. 5213.145): **Clarissa.** Ap. 15; ult. 22,30. Segue **Disco strip.** 16,30; 22,15

ARTISTI EROTIC CENTER (via Giulia di Barolo 24): **Rassegna erotica.** Ap. 15 ult. 22,15 L. 2000

MILANO DOPPIA LUCE ROSSA (via Milano 8, tel. 530.255): **Rassegna erotica**

ROMA BLUE (via San Donato 40, tel. 487.765): **Taxi girls,** Nancy Switer. Ap. 15, ult. 22,30. Ingresso lire 2000

VITTORIO VENETO (piazza Vittorio Veneto 5, tel. 671.642): **Rassegna erotica.** Ap. 14,30; ult. 22,30

ALEXANDRA (via Sacchi 18, tel. 511.293): **Frenesie d'amore,** Laura Levy. 14,05; 15,45; 17,25; 19,05; 20,45; 22,30

AMERICA (via Frejus 27, tel. 446.764): **Incontri erotici del 4° tipo.** Ap. 20,15; ult. 22,30

MAIOR (largo G. Cesare 105, tel. 287.974): **Giochi erotici in famiglia.** Ap. 15; ult. 22,30

SPEZIA (via Nizza 170, tel. 696.3617): **Pornostrike.** Apertura ore 15; Lire 1200

CABARET VOLTAIRE (via Cavour 7, telefono 516.046): Tutti i giorni 2 film diversi. Dalle 16 alle 24 **Estasi, Marines Love** Ingresso soci

CINECLUB (via Fratelli Calandra 15, tel.831.662): dalle 14,30 alle 24 continuato **Anal expert** Ingresso riservato ai soci

Trocadero
Via A. Doria 9 - tel 553771
Ore 21 per la 1ª volta a Torino
GIL VENTURA

club 84
15,30 per gli amatori del ballo
ore 21 BALLO LISCIO con
I MACARIO'S

FARO
Sabato ore 21
RIAPERTURA